Limburgs Dagblad

Aprillerig

Donderdag 25 april 1985. — 67e jaargang nr. 97.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10

April doet wat hij wil...

BEEK – In Zuid-Limburg heeft het afgelopen nacht 1 graad en in Noord Limburg 2 graden gevroren. Vlak bij de grond werd door de Meteo bij het vliegveld in Beek zelfs –2 graden gemeten. Niet erg ongewoon overigens, want het kan tot half mei 's nachts licht vriezen, aldus de weerkundigen van de Meteo.
Voor de komende dagen hoeven we ook niet echt op lente te rekenen. Integendeel: koude, uit de poolstreken afkomstige lucht komt snel naar ons landje en de kans op regen-hagel- en zelfs sneeuwbuien is levensgroot. De komende dagen blijft de kans op nachtvorst eveneens aanwezig.

MINISTER SMIT-KROES IN MEERSSEN FEL AANGEVALLEN

pag. 19

Blij met benoeming, bezorgd over taak

MGR. SIMONIS KARDINAAL


● Aartsbisschop dr A.J. Simonis

VATICAANSTAD – Aartsbisschop dr A.J. Simonis van Utrecht is tot kardinaal benoemd. Simonis wordt de zevende Nederlandse kardinaal. Paus Johannes Paulus II kondigde gisteren aan dat hij 28 nieuwe kardinalen uit 19 landen zal benoemen tijdens een consistorie dat voor 25 mei, enkele dagen na zijn bezoek aan de Benelux, bijeen is geroepen. Daarmee zal het aantal kardinalen op het maximum van 120 worden gebracht.

Ondanks blijdschap over zijn benoeming tot kardinaal zei de aartsbisschop gisteren ook enigzins bezorgd te zijn over de extra werkdruk die dit met zich meebrengt. „Voor het land is het een eer. Maar er komen wel meer verantwoordelijkheden bij. En ik heb al zoveel te doen."
Volgens Simonis had hij zich voorheen nooit het hoofd gebroken over de vraag of hij tot kardinaal zou worden benoemd. „Het was een volslagen verrassing voor me toen ik het vorige week hoorde. Ik was toen in Rome om in verband met het bezoek van de paus aan ons land de laatste problemen te bespreken."
Adrianus Johannes Simonis werd op 26 november 1931 te Lisse geboren. Hij studeerde aan het groot seminarie te Warmond en aan de pauselijke Gregoriana-universiteit te Rome. Op 15 juni 1957 werd hij tot priester gewijd. Hij was achtereenvolgens kapelaan te Waddinxveen, Rotterdam en Den Haag.
Op 30 december 1970 volgde zijn benoeming tot bisschop van Rotterdam en op 27 juni 1983 werd hij benoemd tot coadjutor van de aartsbisschop van Utrecht. De wijding tot aartsbisschop vond plaats op 3 december 1983.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

Aartsbisschop dr Simonis van Utrecht is de nieuwe Nederlandse kardinaal na zes voorgangers. Paus Johannes Paulus de Tweede benoemde 28 nieuwe purperdragers in 19 verschillende landen. Van kapelaan tot kardinaal in een voor de kerkelijke hierarchie opmerkelijk korte tijd is toch een opvallend verhaal van dr Simonis, wiens broer in Heerlen een tandartspraktijk heeft. De dollar herrijst uit de as van de depressies en de jacht op Mengele, de voormalige kamparts, die duizenden doden op zijn geweten heeft, duurt voort. Ofschoon het zoekwerk zich concentreert op Paraguay ontkent de regering van dat land bij monde van de president Stroessner, afstammeling van een emigrantenfamilie uit het Westduitse Beieren, dat Mengele, die thans 74 jaar is, inderdaad in Paraguay zou vertoeven. Sinds een Amerikaanse uitgever een enorme beloning in het vooruitzicht heeft gesteld is er weer een verhevigde belangstelling voor het opsporen van de man wiens bijnaam „Engel des doods". Veertig jaar na de oorlog klinkt als een onwerkelijkheid uit een andere wereld. Vandaag dient voor de Raad van State de zaak voor een avond-Heao. Voor dit type onderwijs bestaat grote belangstelling. De Heao te Sittard, die aan nieuwbouw bezig is, maakt zich er sterk voor. De nachtvluchtendiscussie over het vliegveld Zuid-Limburg tussen gemeenten, provincie, minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat behoefde nadere uitleg. De eventuele zekerheid van een Oost-Westbaan, die nachtrustvriendelijk wordt, blijft het harde gegeven voor een instemming en overeenstemming. De trek naar Beek wordt mogelijk aantrekkelijker. Konsumenten Kontakt eist een verbod op alle reclame voor alcohol, daarmee de blauwe knoop doorhakkend. Goede Morgen, een geroosterd toastje kan nog net.

Ziekenfondsen: aantal niet-verzekerden groeit gestaag

Verzekerden voor vele miljoenen in de schuld

ZEIST – De ziekenfondsen beginnen de laatste tijd ook last te krijgen van verzekerden die hun premies niet meer (kunnen) betalen. Het gaat om vele miljoenen aan schuld, die uiteindelijk toch voor een deel 'op rekening van de gemeenschap komt'. Dat zei voorzitter J.H. Anbeek van de ziekenfondsorganisatie VNZ gisteren. Het aantal niet-verzekerden stijgt nog steeds.

Anbeek zei dat hij geen precieze getallen van onverzekerden ter beschikking heeft. Maar er zijn ziekenfondsen die per maand 10 tot 20 verzekerden moeten afvoeren. Dat betekent dat eerst is getracht een betalingsregeling te treffen. De situatie lijkt enigszins op die bij de energiebedrijven, die uiteindelijk tot afsluiting overgaan als er geen andere oplossing is.

Het verschil is alleen dat onverzekerden bij ziekte of andere malheur toch moeten worden behandeld. De kosten daarvan komen dan voor rekening van de gemeenschap, meestal via de gemeentelijke sociale diensten. Volgens Anbeek zijn er onder de 48 ziekenfondsen enkele die ongeveer 10 procent van hun premieomzet als 'schuld' te boek hebben staan. Niet alles daarvan is echter oninbaar op langere termijn. Als dit beeld representatief zou zijn zou het om een schuldbedrag van jaarlijks f 200 miljoen gaan. Dat is een tiende van het totale premiebedrag dat bij de zogeheten vrijwillige ziekenfondsverzekering wordt opgebracht. Want het gaat hier vooral om vrijwillig verzekerden, die zelf voor premiebetaling moeten zorgen: kleine zelfstandigen en uitkeringstrekkers.

Het euvel doet zich meer voor in stedelijke gebieden dan op het platteland, zo lichtte Anbeek toe. En in het noorden van het land doet deze ellende zich weer minder voor dan in het zuiden en bijvoorbeeld in Amsterdam. Daarbij speelt volgens de VNZ-voorzitter een rol dat de gang naar de sociale diensten op het platteland op een hogere drempel stuit dan in een stad.

Prins Bernhard opgenomen in ziekenhuis

DEN HAAG/LEIDEN – Prins Bernhard is gistermiddag opgenomen in het Academisch Ziekenhuis in Leiden. Volgens een mededeling van de Rijksvoorlichtingsdienst lijdt de prins aan een 'lokale onrustige maagaandoening'. In het ziekenhuis zal door middel van een operatie in de buikholte worden onderzocht wat de aard is van de maagaandoening.



Het medisch team dat de prins zal opereren, staat onder leiding van de Leidse internist dr J.F.Ph. Hers. Zowel de Rijksvoorlichtingsdienst als het Academisch Ziekenhuis Leiden wilden niet bekendmaken wanneer de operatie precies plaatsvindt. Alle afspraken die de prins heeft gemaakt, zijn voor onbepaalde tijd geannuleerd. Prins Bernhard wordt 29 juni 74 jaar.



TEGEN SUPERHEFFING

Boerenprotest op Vrijthof

Ongeveer 150 boeren uit Zuid-Limburg hebben gistermiddag met tractoren, waarvan enkele voorzien van mestvaten, een protesttocht gehouden in de binnenstad van Maastricht. Rond twee uur boden zij aan gedeputeerde Hilhorst op het Limburgse Provinciehuis een petitie aan waarin geprotesteerd werd tegen de superheffing op melk.

● Zie verder pag. 19

Mr. Wagemans in Maastricht bond de kat de bel aan

Politiecellen onder de maat

door jan a. c. de kerk

HEERLEN – De voorzieningen in arrestantencellen van een groot aantal bureaus van de rijkspolitie in heel het land moeten zo snel mogelijk worden verbeterd. De rijksgebouwendienst komt tot die conclusie nadat in Beek vorige week de cellen buiten gebruik zijn moeten worden gesteld ten gevolge van overmatige stankhinder. De Maastrichtse advocaat mr. Richard Wagemans dreigde over het verdere gebruik ervan een kort geding tegen de Staat der Nederlanden aan te spannen.
„Het gaat om een geheel verouderde sanitaire voorziening in die cellen. Ze worden nu met voorrang opgenomen in het onderhoudsprogramma voor alle rijkspolitiebureaus. Waar zich ernstige gevallen voordoen kan meteen geholpen worden", zei woensdag woordvoerder R. Jolly van de Rijksgebouwendienst bij het ministerie van volkshuisvesting, ruimtelijke ordening en milieubeheer in Den Haag.

● Zie verder pag. 19

Het weer

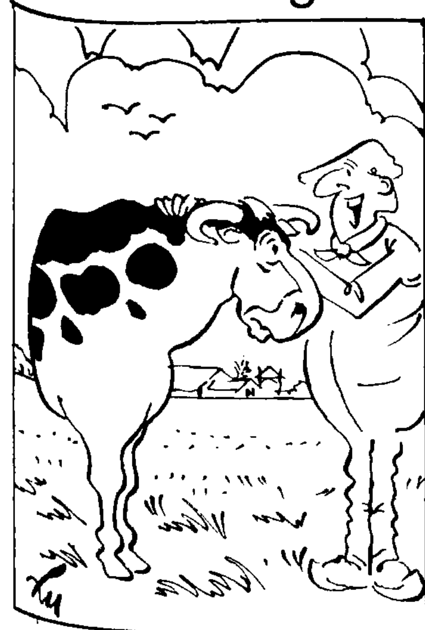
Half tot zwaar bewolkt met nu en dan regen. Middagtemperatuur rond 10 graden. Matige tot krachte wind uit west tot noordwest.
Vrijdag t/m maandag: vrij koud en enkele regen- of sneeuwbuien.

VANDAAG:
zon op: 06.23 onder: 20.55
maan op: 08.48 onder: 01.55
MORGEN:
zon op: 06.21 onder: 20.57
maan op: 09.42 onder: 02.53

Gieter

Een mannetjesgans in Engeland die Rodney heet blijft zijn eerste liefde, een gieter waarvan de lange hals hem toen hij nog heel jong was charmeerde, trouw. De twee bekoorlijke vrouwtjesganzen die zijn bazin, mevrouw Sheila Court, voor hem kocht, hebben Rodney koud gelaten. „Als heel jong gansje wist Rodney niet waarop een echte gans leek", zegt mevrouw Court, die er aan toevoegt van harte te hopen dat Rodney bij het verstrijken van het minneseizoen een beetje zal bijdraaien. In één opzicht zit Rodney goed: hij gaat bij zijn 'geliefde' in elk geval nooit af als een gieter.

Landbouwschap wijst extra melkkorting af


„Je krijgt je witte motor terug!"

Tegemoetkoming in hogere kosten levensonderhoud

CDA wil extra uitkering meerjarige echte minima

AALTEN – Het CDA vindt dat gezinnen die al jaren achtereen een aanvullende uitkering ontvangen, dit jaar een extra toeslag van 150 gulden per huishouden moeten krijgen. CDA-fractieleider De Vries zei dit gisteravond tijdens een politieke manifestatie in het Gelderse Aalten. De extra uitkering is bedoeld als tegemoetkoming in de hogere kosten van levensonderhoud die een gevolg zijn van de hoge koers van de dollar en de koude winter.

Het doen van een extra uitkering zou tot gevolg hebben dat de bestedingsmogelijkheden voor deze groep van 'meerjarig echte minima' dit jaar niet zal dalen. De kosten van de aanvullende uitkering zijn geschat op 75 miljoen gulden. Een half miljoen huishoudens meest gezinnen kunnen er aanspraak op maken en hebben dan 0,8 procent meer besteden.

In een eerste reactie zei premier Lubbers dat het doel van de oproep van De Vries hem sympathiek overkwam. Hij weigerde echter al op voorhand in te stemmen met het verzoek.
De Vries wees erop dat het CDA jaar na jaar een bijzondere plaats heeft toegekend aan mensen die al jaren achtereen alleen of samen van een minimum-inkomen moeten leven. Nog vorig jaar heeft het kabinet toegezegd om in 1985 335 miljoen gulden uit te trekken om de koopkracht van de echte minima te handhaven.

Smit-Kroes heeft vertrouwen in Eurocontrol niet verloren

'De Europese droom wordt werkelijkheid'

DEN HAAG – Europese samenwerking wordt duur betaald. Minister Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat) formuleert het iets voorzichtiger. Ze praat over de hoge kosten die verbonden zijn aan het tot stand komen van een Europees luchtverkeersleidingscentrum. „Ik denk dat alle idealen in Europese sfeer niet uitblinken door goedkoopte." Nederland heeft de afgelopen jaren ruim 200 miljoen gulden gepompt in het luchtverkeersleidingscentrum Eurocontrol in Beek.

Ook nu nog stort de staat jaarlijks een dikke 18 miljoen gulden in de kas van Eurocontrol.



● Een blik in het 'hart' van Eurocontrol: de grote controlekamer.

Dat Europese samenwerkingsprojecten veelal moeizaam van de grond komen en handenvol geld kosten, is eenieder zo langzamerhand wel bekend. Toch spant het realiseren van een Europese luchtverkeersleiding wel de kroon. Dertig jaar geleden werd de politieke beslissing genomen. Twintig jaar geleden begon Nederland te betalen aan een project dat nog helemaal niet van de grond was gekomen. Inmiddels staat er een centrum in Beek, maar de droom, Europese luchtverkeersleiding, werd nog steeds niet bewaarheid. Gelukkig is minister Smit-Kroes van nature optimistisch en ondanks alle tegenslagen is zij ervan overtuigd dat het met Eurocontrol allemaal best in orde komt.

„Er zijn veel meer scherven geweest dan nu het geval is. Nu liggen er harde duidelijke afspraken op tafel. Er is twee jaar uitgetrokken voor een diepgaande studie over het samengaan van de algemene verkeersleiding in alle deelnemende landen. Er wordt druk aan gedokterd. Probleem is met dit soort projecten, dat er vier bonden zijn, vier partijen (Noord-Duitsland, België, Nederland en Luxemburg), waarmee je aan de onderhandelingstafel moet zitten. Je moet niet alleen met de mond, maar ook met daden zaken bewerkstelligen. Daar haperde het nog wel eens aan. Zoveel mensen, zoveel zinnen. Met de afspraken die er nu liggen, ben ik vol goede moed."

Volgend jaar verhuizen de eerste luchtverkeersleiders van Schiphol naar Beek. In de jaren negentig moet de hele overdracht van algemene verkeersleiding zijn voltooid. Op Schiphol zullen dan alleen nog luchtverkeersleiders zitten voor het naderingsverkeer (vliegtuigen binnen een straal van 50 kilometer van de luchthaven aan de grond praten). Na twintig jaar dus de eerste stap van Nederland op weg naar een Europese verkeersleiding. „Een dergelijke operatie kost nu eenmaal tijd," meesmuilt de minister.

Motie

Luchtverkeersleiders in Beek verwijten ondermeer de minister de overdracht van verkeerstaken naar Eurocontrol te vertragen. Volgens Eurocontrol-mensen stond Smit-Kroes evenals de Rijksluchtvaartdienst (RLD) niet te springen het werk op Schiphol uit handen te geven. Volgens de Limburgers was de stemming contra Eurocontrol op een gegeven moment zo erg, dat de politieke partijen de minister dreigden met een motie van wantrouwen als zij niet onverkort de genomen besluiten rond Eurocontrol zou uitvoeren.

Smit-Kroes ontkent dit in alle toonaarden. Er is nooit sprake geweest van een motie van wantrouwen aan haar adres. „Ik heb me altijd loyaal opgesteld inzake het beleid rond Eurocontrol. Het is natuurlijk wel zo dat, wil deze operatie laten lukken, dat verantwoord moet worden gedaan. Je kunt met een hele hoop dingen spotten, maar als de nieuwe computersystemen niet kloppen, kun je het hele verhaal wel vergeten."

Een stuk van de spanning rond Eurocontrol is, volgens de minister, ook ontstaan omdat de problemen gecompliceerd zijn. „Ook Eurocontrol zelf heeft zich daarop verkeken. Nu zitten we in dezelfde gemoedstoestand om de tafel van: het móét gebeuren, maar het moet verantwoord gebeuren. Jaren waren deskundigen van de vier betrokken landen bezig een volkomen andere golflengte uit te zetten, als taal bedoel ik. Nederland had bezwaar tegen bepaalde uitgezette lijnen. Toen kwam het verwijt dat wij de zaak traineerden. Nu zijn ze er achter dat onze bezwaren wezenlijk waren en nu wordt er ook gewerkt."

Waanzin

Zo hoopvol gestemd als de minister is, zo somber zijn de mensen die met de praktische gevolgen van de plannenmakerij van de luchtverkeersleiding te maken hebben. De topambtenaren bij de Rijksluchtvaartdienst doen al tien jaar dag-in-dag-uit vrijwel niets anders dan zich met Eurocontrol bezig houden. Zij zijn het meer dan zat. Wat er allemaal aan plannen over tafel is gegaan, noemen zij 'de waanzin ten top'. Vermoeide mannen die het liefst zouden zien dat Eurocontrol opnieuw van de grond komt en dan gebaseerd op de huidige situatie van het luchtverkeer. Stoppen, uithuilen en opnieuw beginnen, zo luidt het commentaar van de adviseurs van de minister. Want ook met de diepgaande studie en duidelijke afspraken die volgens de minister nu op tafel liggen, weten de ambtenaren zich geen raad. Vertwijfeld krabben zij zich op het hoofd hoe de totale overdracht van de algemene verkeersleiding moet worden geregeld.

Uithuilen en opnieuw beginnen, is volgens de bewindsvrouwe onmogelijk. „Dat station is gepasseerd. Er is een politieke besluitvorming geweest en daar houd ik me aan. In alle vier de landen is door het parlement duidelijke taal gesproken. Dat is overgenomen door de bewindslieden. Dus daarmee zijn de beslissingen duidelijk. Het verschil is dan alleen de uitvoerende en controlerende macht. Een parlementslid kan opgewekt roepen: het moet nu. De verantwoordelijke bewindsfiguur zegt dan: ja, ho even, nu is vandaag en dat kan niet. We moeten snel, zo snel als mogelijk is, de zaak realiseren. Dan krijg je dus een spanning in de tijd."



Het besluit van de politiek om een zogenaamde horizontale scheidingslijn in het luchtruim te trekken voor het hogere en lagere verkeer, is volgens deskundigen niet geënt op de praktijk van alle dag. Vliegtuigen zijn immers net jojo's. Ze zakken een stukje en stijgen weer een beetje. Een trapsgewijze, in vakjargon flexibele, scheidingslijn ligt veel meer voor de hand.

„Dat punt is nu juist al die jaren ook aan de orde geweest. Daar heb ik voor gestreden. Eurocontrol oké, maar wel op een verantwoorde manier. Ik wil niet op mijn geweten hebben dat de eerste de beste crash, in een Eurocontrol-situatie, wordt afgewenteld op bewindslieden die Eurocontrol van de grond hebben getild." Een horizontale scheidingslijn is niet mogelijk. Eer een vliegtuig in Nederland boven of beneden is, is die kist de grens al gepasseerd. „Het zou eigenlijk in een vloeiende lijn moeten gaan, vooral het overgeven van vliegtuigen aan andere landen. Maar daar heb je eigenlijk meer dan vier landen voor nodig. Het zou dan ook heel mooi geweest zijn als Eurocontrol op bredere schaal van de grond was gekomen. De realiteitszin gebiedt me echter te zeggen dat ik er niet aan moet denken met zeven lidstaten te moeten praten. Dan ben je helemaal 100 jaar voordat er iets van de grond komt."

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Pisa (15)

Ik ben een gewone vrouw. Dezelfde kleur als de meeste Nederlanders, hetzelfde gevoel als velen. Ik moet gevoelens van anderen respekteren, hun overtuigingen en standpunten. En toch is het een éénrichtingsstraat. Wanneer anderen mij uitlachen mag ik niet toegeven, dat het pijnlijk is om me niet nog meer kwetsbaar te maken. Hardop mag ik niet zeggen dat ik Pisa een anti-pauselijke vertoning vind, want dan maak ik me belachelijk en bewijs gebrek aan tolerantie. Nou dan. Ik vind het toch niet goed. Als ridicule uitlatingen blijvend over andere godsdiensten werden verteld, zouden er gegarandeerd akties plaatsvinden om het te stoppen. Ik voel me gekwetst. In mijn geloof, in mijn vrijheid om het geloof, ongedeerd, uit te oefenen. In mijn democratische gevoelens. Moet ik een werkgroep of een stichting tot leven roepen om me te verdedigen? Nee, want veel dingen mag je in dit land als een gewone burger, maar katholiek zijn niet. Het is ouderwets, slecht, overbodig en gevaarlijk.

HEERLEN **A. Dautzenberg**

● Zure regen (2)

Als meneer Duysens in zijn brief in het Limburgs Dagblad van 17 april denkt met wat mergel of dolomiet de symptomen van zure regen te kunnen bestrijden, dan zal de uitwerking daarvan naar mijn mening gering zijn. Het strooien van mergel zal slechts een vertragende werking hebben op het verzuren van de bodem en daarmee het afsterven van onze bossen tot gevolg hebben. En al zou deze methode een goede, langdurige uitwerking hebben, dan nog zou deze op Europese schaal niet voor honderd procent uitvoerbaar zijn. De bestrijding van de zure regen kan immers niet overal worden aangepakt. Of wil meneer Duysens misschien ook mergel strooien op gebouwen van kultuurhistorische waarde en bijvoorbeeld op asfaltwegen, die immers ook door zure regen worden aangetast. En waar zou je al deze mergel of dolomiet vandaan halen? Immers als men bijvoorbeeld 60 procent van Europa zou willen bestrooien met 10 gram mergel per vierkante meter, dan zou daar in totaal ongeveer 68.400.000 ton voor nodig zijn. Wat voor immense kraters zouden er in het landschap ontstaan. Kunt u zich voorstellen dat er nog mensen naar bijvoorbeeld de Dolomieten zouden gaan voor een vakantie als deze bergen half „afgebroken" zijn. En hoe lang zou zo'n hoeveelheid voldoen? Een, twee jaar? Ik geloof toch wel dat maatregelen, die de industrie die voor 90 procent voor de verontreiniging zorgt, verplichten de uitstoot van stikstof- en zwaveldioxide sterk te verminderen, een betere uitwerking hebben.

KERKRADE **P. Cools**

● Manifestatie

In het Limburgs Dagblad van 19 april staat een artikel „Eigen pausmanifestatie van katholieke progressieven". Ik vraag mij af wat dit voor mensen zijn naast de „normale katholieken". Het vervolg van het artikel geeft enige duidelijkheid als de diverse namen vallen van personen en groepen. Dat een gescheiden vrouw als prof. Halkes, die dan ook nog „feministische theologie" doceert, het woord niet mag voeren in een „normale katholieke" omgeving is toch begrijpelijk? De kerk-ondermijnende activiteiten van prof. Schillebeeckx zijn voldoende bekend; en dat de naam Michel van de Plas plotseling naar voren komt heeft alleen maar te maken met de promoting van zijn nieuw anti-kerkelijk boek. Dat er vier heren komen getuigen, dat zij niettegenstaande alles toch katholiek willen blijven, is m.i. overbodige moeite, daar hun maatschappelijke belangen daarbij de hoofdrol spelen. Van de genoemde groepen kan – wat hun ondermijnende activiteiten betreft – in principe hetzelfde gezegd worden als van bovengenoemde personen. Ik denk bijvoorbeeld aan de Mariënburggroep, die wel bevolkt zal zijn door mensen van het type Herman Bode, die volgens eigen zeggen „er niet veel meer aan deed" doch op verzoek graag zijn handtekening onder een open brief zette als zijnde „een bekende Nederlander". Wat een mentaliteit!

Tot slot spreekt men van een intentie-verklaring, waarin men zegt „katholiek te zijn zonder anderen uit te willen sluiten", terwijl zij zichzelf nota bene al lang buiten de ware R.K. Kerk hebben geplaatst. Huichelachtiger en geraffineerder kan het niet.

HEERLEN **H. Becx**

puzzel van de dag

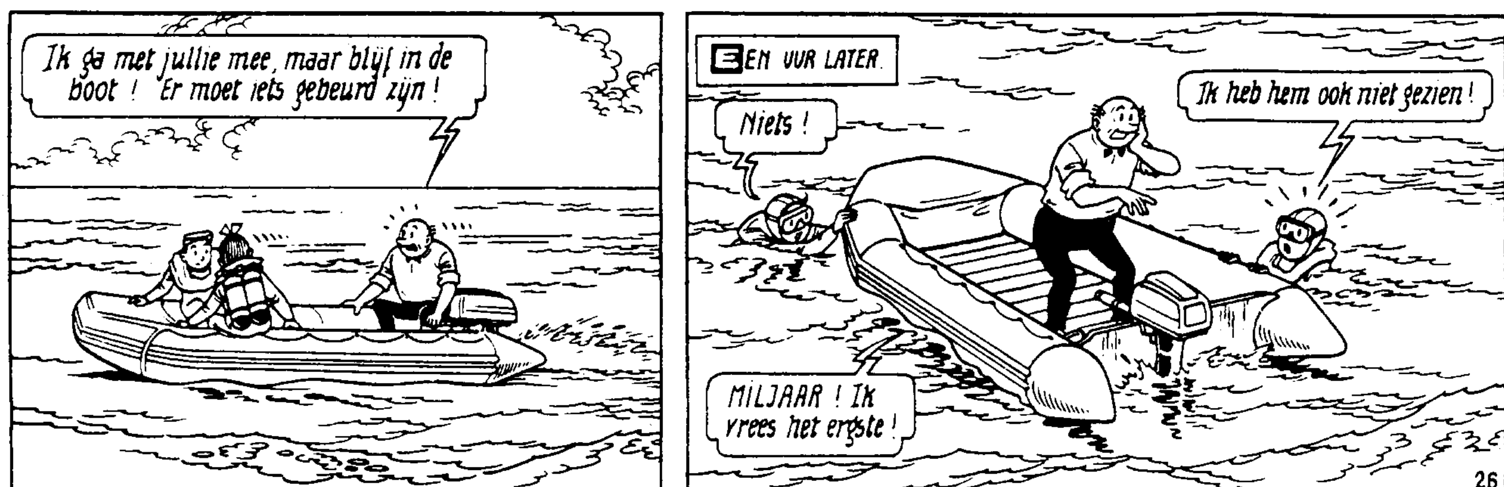
aanstoot	▼	gift aan een arme	geweeklaag	▼	halfaap	in het jaar / op een keer	▼
oppoken ▶		▼			▼	▼	
zeilschip ▶ / schel							
▶			riv. in Italië ▶				
▶			niet raak ▶				boom
behoeftig / maatstaf ▶					zonnegod	voorzetsel	▼
pl. in N. Brabant			god v.d. liefde ▶		▼	▼	
▶			groot ongeluk ▶				

Oplossing van gisteren

- k - - s - - a
- o r d e n e n
- p a i l l e t
- s - n a - r e
a c t e - o b -
a h o r n - a r
- u d e n - a a
- w - n o o r d

angst op de 'amsterdam'





panda



recept

Bief van paardevlees met paprika-roomsaus

Paardevlees is zachter en minder uitgesproken van smaak dan rundvlees. U kunt de gelijknamige delen op dezelfde wijze bereiden als rundvlees. Wel moet u aan het vlees wat extra kruiden toevoegen en ook aan het braadvocht een smaakje toevoegen, bijvoorbeeld bier, wijn, tomaten of enkele zilveruitjes en sjalotjes. Dit verhoogt de smaak van het paardevlees.

Benodigdheden voor vier personen: vier biefstukjes van rond de 125 gram, zout, peper, 50 g boter, 1 dl koffieroom, drie eetlepels zoetzure paprikareepjes en drie eetlepels zoetzure zilveruitjes.

De biefstukjes bestrooien met zout en peper. De boter in de koekepan verhitten en daarin de biefstukjes aan elke kant in ongeveer drie minuten rosé bakken. Op een schaal leggen en warm houden.

Door braadvet roeren: de koffieroom, zoetzure paprikareepjes en zilveruitjes.

Deze saus over de biefstukjes schenken.

Serveer hierbij even gekookte en daarna in de boter gewelde kleine aardappelen en een knapperige veldsla.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46860
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455500
Maastricht 043-54477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-1848
Sittard 04490-1557
Valkenburg 04406-150

Telex:
redactie 561
overige afdelingen 560

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 66.-
per maand f 22.-

Vanmiddag uitspraak in kort geding

Landsadvocaat: illegale Tamils terug naar BRD

AMSTERDAM – Tamils en ook andere asielzoekers die illegaal via Duitsland Nederland binnenkomen moeten zo snel mogelijk teruggestuurd worden naar Duitsland, het eerste land van opvang. Tamils die op een legale manier Nederland binnenkomen mogen asiel aanvragen in Nederland. Dit is het beleid van Nederland met betrekking tot Tamils die via West-Duitsland ons land binnenkomen. Bijna alle ruim 3000 Tamils die inmiddels in Nederland zijn kwamen via de Bondsrepubliek Nederland binnen.

Dit stelde landsadvocaat mr J. de Wijkerslooth gisteren in het kort geding dat door een Tamil tegen de Staat was aangespannen. De man probeerde via de Amsterdamse rechter mr R.C. Gisolf te voorkomen dat hij vandaag wordt uitgezet naar Duitsland. Hij werd zaterdag in Amsterdam opgepakt en in vreemdelingenbewaring gesteld. Later bleek dat hij illegaal Nederland was binnengekomen vanuit West-Duitsland. Nederland wil hem daarheen nu terugsturen en beroept zich daarbij op een terugname-overeenkomst tussen de Bondsrepubliek en de Benelux-landen. De advocaat van de eiser, mr. P. Schaink, betoogde dat terugsturen naar Duitsland niet opgaat, omdat de Tamil slechts op doorreis was in Duitsland en dit land dus niet als eerstontvangende land kan worden aangemerkt. De overnameovereenkomst tussen de Benelux en de BRD geldt volgens Schaink ook alleen maar voor 'gewone' vreemdelingen en niet voor asielzoekers.

De Tamil zelf noemt zich een vluchteling. Hij was op Sri Lanka lid van de bevrijdingsorganisatie de Tamiltigers en werd gearresteerd na een bomaanslag die door deze bevrijdingsgroepering gepleegd was. Na een korte detentie vluchtte hij naar Colombo. Volgens zijn advocaat echter is de situatie in heel Sri Lanka onveilig en worden overal de mensenrechten geschonden. Een binnenlands vluchtalternatief zou er volgens Schaink niet zijn. Dit alles wordt onderkend door de Nederlandse regering, aldus de advocaat.

„Als twijfel over het vluchtelingschap van de Tamils uitgesloten zou zijn, dan zou het onderzoek op dit moment door een Nederlandse overheidsdelegatie op Sri Lanka (onder meer over de vraag of er een binnenlands vluchtalternatief is) niet nodig zijn", aldus de raadsman.

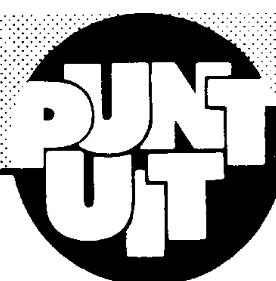
De vice-president van de Amsterdamse rechtbank mr Gisolf doet vanmiddag om drie uur uitspraak in het geding.

Honecker bij paus: 'sfeer hartelijk'

VATICAANSTAD – Paus Johannes Paulus II heeft gisteren de president en partijleider van de Duitse Democratische Republiek, Erich Honecker, in audiëntie ontvangen. Het was de eerste ontmoeting tussen een Oostduits staatshoofd en een paus. Honecker, die gisterenavond zijn officiële bezoek aan Italië beëindigde, was tevoren ontvangen door de communistische burgemeester van Rome, Ugo Vetere. Tegen het Westduitse persbureau DPA zei Honecker dat hij 'zeer onder de indruk' was van de 'hartelijke sfeer' waarin zich zijn bezoek aan Italië voltrok.

De audiëntie bij de paus duurde een half uur langer. Beide partijen hadden geen behoefte aan een ontmoeting van langere duur, omdat zich in de niet-officiële betrekkingen tussen Heilige Stoel en de DDR geen grote problemen voordoen en de paus op het Sint-Pietersplein werd verwacht voor zijn algemene audiëntie van 's woensdags. deze keer extra belangrijk omdat de namen van nieuwe kardinalen zouden worden bekendgemaakt. De rooms-katholieke kerk is in de DDR een minderheidskerk met ruim 1 miljoen leden op 17 miljoen, overwegend evangelisch-lutherse, inwoners.

De Oostduitse leider zei dat zijn gesprekken met president Pertini en premier Craxi hadden aangetoond, dat de betrekkingen tussen DDR en Italië 'zeer verantwoordelijk' waren, hetgeen gunstig is voor beide volkeren en Europa.



Heroïne

● De Amsterdamse politie denkt met de onderschepping van zeven kilo heroïne met een 'uitventwaarde' van een kleine miljoen gulden en de aanhouding van drie Pakistanen een heroïnelijn van Pakistan naar Nederland te hebben opgerold. De politie heeft gisteren meegedeeld al geruime tijd met deze zaak te zijn bezig geweest.

Bevolking

● *De wereldbevolking zal omtrent de eeuwwisseling 6.1 miljard stervelingen omvatten, van wie 80 procent in de ontwikkelingslanden. Dit staat in een rapport van de Verenigde Naties. In het rapport aan de economische en sociale raad van de volkerenorganisatie zegt de secretaris-generaal dat de wereldbevolking ondanks de verwachte daling van het groeigemiddelde, elk jaar zal blijven toenemen en van 79 miljoen nieuwe stervelingen per jaar nu, stijgen tot 89 miljoen in de jaren tussen 1995-2000.*

Overleg

● **Indonesië en China zijn overeengekomen formeel overleg te voeren voor de eerste keer sinds Jakarta de betrekkingen tussen de twee landen bevroor na een mislukte communistische staatsgreep bijna 20 jaar geleden. Volgens de Indonesische minister van buitenlandse zaken Mochtar Kusumaatmadja heeft zijn Chinese ambtgenoot Wu Xueqian om een bijeenkomst gevraagd. Het overleg wordt voorbereid maar een datum moet nog worden vastgesteld, aldus de minister.**

Fraude

● De Rotterdamse zakenman Anton R. is bij de Hoge Raad in cassatie gegaan tegen de beslissing van het gerechtshof in Den Haag dat R. strafrechtelijk vervolgd moet worden voor zijn aandeel in de fraude met de supertanker Salem. Het hof heeft het bezwaarschrift van R. verworpen, zo heeft mr P. Mout, de raadsman van R. gisteren desgevraagd bevestigd. Het hof heeft bovendien een beroep van de officier van justitie in Rotterdam tegen de beslissing van de Rotterdamse rechtbank dat R. niet vervolgd zou kunnen worden voor diefstal, verduistering en heling van de lading olie gehonoreerd. Dat betekent dat R. ook deze zaken mogelijk ten laste gelegd zullen worden, naast de bestaande aanklacht van valsheid in geschrifte en oplichting. De olietanker Salem werd begin 1980 voor de kust van West-Afrika tot zinken gebracht. Daarop werd bij de verzekering een claim ingediend voor verlies van schip en lading, maar de lading van 200.000 ton ruwe olie was kort daarvoor echter in Zuid-Afrika gelost. Toen de zwendel uitkwam werd Anton R. als het brein achter de zwendel aangemerkt, onder meer door Scotland Yard. Onlangs zijn in Piraeus bemanningsleden van de Salem tot gevangenisstraffen veroordeeld voor hun aandeel in de Salem-zaak.

Chaos

● *Volgens Konsumenten Kontakt is er veel mis met de voorlichting over kinderspaarrekeningen. De spaarvormen die de verschillende banken aanbieden zijn zo ingewikkeld, dat het bijna onmogelijk is om uit te zoeken wat de meest geschikte rekening is. Volgens KK is het verstandig om in ieder geval een rekening te openen die naast rente ook premie uitkeert. Een nadeel hiervan is dat er pas geld opgenomen kan worden wanneer de premie is uitgekeerd. Als er tussentijds veel geld moet worden opgenomen, raadt KK aan om een rekening met een hoge vaste rente te nemen.*

Biogas

● **Tweeduizend woningen kunnen worden verwarmd met gas dat via vergisting zou kunnen worden gewonnen uit mestoverschotten in de gemeente Ede. Dat blijkt uit een voorlopige berekening die het VEG-gasinstituut uit Apeldoorn heeft gemaakt. Het gaat om zo'n vijf miljoen kubieke meter gas per jaar. Het gasinstituut neemt deel aan een haalbaarheidsonderzoek dat dinsdag officieel werd begonnen. Het onderzoek, waaraan verder door onder meer de gemeente Ede, de provincie Gelderland, de Veluwse nutsbedrijven en de ministeries van landbouw en visserij en VROM wordt deelgenomen, moet uitwijzen of het haalbaar is om 500 à 600 grote intensieve veehouderijen in de gemeente aan te sluiten op een 'mest-riolering'.**

Onderwijsbonden zetten grieven uiteen:

'Chaos dreigt in basisonderwijs'

DEN HAAG – Volgens de onderwijsvakbonden ABOP, KOV en PCO schept het sociaal plan basisonderwijs meer problemen dan het oplost. Ze vrezen 'een chaos' en 'onherstelbare schade' en hebben gisteren op drie plaatsen in het land blijk gegeven van hun ongenoegen over de plannen van minister Deetman en staatssecretaris Van Leijenhorst van Onderwijs. Inzet van het conflict is het niet-aanstellen van 1256 extra leerkrachten op de nieuwe basisscholen, die per 1 augustus dit jaar van start gaan. Daarnaast zien de bonden aan het door de bewindslieden voorgestelde sociaal plan vele nadelen kleven.

De drie bonden, met in totaal meer dan honderdduizend leden, hebben hun grieven uiteengezet in een knelpuntennotitie. Die is gistermiddag in Enschede aangeboden aan staatssecretaris Van Leijenhorst, vlak voordat hij het nieuwe gebouw van de Stichting voor Leerplanontwikkeling opende. In Den Haag is de vaste commissie voor Onderwijs van de Tweede Kamer in een basisschool nog eens geconfronteerd met de problemen. In Rotterdam werd een druk bezochte protestbijeenkomst gehouden.

Boycot

De bonden hebben de actie op woensdagmiddag georganiseerd, omdat er dan geen school is. Ze willen nog niet gaan staken, maar sluiten niet uit dat de komende maanden de invoering van het basisonderwijs vertraagd kan worden door boycot-acties.

Het conflict gaat om de personeelsformatie op de basisscholen. Als een kleuter- en lagere school samengaan, zijn er volgens de huidige formatieregelingen minder leerkrachten nodig. Veel scholen houden dus leerkrachten 'over'. Die worden 'boventalligen' genoemd. Om de invoering van het basisonderwijs soepel te laten verlopen, mogen deze boventalligen nog een tijdje blijven: ze worden niet, zoals vroeger gebeurde, ontslagen. De overheid wil nu, dat de boventalligen eerlijk verdeeld worden over alle scholen, dus ook over de scholen die na fusie geen leerkrachten overhouden.

Dat kan betekenen dat leerkrachten gedwongen worden om op twee of drie verschillende scholen en aan hen onbekende scholen te gaan werken. De bonden zijn daar tegen. Ze vrezen dat het onderwijs 'onherstelbare schade wordt toegebracht' en spreken van een 'dreigende chaos'. Ze veronderstellen dat staatssecretaris Van Leijenhorst in 1984 heeft toegezegd 1256 extra leerkrachten aan te stellen. Begin dit jaar bleek dat Van Leijenhorst die wil putten uit het reservoir van boventalligen.

De bonden zijn het daar niet mee eens. Ze willen 'echte extra' leerkrachten en hebben boycotmaatregelen tegen bepaalde vernieuwingsactiviteiten aangekondigd. „Waar de overheid zaken laat liggen, laten wij ook zaken liggen", concludeerde een vakbondsbestuurder.

● Damesondergoed zo ver het oog reikt in het Amsterdamse politiebureau Meer en Vaart, waar politiemannen bezig zijn de kledingstukken uit te stallen in het kader van twee kijkdagen, vandaag en morgen, voor dames die lingerie missen. De spullen zijn namelijk door de politie achterhaald na de aanhouding van een 28-jarige man, die in twee jaar tijd onder meer 168 bh's, 174 damesslips en 59 nachthemden van waslijnen pikte...



Meer dan 500 100-jarigen

DEN HAAG – Op 1 januari 1985 telde ons land 552 inwoners (151 mannen en 401 vrouwen), die honderd jaar of ouder waren, aldus het Centraal Bureau voor de Statistiek gisteren. Dit is bijna 3,5 maal zoveel als op 1 januari 1970, toen 165 personen een leeftijd hadden van honderd jaar of ouder. Het aantal personen dat in 1984 de honderdjarige leeftijd heeft bereikt kwam uit op 125. Dit betekent dat van de levendgeborenen in 1884 er 1 op de 1000 honderd jaar oud is geworden.

West-Duitsland:

Raketplaatsing gestopt, wijziging in wapensysteem

BONN – De Verenigde Staten hebben de plaatsing van Pershing-II-raketten in West-Duitsland stopgezet om wijzigingen te kunnen aanbrengen in het wapensysteem. Dit heeft de voorzitter van de defensiecommissie van de Westduitse Bondsdag gisteren verklaard. Het besluit volgt op een Amerikaans onderzoek naar een fataal ongeluk waarbij de aandrijfmotor van een Pershing-II-raket in de brand vloog.

Uit het onderzoek is gebleken dat de brand is veroorzaakt door een ontlading van statische elektriciteit, aldus commissievoorzitter Alfred Biehle, die met journalisten sprak nadat de Westduitse minister van Defensie, Mandred Wörner, en de Amerikaanse minister voor het leger, John Ambrose, een tussentijds onderzoeksverslag hadden gepresenteerd aan de defensiecommissie.

Het ongeluk met de Pershing vond in januari plaats op een Amerikaanse basis bij Heilbronn. Drie Amerikaanse militairen werden gedood en 16 gewond toen de motor van de raket in de brand vloog. Dat gebeurde op het moment dat de raket met een kraan uit een container werd getild. „De VS stemmen ermee in dat geen raketten meer naar West-Duitsland zullen worden gebracht alvorens wijzigingen zijn aangebracht", aldus Biehle. Hij kon niet zeggen hoeveel tijd daarmee zal zijn gemoeid.

NOS-voorzitter tijdens hoorzitting omroep-CAO:

„Minister heeft parlement onjuist voorgelicht"

DEN HAAG – Minister Brinkman (WVC) heeft zijn motivering om de omroep-CAO af te keuren halfweg gewijzigd en derhalve het parlement onjuiste informatie verschaft. Dat heeft NOS-voorzitter mr Eric Jurgens gisteren verklaard tijdens een ingelaste hoorzitting in de Tweede Kamer.

Vandaag houdt de Kamer een debat over de omroep-CAO. Het ziet ernaar uit dat een meerderheid, bestaande uit VVD en CDA, de minister zullen steunen bij zijn weigering de CAO goed te keuren. Daarbij heeft hij volgens het NOS-bestuur eerst het argument van het trendvolgerschap gebruikt en in een later stadium, zonder daarover de NOS in te lichten, een louter financieel motief (de omroepbijdrage mag niet omhoog).

De NOS-voorzitter verweet de minister dat hij veel te lang (een klein half jaar) gewacht heeft met het afwijzen van de CAO. Dat is onaanvaardbaar als in aanmerking wordt genomen dat zijn secondant in 'Hilversum', de regeringscommissaris voor de omroep, de onderhandelingen stap voor stap gevolgd heeft. Het financiële motief van de minister is onacceptabel, aldus Jurgens.

De bewindsman gaat ervan uit dat met goedkeuring van de CAO de begrotingsruimte van de omroep met 30 miljoen wordt overschreden. De NOS heeft berekend dat het om ruim 5 miljoen gulden gaat en daarvoor behoeven de kijk- en luistergelden niet verhoogd te worden.

NOS-commissaris drs H. Spaan legde uit dat de omroep wel degelijk rekening heeft gehouden met de bezuinigingswensen van de bewindsman. Door een verminderde herbezetting heeft de NOS in wezen toch de 3 procent 'trendkorting' (in geld uitgedrukt: 12 miljoen) boven op de 40 miljoen die al gekort moest worden, bereikt.

Lubbers: nieuw sociaal stelsel bespaart op den duur 4 miljard

DEN HAAG – Het nieuwe stelsel van sociale zekerheid, waarvan het kabinet onlangs de hoofdlijnen bepaald heeft, zal op de lange duur een besparing van 3 tot 4 miljard gulden opleveren. Een groot deel van dit bedrag, 2,8 miljard gulden, komt voort uit de besparingen op de WAO-uitkeringen, maar het zal tientallen jaren duren voordat deze besparing in zijn volle omvang bereikt is. Dit zei premier Lubbers gisteren in de Tweede Kamer in antwoord op mondelinge vragen van het PvdA-Kamerlid Ter Veld.

Lubbers legde grote nadruk op het feit dat de stelselherziening niet primair is voortgekomen uit de behoefte om verder op de sociale uitkeringen te bezuinigen. De bezuinigingen die volgend jaar gerealiseerd zullen worden zijn volgens Lubbers niet groter dan 600 miljoen gulden.

Daarvan wordt 200 miljoen bespaard door het tegengaan van misbruik en oneigenlijk gebruik van uitkeringen. De feitelijke besparing op de verstrekte uitkeringen bedraagt dus niet meer dan 400 miljoen gulden, aldus Lubbers.

Volgens Lubbers is de herziening van het stelsel van sociale zekerheid voortgekomen uit een viertal argumenten: - het realiseren van gelijke rechten voor mannen en vrouwen - bij de toekenning van de uitkering rekening houden met leeftijd en arbeidsverleden - de duur van de uitkering krijgt prioriteit boven de hoogte van de uitkering - het wegnemen van de werkloosheidscomponent uit de WAO.

Lubbers noemde het een goede benadering om bij degenen die een WAO-uitkering krijgen te bekijken welke mate men arbeidsongeschikt is en voor welk deel er sprake is van gewone werkloosheid.

Omdat deze nieuwe benadering voor betrokkenen ingrijpende gevolgen kan hebben heeft het kabinet besloten deze zogeheten afschatting eerst alleen te gaan toepassen op WAO-ers onder de 30 jaar. Op grond van de ervaringen die daarmee worden opgedaan kan later bekeken worden hoe men te werk gaat bij de WAO-ers tussen de 30 en 50 jaar. Arbeidsongeschikten van boven de 50 zullen niet in deze operatie betrokken worden, zo heeft het kabinet al besloten.

Verdere terugtrekking Israël uit Libanon

BEIROET/JERUZALEM – Het Israëlische leger heeft gisteren een nieuwe stap genomen in de terugtrekking uit Libanon. De strijdkrachten trokken zich terug uit hun stellingen langs de frontlinie tegenover de Syriërs in de Oostlibanese Bekaa-vallei. Daarmee is een aanzienlijk deel van het gebied, dat tot nu toe door Israël werd bezet, ontruimd. De volledige terugtrekking, waarvan de tweede fase nu is uitgevoerd, moet op 1 juni zijn voltooid.

Met het vertrek uit de Bekaa-vallei heeft Israël strategisch belangrijke stellingen achtergelaten, vanwaaruit de Syrische hoofdstad D

Commissie: navordering belasting niet soepeler

DEN HAAG – De belastingbetaler die zelf te goeder trouw is moet er op kunnen vertrouwen dat de belastinginspecteur de aanslag zorgvuldig heeft voorbereid en dat hij door betaling van het in de aanslag genoemde bedrag van zijn verplichtingen is bevrijd. Dit systeem kennen we nu driekwart eeuw en daar moet niet van worden afgeweken. Staatssecretaris Koning van Financiën moet de voorstellen van professor Simons om navordering door de fiscus makkelijker te maken niet overnemen, omdat die in strijd zijn met de rechtszekerheid.

Dit zei professor mr H.J. Hofstra gisteren in Den Haag waar hij staatssecretaris Koning het rapport aanbood van de commissie navordering en administratieve boete.

Het rapport van deze commissie, die was ingesteld door de Nederlandse Orde van Belastingadviseurs en die bestond uit behalve professor Hofstra uit prof mr A.M. Donner en prof mr Ch.P.A. Geppaart, beoogt een antwoord te zijn op het vorig jaar door professor Simons op verzoek van Koning geschreven rapport over de mogelijkheden tot verruiming van de navorderingsbevoegdheid.

Het leek Simons wenselijk en mogelijk om ook bij navorderingsaanslagen de in de rechtspraak ontwikkelde eis dat er sprake moet zijn van 'een nieuw feit' te laten vervallen.

Door voortaan de in het administratief recht ontwikkelde algemene beginselen van behoorlijk bestuur ook los te laten op fiscale zaken, zou de belastingdienst meer ruimte krijgen navorderingen op te leggen, ook al is er geen sprake van een echt nieuw feit. Ook opperde Simons het idee de belastingwetgeving zodanig te veranderen dat al bij de eerste aanslag een boete opgelegd kan worden als de belastingplichtige iets heeft verzwegen of verkeerd heeft opgegeven. Thans kan alleen in een later stadium een boete worden opgelegd, als het gaat om een navorderingsaanslag.

Volgens Hofstra lossen de voorstellen van Simons niets op. „Worden de ideeën overgenomen dan is dat het paard achter de wagen spannen. De voorstellen bestrijden symptomen en behandelen zich niet om de oorzaak: de ingewikkelde, onleesbare belastingwetgeving. Ondanks een toelichting bij het aangifteformulier van zestig pagina's komt de belastingplichtige er niet meer uit. Ik trouwens ook niet meer terwijl ik toch al heel wat jaren meedraai." De commissie dringt er bij Koning op aan onderzoek te doen naar verbetering van belastingwetgeving.

VW Santana CL, '82

Audi 100 CC 2.2 I '83; Audi Coupé '82; Audi 80 Diesel '81; Audi 80 L '79; Audi 100 CC diesel '83; Jetta Elan '83; Jetta Export '81; Jetta Diesel '81; Jetta GL diesel '82; Polo C '82 en '83; VW Passat CL 5-drs. '81; Passat L '80; Golf '77 t/m '83; Golf GTI '79; Golf LX Aut. '83; Golf Sprinter '81; VW Santana CL '82; Fiat Panda 55 '82; Fiat Uno '83; Honda Civic '82; Opel Ascona 1.6 S '83; Opel Ascona 1.6 Hatchback '84; Opel Ascona '79; Mini HLE '84; Renault 14 '79; Golf D '79 t/m '82. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Wij kopen alle dure en goedkope AUTO'S, schade, defect, spuitwerk geen bezw. Direct contant geld. U belt 045-414372 wij komen ook 's avonds.

Te k. OPEL Ascona bj. '76. Tel. 045-411457.

Te k. MAZDA 323 bj. '77. tel. 045-411457.

HONDA Prelude bj. '81, km.stand 59.000 i.z.g.st. Tel. 045-315233.

Te k. Ford TAUNUS 2 L autom. bj. '78, div. extra's, i.nw.st. vr.pr. ƒ 3850,–. Tel. 045-451832.

Te k. OPEL Monza 2.8 l, bwj. '80. Tel. 0949-2161-580649.

Te k. MERCEDES type 230 bwj. 1973, inr. mogl. Pallashof 38, Treebeek, tel. 045-222101.

Te k. BMW 518, bj. '78, koopje inr. mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan.

Te k. BERLINA Opel Rekord 2.0 ltr. autom, bj. 2-11-'76, inr. mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan-Heelen.

Te k. Yamaha 80 cc MOTORBLOK gereviseerd ƒ 500,–; tel. 045-310188 na 18 uur.

Te k. gevr. SLOOP- en schade-auto's. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10 Hrl. 045-214929.

Terugname van financieringsbank FORD Escort 1300 GL 4-drs., mod. '78, ƒ 3250,–. Inl. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Honda Civic 1200 3-drs., mod. '79, div. acc. ƒ 4250,–. Inl. 04498-54510.

Bovag-bedrijf TON QUADFLIEG biedt aan: Honda Prelude EX A.T. nieuw model '83; Ford Sierra 2.0 L, 5-drs., kl. wit, m. lpg; 2× Ford Escort 1.3 L 5-drs. '83, kl. rood; Ford Escort 1.3 L 5-drs. '83, kl. rood; Ford Escort 1.1 Laser '84, kl. blauw; Ford Escort 1.1 Luxe '82, kl. rood; Opel Rekord 2.0 S, '82, kl. zilver, m. get. glas, 4-drs.; Ford Fiesta 1.1 L '79, kl. beige; BMW 320 '82, getint glas, schuifdak, zilvermet., 34.000 km; Peugeot 305 GR type '84, 21.000 km, kl. groenmet.; Ford Taunus 1.6 L Bravo '81, kl. blauwmet. Ford Taunus 1.6 L Bravo '81 lpg, kl. rood; Fiat Panda 45 Safari '82 kl. rood; Opel Ascona 16 S 5-drs. '82 kl. groen; VW Golf S, '78, kl. groen; VW Golf Sprinter '79 kl. geel; BMW 520 '79, kl. blauw; Datsun Silvia 180 SX '80, kl. brons; Honda Accord 3-drs. autom. '80, kl. blauw; Honda Accord 4-drs. '80, kl. brons; Volvo 343 DL '79, kl. zilver; Mitsubishi Galant 2000 GLX '81 kl. grijs; Toyota Sportswagon '79, kl. blauw; Toyota Sportswagon '78, kl. roodmet.; Opel Rekord 21 D '78 kl. blauw. Bedrijfs- en stationwagens: Ford Escort 1.3 L '83 lpg, kl. beigemet.; Datsun Sunny 1400 Traveler '80, kl. rood; Daihatsu 850 CAB '84, kl. geel, 9.000 km; Renault R5 bestel '83 kl. blauw. Inruilers: NSU Prinz 1965; Audi 50 '76; Mini 850 '8 76; Escort '75; Opel Rekord; Citroën CX GTI, '78, ƒ 2.000,–. Garantie boven ƒ 5.000,–. Kerkstraat 113, Ubach O. Worms.

De hoogste prijs voor alle loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-463511, ook 's avonds.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217. Tot 24 uur.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063. Tot 24 uur.

Te k. CV 6 DYANE bwj. '77 na 16.30 uur. Montfortstr. 5 Hoensbroek.

OPEL Ascona diesel 1981, Ford Taunus GL 1977, Mazda 818 lpg 1976 enz. Betaling is te regelen. Pelikaanstr. 37 Heerlen-Heksenberg. Tel. 045-223318.

Betrouwbaarheid, zekerheid, is bij AUTO LIMBURGIA een feit. Wij bieden aan: BMW 323I Skirts zilvermet. enz. bj. '79 15.500,–; BMW 730 automaat lpg goudmet., bj. '79 15.500,–; Ford Fiesta 1100 GL sunroof, stereo, getint glas enz. kent. '82 7500,–; Ford Capri 2300 sport. uitv., oranje, 4500,–; Audi 80 LS sport.uitv., rood, lpg, model '81 9800,–; Lelijk Eendje 8000 km gelopen, 1e lak, 1e eig., rood '84 8750,–; Toyota Celica 2.0 lt Liftback XT, groenmet., sportvelgen enz. t. '80 8250,–; Toyota Celica 1600 LT blauwmet., nov. '78 6250,–; Volkswagen Jetta 1600 Luxe, 2-drs. aug. '81 10.950,–; Mercedes 250 automatiek lpg, trekh. enz. bj. '77 9500,–; Opel Manta 16S blauwmet. mod. '78 4950,–; Honda Civic 3-drs. zilvermet. 1950,–; Ford Escort 1300 rood 1500,–; Toyota 1000 geel '77 1200,–; Mazda 1000 '75 + '77 350,– + 1000,–; Volkswagen Golf 1500 LS beige '77 3950,–. Apart sport.uitv. Oldsmobile Cutlass coupé, Wolfrace enz. 2950,–. Snel wisselende voorraad, optimale garantie, service en onderhoud in eigen werkplaats. Auto Limburgia, Maasnielderweg 15 (naast Sijben meubelen), Roermond, tel. 04750-33800.

KERA OCCASIONS: Peugeot 305 Break '82; Mazda 626 A '82; Mitsubishi Lancer 12 GL '82; Ford Taunus 1600 GL '81; Renault Fuego GTX '81; Fiat Panda 34 '84; Toyota Carina '82; Ford Capri 2.3S '883; BMW 315, '83; BMW 316 '79, '80, '81, '82, '84; BMW 318 I '82, '84; BMW 320 '82; BMW 320 A '82, BMW 518, '81, '83; BMW 520 A '78, BMW 520 I '82, '83; BMW 520 I A '82; BMW 525 '81, '78; BMW 525 I '82, BMW 528, I '78; BMW 728 I A '81; BMW 745 I A '82. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

MAZDA 121 bwj. 1976. Vr.pr. ƒ 1000,-. Tel. 045-722291.

BMW 320 6 autom. op gas; BMW 316 '80; BMW 318 '78 veel extra's; BMW 320 6 met stuurbekr.; Alfetta '80; Rekord Berlina '79; Rekord Berlina Caravan 5-drs. '79; Rekord autom. '79 4-drs.; Renault R5 4-drs. '81; Chevrolet Caprice '77; Peugeot 305 GL diesel '80; Ford Fiesta 1300 s '78; Kadett Berlina '79; Kadett SR coupé '78; Kadett '79 4-drs.; Manta 1900 SR '77. Bert Aretz Barbarastr. 10 Palemig-Heerlen.

Audi 100 CL

1983, 20.000 km antracietgrijsmetallic.

Mercedes Benz Zuid-Limburg

Wijngaardsweg 55, Hoensbroek/Heerlen, tel. 045-224800. Ook 's zaterdags geopend van 10 tot 16 uur.

Te k. van 1e eig. in appart m.st. BMW type 528, automaat '77, ƒ 4200,–; ieder keur.toegest. Inl. 043-10140.

OPEL Corsa 1.2 S, 3 wk. oud, 11.000 km ƒ 15.450,–. Auto Heral b.v. Honda-dealer. Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Te k. BMW 520, Dz-77-hs, 1e eig. i.z.g.st. Pr. ƒ 9000,–, Kampstr. 5, Ransdaal.

Te k. PEUGEOT 104, bwj. '78, super zuinig en goed laten onderhouden, pr. ƒ 1950,–. Wegens aanschaf nieuwe auto. Tel. 045-353023. Na 12.00 uur.

Te k. AUDI 80 LS autom., grijsmet., LPG, bwj. '80, tel. 045-455445, Clausstr. 6, Kerkrade, na 18.00 uur.

Te k. GOLF, i.z.g.st. bwj. '75, te bevr. Middelste Wehr 46, tel. 045-215554, Hoensbroek.

VOLVO 343 DL, l.bl.met., eind '79, met gasinst. en trekh., i.z.g.st. ƒ 8500,– tel. 045-319305, za. tot 13 uur.

Te k. prima onderh. Willy JEEP, bwj. '45, moet weg. Molenstr. 40, Brunssum, na 18.00 uur, 045-252146.

Te k. TOYOTA coupé, bj. '75, ƒ 750,-. Rembrandtstraat 25, Heerlen.

Alfasud Sprint

Veloce, zwart, 8 mnd. '82, 52.000 km. Fiat Sittycar, Kennedysingel 8-12, Sittard, tel. 17544/17545.

FORD Escort XR3, zwart, bwj. '82. Inruil en financ. mogelijk. Tel. 444126.

ZASTAVA GTL 65, okergeel '84; Zastava GTL 55, bruin '83; Zastava Yugo 45S rood '83; Lada 2105 rood '81; Lada 1200 rood '80; LAda 1300 S okergeel '79; Citroën GS grijsmetallic '78; Lada 1500 combi rood '78; Lada 1600 GL bruin '78; Lada 1300 L groen '78; Lada 1500 S koraalrood '76; Lada 1300 L rood '76; Peugeot 304 blauw '76. Auto Simpelveld, Stampstraat 28, 6369 BD Simpelveld, tel. nr. 045-444126.

AUDI 100LS ƒ 4250,–, Wachtendonckstr. 47, Voerendaal.

SUZUKI GS 750 bwj. '80, ƒ 4950,–, zeer mooi met toebeh. Suzuki T500 bwj. '73, i.z.g.st. ƒ 1250,–, Wachtendonckstr. 47, Voerendaal.

Te k. VW KEVER 1303 S bwj. '73, pr.n.o.t.k. Tel. 04406-12308, na 19.00 uur.

CITROEN AKA, Diana, bestelwagentje 45.000 km, 045-722844/727529.

Fiat 131 TC 2000

nieuwstaat, 4 mnd. '83, 19.000 km, zilvermet. Fiat Sittycar, Kennedysingel 8-12, Sittard, tel. 17544/17545.

TOYOTA Celica XT Liftback 81; Audi 100 5E CD 80 Manta GTE 80 zilv.met. inr mog. + garantie. Autobedrijf Ad van Neer, Zandweg 160 Hrln. Tel. 045-416023.

Te k. prachtige VW GOLF autom. '79, ƒ 6250,–, ieder keuring toegest. Einderstr. 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett '79 geen 2e zo mooi ƒ 5950,– 045-219237.

Auto's en motoren

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, SCHADEAUTO'S ook sloop. tel. 045-727742 of 723076.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

GARAGEBEDRIJF vraagt met spoed te k. personenwagens, bestelwagens, busjes. Schade of defect geen bezwaar. Direct contant geld. Tel. 045-456963.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S v. ƒ 50,– tot ƒ 3000,–, 04494-43481.

GEVRAAGD sloop- en schadeauto's. 045-457452.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Voor alle luxe bedrijfsauto's, BESTELLERS, bussen, minibusjes, open laadbakken, ombouwers voor campers, autohomes, caravans, kleine en grote bestellers. Ook steeds 20 luxe auto's in alle typen en prijsklassen vanaf ƒ 2.000,–. Te veel om op te noemen! Donny Klassen B.V., in- en verkoop, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354, na 20.00 uur 045-226629.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto ook sloop, tel. 045-727741.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Ink. goede AUTO'S, contant geld, alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Mstr. 043-627308.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

BMW 320 I

1983, 27.000 km, donkerblauw.

Mercedes Benz Zuid Limburg

Wijngaardsweg 55, Hoensbroek/Heerlen, tel. 045-224800. Ook 's zaterdags geopend van 10-16 uur.

Autobedrijf Martin. 1e klas OCCASIONS: Ford Escort 1300 luxe 14.000 km '84; Ford Escort 1100 luxe bravo '83; Ford Escort 1100 luxe bravo '83; Ford Escort 1300 L '81; Fiat 127 spec. '82; Opel Ascona 1600 gas '82; Toyota Tercel 4-drs. '82. Auto's met garantie. Inr. financ. Pastorijstr. 106 Nuth. Tel. 045-242412.

Zeldz. mooie VW kever 1300 bwj. '70. Vr.pr. ƒ 750,-. Parallelstr. 18 Nuth. Tel. 045-243007.

BMW 525I

1982, 70.000 km groenmetallic

Mercedes Benz Zuid-Limburg

Wijngaardsweg 55 Hoensbroek/Heerlen, tel. 045-224800. Ook 's zaterdags geopend van 10 tot 16 uur.

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Wijngrachttheater Do. 25 apr. 20.00	**JOOP CELIS - piano** ƒ 9,50; CJP/Pas 65 ƒ 6,50
Wijngrachttheater Vr. 26 apr. 20.00	**HENK ELSINK IN GOED LACHS** ƒ 19,–; CJP/Pas 65 ƒ 13,–
Wijngrachttheater Wo. 1 mei 20.00	**GEEN GEDONDER IN HET VOORONDER** John Lanting's Televisietheater ƒ 22,50; CJP/Pas 65 ƒ 17,–
Wijngrachttheater Do. 2 mei 12.30	**LUNCHPAUZECONCERT** gratis toegang
Wijngrachttheater Do. 2 mei 20.00	**MAMADEUS** ƒ 9,50; CJP/Pas 65 ƒ 6,50
Wijngrachttheater Zo. 5 mei 11.00	**GILAS TRIO** ƒ 7,–; CJP/Pas 65 ƒ 5,–
Wijngrachttheater Di. 7 mei 20.00	**FILMCYCLUS** Bolwieser (R. Fassbinder)
Wijngrachttheater Wo. 8 mei 14.30	**KINDERVOORSTELLING** De Rommelkoffer (4-8 jr.) ƒ 5,–
Wijngrachttheater Do. 9 mei 20.00	**LUSTRUMCONCERT CONTRAINT** m.m.v. Studium Chorale en violisten Stankov/Radonov ƒ 15,–; CJP/Pas 65 ƒ 9,50

Kassa geopend: di. t/m vr. van 10.00-16.00 uur en za. van 10.00-12.00 uur. Tel. reserveren vanaf 11.00 uur; 045-454141.
Dinsdag 30 april (koninginnedag) gesloten.

Cultureel Centrum Sittard
Wilhelminastraat 18
6131 KP Sittard
Tel. kassa: 04490-10616

vr. 26 april 20.00 uur	**Purper 3.** Een avond Purper is geen gewoon avondje kabaret en zang, maar een avondje waar theatergenot! ƒ 12,50/ƒ 6,25
zo. 28 april 12.00 uur	**Brigitte Kaandorp.** 'Waar gaat zij helemaal alleen heen'. ƒ 7,50, inkl. een kop koffie.
di. 30 april 14.30 uur	**Miloe.** Musical voor de jeugd door het Amstel Toneel met muziek van Joop Stokkermans. ƒ 4,50
vr. 3 mei 21.00 uur	**De Nacht van de Balkan.** Een show vol muziek en dans met Thérèse Steinmetz, Andrei Serban en orkest, trio Nico van der Linden en Nicolaë Pirvu, panfluit ƒ 18,50/ƒ 9,25
zo. 5 mei 12.00 uur	**Philharmonie Sittard** o.l.v. Hub Pittie. Koffieconcert ƒ 7,50
zo. 5 mei 20.00 uur	**Bevrijdingsbal** georganiseerd door het Oranjecomité in het kader van '40 jaar bevrijding Sittard'. Muzikale omlijsting: The Jumbling Band. ƒ 2,50
ma. 6 mei 20.00 uur	**Mendelssohn Trio.** Werken van Keuris, Hummel en Rachmaninov. ƒ 10,00/ƒ 5,00

Expositie t/m 19 mei: **Rob Nijpels:** foto's van prominenten uit de theaterwereld en de popmuziek.

Openingstijden kassa:
ma. t/m vr.: 10.00-16.00 uur; za.: 10.00-12.00 uur en een uur voor het begin van elke voorstelling. Op dinsdag 30 april a.s. (koninginnedag) zijn wij alleen geopend van 13.30-14.30 uur.

NOG GEEN STEUN VOOR CONTRA'S IN HONDURAS

NEDERLAAG REAGAN



Van onze correspondent

WASHINGTON – President Reagan heeft in het Amerikaanse Congres de grootste politieke nederlaag geleden uit zijn presidentiële loopbaan. De door Republikeinen beheerste Senaat nam met een zeer smalle marge (53-46) weliswaar een sterk verwaterde resolutie aan om de contrarebellen in Nicaragua 14 miljoen dollar aan bijstand te geven, waarvoor geen dodelijk wapentuig zou mogen worden gekocht, maar het Huis van Afgevaardigden stemde de tekst met een aanmerkelijk grotere meerderheid weg dan zelfs de daar heersende Democraten hadden verwacht (248-180).

De betekenisloze zege in de Senaat, die zich niet meer toespitste op de vraag of de contra's militaire hulp verdienen, maar op de vraag of de president op de middelen moet kunnen rekenen voor zijn buitenlands beleid, werd in het Witte Huis als een victorie betiteld. Reagan had in de afgelopen dagen echter zijn verzoek om militaire hulp met zoveel toezeggingen omlijst, dat het origineel nauwelijks meer te herkennen viel.

Debatten

Tot op het laatste moment hebben Republikeinen en Democraten uit de Senaat vergeefs geprobeerd met het Witte Huis tot een compromis te komen dat als een gezamenlijke resolutie van het Congres een kans had kunnen maken. In het Huis van Afgevaardigden gaan de debatten over de hulp aan Nicaragua woensdag verder.

De Democraten komen dan met een compromis voor de besteding van de 14 miljoen die nog in dit belastingjaar beschikbaar zouden moeten zijn. In die opzet krijgen de contra's niets, wordt tien miljoen voor Nicaraguaanse vluchtelingen gebruikt en de rest voor steun aan de pogingen van de Contadora-groep om het conflict via een regionale politieke oplossing te beslechten.

Compromissen

Reagan zal dan proberen met zijn compromissen ook in het Huis stemmen te winnen voor een onwaarschijnlijk te noemen zege. De procedure-regels schrijven voor dat het Huis eerst over Reagans oorspronkelijke voorstel moest stemmen, voordat het zich met compromissen kan gaan bezig houden.

In de Senaat hebben tien Democraten op het laatste ogenblik Reagans verzekeringen geaccepteerd, dat de hulp uitsluitend voor humanitaire doelen zou worden gebruikt, dat de VS met de regering in Managua zal gaan spreken en dat een gebrek aan vooruitgang aan dat front met economische sancties zou worden beantwoord en niet met meer militaire druk. Negen Republikeinen stemden echter tegen Reagan.

● De tweede dag van het proces tegen negen voormalige militaire leiders van Argentinië werd gekenmerkt door de getuigenis van Theo van Boven (rechts), oud-directeur van het centrum voor de mensenrechten van de Verenigde Naties. Volgens Van Boven, op het ogenblik hoogleraar in Maastricht, heeft het centrum dat hij leidde van 1977 tot 1982 tijdens deze periode „duizenden aanklachten" ontvangen van Argentijnen van wie verwanten waren verdwenen, en van organisaties ter verdediging van de mensenrechten. Hij beschuldigde bovendien verschillende Argentijnse diplomaten ervan te hebben geprobeerd voor internationale organisaties de onderdrukkende praktijken van de dictatuur te verdoezelen.

VS naar een miljoen miljonairs

ATLANTA – In de Verenigde Staten zijn binnen afzienbare tijd op een bevolking van 236 miljoen zielen, 1 miljoen miljonairs. Naar Thomas Stanley, hoogleraar-Marketing aan de universiteit van Georgia in Atlanta, deze week heeft vastgesteld, woonden er in 1984 in de Verenigde Staten 832.602 burgers met een vermogen van in de zeven cijfers. Ongeveer 80 procent van hen heeft het zelf opgebouwd, de anderen hadden het al in de familie.

De doorsnee-miljonair in Amerika is volgens Stanley 57 jaar oud, heeft een gezin en woont in of in de buurt van een stad. Vijfenvijftig procent van de miljonairs heeft een hogere opleiding gehad, 70 procent is zelfstandig, 20 procent is rustend. Hun geld zit als regel in grond en in eigen bedrijf.

De meeste miljonairs zijn waar het warm is. De zuidelijke staten hebben de grootste miljonairsdichtheid. Ruim 30 procent woont er. De Amerikaanse staat met de meeste miljonairs – meer dan 114.000 – is Californië.

EG-ministerraad stelt nieuwe begroting vast

BRUSSEL – De Europese ministerraad heeft gisteren in Luxemburg het bedrag van de Europese begroting voor dit jaar vastgesteld op 64,75 miljard gulden. Met die hoeveelheid geld zullen de uitgaven van de Gemeenschap niet gedekt kunnen worden. Het tekort is ruim 4,95 miljard gulden. Al eerder is echter overeengekomen dat de lidstaten dit tekort via een intergouvernementele overeenkomst zullen bijpassen. In totaal gaat de EG dit jaar dus ruim 69,7 miljard gulden uitgeven.

Nederland, zo is becijferd, zal dit jaar aan die EG-begroting 540 miljoen gulden aan landbouwheffingen afdragen. Daar komt bij een bedrag van 1990 miljoen gulden aan douanerechten. Van de Nederlandse BTW-opbrengst gaat nog eens een bedrag van 1890 miljoen gulden naar de gemeenschappelijk kas in Brussel. De compensatie aan Groot-Brittannië voor zijn te hoge financiële bijdrage aan de Gemeenschap kost Nederland 185 miljoen gulden. Den Haag moet dan tenslotte nog eens meebetalen aan het tekort dat via het intergouvernementeel akkoord wordt gefinancierd. Het Nederlandse aandeel daarin is een kleine 250 miljoen gulden. In totaal zal ons land dus dit jaar zo'n 4855 miljoen gulden aan de Gemeenschap kwijt zijn.

Daar staan echter aanzienlijke inkomsten tegenover, vooral in de landbouwsector. Vaak is het zo dat Nederland nog fors wat geld „overhoudt" als uitgaven aan en inkomsten uit de EG tegen elkaar worden afgezet. Met de „tegenvallers" bij de EG-uitgaven heeft minister van financiën Ruding overigens al rekening gehouden. In de vroege voorjaarsnota heeft hij daarvoor een bedrag van 500 miljoen gulden gereserveerd. Het ziet er naar uit dat hij er daarvan 435 miljoen daadwerkelijk nodig zal hebben (185 miljoen voor de Britse compensatie plus 250 miljoen voor de intergouvernementele overeenkomst).

Conflict

Een conflict tussen de ministerraad en het Europees Parlement verhinderde eind vorig jaar dat er een geldige Europese begroting tot stand kwam. Bij gebrek daaraan moest de Gemeenschap zich sinds 1 januari met een systeem van twaalfden behelpen. Dat wil zeggen dat de EG-commissie voor betalingen van de Gemeenschap elke maand over niet meer dan een twaalfde deel van het geld van vorig jaar kon beschikken.

De begroting die de ministerraad nu heeft vastgesteld is overigens nog niet de definitieve. In mei moet het Europees Parlement er nog zijn oordeel over geven. Daarna moet de ministerraad in diezelfde maand in een „tweede lezing" de begroting vaststellen. Pas daarna (waarschijnlijk in juni) kan het Europees Parlement de begroting definitief goed- of afkeuren.

Janmaat niet welkom bij herdenking

DEN HAAG – Burgemeester en Wethouders van Den Haag hebben de uitnodiging aan het Tweede Kamerlid Janmaat om op 2 mei de viering van de bevrijding bij te wonen in het Congresgebouw, ingetrokken. Het college meent dat de uitnodiging nooit had mogen worden verzonden aan Janmaat, die na een ruzie met de Centrumpartij tegenwoordig onafhankelijk is.

B en W schrijven dit in antwoord op vragen van het raadslid Verduyn Lunel (PPR, PSP, CPN). Verduyn Lunel vond de uitnodiging aan Janmaat pijnlijk en kwestend.

Het raadslid noemde Janmaat in verband met de herleving van het doelbewust tot zondebok verklaren van mensen op grond van hun huidskleur, terwijl volgens hem bij de viering van bevrijdingsdag juist het moment wordt herdacht dat het fascisme werd verslagen en daarmee een leer die doelbewust mensen op basis van hun ras tot zondebok verklaarde, vervolgde en vernietigde.

Het college van Burgemeester en Wethouders zegt dat door een misverstand alle leden van de vaste Tweede Kamercommissie voor Defensie zijn uitgenodigd voor de herdenkingsbijeenkomst in het Congresgebouw. Het was de bedoeling geweest om alleen Kamerleden uit te nodigen die zitting hebben in het Comité van Aanbeveling voor de viering van de veerstigste bevrijdingsdag.

Consumentenbond:

Gemeentelijke lasten stijgen

DEN HAAG – Er zijn nog steeds gemeenten die hun burgers fors op lastenverhogingen brengen door belastingen en tarieven sterk te laten stijgen. In Amsterdam en Den Haag bijvoorbeeld moet ongeveer vijftien procent meer worden betaald dan in 1984. Ook de winsten van energiebedrijven, vooral in Den Bosch, Rotterdam, Utrecht en Dordrecht, worden geregeld gebruikt om de gemeentekas te spekken.

Dit schrijft de Consumentenbond in de Conumentengids van mei op basis van gegevens die door de gemeente Tilburg zijn verzameld.

De bond constateert dat de verschillen in gemeentelijke belastingen en tarieven nog steeds erg groot zijn. De duurste gemeente is Zaanstad, waar per inwoner gemiddeld 295,61 gulden moet worden betaald aan rioolbelasting/rioolrecht, reinigingsrecht, hondenbelasting, leges en onroerendgoedbelasting. In Leeuwarden, de goedkoopste gemeente, betaalt elke inwoner daar gemiddeld 170,53 gulden voor.

ONDEUGDELIJKE HARTKLEPPEN: SCHADECLAIMS

UTRECHT – Minstens zes Zweedse gezinnen hebben schadeclaims ingediend tegen het Amerikaanse bedrijf Shiley Inc., dat hartkleppen fabriceert. Door het niet goed functioneren van de kleppen zou een aantal Zweden zijn overleden.

Ook in Nederland zouden hartpatiënten het slachtoffer zijn geworden van ondeugdelijke hartkleppen. Een woordvoerster van de Nederlandse Hartstichting zei gisterochtend echter dat 'voor zover bekend' in Nederland geen mensen claims tegen het bedrijf hebben ingediend. De schadeclaims in Zweden belopen een totaal bedrag van minstens vier miljoen dollar.

Wat doet de paus?

Van onze correspondent

ROME – Wat doet een paus zoal de hele dag? Die vraag is makkelijk te beantwoorden wanneer Johannes Paulus II op reis is, want dan is hij van 's morgens vroeg tot 'avonds laat onder het oog van de menigten en in het licht van de schijnwerpers, „Het spijt me dat ik u allemaal uit de slaap houd", zei hij tegen de mensen in Lima, die al in de vroege ochtenduren voor de nuntiatuur om hem stonden te roepen, zoals hij even later de burgemeester excuus vroeg voor „de bezetting van de stad", met een ironische verwijzing naar de enorme legermacht die op de been was om hem te beschermen.

Maar hoe brengt hij zijn dagen door op de bovenste verdiepingen van het Vaticaanse paleis, wanneer het publiek hem alleen ziet op de wekelijkse audiëntie op woensdag of bij zijn periodieke bezoeken aan Romeinse parochies? Ook hier maakt hij dagen van 17 uur, die beginnen met het opstaan om 6 uur, douche, gymnastiek en toilet. Scheren doet de paus zich zelf, maar om de twintig dagen, en altijd voor het begin van een reis, komt kapper Lino Damiani, uit de nabij gelegen Borgo Vittorio, zijn haar knippen. Tot 7 uur bidt de paus alleen in zijn privé-kapel, dan komen zijn secretarissen, de Pool Stanislaw Dziwisz en de Zairees Emery Kabongo, hem assisteren bij het aantrekken van de misgewaden.

De mis wordt bijna altijd bijgewoond door genodigden, van wie een enkele na afloop aan het ontbijt wordt gevraagd. Dit bestaat uit roereieren met ham, brood, boter, jam en koffie, toebereid door de Poolse zusters die de huishouding voor de paus verzorgen. Tegen achten, na een korte bespreking van het dagprogramma met zijn naaste medewerkers, begeeft de paus zich naar zijn werkkamer waar hij de Italiaanse kranten doorneemt en een rapport van zijn staatssecretariaat over het voornaamste wereldnieuws leest. Verder bereidt hij zich voor op de redevoeringen die hij die dag moet houden en op de problemen die ter sprake zullen komen op de audiënties, die om 11 uur beginnen.

Iedere morgen ontvangt de paus kardinalen, bisschoppen, staatshoofden, ministers, vertegenwoordigers van katholieke en andere organisaties, terwijl de curiekardinalen hem volgens een vast wekelijks schema bezoeken. Om 2 uur is het tijd voor de lunch, waarbij gasten ook maar zelden ontbreken: zo ontvangt de paus bijna iedere week de zielzorgers van de parochies die hij de volgende zondag gaat bezoeken, om kennis met hen te maken en hun specifieke problemen te bespreken.

Na de lunch, die vaak uit Poolse specialiteiten bestaat, neemt de paus een half uur rust, waarna hij een wandeling maakt op de daktuin die Paulus VI heeft laten aanleggen. Hier bidt hij zijn brevier en oefent zich in het Nederlands, het Svahili of het Koreaans, de talen waarin hij zich op zijn reizen moet uitdrukken. De rest van de middag brengt hij door in zijn werkkamer, waar hij „eerste minister" kardinaal Agostino Casaroli, diens rechterhand mgr. Martinez Somalo of zijn „minister van buitenlandse zaken" mgr. Silvestrini ontvangt. Hij bestudeert documenten en rapporten, schrijft zijn redevoeringen, tekent besluiten.

Lezen

Na het avondeten gaat hij opnieuw aan het werk, maar deze uren besteedt hij vooral aan lezen: theologie en wijsbegeerte, maar ook sociologische werken, geschiedenis en, als het enigszins kan, romans en gedichten. Televisie kijken doet hij zelden of nooit, al schijnt hij de voetbalwedstrijd Italië-Polen wel gedeeltelijk te hebben gevolgd. Na het avondgebed in zijn kapel eindigt de dag van de paus in de regel om elf uur.

Meer dan zijn voorgangers maakt Johannes Paulus gebruik van het buitenverblijf in Castel Gandolgo, niet alleen om er de zomermaanden door te brengen, maar ook om er uit te rusten, met name na afloop van zijn reizen. Hij verblijft er dan enkele dagen, waarin hij zich niet meer dan strikt noodzakelijk met bestuurlijke zaken bezighoudt. Hij wandelt er in het prachtige park boven het Meer van Albano, zwemt veel in het zwembad dat hij meteen na zijn pauskeuze heeft laten aanleggen en ontvangt zo min mogelijk bezoek.

Roermond

Zijn geliefde skisport heeft hij praktisch vaarwel moeten zeggen, al heeft hij er vorig jaar in de Dolomieten, onder het bewonderend oog van president Pertini, enkele dagen aan kunnen besteden. In de zomermaanden gaat het park vaak 's avonds open voor groepen jongeren, onder wie elk jaar een bedevaart uit Roermond, onder leiding van mgr. Gijsen, een van Opus Dei en meestal meer dan een uit Polen.

Bij het licht van toortsen wordt er gedanst, toneel gespeeld en heel veel gezongen. Aan het zingen doet de paus graag mee, vooral als het in het Pools is. Erg mooi mag het dan niet zijn, aanstekelijk is het wel, zoals degenen weten, die de grammofoonplaat gehoord hebben, die een Duitse maatschappij zes jaar geleden van hem maakte, tijdens zijn eerste bezoek als paus aan zijn vaderland.

Auto's en motoren

Ritmo 85 Super
zilvermet., 3 mnd. '83, 38.000 km. Fiat Sittycar, Kennedysingel 8-12, Sittard, tel. 17544/17545.

Te k. PEUGEOT 604 V6 SL bwj. '78, inruil mog. pr.n.o.t.k. Damkesstr. 39, Schaesberg, tel. 045-323823.

TOYOTA Hi-Ace lang '81; Toyota Hi-Ace kort '81; Citroën HY '79; Citroën ACA Diana '82; Citroën Aca Diana '79; Volkswagen bus 1980; Volkswagen bus 1977; Volkswagen bestel 1977 2×; Volkswagen bestel met ruiten '76; Ford Transit gesloten '79; Ford Transit bus 1979; Mazda 929 combi met gas 1977; Mitsubishi Galant Combi met gas '81; Mitsubishi Colt '82; Mitsubishi Lancer '76; Suzuki bestel met ruiten '80; Fiat 131 Panorama CL 1600 '78; Renaul 5TL '81; Renault 14TL '80; Alfasud TI 1.5 '83; Alfetta 2000 GTV '77; Ford Escort 1.3GL '83; Ford Granada 2.3 6-cyl. '80; BMW 316 grijsmet. t. '78; BMW 520 gropen met. in pr. staat 1977; Opel Ascona 16S met gas '82; Opel Kadett 1.2S 1981; Opel Ascona 2.0 diesel '79; Volkswagen Golf diesel '80-'79; Talbot 1510 SX automatic in pr. st. '80; Peugeot 505 GR met gas '80; Peugeot 504 TI autom. '78; Peugeot 504 GL '78-'77; Peugeot 305 SR '79; Mini 1100 special 1977. Diverse interessante inruilers. Inruil, financiering mogelijk. Met veiligheidskeuring. Auto Maastricht, Nijverheidsweg 2, Heer-Maastricht. Tel. 043-617547.

Te k. VOLVO 340 DL, bwj. april '84, kl. wijnrood. Tel. 04492-4573.

Te k. zeldz. mooie MAZDA 323 '78. Pr. ƒ 2750,–; Boven Devoonstr. 4 Zeswegen-Heerlen.

Te k. MAZDA 616 met weinig km bwj. '76. Pr. ƒ 1000,–; tel. 045-724648.

Te k. ALFA Sprinter 1.5 nieuw type bwj. '79 i.g.st. ƒ 2850,–; tel. 045-727534.

Gebruikte ONDERDELEN v. BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Zeldz. mooie MAZDA 626 Hardtop coupé bwj. bijna '82, in nw.st. Vraagpr. ƒ 6850,–; Tel. 045-463511.

Wij betalen ƒ 100,– tot ƒ 20.000,– voor u loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, tevens gratis afhalen. Tel. 045-416239.

Te k. BMW 316 type '78 grijsmetall. Motor '80, sportvelgen, w.w. glas, zeer mooie auto. Tel. 045-416756.

FIAT 238 bestelbus laat '77, puntgaaf, 100% i.o. Vraagpr. ƒ 1950,–; Tel. 045-463511.

Te k. HONDA Goldw. GL 1100 m. kuip, koffers en acc. i.z.g.st., km 21.000, pr. ƒ 9500,–; bwj. '82. Tel. 04&-419746 na 18 u.

Volvo occassionsshow
25, 26 en 27 april bij autobedrijf
J. Kallen
Past. Vonckenstraat 5-7
Oud-Geleen, 04494-42719

Te k. DATSUN Sunny GL coupé, bj. '80, met LPG, i.z.g.st., met acc. o.a. sunroof. Groothertog Janstraat 12, Geleen, tel. 04494-55152.

Te k. OPEL Kadett 16S Berlinetta bwj. '79, pr. 8500,–, Burg. Strijkersstr. 41, Urmond, na 17 uur.

Mitsubishi Tredia GLX
groenmet., 5 mnd. '83, 27.800 km. Fiat Sittycar, Kennedysingel 8-12, Sittard, tel. 17544/17545.

PEUGEOT 305 SR '79 ƒ 4850,–; tel. 045-424723.

TOYOTA 1000 bwj. '77 ƒ 1350,–; Schandelerstr. 49 Heerlen.

Te k. FORD Taunus 1.6 L Combi bruinmett. bwj. '81, LPG, RDW, trekh. en radio i.g.st., t.e.a.b. Tel. 04457-2362 na 18 uur.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

Autobedrijf Frans Vanhouten, hoek Nieuwstraat-Kokelestraat Kerkrade. Tel. 045-456288. FORD Sierra bj. '83 1.6 L, 4-drs. ƒ 17.200,-; Ford Escort L Bravo '82 ƒ 12.500,-; Opel Kadett '80 in perf. cond. ƒ 9800,-; Opel Kadett '80 rood ƒ 9500,-; Honda Quintett type '83 32.000 km, sunroof enz. ƒ 12.500,-; Renault 5 TS veel extra's ƒ 9900,-; Audi 80 type '82 ƒ 11.900,-; Audi 80 L type '79 ƒ 7900,-; Renault 4 GTL '80 ƒ 5500,-; Ford Mustang '80 ƒ 7900,-; Manta (type Cavalier) '78 ƒ 3950,-; Citroën CX '77 ƒ 2000,-. Diverse inruilers. Inr. fin. gar.

Te k. KADETT City i.z.g.st. ƒ 2950,-. Rect. Fischerstr. 13 Ubach o. Worms.

Te k. ASCONA 9-'80 ƒ 6750,-; BMW 520 zeer mooi ƒ 3750,-. Lindenlaan 36 Kerkrade. Inr. mog.

Mooie TOYOTA Corolla 8e maand '76 m. nwe. banden. Vr.pr. 1450,-. Gladiolenstr. 109 Kerkrade-W.

MITSUBISHI Celeste 7e mnd. '77 i.z.g.st. Vr.pr. 1950,-. Tel. 045-422610.

CHEVETTE GL '78, Opel City model ƒ 2500,–; Volvo t. 245 combi ƒ 3250,–; Mitsubishi Galant GL t. '79 m. LPG ƒ 3200,–; Opel Rekord autom. ƒ 2250,–. Inruil, inkoop. Hoofdstr. 200, Hoensbroek (zijstr. markt), tel. 045-227395.

Koopjes! HONDA Accord bwjr. '78 af ƒ 2300,–; Golf L type '76 in nw.st. ƒ 1700,–; Allegro spec. bj. '78 i.nw.st. ƒ 1900,–; Opel Kadett t. '76 sportuitv. ƒ 1200,–; Toyota 1000 spec. t. '77 ƒ 1200,–; Renault 6 bj. '76 ƒ 700,–; Eend '75 ƒ 550,–. tel. tus. 16-20 u. 04492-4382.

Te k. DYANA 6 '77, puntgaaf, ƒ 1450,–; Veldstr. 30, Brunssum.

te k. ALFA Romeo type Alfetta 1.8 bwj. '78. Te bevr. Beersdalweg 66, Heerlen.

Te k. weg. omst. CITROËN Visa club '80, i.g.st. Napoleonbaan 24, Geleen.

Te k. RENAULT 4 GLT '78. Burg. Lemmensstr. 38, Geleen.

TOYOTA Cresida aut. '78, weg. inr. voord. te k., i.g.st. voor slechts ƒ 3750,–; bij Honda Garage Central Rijksweg C 97.

Te k. HONDA Civic bwj. '77, 67.000 km. gel. Tel. 045-228789.

Te k. ESCORT 2000 RS '77, zwart, open dak, i.z.g.st. 045-242896.

FORD Fiesta 1300 S '79, org. kmst. 54.000 RS uit bouwset + velgen. 04498-54973.

Te k. part. BMW 320 Resada groen, zr. mooi, '77. Hompertw. 21, Schaesberg.

Te k. RENAULT 5 bwj. '78, i.g.st. tel. 045-322921 vraagpr. ƒ 3300,–.

Te k. BMW 320 bwj. okt. '80, spec. uitv. als nieuw, Mgr. Hanssenstr. 6, N'hagen.

BMW 315
blauw, 3 mnd. '83, 34.000 km. Fiat Sittycar, Kennedysingel 8-12, Sittard, tel. 17544/17545.

HONDA Accord, '82, nieuw model, in uitst. st., m. gar. en bet. in overleg, bij uw Honda-dealer, garage Central, Rijksweg-C. 97, Geleen.

Te k. mooie FORD Taunus 2.0 Ghia, automatic, '79; Ford Capri 1.6 GL, '80. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. OPEL Rekord 2.0 S, '81, m. LPG: Datsun Laurel 200 L, '77, m. LPG. Koopje! Tel. 04490-18401.

Te k. GOLF LD, '77, ƒ 3850,-. Tel. 045-213427 en 220479.

Te k. FORD Fiesta, '80; Kadett Hatchback, '79; Honda Accord, '77; Honda Civic, '77; Datsun 120 A, type FII, bj. '77. Parallelweg 245, Eikenderveld-Heerlen.

Te k. gevr. AUTO'S en sloopauto's. Tevens ijzer en metalen. Tel. 045-311785 of 045-713657.

Te k. snelle KEVER; Volvo Amazone voor onderdelen en Alfa Gulia. Koolweg 77, Elsloo.

Koopje motor HONDA 550 K3, bj. '78, km.st. 22.500, zeer mooi. Barbarastr. 6, Schinnen.

Te k. FORD Fiesta, type '77, zeer mooi, ƒ 3250,-. Tel. 045-228627.

VOLVO 340 DL, 5-drs., mei '84, km.st. 11.500, pr. ƒ 16.500,-. Tel. 045-254020.

Wegens omstandigh. te k. LADA 1500, bj. '82, 30.000 km, iedere keuring toegest. Tel. 045-256449.

Te k. CAMARO Rally Sport, kl. rood/zwart, bj. '78, i.z.g.st. Tel. 045-252772.

Te koop aangeboden tegen betaalbare prijzen en goede garantie: RENAULT 9 GTS met vele extra's, duurste uitv. '83, kl. rood ƒ 13.900,-; Renault 4 GTL mooie zuinige auto '81 blauwmet. ƒ 6950,-; Renault 5 TL in topcond. blauwmet. '80 ƒ 7950,-; Ford Taunus 1.6 bravo '81 met stereo, kl. wit ƒ 9750,-; Toyota Carina 1.6 de luxe '81 bronsmet., bijzonder mooie auto met speciaal striping ƒ 8950,-; Datsun Cherry 1200 luxe HB grijsmet., weinig km, eind '80 ƒ 7950,-; Ford Granada 2.3 L blauwmet., auto verkeert in topcond. '79 ƒ 6750,-; Datsun 120A grijsmet., zeer zuinig '79 ƒ 4750,-; renault 5 Alpine, zwartmet. in topcond. ƒ 4750,-; Innocenti 90 L super zuinig 1e eig., eind '80 ƒ 5750,-; Opel Ascona 1.9 Berlina-uitv., auto is in topcond. ƒ 4250,-; Vauxhall Cavalier model Ascona, mooie auto '78 kl. rood ƒ 3950,-; Toyota Sportswagon 1e eig. i.z.g.st. met speciale chroomwielen, blauwmet. ƒ 3950,-; peugeot 504 GL diesel autom. '78 bruinmet. ƒ 3950,-; VW Scirocco Gl autom. '77 kl. wit ƒ 4750,-; Opel Kadett 1.2 S kl. rood '77 ƒ 3750,-. Inruil + financ. Auto Ploum, Bosveldstr. 55 Kerkrade-Bleijerheide. Tel. 045-464618.

BMW 320 100% sp.velgen + nw. banden + extra vraagpr. ƒ 7250,–, Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

Te k. v. part. VW POLO bwj. nov. '76, te bevr. 14.00 tot 17.00 uur, Wolfshoofdplein 101, Hoensbroek, tel. 045-218470.

Te k. BMW 318 autom. type '77, kl. rood, i.z.g.st. Hoofdstr. 214, H'broek.

Te k. PUCH MAXI S bwj. '83, i.g.st., sterwielen, nw. verz. pr. ƒ 700,–, tel. 045-226883.

FORD Escort 1100 bravo met zomerpakket 3-drs. '83; Ford Escort 1300 L 5-drs. '81; Ford Escort 1300 L bravo 3-drs. '82; Ford Fiësta bravo 1100 L '82; Ford Sierra 1600 GL 5-drs. '83; Opel Kadett 1200 S 3-drs. '83; Opel Ascona 1600 S '82; Opel Rekord Berlina '82 met LPG; Opel Rekord stationcar '82; Saab 72 ƒ 950,–. Garantie, financ. en inruil autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-725806. Na 18.00 uur tel. 045-721406.

Te koop OPEL GT 1900, tel. 04404-1317 b.g.g. 045-243730.

Opel ASCONA 1600 S 4-drs. '82; Ford Taunus bravo '82; Opel Rekord 2000 S '81 en '78; Ford 1600 bravo '81 en '82; Peugeot 305 SR '82; Opel Commodore berlina met gas autom. '81; Audi 100 5-S '81; Talbot 1510 GL '80; Toyota Carina 1600 '81; Datsun Bleu Bird 1600 GL '81; Toyota Corolla 1300 DX '80; Peugeot 504 en 305 '76 en '78 ƒ 1750,– en ƒ 3750,–; Renault R 20 '77 ƒ 1750,–; Simca 130 A '78 ƒ 1750,–. Inruil en financieringen bovag garantiebewijs. Hompertsweg 33, Schaesberg Kakert, tel. 045-311729 v. Dijk en Zn.

Te k. OPEL Kadett '75 na 17 uur. Voorterstr. 245 Bleijerheide.

Te k. zeer mooie HONDA Civic bj. '77. Parallelweg 199, Heerlen (woonerf).

Te k. elctro RIJDENDE WINKEL, lengte 8 mtr. i.z.g.st. Tel. 045-411085.

Te k. mooie BMW 518 kl zilvermetallic i.z.g.st. bwj. eind '76. Vr.pr. ƒ 2950,-. Dr. Poelsstr. 42 Kakert-Schaesberg.

FORD Escort bwj. '75. stationcar, pr. ƒ 800,–, Heemskerkstr. 14, Hrl.

MERCEDES 200D 1983, met veel extra's, kmst. 59.000, Volvo 244 GL 1981, i.z.g.st. kmst. 78.000, VW Kever 1982, zilvermet. 66.000 km 04499-1071.

SIMCA 1100 GLX 5-drs. '78, trekh., leuk uitz. en pr. lopen, desk. onderzoek toegest. ƒ 1500,– 04490-10548.

BMW 320 automatic 1977 i.z.g.st. Inr. mog. Tel. 045-460734.

Chevr. CAMARO Z28E nw. model '83 uniek, Pontiac Tr./Am nw. 0 km, Austin Metro 1000L 34.000 km, i.n-w.st. 04490-12452 (alleen ser. gegadigden), Overstr. 19, Munstergeleen.

OPEL Rekord 2000 Classic met lpg '82, Opel Corsa 1200 TR '84, Ford Escort GL 1600 '81, BMW 316 '79, Opel Kadett City '76; Ford Fiesta 1100 '78; Toyota Celica liftback XT '80; Opel Kadett Caravan 1200 '81; Honda Accord sedan '79; Opel Ascona 1600 '83. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38 Schaesberg. Tel. 045-314175 (bij Markt). Inruil, financiering en garantie.

MERCEDES 207 D, vijfbak, verlengd met imperial, trekhaak, bwj. '83. Totaal gewicht 2800 kg ƒ 22.000,- excl. BTW. Autobedrijf Stan Weber. Baanstr. 38 Schaesberg. Tel. 045-314175.

Te k. MINI COOPER bwj. 1976 goede staat, tel. 04498-55076.

Te k. TAUNUS 1.6 autom. bwj. okt. '76, vraagpr. 2200,–, tel. 045-455250.

Te k. MAZDA 929S bwj. juni '77, pr. ƒ 1250,–, inr. mog. 045-316264.

Te k. MINICOOPER '77 in prima staat, geen extra kosten 1650,–. Eisenhowerstr. 25, Sittard.

Te k. BMW 323I bwj. '79, i.z.g.st. blauwmet., l.m.-velgen, get. glas, radio-cass. e.a. acces. Kmst. 83.000, vraagpr. 13.750, -, tel. 04492-1924.

Aangeb. betrekkingen

Gevr. BARDAMES, uitsl. voor de middaguren van 14.00 tot 21.00 uur, tel na 14.00 uur, zaterdag na 20.00 uur, 04490-19534.

BARDAMES gevr. v. De Jachthut, tel. 045-463943 van ma./zo. va 14 uur.

MEISJES gevr. v. bar Paradiso. Tel. 045-317032/718033.

MEISJES gevr. voor escort na 20 u. Tel. 045-320371 en 045-320373.

Dames voor nieuw PRIVÉHUIS. Inl. 04494-54360.

CLUB PALLAST vr. nog enkele meisjes. Tel. 04454-1195.

BARDAMES gevr. Bar Ma Cherie, Hellebroek Nuth, tel. 045-241829.

Part-time brood en BANKETBAKKER gevr. minimaal 15 uur p. week. Br.o. .no. HO 630, LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Bar PLAYBOYCLUB kan 2 meisjes plaatsen. 04499-1119.

Zelfst. WERKSTER, di. en do. van 8.30 tot 12.30 uur, eigen vervoer. Bellen Benzenrade, tel. 045-415288 van 14.00 tot 17.00 uur.

FOTOLASSERS EL, fotolassers autogeen, fotolassers argon arc, fotolassers Co2, pijpfitters volgens ISO, constructiebankwerkers isolatieplaatwerkers, isolatiemonteurs en grondwerkers. Tel. 09-32-11-765588, Euro Expansie PVBA.

Ik was jaren WERKLOOS maar heb nu een interessante part-time job in België met verkoop van onderhoudsprodukten in teamverband. Ik kan nog enkele collega's gebruiken met een min. leeftijd van 18 jr. en doorzettingsvermogen. Geen investering. Voor opleiding wordt gezorgd. Bel voor informatie 09-32.11815911.

M. BINDELS BV vraagt een gedipl. slager, aanm. tel. 045-213800 toest. 20.

Gevr. DIESELMONTEUR autoverhuur Guus Baggen, Geleen, tel. 04494-45151.

Tempo Team heeft direct werk voor MTS-ER (werktuigbouw), t.b.v. administratieve werkzaamheden op bedrijfsbureau. MTS-er (electro) als assistent op de afdeling inkoop van een elektrotechnisch bedrijf. Rosmolenstraat 8, Sittard. 04490-14222.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

Voor al uw dakwerk DAKDEKKERSBEDRIJF Schripsema, tel. 045-463900.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Requiem met Placido Domingo in razend tempo naar goud

Rock-componist Lloyd Webber geëerd door aartsbisschop



● Het 'Theater on Ice'-gezelschap, met tweede en derde van rechts Valerie Mileham en Norbert Schramm

Die Lustige Witwe als ijsrevue in Aken

AKEN – In de Tivoli-IJssporthal van Aken begint volgende week dinsdag een groots spektakel: het 'Theater on Ice' brengt dan zes dagen lang de grote ijsshow 'Die lustige Witwe', waarin elementen van operette, revuetheater en musical met het kunstschaatsen worden verbonden.

Aan deze ijsshow op de klanken van de wereldberoemde muziek van Franz Léhar, nemen twee bekende sterren deel: de Engelse Valerie Mileham (als Hanna Glawari) en de Duitser Norbert Schramm. Daarnaast verschijnt een groot aantal solisten, paren en ijscomedianten op het ijs. Akoustische en visuele pracht (met name door de prachtige kostuums) worden in deze show op unieke wijze verenigd.

Léhar's muziek werd door de Weense musicus Erwin Halletz voor deze inscènering gearrangeerd en door het symphonie-orkest Graunke uit München opgenomen. De regie van de show is in handen van Ferry Olsen, die zelf meer dan driehonderd keer de rol van Danilo zong in het Metropol-Theater in Berlijn. Voor de uitvoeringen van 2 en 5 mei zijn kaarten in de voorverkoop verkrijgbaar bij de kantoren van het Limburgs Dagblad. De prijzen variëren van ƒ 18,– tot ƒ 42,–.

door rené van zandvoort

HEERLEN – Andrew Lloyd Webber, de componist van zo succesvolle rockoperas als Jesus Christ Superstar en Evita, heeft voor zijn nieuwste compositorische meesterwerk Requiem uit handen van de aartsbisschop van Canterbury een gouden en een zilveren plaat in ontvangst mogen nemen voor de verkoop van honderdduizend Reqieum-elpees en tweehonderdvijftigduizend singles van het nummer Pie Jesu. Ook in Amerika heeft het Requiem al de gouden status bereikt. Het is voor het eerst in de geschiedenis dat een rockcomponist dergelijke onderscheidingen uit handen van een kerkelijk hoogwaardigheidsbekleder ontvangt.

De wereldpremière van de opera vond al op 24 februari plaats in de St. Thomas' Church op Fifth Avenue in New York met medewerking van 's werelds bekendste tenor Placido Domingo, sopraan Sarah Brightman, jongenssopraan Paul Miles-Kingston, de koren van St. Thomas en Winchester Cathedral en het St. Luke's Chamber Ensemble onder leiding van Lorin Maazel. De Engelse première vond afgelopen zondag plaats in het Londense Westminster Abbey.

Andrew Lloyd Webber heeft zijn Requiem in december vorig jaar in de Abbey Road Studios van platenmaatschappij EMI opgenomen. De opbrengst van een extra uit te brengen 12-inch-single met Pie Jesu, Recordare en Hosannah, is bestemd voor de stichting 'Save The Children'. Lloyd Webber heeft het Requiem omschreven als 'the most personal of my compositions', vanwege het feit dat hij zijn inspiratie putte uit het overlijden van zijn vader en de gewelddadige dood van een met hem bevriend verslaggever bij de IRA-bomaanslag op het wereldberoemde Londense warenhuis Harrods.

Requiem betekent voor Lloyd Webber een duidelijke koerswijziging ten opzichte van Evita, al lijkt die op het eerste gezicht radicaler dan hij in werkelijkheid is. In velerlei opzichten is de componist teruggekeerd naar zijn muzikale wortels. Hij ging namelijk in Westminster naar school, pal tegenover de Houses of Parliament, gelegen langs de Thames. Een zeer traditiegebonden schooltijd, waarbij de nauwe banden met de nabijgelegen Westminster Abbey borg stonden voor veel kerkbezoek. Maar de belangrijkste ontwikkeling voor Lloyd Webber vormde de niet verplichte nummertjes in de Abbey voor de leerlingen van Westminster, zoals de rouwdienst van de vermaarde Ralph Vaughan Williams en de Londense première van het War Requiem van Benjamin Britten.


● *Ook PLACIDO DOMINGO kan lachen vanwege het succes van het Requiem van Lloyd Webber*

Zij vader was voorts organist in All Saints en in Central Hall en componeerde daarnaast kerkmuziek. Hij had een eminent belangrijke invloed op de muzikale vorming van zijn getalenteerde zoon. In 1982 overleed de oude Webber en aan hem is Requiem ook opgedragen. De koorpartij is dan ook geheel volgens de kerkelijke lijn, maar Lloyd Webber heeft niet nagelaten er eigen nuances in aan te brengen.



● *De Joseph Lam Jazzband, dinsdag te gast in Heerlen*

Jazznight in Heerlen

HEERLEN – Twee bekende Nederlandse Jazzorkesten zullen de Jazznight, die komende dinsdag 30 april in de Stadsschouwburg van Heerlen gehouden wordt, ongetwijfeld tot een sfeervol en hoogstaand evenement maken: de Crescent City Jazzband en de Joseph Lam Jazzband. De Crescent City Jazzband uit Helmond, een graag geziene gast in de Limburgse theaters, zal de liefbbers van de zogenaamde 'San Francisco' stijl weer volop aan hun trekken laten komen; de 6-mans sterke Joseph Lam Jazzband uit Amsterdam speelt naast het dixieland-repertoire veel ragtime en vaudeville-muziek. De toegangsprijs van deze Jazznight, die om 21.00 uur begint en tot ongeveer 1.00 uur zal duren, bedraagt ƒ 12,50.

'Call to Glory'

HILVERSUM – Het werk en privéleven van een aantal Amerikaanse straaljagerpiloten staat centraal in de nieuwe serie die Veronica in de plaats van Dynasty gaat uitzenden. De reeks van 13 afleveringen wordt vanavond voorafgegaan door een speelfilm over diezelfde piloten 'Call to Glory'.

Het leven in een vliegtuig is natuurlijk een gegeven waaruit makkelijk een serie van deze omvang te maken is. De spanningen die het werk van de piloten met zich brengt werkt door op hun gezinnen. Omdat al die gezinnen ook nog eens dicht op elkaar leven zijn er problemen genoeg die ieder een aflevering kunnen opleveren. De vliegbasis waar het allemaal om draait is een basis in het zuiden van de Verenigde Staten waar in de jaren zestig de zo omstreden U-2-spionagevliegtuigen operatief zijn. Onder leiding van luchtmachtkolonel Raynor Sarnac maken de vliegtuigen spionagevluchten naar onder andere Cuba. Het is immers de beginjaren zestig, de Cuba-crisis dient zich aan. De film die vanavond te zien is gaat voornamelijk over kolonel Sarnac en zijn gezin. Het militaire leven van de kolonel wordt op een hoog voetstuk geplaatst, geromantiseerd en verheerlijkt.

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
10.00 Schooltelevisie
Pluspunt klas 2. Afl. 1.
10.30 Thema 3: Alfabetisering
Een cursus Nederlands voor volwassenen die (nog) niet goed kunnen lezen en schrijven.
11.30 -12.00 Schooltelevisie
Hier en Nu voor de scholen-extra
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
16.00 Tineke
Gevarieerd programma met gesprekken en muziek met om ca. 16.55 Meneer Kaktus en meneer Kweetniet.
17.15 Kinderen en hun dieren
Serie over kinderen en hun huisdieren. Afl.: Sigrid en Else en o.a. hun kippen.
17.30 Journaal
17.44 Agenda
Een overzicht van films, musea, theater, literatuur, culturele manifestaties en aktiviteiten.
17.50 -18.05 Medelanders Nederlanders
Vandaag een programma voor Marokkanen. Afl. 1: "Aoelad si Abdeslam" (taal: Berbers).
18.30 Engels in het basisonderwijs
Herhaling les 5.
19.00 Countdown
Popprogramma gepresenteerd door Adam Curry.
20.00 Journaal
20.28 RUR
Jan Lenferink praat in de studio met drie gasten uit de wereld van kunst, cultuur, seks en wetenschap.
21.15 Het Adelaarsnest
Documentaire serie over de oorzaken en gevolgen van het Nazi-bewind. Afl. 6: Het Monster bedwongen? 1942-1945 en daarna.
22.05 Filmspecial: Het Bittere Kruid
Reportage over de totstandkoming van deze nieuwe Nederlandse speelfilm en het kort geding dat schrijfster Marga Minco aanspande tegen de makers van de film.
22.20 Call to Glory
Amerikaanse speelfilm voorafgaande aan een 13-delige gelijknamige serie. Anno 1962 De Cubaanse rakettencrisis. Luchtmachtkolonel en jet-piloot Raynor Sarnac leidt op moedige wijze zijn mannen en zijn gezin door de turbulente tijden.
23.55 Journaal

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Turken
Informatierubriek voor Turken in Nederland.
18.30 Sesamstraat
Kleuterprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Snuiters
Jongerenprogramma gepresenteerd door Cees Grimbergen. Reporter ter plekke: Johnny Kraaykamp jr. Afl. 10: Vakantie.
19.37 Kenmerk
Actualiteitenrubriek.
20.00 De Roze Panter en de Blauwe Kronkel
Tekenfilmserie.
20.20 Festival
Serie tv-speelfilms van internationale festivals. Vanavond: Tegen de Regels van de wet (Flying into the Wind). Engelse speelfilm uit 1983 van Edward Bennett. Met o.a.: Rynagh O'Grady, Derrick O'Connor, Sally Anne Law en Adrian Wagstall. Wanneer blijkt dat Laura woordblind is en zij daarmee op school gepest wordt, besluiten haar ouders haar gewoon zelf op te voeden. Dit is echter in strijd met de wet.
21.35 Rondom tien
Vandaag: Helder zien, -voelen, -horen, -weten. Studiogesprek met paragnosten.
22.30 Journaal
22.45 Den Haag Vandaag
Parlementaire rubriek.
23.00 Tekeningen in Theresienstadt
Filmimpressie van de oorlogstekeningen van kinderen in het jodenghetto Theresienstadt.
23.30 Studio Sport Extra
23.50 -23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden

Uitvoerige TV-gids (inclusief programma's RTBF, Sky Channel en RTL Plus) iedere vrijdag in TV-Week van het Limburgs Dagblad

■ = zwart/witprogramma
●● = stereoprogramma of 2-kanaaltoon

Duitsland 1 | Duitsland 2

GEZAMENLIJK OCHTENDPROGRAMMA

(ARD): 09.25 Die Sendung mit der Maus. (ARD en ZDF): 10.00 Nieuws. 10.03 Die Linden von Lautenbach. Familiekroniek. (herh. van gisteren). **11.40 Freitag's Abend. (herh.) 12.10 Umschau. 12.20 Titel, Thesen, Temperamente (herh.) 12.55 Persoverzicht. 13.00 Nieuws. 13.15-13.30 Teletekstoverzicht.**

Duitsland 1

15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Stephane Grappelli Trio
Vanaf het Jazzfestival in Berlijn een optreden van de in 1908 te Parijs geboren Stéphane Graphelli.
16.55 Wir Kinder
Kinderprogramma
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
Actualiteiten uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Zentral Bankok
Tv-serie. Afl.: De talisman.
19.00 Hart aber herzlich
Amerikaanse detectiveserie met in de hoofdrollen Stefanie Powers en Robert Wagner als het detective-echtpaar Hart. Afl.: Een opwindend feesje.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Die Deutchen im Zweiten Weltkrieg
Zesdelige documentaire oorlogsserie. Afl. 3: De oorlog in het Oosten. Op 21 juni 1941 vroegen de Duitse soldaten zich af waarom ze in massa tegen de Russen werden ingezet. Met het oog op de oliebronnen in Iran dachten ze zelfs dat dat hun einddoel kon zijn. Het Blitz-Krieg-koncept, dat in West-Europa goed had gewerkt bleek nu niet op te gaan, mede door de uitgestrektheid van Rusland. Door deze onderschatting komen de Duitse soldaten ook nog eens met hun zomeruitrusting in een barre Siberische winter terecht. Op de tonen van een speciaal daarvoor gecomponeerd strijdlied rukken ze op in de richting van Moskou. Intussen vocht Rommel met zijn tanks in de woestijn van Afrika tegen de Britten. Het zag er naar uit dat het Afrikaanse en het Russische front elkaar na verloop van tijd zouden ontmoeten.
21.45 New York, New York
Amerikaans nieuws in de marge.
22.30 Tagesthemen
23.00 ARD-Sport-Extra: WK IJshockey
Met Zweden-Tsjechoslowakije en Canada-USSR
24.00 -00.05 Nieuws

Duitsland 2

15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.04 Immer dieses Fernsehen...
Familieserie rondom het thema televisie. Afl. 3: Geweld op de buis.
16.35 Meine Mutter-deine Mutter
Amerikaanse tv-serie (A New Kind of Family). Afl.: Onder valse verdenking. Met in de hoofdrollen o.a. Eileen Brennan, Rob Lowe, Lauri Hendler, David Hollander en Gwynne Gilford.
17.00 Nieuws
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte
Gevarieerd programma met actueel thema, sport en muziek.
17.50 Der Rosarote Panther
Tekenfilmserie.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
18.20 Ein himmlisches Vergnügen
Komische amerikaanse serie onder de Duitse titel "Prost Helmut!" Afl.: Schol, Helmut. Met o.a. Ted Danson, Shelley Long, Rhea Perlman en Nicholas Colasanto.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Mal sehen was blüht
Programma met veel muzikale gasten in de Bundesschaugarten Berlin '85, een tuintentoonstelling. Met o.a. Hugo Egon Balder, José Carreros, Ireen Sheer en Peter Seiffert.
21.00 Was heisst dan "Natürlich"?
Een programma met levensvragen. Vandaag o.a. gesprekken over geboortebeperking.
21.45 Heute-Journal
22.05 Mehr Zeit zur Lust
Kontrast tussen de alledaagse werksfeer en de vakantie.
22.50 Spieler, Spötter, Musikanten
Kleinkunstavond in het Mainzer Unterhaus. In dit programma komen vooral kunstenaars aan bod, die al wat presteerden op het gebied van de kleinkunst, maar wiens optredens tot een kleiner publiek beperkt bleven.
00.05 -00.10 Nieuws

Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik
Fitnesstraining. Afl.: 49.
08.10 Schooltelevisie
09.25 Die Sendung mit der Maus
10.40 -12.45 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.30 Schule und Medien
Verkeer in Europa
18.00 Telekolleg II - Fysika
18.30 Die Sendung mit der Maus
Kleuterprogramma.
19.00 Actuelle Stunde
20.00 Nieuws
20.15 Vor der Wahl '85
Diskussieprogramma: Arbeidsmarkt en arbeidsplaatsen.
22.15 Der Berg des Schreckens
(Lust for gold). Amerikaanse avonturenfilm uit 1949 van S. Sylvan Simon. Met o.a. Ida Lupino, Glenn Ford, Gig Young en William Prince. Welke aantrekkingskracht een legendarische goudmijn op verschillende generaties kan uitoefenen... Rond 1880 verleidde een jonge, hebzuchtige vrouw de goudzoeker Jakob.
23.40 Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.20 -10.15 Schooltelevisie
17.25 Lebensraum Kloster
Kultuurgeschiedenis.
18.00 Die Sendung mit der Maus
Kleuterprogramma.
18.30 Telekolleg II - Fysika
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Nieuws
19.30 Alcatraz
Amerikaanse 4-delige televisiefilm van Ernest Tidyman, naar een verhaal van Clarence Carnes. Deel 2. Met o.a. Michael Beck, Telly Savalas, Art Carney, Walt Stomer en Charles Aidman.
20.20 Auf der Spur des Erich von Däniken (2)
Tv-documentaire. Afl. Göttlichen Strategien?
21.10 Sport unter der Lupe
Sportactualiteiten.
21.55 Kulturkalender
Een overzicht van culturele activiteiten.
22.40 -22.55 Landesspiegel
Actuele reportages en interview.

België/BRT 1

14.00 -16.00 en 17.00 Schooltelevisie
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak
18.05 Rondomons
De eerste reis. Jeugdfilm.
18.30 Moonfleet
6-Delige Engelse tv-jeugdserie.
19.00 Tijdrover: Lieve Plantjes
19.10 Tijrover: Kwizien
19.25 Uitzending door derden
19.45 Nieuws
20.10 Kunstzaken
20.20 Hoger-Lager
21.00 Panorama
21.50 Dallas
Amerikaanse tv-serie.
22.35 -23.00 Nieuws en Coda

België/BRT 2

19.00 Werken met audiovisuele middelen
Afl. 6: Beeldgebruik: bekijk het maar.
19.45 Nieuws
Aansluitend sport en weerbericht.
20.10 Kunst-zaken
20.20 -22.40 Heimat
11-Delige Duitse serie. Vanavond deel 9 Hermännchen (1955-1956).

BFBS

13.00 Our Backyard
13.15 Words, Words, Words
13.30 News After Noon and Weather
14.00 Instant German
14.05 -14.30 Take the High Road
16.50 The Little Green Man
Aansl.: Birthday Time.
17.05 Play School/Birthday Time
17.25 Do it
17.50 Blue Peter
18.15 Grance Hill
Serie. Afl.: Nieuw jaar, nieuwe school.
18.40 Instant German
18.45 News and Weather
19.00 The A-Team
19.45 Hi-De-Hi
Nieuwe serie over een vakantiekamp.
20.15 A Question of Sport
20.45 Moving
21.10 Maelstrom
22.00 News and Weather
22.25 -23.00 Grand Prix
Hoogtepunten van de zondag jl. verreden Formule I-race in Estoril.

Hilversum 1

7.03 Het levende Woord. 7.10 Vandaag... donderdag, vervolg. (7.20 Weerman Hans de Jong. 7.30 Aktualiteitenoverzicht. 7.45 Over kopen gesproken). 8.06 Hier en Nu. (ca. 8.19 Weerman Hans de Jong. 8.23 Krantenoverzicht. 8.30 Verkeersinformatie). 8.54 Perspectief. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Muziek bij de koffie. 11.03 NCRV-Speciaal. 11.30 Twaalfuurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.06 Hier en Nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.03 Op de eerste rang. 17.03 Echo-magazine. 17.55 Mededelingen. 18.20 Nieuws over kerk en samenleving. 19.02 KRO's Country time. 19.55 Ter Overweging. 20.03 Tombola. 22.02 Goal op donderdag. 23.02 Met het oog op morgen. 00.02 Rust zacht met Joop van Tijn. 01.02 VPRO's Nachtleven, met om 01.02 Gouden doden. 03.02 Motivi da films. 06.02 Rockers in the Mornin'.

Hilversum 2

7.06 A.M. 9.33 Buiten. 10.50 Snotneus Ahoy! 11.00 Hollywood Boulevard. 11.33 Kijk op kunst. 11.58 Beursplein 5. 12.00 035-284555. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen land- en tuinbouw. 12.36 AVRO's Radiojournaal. 13.10 AVRO's Sportpanorama. 13.33 Hersengymnastiek. 14.00 In de wandelgangen. 15.00 De burgemeester is jarig... en neemt afscheid. 16.00 Veronica Nieuwsradio. 19.00 Veronica Sport. 20.03 Op de rand van het recht. 20.45 De wereld zingt Gods lof. 21.45 In beweging. 22.15 Literama-donderdag. 22.35 Hier en Nu. 20.45 Leerspiegel. 23.00-23.55 Waken en dromen.

Hilversum 3

7.03 De Havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderen Show. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 TROS Top 50 Show. 18.04 De Avondspits. 19.02 De Nederlandstalige Top Tien. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02-24.00 De L.P.- en C.D.-Show.

Hilversum 4

7.00 Opmaat. 9.00 De strijkkwartetten van Schubert (9). 9.50 Het Radio Kamerorkest. 11.10 Kamermuziek voor hobo. 12.00 Operette: de tenor Sandor Konya. 13.02 De Beweging. Met om 13.02 Muziekaktualiteit. 14.30 De Wandelende Tak. 16.00 Het Portret. Componeren na Parsifal of: Hoe 6 noten 10 komponisten inspireren... 17.00 Het Concert. 18.02 De Tafel van IV. 19.30 De Laatste Beweging. 19.30 De Selftapers. 20.30 Jazz Live. 22.00 Muziek uit Middeleeuwen en Renaissance. 22.30 Akkoord. 23.00-23.55 Musica Nova.

ROZ

7.30-7.59 Ochtenduitzending: nieuws, actualiteiten en muziek. 12.30-12.59 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergr. v.h. nieuws, vakaturebank, agenda en muziek. 18.04 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Het geheim: programma rondom kunst.

Gevr. betrekkingen

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook kunststof ramen en PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 460861.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

STUKADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Voor al uw DAKWERK en onderhoudswerkzaamheden. Dakdekkersbedrijf Borgans, tel. 045-457961.

Uw dak in goede handen. Dakdekkersbedrijf DE NOK tev. alle rep. met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Voor al uw DAKWERKZAAMH. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden. tel. 045-216151.

Voor alle dak/zinkwerk: DAKDEKKERSBEDRIJF P.H. Boumans, Europaweg-Z. 410, Ubach over Worms. Tel. 045-352289.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap: stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

LOODGIETER kan nog werk aannemen. Vrijbl. prijsop. 045-352993-229096.

GEVELPROBLEMEN vakbekwaam opgelost door Gevelverzorging Limburg, bel voor inl. 045-251467.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade, 045-451862.

TUINMAN nu en het hele jaar door voor u. Bel 045-272093 na 18.00 tot 20.00 uur.

Kl. aann. kan nog OPDRACHTEN aann. Ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

Voor al uw DAKWERK Plat, Pannen, Shingles. 045-462198.

AANNEMERSBEDRIJF heeft op korte termijn weer tijd voor ruwbouw e.o. kompl. bouw, verbouw e.d. Vraag gratis prijsopgave. tel. 045-462198.

Voor alle betaalbare DAKSERVICE één adres. Vernieuwingen en reparaties v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Tevens pvc-dakgootbekl. Europlast. Vrijbl. inform.: J. Veldhuizen, Smedenstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-454729.

Te koop aangeboden

KACHELS grote keuze. Nu speciale voorjaarsprijzen. Walem 21, tel. 04459-1638.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Meubelhal „Royal" b.t.k.a. gr. sort. 2e hands MEUBELEN van topkwaliteit, tegen zeer aantr. prijzen, tev. een partij fabrieksnw. slpk. tegen de helft van de nw.prijs. Kijk en vergelijk. Geopend v. 10.00 - 18.00 uur. Donderd. koopav. te bereik. m. buslijn 7, stops v.d. deur. Nieuwstr. 82 Hoensbroek tel. 045-227438.

Te k. AANRECHT plus hangkasten. Tel. 045-725788.

Te k. half hoge IJSKAST Frilec in zeer goede staat, tel. 045-228498.

Dumpstore Wijzenbeek

Het goedkoopste adres voor

werkkleding en dumpgoederen

baseballhemden nú ƒ 49,50
spijkerbroeken vanaf ƒ 29,50
slaapzakken + rugzakken kortingen tot 25%

Voor iedereen die niet teveel betalen wil!!!

Corneliuslaan 24, Heerlen-Nrd. (Heerlerheide)
Tel. 045-220769 donderdag koopavond

Maandag 29 april de hele dag open!!!

Voor de slimme koper: grote partij INRUILMEUBELS voor spotprijzen, mooie eiken kast nu ƒ 650,–, moderne keukenkast ƒ 350,–; chic bankstel z.g.a.n. nu ƒ 895,–; 6 st. eiken eethoeken nu va. ƒ 350,–; stoelen vanaf ƒ 50,–. Partij radio-/tv.-kasten nu met 25% korting; rollen vloerbedekking 4 m br. nu ƒ 39,– per m en gratis leggen. Meubelbeurs, Akerstr. 250, Hoensbroek. Tel. 045-222870.

Spectrum ENCYCLOPEDIE 25-delig, nw.pr. ƒ 4600,–, wegens bijzonder omstandigh. voor ƒ 1350,–, tel. 045-459082.

Te k. TIENERSLAAPKAMER, 1 bed 90x1.90 cm, 2-drs., kleerkast, 1-drs. + 2-drs., nachtkastje, 1 logeerbed 80x1.90 cm, woonk. bankstel 3-1-1-zits, salontafel, t.v.-kast, mimiset, wandmeubel 2,50 mtr., Queen Ann stijl, tel. 045-227665.

Zonnehemels

Gebogen zonnehemels met 1.80 mtr. lange snelbruinlampen, compleet met in hoogte verstelbaar statief. Incl. bezorging, montage en voll. garantie ƒ 1198,–. Ook leverbaar met

Wolff

lampen, alleen bij

van Erp

Sittard, Putstr. 34, tel. 04490-13531
Heerlen, Saroleastr. 43, tel. 045-711300
Kerkrade, Hoofdstr. 12, tel. 045-456999
Tevens nog enkele goedkope showmodellen te koop.

Hoensbroek, 2e hands MEUBELS, moderne kasten, ant. Lodewijkslaapkamer, ant. eiken eethoek, mod. eethoeken, ronde en rechte tafe. Veel bankstellen, eiken en mod. bedden. Nieuw glasvitrinekast enz. enz. Verkoop af 13.00 uur Kouvenderstr. 208 Hoensbroek.

AARDAPPELEN kleibintjes v.a. ƒ 0,25 p. kg. Uien 5 kg ƒ 2,50. Veendrick ing. Kast. Amstenrade.

Te k. eiken KAST (voorfront uitgesneden). Tel. 045-228678.

Te k. Paidi KINDERBED + commode groen ƒ 215,-; wandelw. bruin ƒ 50,-; kinderw. blauw ƒ 40,-; Easy rider ƒ 25,-. T. 045-314610.

Grote en kleine GEVELKACHEL z.g.a.n. Koopje. Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

Te k. GASKACHEL merk Dru, mini keukengaskachel merk Etna. tel. 045-723294.

Te k. POTKACHEL. Kap. Ramaekerstr. 16A, Heerlerheide, tel. 045-214628.

PORNOFILMS op het systeem VHS en Video 2000. ƒ 50,– per film. Tel. 045-720036.

te koop 2e hands kleurentelevisies met 3 mnd. garantie vanaf ƒ 400,–. RADIO-TV 70, Kasteellaan 81, 045-720036.

GRASZODEN bezorgd door heel Limburg, tel. 04450-2131.

Antiek eiken BUREAU + stoel te bevr. Willem van Oranjestr. 31 Schaesberg (Kakert).

Te k. 13 meranti PLINTEN 1,2×5,5×445 cm tel. 045-313992.

HOUTHANDEL J. Rinkens B.V., Eygelshovenerweg 60, Waubach. Tel. 319846 en Heigank 149 N'hagen tel. 311892. Scherpe prijzen! Vloerplanken ± 20 m/m 1,52 p/m; keper 5×5 ƒ 1,80 p/m; 5×7 ƒ 2,65 p/m; Eternietplaat 3,2 m/m ƒ 5,50 p/m2; zwarte eterniet golfplaat: 0.92×1.53 m ƒ 21,06 p.pl.; 0.92×1.83 m ƒ 25,19 p.pl.; 0.92×2.14 m ƒ 29,45 p.pl... etc. Singels alle kleuren ƒ 14,08 p/m2; balken 5×15 ƒ 5,09 p/m; 6×16 ƒ 7,15 p/m; alle dakmat. incl. btw.

Deze week „grote partij"

bankstelkussens voor spotprijzen, velourskussens + koudschuim vulling nu slechts ƒ 69,– p. st. Pracht leefhoek + fauteuils ƒ 1.595,–; eiken kast nu ƒ 1.495,–; vloerbedekking 4 mtr. br. nu ƒ 39,–. Nergens goedkoper. C.C. Kleba, Hoensbroek. Tel. 212854.

GRINDTEGELS, bielsen, betonplaten en palen. Klinkers en trottoirtegels. Gebr. Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Voor ZWEMBADEN, toebehoren en chemicaliën naar Hydraflex-Nuth, Kathagen 4, tel. 045-243131.

Meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen. Voor partikulieren. Eiken BANKSTEL v.a. ƒ 1375,–. Voll. gestoff. bankst. v.a. ƒ 975,–. Lederen bankstel v.a. ƒ 2295,–, toogkasten v.a. ƒ 995,–, eethoek compl. v.a. ƒ 535,–, eiken stoelen v.a. ƒ 159,–. Wilhelminastr. 3a. Open di. t/m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

FAILLISSEMENT Rank Xerox tekstverwerker geheel compl. 1½ jr. oud, nw.pr. ƒ 28.000,– nu ƒ 3750,–. Inl. 04498-54510 t.k. aang.

Eiken meubels!

Alles moet weg!

Eiken kast 270 br. ƒ 1.750,–; eiken kast 4 m br. ƒ 1.500,–; eiken kast 2 m br. ƒ 500,–; bankstellen v.a. ƒ 450,– tot ƒ 1.250,–; eethoektafel met plavuizen en 4 stoelen v.a. ƒ 800,–; tafel + 6 stoelen ƒ 1.250,–; wijntafeltjes ƒ 125,–; salontafels v.a. ƒ 150,–; leren bankstel 2-3-zits ƒ 1.500,–; tapijten 240 x325 ƒ 300,–.
Heulsstr. 29 H'heide. Tel. 045-224855.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Grootste sortering HOBBYMACHINES in Limburg, Scheppach, vlakvandikte banken, HM 2 ƒ 1790,-, metaaldraaibanken, afzuiginst., compressors, freesmachines, elektromotoren, zaagtafels, te veel om op te noemen. Absoluut de laagste prijzen. Naebers Electro Techniek Ganzeweide 181, Heerlen-Heerlerheide, tel, 045-211941.

Goede KLEUREN-TV'S, grote sort. met gar. Alle bekende merken: Philips grootb. va. ƒ 245,–. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. 045-724760.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,–; zwart-wit vanaf ƒ 75,–; Radio/TV Frank BV, Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

TUINHUISJES, schuurtjes v.a. ƒ 500,–, honde- en kippenhokken v.a. ƒ 195,–. Ubachs, Vink 39, Kerkrade.

Te k. 2 GOKAUTOMATEN ƒ 450,– p.st., flipperkast ƒ 350,–, hanengril ƒ 100,–, Hamburgergrill ƒ 250,–, 10 barkrukken ƒ 7,50 p.st. Volvo 244 DL '75 —ƒ 1500,– te bevr. 45-226053.

SALONKAST te koop, tel. 045-211827.

Wandtegels

15x15 cm 3 kleuren met decor	16,95 p. m2
15x15 cm 4 kleuren met decor	19,95 p. m2
15x20 cm krijtwit	24,50 p. m2
15x20 cm grijs, wit of beige met decor	29,95 p. m2
20x20 cm mat-wit met decor	32,50 p. m2

Vloertegels

15x15 cm terracotta	18,– p. m2
15x20 cm beige, vorstvrij	25,– p. m2
25x25 cm beige/bruin	29,95 p. m2
30x30 cm berberkleur	30,– p. m2
24x24 cm grijs, leermotief	30,– p. m2

Eurotegel

Laanderstraat 47, Heerlen, 045-715544.

Prima WASMACHINE-COMB. AEG en Zanker ƒ 350,– + ƒ 275,–. Tel. 045-314914.

Te k. weg. verh. notenhouten ZITHOEK 2-zit, 1 heren, 1 damesf. met tafel Gobelin stof. Tel. 045-226347.

Te k. prachtige antieke STRAATLANTAARN en eiken kasten. 045-441356.

FAILLISSEMENT: div. eiken bankstellen, kasten, tafels etc. zeer interessante prijzen, 04498-54510.

FAILLISSEMENT: Div. buro's, burokasten en stoelen + tafels v.a. ƒ 295,–. 04498-54510.

Ramen en deuren

in kunststof en hardhout, iso-beglazing, rolluiken, houtskeletbouw. Interland-bouwelementen. Hommerterweg 35, Hoensbroek. Tel. 045-213928.

Aangeb. weg. overcompl. nw. TUINSET m. tafel en parasol ƒ 240,–, Veldhofstr. 62, Eygelshoven.

Te k. HERENFIETS, haakse slijpmach., Kangerou boorhammer. Molenstr. 40, Brunssum, tel. 045-252146, na 18.00 uur.

Te k. TUINFREES m. ploeg, 8 pk., moet weg, Molenstr. 40, Brunssum, 045-252146, na 18.00 uur.

KOEMEST te k. Tel. 045-455530.

ZONNESCHERM, solide constructie, breed 3.30 m, uitval 2.05 m, kl. groen, prijs ƒ 300,-. Tel. 045-719876 na 17.00 uur.

Voor terras en oprit

Tegels

Naar Arnold Opreij, Heerlen: Heerlerbaan 275; Maastricht, Beatrixhaven.

Nog enkele zeer goede INRUILVOUWFIETSEN vanaf ƒ 75,–; Natuurlijk bij „Marsael", 045-717268.

Bruincentrum Brunssum

Zonnen

Mevr. Spiertz

Lindeplein 14. Tel. 251595

De grootste en mooiste collectie 2e-hands MEUBELS, antiek vindt u nog steeds bij Lei Römer, Einderstr. 46, Nieuw-Einde (Heerlen-Noord). Bez. gratis. Dag. geop. van 10 tot 18 u., dond. koopav. Tel. 045-215716.

Prachtige KADO'S voor uw communicantje. Radiografisch bestuurde auto's-vliegtuigen en boten of Aurora racebanen vanaf ƒ 92,50. Shamrock Modelbouw Mathijs, Heugenstr. 14 Heer-Maastricht, tel. 043-613334.

Te k. org. MIJNLAMP (Benz), kop. waterpomp, oude weegsch., zilver serv. stel. 045-458405.

Weg. sterfgeval vermeren ROLSTOEL te k. Tel. 045-211489.

Magazijnverkoop

Rechtstreeks van fabrikant naar consument. U betaalt bij ons 30-40-50- of 60% minder voor nieuwe, overjarige of lichtbeschadigde apparaten, zoals wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleurentelevisies, videorecorders, stereo-apparaten enz. enz. Bijvoorbeeld: wasautomaten van ƒ 898,- voor ƒ 525,-. Nergens goedkoper en met volle garantie. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine- en dieselprijs.

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162. (Achter het station, over de ijzeren brug)

ANTIEK: Biedermeier vitrine, bureau, spiegel 2½ m hg., halbank, stoelen, salon + keukentaf., badkamerel. merk Schock, toiletkasten, hoek-zitbank + 2 stoelen, 2 z.bank, tienerslpk., eiken bedstee + boekenrek, lampen + buitenverl., compl. sauna, mass. eik. bar + krukken, tennistaf. Cor du Buy, gr. diepvrieskast, visaquarium, brievenbus. Modern: 9 leren zitelem. + 2 taf. m. glasplaat, bureau's (hout), alarminst. Pascal Visscherstr. 13, Sweikhuizen, tussen 18 en 20 uur, tel. 04493-2515.

Rest. partij RADIATOREN, kolom alsook paneelradiatoren, fabrieksnieuw van heel bekend merk voor zeer speciale prijzen. Vooral grote en zeer kleine maten. Tel. 04494-47575, Cema BV Burg. Lemmensstr. 216, 6163 JS Geleen.

Te koop aangeboden: 5 SHOWROOMKEUKENS, voor zeer speciale prijzen. Diverse inbouwapparatuur vanuit showroom met grote kortingen. CEMA BV Burg. Lemmensstr. 216, 6163 JS Geleen, tel. 04494-47575.

Te k. eiken BANKSTEL + sal.tafel tel. na 17 uur, 04494-40802.

Te k. AQUARIUM 1.20×50×50 m eiken ombouw, Eheim filter (buizenthermostaat), tel. 045-213695 na 18.00 uur.

MEUBELINRUILAKTIE. ƒ 500,– - ƒ 1.500,– betalen wij voor uw oude bankstel of kast als u deze inruilt op nieuw. Vraag vrijblijvend thuis bezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. De Nobel Meubelgroothandel Heerlen. Tel. 045-717496.

Te k. DIEPVRIESKASTEN/kisten z.g.a.n., koelkasten, video, ktv, stereo-app., teg. de helft v.d. nieuwpr. Gebr. gr. diepvrieskisten ƒ 1,– p. ltr. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342.

Grote partij KINDERKOPPEN v.a. ƒ 25,–, excl. BTW. Wolter & Zn., B.V., H'broek, tel. 212768.

Gebr. BALKEN, vloerpl., kepers, deuren, raamk., TL-verlichting, div. mat. Wolter en Zn., B.V., Hunnecum 16, Nuth.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs. Bureaus, boekenrekken, ledikanten, slaapkamers, tienerkamers, matrassen, opbergkastjes enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

TUINPALEN, (bruin en groen), hoge-drukgeïmpregneerd. Schaarhekk. Rechthekk. Vlechtscherm. Rolborder. Spoorbiels. Alles van extra stevig materiaal. Zagerij Impreg (Windels), In de Cramer 104, Hrl. 045-751687. ± 300 m voorb. LD richt. Hoensbroek.

GRASZODEN: 1e kwaliteit ƒ 3,75 p.m². Gratis thuisbez. Tel. 045-713357.

Romeins en middeleeuws AARDEWERK, munten en ant. wapens. 045-256449.

Grote keuze moderne en klassieke BANKSTELLEN va. ƒ 195,-; div. slaapkamers va. ƒ 295,-; eiken barok en moderne eethoeken, eiken en moderne wandmeubels va. ƒ 195,-; verder stereo-app., luidspr.boxen, bandrec., gasfornuizen, diepvriezers, tv.toestellen. Op 1000 m² enorme keuze en alles spotgoedkoop. Ook inruilen mogelijk. Allround, Rijksweg-Noord 42, Geleen (t.o. Paterskerk), open van 13 tot 18 uur.

Te k. BABY-UITZET, kinderwagen 2-in-1, positiekleding mt. 38/40. Tel. 045-220938.

Te k. 3 pans FRITUUROVEN en schepijsdiepvries. Tel. 043-645535.

Te k. CO 2 APPARAAT 100 amp. ƒ 700,–; tel. 045-318521 bellen na 9.00 u.

Te k. PAARDENTUIG en rijzadels. Tel. 045-311212.

Te k. AANHANGWAGENS. Tel 045-221674.

PLAFONDS Heerenweg 246, Heerlen, tel. 045-220731, alu. lamellen à m2 ƒ 38,43, houtpanelen à m2, ƒ 38,50, na 15% korting.

Te k. 2-pers. SLAAPKAMER, teak, zonder kast, ƒ 100,–, Engwegen 1a, Schin op Geul. Na 18.00 uur.

Uniek in de Rodahal tijdens computerbeurs

kassa gekoppeld aan de computer

Roltex-RCN Industriepark „De Horsel", Nuth, tel. 045-242880.

CASSET
VOOR MI
200,–

Bijna niet mogelijk, maar natuurlijk vindt u bij Vogelzang zo'n laag geprijsd volwaardig cassettedeck. Vogelzang is al 40 jaar specialist en heeft daarom ook een uitgebreide kennis op het gebied van cassettedecks. En een zéér uitgebreid assortiment. U heeft een keuze uit **ruim 200 verschillende cassettedecks.** Dat is pas voor elk wat wils! Alle grote wereldmerken en topmerken demonstratieklaar. Van, bijv. Akai, Sony, Philips, Technics, Sharp, Teac, Sansui, Pioneer, Marantz, Kenwood, JVC, Dual tot Denon, Luxman, Yamaha en Nakamichi. En dat allemaal tegen gegarandeerd de laagste prijs. Dus kom gauw kijken, want u slaagt altijd bij Vogelzang.

40 jaar specialist.

Je veertigjarig jubileum vieren in onze branche is al iets dat zeldzaam is. Maar ook nog de grootste specialist van heel Zuid-Nederland zijn vraagt om meer dan enkel lage prijzen. Onze stelregel is: lever topkwaliteit voor de laagste prijs. Zorg voor de grootste keus. Geef eerlijke voorlichting door gediplomeerd en geschoold verkooppersoneel. Bied de klant een perfekte service. En geef die klant volledige garantie voor z'n goeie geld!

40 jaar topservice.

Service mag dan inmiddels een rekbaar begrip zijn in onze branche, bij Vogelzang kennen we maar een soort Service: de beste. Zo zijn we groot geworden en dat zijn we niet vergeten! Daarom hebben we - in eigen huis - de beschikking over ultra moderne uitgeruste servicelaboratoria. Daar worden alle eventuele mankementen snel en vakkundig door een uitgebreide en deskundige technische staf de wereld uit geholpen. U hebt immers geen cassettedeck gekocht om die weken kwijt te zijn aan mogelijke reparaties. Vandaar dat onze service net zo beroemd is als onze garantie! Al 40 jaar!

Erkend door de Stichting Hi-Five: de beste garantie voor een ongestoorde leverantie!

Vogelzang is erkend door de Stichting Hi-Five. En dat word je niet zomaar. Deze overkoepelende organisatie stelt, in het belang van de konsument, de hoogste eisen ten aanzien van kwaliteit, vakkennis, voorlichting, service en garantie. Dat geeft u als konsument nog eens extra zekerheid.
Want terwijl wij er natuurlijk terdege op letten permanent aan die strenge normen van de Stichting Hi-Five te voldoen, hebt u tegelijkertijd de prettige garantie dat u altijd op deze vakorganisatie kunt terugvallen.

erkend hifi

Grootste specialist in Zuid-Nederland voor HiFi, Video, Kleuren TV en

FAILLISEMENT: IBM en Olivetti elek. typemachines ƒ 375,–. Div. modellen en typen in voorraad, 04498-54510.

Te k. blauwe KINDERWAGEN met toebeh. ƒ 125,–, tel. 045-251628.

MATRASSEN, alle standaard maten voorradig, verder dekbedden, overtrekken, tapijten enz. enz. Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen. Tel. 42760.

Te k. leren BANKSTEL + barokstijl eetkamer en enkele tapijten (alles als nieuw) tel. 04937-5148.

Te k. BRUIDSJURK m. toebehoren pr. ƒ 550,–, tel. 04454-1861, na 17.00 uur.

Te k. compl. FRITURE-INVENTARIS tel. 045-324681.

Deze hele week, incl. donderdagavond en tevens k… mende week

Grote Kasregistershow

Roltex-RCN, Industriepark t/o Makro Nuth, tel. 04… 242880.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks), in diverse kleuren, reeds van ƒ 400,– uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens afw… kende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils.
Limatic B.V., Akerstr. 22, centrum Heerlen
Tel. 045-711118

ARISTONA

ARISTONA ST 1504 RECEIVER

FM, lange- en middengolf, FET-ingangen voor AM en FM, automatische FM-lock en schakelbare FM-mute, S.D.S. (Signal Dependent Stereo) decoder, uitgangsvermogen 2 x 23 W IEC, verzinkbare balans- en toonknoppen. Aansluitingen voor vier luidsprekers met volledige beveiliging.
ADVIESPRIJS 525,-

Jubileumprijs 349

AKAI

Clarity system 3 slechts 35 cm breed

AKAI AP-M3 PLATENSPELER
Volautomatisch, frontbediening, rechte toonarm met element.
AKAI AA-M3 RECEIVER
Uitgangsvermogen 2 x 30 Watt DIN, elektronische volume, balans en toonregeling, auto fader, tape monitor, loudness, kwarts synthesizer tuner, digitale FL display, 10 voorkeurstations.
AKAI HX-M5 CASSETTEDECK
Dolby B en C ruisonderdrukking, elektronische tiptoets bediening, elektronische bandteller met digitale display, auto play, auto bandniveau-regeling.
ADVIESPRIJS 1538,-

Jubileumprijs 999

Jamo

JAMO P 165 POWER LUIDSPREKER
Tweeweg basreflex-systeem met een belastbaarheid van 100 Watt kontinu en 150 Watt maximaal. Voorzien van grote luidspreker van 209 mm en een 25 mm driver met hoorn voor de hoge tonen. Elektronische beveiliging tegen overbelasting.
ADVIESPRIJS 275,- PER STUK

VOGELZANG JUBILEERT 40

Jubileumprijs 169

JAMO P 265 POWER LUIDSPREKER
Drieweg basreflexsysteem volgens het Jamo CBR systeem met een belastbaarheid van 150 Watt kontinu en 200 Watt maximaal.
Elektronische beveiliging tegen overbelasting.
Afm.: 60 x 33 x 27 cm.
ADVIESPRIJS 445,- PER STUK

JAMO SL 65
Mini luidspreker met 2-weg systeem, een belastbaarheid van 60-70 Watt, basreflex systeem. Uitvoering in wit of zwart. Afm.: 30 x 10,5 x 21 cm.
ADVIESPRIJS 135,- PER STUK

Jubileumprijs 299

Jubileumprijs 99

ARISTONA

ARISTONA CD 1204 COMPACT DISC SPELER (= PHILIPS CD 204)
Puur onaantastbaar geluid, maximaal bedieningsgemak. Digitale indikatie van maximaal 99 sporen. Programmeren van maximaal 20 sporen, drievoudige zoeksnelheid, herhaald afspelen van een programma, spoor of de gehele plaat. Rechtstreeks op elke HiFi-installatie aan te sluiten. Zowel vrijstaand als in een rack-systeem te plaatsen.
ADVIESPRIJS 1485,-

Jubileumprijs 1199

Aanbiedingen zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen, alsmede kennelijke drukfouten zijn voorbehouden.

SONY 8 mm videocamera nu al bij Vogelzang te koop!

SONY

Primeur!

SONY CCD-V8 8 MM CAMERARECORDER, NATUURLIJK NU AL TE KOOP BIJ VOGELZANG.

Kompakte videocamera met ingebouwde recorder voor binnen en buiten gebruik, is overal mee te nemen. Weegt slechts 1,97 kg. Voorzien van CCD opname chip i.p.v. opnamebuis, met als voordeel: grote lichtgevoeligheid (19 lux), stootvastheid, geringe afmetingen, gering stroomverbruik, geen opwarmtijd, geen inbranden en geen vegen meer mogelijk. Verder 6x motorzoom, 1 inch elektronische zoeker waardoor terugkijken mogelijk, ingebouwde richtmicrofoon. Het ingebouwde recorderdeel laat een unieke opnameduur van 3 uur (!) toe en beschikt o.a. over een insertfunktie, zodat er nooit meer storende overgangen door perfekte lassen ontstaan, 2 snelheden, picture search voor het snel opzoeken van een passage, digitale bandteller, aansluiting voor afstandsbediening. Het geluid wordt door 2 extra op de videotrommel roterende audiokoppen FM gemoduleerd opgenomen, waardoor een perfekt geluid gegarandeerd wordt met een frequentiebereik van 30-18.000 Hz!

Wordt kompleet geleverd met: draagriem, lensdop, oplaadbare accu, lichtnetvoeding/acculader, acculader adaptor, RF modulator en 8 mm cassette.
ADVIESPRIJS 5295,-

VOGELZANG JUBILEERT 40

Jubileumprijs 4499

Als eerste in Nederland uit voorraad!

...TEDECK ...DER DAN

...NEER

Alleen deze week in prijs verlaagd!

PIONEER STEREO CASSETTE TAPE DECK CT 301

... CT 301 CASSETTEDECK
...assettedeck met "one touch" opnametoets, 3-standen ...chakeling, autostop en opnamemeters, d.m.v. LED's, ... 12 x 24 cm, metallic uitvoering. Soft touch bediening, ... microfooningangen, grote ingangsniveauregelaar.
...RIJS 345,-

Jubileumprijs **199**

...NY — *Dolby B en C*

...310 ...ECK
...van Sony met ...nderdrukking voor ... reeds opgenomen ...Dolby C voor een ...onderdrukking ...e opnamen. Ge...uifregelaars voor ...meniveau m.b.v. LED peakniveaumeters.
ADVIESPRIJS 590,-

Jubileumprijs **369**

Nakamichi — *Dolby B en C*

NAKAMICHI BX 150 CASSETTEDECK
Perfekte ruisonderdrukking door Dolby B en Dolby C. Digitale bandteller. Full logic bediening met microprocessor gestuurd loopwerk. Regelbare output. Snelle LED piekniveau meters met groot bereik. Leverbaar in zilver en zwart.

Topklasse van het topmerk Nakamichi

Jubileumprijs **1398**

LAGER GEPRIJSD. HOGER GEPREZEN!

Eindhoven, Hermanus Boexstraat 22
Heerlen, Akerstraat 19
Maastricht, Afd. HiFi en Video: Wolfstraat 11
Afd. Elektronika,: M. Smedenstraat 25

Vogelzang 40 JAAR

...onika. Eigen Technische Dienst Unieke Vogelzang garanties.

KLEURENTELEVISIE te k. wegens omst. prachtig toestel met tiptoetsen, tel. 045-454628.

ZANGINSTALLATIE Marlboro versterker + mixer 100 Watt ƒ 800,–, 045-311099.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. loop-, SLOOP- en schadeauto's. Bet. red. prijs, gratis afh. Tel. 045-750794.

Inkoop - inruil - verkoop
gebruikte foto/doka-app.
Foto Math Maas, Brandstr. 32, Sittard, tel. 04490-15819.

Wij geven de hoogste pr. voor uw gebr. DIEPVRIEZERS, koelk., video, ktv en stereo-app. Klein defect g. bezw. 045-727342.

Wij vragen alle merken AUTO'S in alle prijsklassen, schade, defect, spuitwerk geen bezwaar. Contant geld, ook sloop. Tel. 045-212277.

Hoogste prijs vrijbl. tax. contante bet. (ook zonder inruil verpl.) GOUD, zilv., munten, brilj., postz., bestekk., goud en zilv. buitenl. en Ned. munten voor verz. (disc. afhand.) Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-724928.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-319784.

Te k. gevr. oud IJZER, sloopauto's en metalen. Bel M. v.d. Vin tel. 045-212521.

Te k. gevraagd TOERCARAVANS van bj. '75 tot bj. '85. Tel. 045-460262.

Te k. gevr, alleen van winkeliers RESTANTEN textiel, baby-art., gordijnstoffen en vele andere branches. Bel of schrijf naar Hubert Bloemenmarkt 8, Geleen, 04494-42760.

Oud IJZER en metalen en sloopauto's. Tel. 045-753386.

Te k. gevr. GARAGEPOORT. Tel. 04405-1423.

Wij betalen ƒ 100,– tot ƒ 20.000,– voor u loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, tevens gratis afhalen. Tel. 045-416239.

Gevr. defecte WASAUTOM. Tel. 045-218933.

Te k. gevr. KLEURENTELEVISIE, video kl. def. geen bezw. 04406-12875.

Alle ENCYCLOPEDIEËN te k. gevr. Tel. 045-454628.

Te k. gevr. eik. BANKSTEL (3-2-1) eik. eethoek (6 stoelen) eik. telefoonkastje (moet i.g.st. zijn), tel. 045-321790.

Wij betalen de HOOGSTE prijs voor: rood koper 3,65; geel koper 2,65; brons 3,75; r.v.s. 1,70; lood 0,85; zink 1,70; alu 2,20; nw. alu. 2,60; accu 0,30; oud ijz. 0,20. Tel. 04744-1473, Montfort Groensebos 17.

SIMUNT wij betalen de hoogste prijs voor al uw gouden, zilveren sieraden en briljanten, vrijblijvend taxatie, contant geld, Firma Simunt, Misbeekstr. 2, Sittard, tel. 04490-21965.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO, schadeauto's ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Te huur aangeboden

Mooie gem. KAMER(S) van alle gemakken voorzien, in keurig huis voor nette mensen. Sittarderweg 36, Heerlen, tel. 045-725828 tussen 16.00 en 18.00 uur.

Te h. gem. KAMERS met c.v., gebruik v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te huur mooie BOV.WONING met tuin, incl. water, gas en licht, ƒ 790,– p. mnd., te Kerkrade. 045-443380.

Gemeub. eenpers. ZITSLAAPK. m. gebr. van w.c., douche, keuken, c.v. Te bevr. Hommerterweg 86 H'broek. 045-212936.

Heerlerheide te huur 1-pers. APPARTEMENTEN, gestoff., huursubs. mogelijk. Inl. 045-214368.

Te huur KAMER in centr. H'broek voor nette pers. Te melden na 12 u. tel. 045-224509.

RESTAURANT-BISTRO t.o.a. te Maastricht. Zonder woning, gunstige ligging. Ideaal voor jong stel. Overname nieuwe inventaris ƒ 62.000,–. Inl. 04409-3574.

Te h. ZITSLPK., keuk., douche, c.v., ap. ing. Pannesheiderstr. 1+19, K'rade.

In centr. Hrln. KAMERS te h. met eig. ingericht keukentje w+k water, tel., gebr.v. bad en wc, eig. opgang, tv. aansl. Ook gesch. voor oudere pers. Tel. 045-721147 b.g.g. 045-718413.

Te h. WINKEL-UNIT ± 100 m2 in zeer drukke winkelstraat Hartje Heerlen (geen food) Inl. 045-718375.

Te h. ZITSLAAPK., keuken, Heerlen tel. 045-720350.

HEERLEN. Te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg, appartement. Woonkamer, keuken, balkon, badk., 1 of 2 slpks., berging. Inl.: 04494-43275.

KAMERS te h. te Kerkrade. tel. 045-418308.

Ruime KAMER met v.w. en c.v. en gebr. keuken en badk., rustige ligging, centr. Heerlen, te h. aangeb. bij voorkeur studente. Tel. 045-750486, na 18.00 uur.

Op goede stand in centr. v. Hrl. aangeb. gemeub. KAMER v. stud. of werk-stud. Tel. 045-715924.

Riante kantoren te huur langs autoweg afrit Schinnen, postbus 32, 6365 ZG Schinnen.

APPARTEMENTEN te huur: zit-/slaapkamer. Nadere inl. 04406-14589.

Te huur te Kerkrade een rustige en nette ETAGEWONING, gesch. voor echtp. of alleenst., ƒ 570,- excl. stookk. Inl. 045-412590.

Te h. vrijst. WOONHUIS te Schimmert. Hal, woonk., keuken, wc.; 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. wc., zolder, kelder, garage en berging, voor- en achtertuin. Huur ƒ 850,- excl. Tel. 04404-1839.

Te k. of te huur SCHAESBERG-CENTR. 180 m2 opslagruimte met kantoor, tot.perc.opp. ca. 720 m2, te bevr. tel. 045-324121 na 18 uur.

KAMERS te huur gemeub. Hoogstr. 48, Nieuwenhagen, tel. 045-727879.

Gevels (muur) v. RECLAMEDOELEINDEN aangeboden te Kerkrade, 045-453275.

STUDENTENKAMER inl. tel. 711617.

Te h. BOVENWONING te Heerlerbaan ƒ 500,– p.mnd. Tel. 045-411085.

Te huur gevraagd

Theo 25 jr. zoekt KAMER in vrij huis. Tel. 04139-1755.

Alleenst. wil vanaf ± juni HUIS m. tuin huren. Tel. 045-725597.

Te h. gevr. winkel/BEDRIJFSRUIMTE of loods voor meubelhandel tussen Sittard en Heerlen, tel. 045-224855 of 045-228825.

Met spoed te h. gevr. groot lfst. vrijst. WOONHUIS m. 5 gr. slpk., gr. keuken, gr. woonk. ± 50 m2, m. opslagruimte 200 m2 of groter, v. gr. vrachtwagen in Oostelijke Mijnstreek. tel. 04402-73713.

Te h. gevr. RUIMTE van ca. 100 m2 voor vestiging Ballet school.Tel. 312606.

Onroerend goed

GELEEN. Halfvrijst. woning met garage. Beg. gr.: hal, toilet, meterkast, woonkamer met parketvloer, keuken en bar, trappenhuis met kast. 1e verd.: 3 slaapkamers, afm. 4.00 × 4.70; 4.00 × 4.20; 3.70 × 2.15 en badkamer gekleurd sanitair, bad, toilet, wastafel, royaal tegelwerk. 2e verd.: 2 slaapkamers, afm. 4.00 × 5.30; 4.00 × 3.60, berging met c.v. en boiler. Prijs ƒ 147.000,– Inl. 04494-43275.

Te k. LANDHUIS, uniek gelegen op 15 km afstand van Maastricht met in tot. 3200 m² grond. Gr. woonk. m. parketvl., salon met open haard, 3 slaapk. m. berging, badk. m. douche, ligb. en 2e toilet, keuken, bijkeuken, garage; met c.v. Tel. 04402-73250.

BRUNSSUM, Keizerstraat 66: halfvrijst. woonhuis met garage, voor- en achtertuin. Ind.: woonk., keuken met aanbouw, garage m. berg., 3 ruime slaapk. met bergkasten, badk. m. ligb. en toilet (gekl. sanitair), zolder te bereiken via vliezotrap. Vr.pr. ƒ 120.000,- k.k. Zie ook onze info-folder. Inl. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

Te k. WINKEL-WOONHUIS gel. Anjelierstr.-Vrieheide-Heerlen. Direct te aanv. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-211104.

BRUNSSUM, Kerkstraat 164: hoekflat (7 hoog). Ind.: berging, woonk., eetk., 3 slaapk., badk. m. douche. Algemene indruk zeer ruim. Vr.pr. ƒ 105.000,- k.k. Zie ook onze info-folder. Inl. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

SCHIN OP GEUL: halfvr. wonh. m. garage en c.v.; 4 à 5 slaapk., grote tuin 549 m2. Vr.pr. ƒ 145.000,– k.k. Makelaar Smeets-V'daal, tel. 045-753066.

Te k. FLAT met 3 slaapk. in centrum Brunssum (V&D flat). Tel. 045-254715.

SCHAESBERG: geh. verb. woonh. te k. voor de snelle beslisser. Sl. ƒ 109.000,-. Tel. 045-325209.

BEEK, mooi gel. halfvrijst. woonh. met zeer mooie tuin, kelder, c.v., hal, woonk. (36 m²), eetk. (24 m²), luxe keuken met alle app. (2 jaar), 5 slaapk., gr. mod. badk., zolder, garage. Pand bevat inw. veel extra's ƒ 255.000,-. Julianaln. 26, tel. 04402-72072.

HEERLEN (Noord) recent gebouwde (bwj. 1980) tussengel. woning met kleine tuin en gar. Ind. hal, toilet, woonk. met open voll. geïnstall. keuken, bergkast. Verd.: 3 slpk., mooie badkamer, vaste trap naar 2e etage alwaar 4e slaapkamer, zolderkamer, c.v. Prijs ƒ 98.000,– k.k. Livac b.v., Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

HEERLEN: uitstekend gesitueerde tussenwoning met tuin nabij centrum (Molenberg). Ind. hal, toilet, woonk., keuken, berging, kelder. Verd. 3 slpk., badk., grote zolder, c.v. Prijs ƒ 80.000,– k.k. Livac b.v., Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

Te k. GELEEN geh. ger. woning: gr. L-kamer, gar., 3 slpk., vaste trap n. zolder, geh. dubb. begl. Vr.pr. ƒ 117.000,–; 04494-47610.

HULSBERG te k. halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas. Ind.: kelder, woonk., keuken, 3 slpk., badk., gr. gar., voor- en achtertuin. Pr. n.o.t.k. 04407-1798.

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Huis verkopen?
Géén verkoop, géén kosten!
Aquina Makelaardij B.V.
045-715566

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

LICHTKOEPELS div. afm. Hoge kwaliteit, lage prijzen. Daemen Kunststoffen, Hofdwarsweg 7, Geleen, 04494-53865.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (verhuur zonder borg) Tel. 045-411930.

Stalen BALKEN op maat gezaagd. Platen tot 20 mc dik op maat geknipt. Hoekstaal, rondstaal. Uit voorraad leverbaar, franco werk. Staalhandel Hoenen, Handelsweg 4, Geleen, tel. 04494-46541.

BOLS GEEFT ƒ 200.000,- AAN „TROS-KLANTEN"

Bij aankoop van onderstaande produkten ontvangt u een coupon met 'n waarde van ƒ 2,50 per fles.

JONGE BOLS graanjenever of **CLAERYN** per liter **17.95** + coupon t.w.v. ƒ 2.50

Extra oude belegen **CORENWIJN** van Bols per liter **29.95** + coupon t.w.v. ƒ 2.50

TIA MARIA fles **23.95** + coupon t.w.v. ƒ 2.50

Scotch whisky **BALLANTINE'S** fles **20.95** + coupon t.w.v. ƒ 2.50

BOLS LIKEUREN goudlikeur of blue curaçao fles **22.95**
Alle overige smaken zoals apricot brandy, cherry, cacao etc. **21.95** + coupon t.w.v. ƒ 2.50

onze WIJNHOEK

WINZERSCHOPPEN frisse zomerwijn per liter **4.25**

Éénmalig! **CHÂTEAU LIVRAN '83** cru Bourgeois du Medoc fles **9.95**

Bij 6 flessen **7e fles gratis**

de tros
Heerlen: Wilhelminaplein 4
Heerlerbaan: Winkelcentrum
Hoensbroek: Hoofdstraat 52
Kerkrade: v. Beethovenstraat 4

Het voorjaar is er eindelijk.....
Tijd voor vernieuwing van uw terras!
Stevens Bouwmaterialen b.v. Sittard
levert u uit voorraad tegen scherpe prijzen.
Uitgewassen betontegels
40 x 60 cm in diverse kleuren.
Onverglaasde en verglaasde
Tegels voor terrassen
in de maten 15 x 15 cm, 20 x 20 cm etc.
Vorstbestendig.
Tevens
bakstenen
in diverse soorten en kleuren.
Dr. Nolenslaan 122, 6136 GV Sittard
Tel. 04490-25700.
Openingstijden:
maandag t/m vrijdag 08.00-21.00 uur;
zaterdag 09.00-17.00 uur.

Te k. goedlopende FRITURE. Br.ond.nr. HK 439 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Fietsen bromfietsen

Voor 'n 2e-hands BROMFIETS groot of klein moet je i.d. Ailbertuslaan 339 Kerkrade zijn. Ook 2e-hands onderdelen.

Te k. HONDA 500 cc cross, bwj. '84, i.g.st. vaste pr. ƒ 2800,–, event. ruilen teg. Honda 250 cross, Veldhofstr. 62, Eygelshoven.

OMAFIETS, dames- en herenfiets, met en zonder 3 versn., kinderfiets. 045-257371.

Te k. PEUGEOT MX 5 bromf. voetversn. Vraagpr. ƒ 650,–; tel. 045-725788.

PEUGEOT 104 bromfiets. Jerichostr. 48, Heerlerbaan.

Geld en goed

Zilveren Jul. rijksdaalder met BEVRIJDINGSKLOP. Kleine oplage. Stort ƒ 50,50 op giro 34.32.950 Muntwisselbank Apeldoorn.

Voor tussentijdse VERZILVERING van spaarbrieven en obligaties, bel vrijblijvend 04490-13494/13942, Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

...R 500T ...orkeuze ...uitschuifbare ...mprijs ...99

TELEFUNKEN — 42 cm — stereo

TELEFUNKEN 3296 DRAAGBARE KLEURENTELEVISIE
42 cm beeldbuis, S-tuner voor kabel TV, 2 x 6 Watt stereo, 39 voorkeurzenders, draadloze afstandsbediening. **ADVIESPRIJS 1649,-**

Jubileumprijs **1199**

PHILIPS — 66 cm — VOGELZANG JUBILEERT

PHILIPS 26 CS 5270 ALL TRANSISTOR KTV **ADVIESPRIJS 2195,-**
66 cm/110° in-line beeldbuis, afstandsbediening voor TV en videorecorder, groene toets, S-tuner, 20 voorkeurzenders, RGB + videoingang.

Jubileumprijs **1399**

...isd — Stereo — 56 cm — nos teletekst

...TELETEKST ...et subliem ge...om beeldbuis, ...uring van ...bediening, ...s geluid met ...g, quart-tuner ...V, 30 voorkeur...voor 2 hoofd...iting voor video...che uitschake...g, ontvangst van ...matie.

Inklusief draadloze afstandsbediening.
ADVIESPRIJS 3145,-

Jubileumprijs **1698**

PHILIPS stereo — 56 cm — nos teletekst

PHILIPS 22 CS 5755 STEREO KLEURENTELEVISIE
Met 56 cm HiBri beeldbuis. Teletekst-ontvangst met geheugen voor **20 teletekst-pagina's.** S-tuner voor ontvangst van kabel-TV. Stereo-ontvangst. Synthesizer voor 99 kanalen, geheugen voor **50 voorkeur**zenders. **Inklusief draadloze afstandsbediening.**

ADVIESPRIJS 2795,-
Ook verkrijgbaar met 66 cm beeldbuis als type **26 CS 5785 2198,-**

Jubileumprijs **1999**

...list in ...voor ...visie, ...lektronika. ...e Dienst ...zang

LAGER GEPRIJSD. HOGER GEPREZEN!

Vogelzang 40 JAAR — MAANDAG GESLOTEN

Openingstijden:
Di. t/m vrij. van 9.00-18.00 uur.
Donderdag van 9.00-21.00 uur.
Zaterdag van 9.00-17.00 uur.

Eindhoven, Hermanus Boexstraat 22
Heerlen, Akerstraat 19
Maastricht, Afd. HiFi en VIDEO: Wolfstraat 11
Afd. ELEKTRONIKA: M. Smedenstraat 25

hi-five

BASF audiocassettes, de juiste cassette voor iedere sound!

BASF 90 — BASF LH-MI 90 IEC I — LH maxima I

FERRO LH60	3.-
LH90	4.-
CHROOM II C90	5.95
Super II C60	5.95
Super II C90	6.95

Test nu zelf de nieuwe LH Maxima I en **verdien f 2,50 + portokosten terug!** Deze cassette heeft dank zij de nieuwe Megadium tape ideale eigenschappen voor gebruik in de auto!
C60 ____ 4.95
C90 ____ 6.50

FUJI CASSETTES *Topprestaties in beeld en geluid!*

VHS SYSTEEM E120	17.50
E120 HG	25.-
E180	18.50
E180 HG	27.50
BETAMAX SYSTEEM L500	17.50
L500 HG	25.-
L750 HG	27.50
L750	Jubileumprijs 17.95

PHILIPS

PHILIPS D 8254 COMPACT SOUNDMACHINE
Gave vormgeving en een machtig geluid is ook hier de formule.
FM stereo, MG, LG en KG, stereo cassetterecorder, soft-touch bedieningstoetsen. Geschikt voor chroom- en ferrocassettes. Cue en review. Pauze. Autostop. Versterker 2 x 5 Watt. Spatial stereo. Automatische loudnessregeling. Twee afneembare boxen. Aansluitingen voor lijn-in, lijn-uit en stereo hoofdtelefoon. Net- en batterijvoeding.
ADVIESPRIJS 375,-

Jubileumprijs **299**

Supertech

Sound Disc
SOUND DISC LUIDSPREKERBOL
Eenvoudig aan te sluiten op iedere Walkman i.p.v. een hoofdtelefoon.
ADVIESPRIJS 14,95

Jubileumprijs **9.95**

SONY
SONY WM 6 WALKMAN
Laaggeprijsde walkman met autoreverse! Geschikt voor alle bandsoorten. Met anti-rol mechanisme voor strakke weergave. Met dolby B.
ADVIESPRIJS 295,-

Jubileumprijs **199**

PHILIPS — VOGELZANG JUBILEERT

PHILIPS AC 740
Kwaliteits autoradio met PLL quartz tuning, 12 x voorkeuze, search, scan tuning, ontstoring, ruisonderdrukking, fader, vermogen 2 x 7 Watt!
ADVIESPRIJS 849,-

Jubileumprijs **499**

Jamocar *autoluidsprekers*

Jubileum aanbieding
De ideale luidspreker voor "Power" èn kwaliteitsweergave! Zeer eenvoudig in te bouwen, inklusief kabels + montagemateriaal.

Type CAR 50 50-70 Watt **139**
Type CAR 40 40-60 Watt **129**
Type CAR 30 30-50 Watt — Jubileumprijs **99**

Op onze platenafdeling vindt u steeds de nieuwste elpees, singles, compact discs en wekelijks te gekke aanbiedingen Deze week o.a.:

DR. HOOK "GREATEST HITS"
ADVIESPRIJS 22,95
VOGELZANGPRIJS **8.95**

KIM WILDE "SELECT"
ADVIESPRIJS 22,95
VOGELZANGPRIJS **9.95**

"AGAINST ALL ODDS". De schitterende soundtrack m.o.a. het gelijknamige nummer door Phil Collins.
ADVIESPRIJS 24,95
VOGELZANGPRIJS **12.95**

KIM WILDE "KIM WILDE"
ADVIESPRIJS 22,95
VOGELZANGPRIJS **9.95**

HITSINGLE VAN DE WEEK:
NARADA M. WALDEN "Gimme, Gimme, Gimme".
Adviesprijs 6,50
VOGELZANGPRIJS **4.95**

Koerswijziging door Pepsi uitgebuit

Coca Cola wordt gladder en zoeter

WASHINGTON – Coca-Cola gaat zijn, uiterst geheime,formule veranderen, en belangrijkste concurrent Pepsi Cola heeft dit in paginagrote advertenties als een triomf begroet. De Coca-Cola Company heeft in de afgelopen jaren niet alleen een stuk markt verloren aan Pepsi, maar ook aan het eigen produkt Diet Coke, dat het in twee en een half jaar onder invloed van de Amerikaanse vermageringscultus en gezondheidspsychose tot grote populariteit heeft gebracht.

Nog steeds blijft Coca-Cola, nu 99 jaar oud, het grootste marktaandeel behouden, maar het bericht van de wijziging in de formule was gisteren in de VS nieuws van de eerste orde. Coca-Cola beukt de consument vanaf zijn vroegste kinderjaren met de kreet 'Coke is it', en nu blijkt volgens de fabrikanten zelf Coke het toch niet helemaal meer te zijn.

Welke veranderingen Coca-Cola precies in de formule aanbrengt, blijft uiteraard een diep geheim, maar het nieuwe produkt heeft van 200.000 consumenten die mochten proeven, zowel de voorkeur gekregen boven Pepsi als boven de Coca-Cola van voorheen. Volgens de kenners van frisdranken zal het gaan om een wijziging in het fructose-gehalte. Fructose is een zoetmaker die uit mais wordt gewonnen, die een gewild toevoegsel werd omdat suiker duurder was.

De nieuwe formule is ontdekt door chemici tijdens een onderzoek van Diet Cola, nu vier jaar geleden. De nieuwe Coca-Cola, die volgens de fabrikant 'gladder en zoeter' zal zijn, heeft drie calorieën meer dan de oude, maar de prijs blijft gelijk.

Amerikanen en Canadezen kunnen de nieuwe Cola kopen vanaf 8 mei. In andere landen wordt dat later in het jaar. Dagelijks worden in de wereld 200 miljoen suikerhoudende Coke's verkocht.

Een cola-drank werd voor het eerst ontwikkeld op 8 mei 1886, door een apotheker in Atlanta, John Styth Pemberton. Pas later werd er spuitwater aan toegevoegd. De geheime formule was slechts aan enkele personeelsleden bekend. Het vermoeden bestaat dat een hunner dic aan de fabrikanten van Pepsi (in 1898 begonnen) heeft verraden.

In weerwil van alle moderne onderzoeksmethoden heeft tot nu toe niemand met volledige zekerheid Coca Cola's ingrediënten kunnen bepalen. Het geheime bestanddeel 7X speelt inmiddels een rol in de Amerikaanse folklore en trivia-spelletjes.

Smit-Kroes over regionale luchthavens:

Verliezen lopen niet uit de hand

DEN HAAG – Minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat vindt dat de verliezen op door de rijksoverheid gesteunde regionale luchthavens niet uit de hand lopen. Kritiek uit de Eerste Kamer, van PvdA en CDA, op het regionale luchthavenbeleid acht de minister overtrokken. Tijdens de behandeling van haar begroting hield de bewindsvrouwe de senatoren voor dat de werkgelegenheid op de regionale luichthavens 'waardevol' is. Die arbeidsplaatsen zijn beslist niet en koste gegaan van werk op Schiphol, zo meent mevrouw Smit-Kroes.

Stimulerende activiteiten van regionale overheden op regionale luchthavens, zullen ertoe leiden dat er meer dan de 508.000 regionale passagiersbewegingen zullen zijn die de Rijks Luchtvaartdienst (RLD) voor 1995 heeft geraamd, zo voorspelde mevrouw Smit-Kroes. De RLD-raming berust op de veronderstelling dat het regionale luchtverkeer net zo hard zal groeien als het passagiersvervoer op Schiphol.

Over eventuele medefinanciering door het rijk van de Rotterdamse plannen voor aanleg van een driedulzend-meterbaan heeft de minister geen enkele toezegging gedaan. Wel acht zij de plannen de moeite van een zeer zorgvuldige bestudering waard.

Ciba Geigy had goed winstjaar

BAZEL – De winst van Ciba-Geigy, het grootste chemische concern van Zwitserland, heeft vorig jaar ongeveer 1,63 miljard gulden bedragen. Dat is 53 procent meer dan in 1983, zo heeft het concern gisteren laten weten. De omzet nam toe met negentien procent tot 24 miljard gulden.

Ciba-Geigy spendeerde in het afgelopen jaar 1,9 miljard gulden aan onderzoek en ontwikkeling. Dat is acht procent meer dan in 1983. De positieve gang van zaken van het afgelopen jaar zette zich in het eerste kwartaal van dit jaar voort. In de eerste drie maanden van dit jaar heeft de omzet 7,8 miljard gulden bedragen, zeventien procent meer dan in de eerste drie maanden van het afgelopen jaar.

Ciba Geigy is ook eigenaar van de vroegere verffabriek Ter Horn in Maastricht.

Meer banken verlagen hypotheekrente

AMSTERDAM – Meer banken verlagen de hypotheekrente. Rabobank Nederland adviseert de bij haar aangesloten banken om met ingang van donderdag de rente voor nieuwe hypotheken met 0,3 procent te verlagen, zoals ook de levensverzekeringmaatschappijen en de Postgiro/Rijkspostspaarbank hebben gedaan.

Deze week is de rente voor hypotheken bij de Spaarbank Limburg met 0,35 procent verlaagd. Het laagste tarief bij deze bank bedraagt daardoor 6,9 procent voor hypotheken met gemeentegarantie, met maandelijkse betaling en met rente voor één jaar vast.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op woensdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 36.400-f 36.900, vorige f 35.850-f 36.350; bewerkt verkoop f 38.750, vorige f 38.170.

ZILVER: onbewerkt f 670-f 730, vorige f 675-f 745; bewerkt verkoop f 770, vorige f 790.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3.46	3.58
Engelse pond	4.22	4.52
Belgische frank (100)	5.45	5.75
Duitse mark (100)	111.50	115.50
Italiaanse lire (10.000)	16.80	18.80
Portugese escudo (100)	1.90	2.40
Canadese dollar	2.51	2.63
Franse franc (100)	35.75	38.75
Zwitserse frank (100)	134.00	138.50
Zweedse kroon (100)	37.25	40.25
Noorse kroon (100)	37.50	40.50
Deense kroon (100)	29.75	32.75
Oostenr. shilling (100)	15.88	16.38
Spaanse peseta (100)	1.96	2.21
Griekse drachme (100)	2.35	3.15
Finse mark (100)	52.50	55.50
Joegoslav. dinar (100)	1.10	1.90
Ierse pond	3.34	3.64

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3.53975-54225
Pond sterling	4.3435-3485
Duitse mark	113.045-095
Franse frank	37.040-090
Belgische frank	5.6085-6135
Zwitserse frank	135.415-465
Japanse yen	140.99-1.09
Italiaanse lire	17.695-745
Zweedse kroon	38.965-9.015
Deense kroon	31.405-455
Noorse kroon	39.145-195
Canadese dollar	2.58475-58725
Oostenr. shilling	16.0790-0890
Ierse pond	3.5310-5410
Spaanse peseta	2.0230-0330
Australische dollar	2.3200-3300
Antilliaanse fls.	1.9525-9825
Surinaamse fls.	1.9650-2.0050
Saoedi riyal	98.00-25

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	207.40	208.10
Algemeen-lokaal	191.70	193.30
Internationals	222.50	224.10
Industrie	166.40	168.10
Scheep- en luchtvaart	220.00	220.40
Banken	299.50	300.80
Verzekering	533.20	539.20
Handel	189.10	190.00
CBS-oblig. index	106.10	105.90
Rendem. staatslening	7.48	7.50
waarvan 3-5 jaar	7.35	7.38
5-8 jaar	7.59	7.60
8 jaar en langer	7.60	7.63
nieuwste drie		
rend. BNG-leningen	7.60	7.63
rend. bankleningen	7.79	7.77
rend. spaarbrieven	7.88	7.90

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 115.20-115.30 (115.40)
Kon.Olie 201.30-202.50 (201.50)
Philips 56.80-57.00 g+1 (56.80)
Unilever 348.00 (348.00)
KLM 58.00 (58.50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1279.04	585.47	155.93	515.30
Hoogst	1286.44	591.12	156.39	518.58
Laagst	1269.88	579.83	154.54	511.13
Slot	1278.49	586.25	155.26	515.01
Winst/verlies	-0.22	-0.11	-0.57	-0.36

De Telegraaf noteert forse winststijging

AMSTERDAM – De NV Holdingmaatschappij De Telegraaf heeft de winst vorig jaar zien stijgen van 34,2 miljoen tot 40,7 miljoen gulden. Per aandeel van f 20 ging de winst van f 28,71 naar f 34,16. Voorgesteld wordt het dividend te verhogen van f 8 naar f 10 in contanten.

De concernomzet groeide met 6,9 procent van f 537 miljoen tot f 574 miljoen. De kasstroom (winst plus afschrijvingen) nam toe van f 62,9 miljoen tot f 69,8 miljoen, wat per aandeel neerkomt op f 58,66 (1983: f 52,81).

Symposium overheid en industrie

MAASTRICHT – In Maastricht wordt vrijdag 3 mei een symposium gehouden met als titel: „Veranderend beleid bij overheid en industrie". Dit symposium vindt plaats bij gelegenheid van de officiële opening van de Maastrichtse vestiging van Project Research & Management BV te Meerssen. Het symposium begint om 13.30 uur in de Redoute. Na afloop omstreeks 17 uur volgt een kennismakingsreceptie.

Het symposium zal worden geopend door oud-vice-voorzitter E. Davignon van de Europese Raad in Brussel. Als inleiders zullen fungeren: prof. ir. W. Geraerds van de TH in Eindhoven, lt.-kol. ir. H. Vroman, hoofd sectie Infrastructuur Kon. Luchtmacht, hoofdingenieur-directeur drs. A. Jacobs van de Volkshuisvesting provincie Limburg, burgemeester drs. J. Mans van Meerssen en president-directeur F. de Wit van de KNP.

BEURS-OVERZICHT

Vriendelijk

AMSTERDAM – Fokker was gisteren de onbetwiste favoriet op de Amsterdamse effectenbeurs. Niettegenstaande de aangekondigde emissie bleek het vertrouwen van de beleggers dermate groot dat de koers f 10 omhoog schoot naar f 120. Ook voor het overige was sprake van een geanimeerde beurs, die gesteund door de forse stijging van de dollar en een vast Wall Street, de algemene ANP/CBS-index 1,7 punt kon opvoeren tot 208,1. De omzet bedroeg f 973 miljoen.

De internationale aandelen ondervonden vrijwel alle de steun van de hoge dollar. Akzo wist aanvankelijk op te klimmen tot f 116,80, maar zakte in de middag door winstneming terug naar f 115,40, wat de winst uiteindelijk op f 0,40 bracht.

De reactie op de optimistische voorspellingen van de top van Philips over de positie van het concern in de begin jaren negentig, dreef de koers op tot f 56,80 ex-dividend, een winst van f 1,20. KLM was f 1 beter op f 58,50, Unilever klom f 4 naar f 348. Kon Olie deed het in de ochtenduren kalm aan, maar kwam tenslotte toch nog op een winst van f 1,20 op f 201,50.

In de bankensector was NMB weer goed op dreef met f 1,50 winst op f 174. verzekeraar Amev was opnieuw vast. Ditmaal kwam er f 5,80 bij op f 238,20. Bij de bouwers won HBG f 3,50 op f 131,50.

Lokaal

Op de lokale markt klom Ceteco nog altijd door, ditmaal met een winst van f 10,50 op f 283. Nijverdal ten Cate holde f 10 door naar f 322. Textielgroep Twenthe ging f 5,50 vooruit naar f 152.

In de obligatiemarkt zat een lichte achteruitgang. De nieuwe 7,75 procent staatslening noteerde 0,45 punt lager dan de uitgifte koers, die 100,2 bedroeg.

Van Aardenne ziet geen aanleiding prijsherziening

Onbetaalde gasrekening heeft diepere problemen

DEN HAAG – Betalingsproblemen bij energierekeningen hangen niet zozeer samen met de ontwikkeling van de energieprijzen, alswel met de totale ongunstige economische ontwikkeling van de afgelopen jaren. Dat schrijft minister Van Aardenne (economische zaken) aan de Tweede Kamer in een reactie op onderzoeken naar de incassoprocedure en het betalingsgedrag van gasverbruikers in 1983, onder meer uitgevoerd door de VEGIN, de exploitanten van gasbedrijven.

In 1983 werden 24.100 aansluitingen afgesloten en bedroeg het totaal aantal zogenoemde slotacties (betalingsregeling, betaling door derden als bijvoorbeeld een sociale dienst en afsluitingen) 265.000. In percenten steeg het aantal slotacties van 3,9 in 1982 tot 5,3 procent in 1983. In totaal 12,9 miljoen gulden bleek oninbaar in 1983, ofwel 0,14 procent van de omzet van 8,9 miljard gulden (1982: 0,13 procent). De betalingsproblematiek is dan ook toegenomen, aldus Van Aardenne.

Oorzaken zijn volgens hem de algemene koopkrachtdaling, waardoor ook de inkomens boven de laagste inkomens hun verbruikerspatronen hebben moeten aanpassen. De betalingsproblemen komen niet voor op één specifiek terrein (bijvoorbeeld de energierekening), maar op meerdere terreinen. Of men die problemen kan oplossen is sterk individueel bepaald en hangt samen met in het verleden aangegane verplichtingen als bijvoorbeeld (groei-)hypotheken en persoonlijke leningen.

Verkade zwaar in rode cijfers

ZAANDAM – Verkade heeft 1984 afgesloten met een verlies van 14,14 miljoen gulden. Het verlies bestaat voor f 4,63 miljoen uit verlies op de gewone bedrijfsuitoefening en voor f 9,51 miljoen uit een buitengewone last, zijnde de totale kosten van de reorganisaties. Over 1983 werd een nettowinst van f 1,4 miljoen geboekt na een winst van f 3,2 miljoen over het voorgaande jaar.

● *Gisteren is in Motel Heerlen de uitgebreide conferentie van de EGATS, een gilde van verkeersvliegers in Europa, geopend. Op de foto: Jan Gordts aan het begin van de bijeenkomst. Er wordt gesproken over een eventuele vervanging van het stemcontact tussen piloot en luchtverkeersleiders door electronische middelen.*

Verlies Renault echt gigantisch

PARIJS – Het verlies van de Franse staatsfabriek Renault is opgelopen van 1,57 miljard frank in 1983 tot 12,5 miljard frank (4,6 miljard gulden) in het afgelopen jaar. De omzet steeg met 6,3 procent tot 117,6 miljard frank (43,6 miljard gulden). Het enorme verlies is voor een belangrijk deel te wijten aan de verzwakking van de positie van Renault op de Franse markt. Het aandeel van de binnenlandse markt is gedaald van 39 procent in 1982 tot 30 procent in de eerste twee maanden van dit jaar. Volgens de Franse vakbonden belopen de schulden met middellange en lange looptijd van het concern op het moment 36 miljard frank (13,3 miljard gulden).

De rampzalige situatie van Renault leidde begin dit jaar tot de vervanging van topman Bernard Hanon door Georges Besse, die een reputatie heeft opgebouwd als meedogenloze puinruimer. Het kapitaal van Renault zal dit jaar worden vergroot met drie miljard frank. Bovendien is het de bedoeling dat het overheidsfonds voor industriële ontwikkeling Renault een krediet van een miljard frank geeft. Het concern zegt het geld nodig te hebben voor de noodzakelijke vernieuwing van zijn fabrieken en modellen en voor de vermindering van de personeelssterkte. Van de 98.000 werknemers moeten er dit jaar 9.000 verdwijnen.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS/OPTIEBEURS

Binnenlandse aandelen doorlopend genoteerd

AEGON	178,00	179,00
AEGON div.85	–	–
Ahold	227,20	227,50
Akzo	115,00	115,60
A.B.N.	429,50	430,00
Amev	232,50	238,30
Amro-Bank	76,70	76,50
Amro cum.div.63	72,80	–
Amro div.85	74,30	74,40
Dordtsche P.	181,70	182,00
Dordtsche Pr	178,50	179,00
Elsevier-NDU	117,30	118,20
Friesch Gr.H.	60,00	59,90
Gist-Broc.	185,50	185,50
Gist-Broc div 85	179,50	180,50
Heineken	151,00	152,50
Heineken H.	135,20	136,70
Hol.Bet.Gr.	128,00	131,90
Hoogovens	59,60	60,20
KLM	57,50	58,70
Kon. Olie	200,30	201,50
Nat. Nederl.	66,20	66,90
Nat.Ned.div.85	65,00	65,40
N.M.B.	172,50f	174,00
Nedlloyd Gr.	175,00	174,00
Oce-v.d.Gr.	317,50	320,00
Ommeren Van	29,90	30,20
Pakhoed Hold.	68,00	68,00
Philips	57,00	56,90d
Robeco	71,50	72,80
Rodamco	137,50	137,70
Rolinco	67,00	67,80e
Rorento	44,40	44,60
Unilever	344,00e	347,70
Ver.Bezit VNU	214,50	215,00
VNU div. 85	208,10	209,60
Volker Stevin	32,50	32,50
W.U.H.	104,30	104,30

Converteerbare obligaties

8 Asd.R.84-92	106,00	107,50
6¾ Amro 73	105,50	105,60
11 Bredero 81	111,90	112,00f
6¾Br/Mol85	108,20	108,30
6¼Buehrm.73	119,00e	122,00e
7¼Buehrm.76	110,50	110,50
7 CreditLBN 74	100,75	102,80
7¼Furness73	98,70	99,00
8¾ KNSM 75	106,00	106,50
8¾ KBB 75	110,00	110,00
9 Meneba 74	104,00	104,00
7¾ Nutr.72	176,00	176,00
10 Pont 74-89	91,50	91,50
7½ Proost71	122,00	124,00
6½ Rol.67	90,00	90,20
8 Sanders 72	100,00	100,00
8¾ S'ma 76	410,00	410,00
14 SHV 81	161,00	161,00
8¾ Stevin76	98,00	98,00
9 VMF-Stork 76	110,20	110,50
8½ Volker78	98,00	97,50
7 Wessanen 73	113,70	113,50
8¾ WUH 75	100,60	100,60

Binnenlandse aandelen 2 perioden

ACF-Holding	204,00	202,00
Asd Rubber	7,70	7,90
Amst.Rijtuig	303,80	303,50
Ant. Brouw.	330,00d	342,00
Ant. Verff.	248,00	248,00
Ass. R'dam	139,00	139,00
Audet	302,00	298,50
Aut.Ind.R'dam	1430,00	1430,00
BAM-Holding	68,60	70,20e
Batenburg	577,00	590,00
Beek, Van	173,80	175,00
Beers' Zonen	239,00e	241,50
Begemann	94,50	92,00
Belindo	409,90	412,00e
Berkel's P.	58,40	58,50
Blyd.-Will.	413,00	417,00
Boer De, Kon.	144,50	144,80
Bols. Kon.	96,00	96,00
Borsumy Wehry	363,00	361,50
Boskalis W.	17,90	18,30
Braat Bouw	198,00	198,50
Breevast	205,50	206,50
Breevast c	206,50	206,00
Bredero	168,00	169,50
Bredero c	163,00	163,50
Br./Molijn c	92,80	92,00
Buehrmann-T.	90,50	90,00
Calv-Delft c	478,50	477,00
Calv pref.c	2570,00	2570,00
Centr.Suiker	169,00	171,50
C.S.M. cert	170,00	173,50
Ceteco	270,50	283,00
Ceteco cert.	272,50	283,00
Chamotte Unie	23,00b	24,00e
Cindu-Key	49,00	52,00
Claimindo	396,50	399,50
Cred.LBN	104,00	104,00
Deli-My	126,00	126,70
Desseaux	104,00	102,40
Dorp-Groep	178,30	179,50
Econosto	77,80	77,10
EMBA	310,00	310,00
Eriks	171,80	172,00
Fokker Vliegt.	110,00	120,00
Furness	48,00e	48,50
Gamma Holding	146,20e	150,50e
Gamma pref	24,10	24,10
Gelatine D.	177,00	180,00f
Gerofabriek	70,50	70,50
Giessen-de N.	77,00	80,00
Goudsmit Ed.	82,00	80,00
Grasso's Kon.	143,50	143,50
Hagemeyer	62,00	61,50
Hoek's Mach.	82,20	82,20
Holdoh Hout	210,00	212,00
Holec	193,00	196,80
Holl.Am.Line	450,00	457,00
Holl.Sea S.	4,01	3,85e
Holl. Kloos	232,00	232,00
Hunter D.	40,60	42,00
Hunter D.pr.	5,60	5,60
IHC Caland	34,20	36,00
Industr. My	72,00e	–
Ing.Bur.Kondor	389,00	395,00
Intern.-Muller	50,60e	50,60
Kempen & Beg.	108,00	105,10
Klene's Suik.	700,00	702,00
Kluwer	162,00	163,00
KBB	49,50	51,00
KBB (cert.)	50,50	51,20
KBB (pref.)	19,30	19,30
Kon.Ned.Pap.	152,50	152,00
Koppelpoort Hold.	179,00	184,00
Krasnapolsky	157,00	158,00
Landr & Gl.	174,00	174,50
Leidsche Wol	164,80	165,50e
Macintosh C.	486,00e	500,00e
Maxwell Petr.	466,00	461,00
Medicopharma	189,50	189,00
Meneba	91,00	89,00
MHV Amsterdam	6,90	6,95
Moeara Enim	810,20	810,20
M.Enim OB-cert	10250,	10250,
M.Enim WI-cert	2105,00	2150,00
Mulder's	3010,00	2990,00
Mynbouwk. W.	1240,00b	1300,00b
Naarden Int.	50,70	52,50
Naeff	135,00b	–
NAGRON	37,50	39,00e
NBM Bouw	9,10e	10,20
NEDAP	120,00	124,00
Ned.Scheepsh.	147,00	147,80
Ned.Springst.	5100,00	5190,00
Nierstrasz	1635,00	1630,00
Norit	144,00	144,00
Nutricia	123,00	120,00
Nutricia div.85	122,50	120,00
Nutricia VB div.85	131,50	130,00
Nyv.-Ten Cate	312,00	322,00e
OTRA	136,50	140,00
Palembang	97,00	97,50
Palthe	82,00	83,00
Pont. Kon.	62,30	61,00
Porcel. Fles	129,10	128,00
Pronam	110,00b	120,00
Proost en Br.	351,00	349,00
Rademakers	269,50	269,50
Ravast	26,50	27,50
Reesink	361,00	362,00
Riva	1370,00e	1398,00
Riva (cert.)	1370,00e	1393,00
Rommenhoeller	655,00	649,00
Sanders Beh.	120,50	118,00
Sarakreek	125,20	126,50
Schuitema	531,00	532,00
Schuppen	256,00	–
Schuttersv.	44,50	44,50
Smit Intern.	40,00	40,70
Telegraaf De	273,50	272,00
Text.Twenthe	146,50	152,00
Tw.Kabel Hold	411,00	420,00
Tw. en Gudde	58,50	57,80
Ubbink	171,50	172,00
Ver.Glasfabr.	535,00	545,00
VMF-Stork	155,50	158,00
Verto	63,00	63,50
VRG Gem.Bez.	100,90	100,50
Wegener's	70,50	73,00
Wegen. cert.	68,00	69,20
Wessanen	173,50	173,00
Westhaven Asd	270,00	274,00
Wolters Samsom	226,00b	230,00
Wyers	65,00e	64,60

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	268,00	269,00
Alg.Fondsenb.	185,00	183,00
Alrenta	141,50	141,70
America Fund	281,00	288,00
Bever Belegg.	33,90	33,90
Bin.Bel.f.V.	140,50	140,50
BOGAMIJ	152,50	154,00
Chemical Fund	30,60	31,40
Colon. Growth	34,80	35,00
Concentra	24,00	24,90
Eur.Ass. Tr.	4,90	4,00
Goldmines (1)	1380,00	1405,00
Holland Fund	47,50	47,50
Interbonds	660,00	662,00
Japan Fund	42,50	42,50
Lev.Capit.H.	164,00	165,00
MK Int.Vent.	56,50	56,50
N.Y.Ind.Ind.	1262,00	1278,00
Obam. Belegg.	149,50	151,00
Old Court D.	101,00	102,00
Rentalent Bel.	1119,90	1119,00
Rentef.Ned.W.	102,30	102,20
Rentotaal NV	25,70	25,90
Sci/Tech	9,75	9,90
Technology F.	36,60	36,90
Tokyo Pac. H.	135,00	138,00
Unifonds (20)	21,30	21,50
Vance.Sanders	19,50	19,00
VIB NV	85,70	86,00
Viking Res.	47,50	48,00
Wereldhave NV	165,00	168,00b

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	104,30	104,30
5¾ EGKS 65	99,50	99,50
3½ EngWarL	35,40	35,40
9 EIB 75-90	102,20	102,00
7¾ EIB 72	101,00	100,80
5¾ EIB 65	95,20	95,40
8 IntAmDev71	100,20	100,20
7 IntAmDev68	98,80	98,80
8¼ IBRDev71	100,20	100,20
4 Norsk Hyd37	92,00	–
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Corp.	43,10	45,50
Amer. Brands	67,20	67,50
Amer. Expres	42,20	43,25
Amer. Motors	3,20	3,20
Am.Tel.& Tel.	21,50	21,50
Ameritech	84,40	85,00
ASARCO	24,80	24,80
Atl. Richf.	48,50	48,25
BAT Industr.	3,30	3,45
Bell Atlantic	85,20	85,60
Bell South	37,00	37,10
Bethl. Steel	17,20	17,20
Boeing Comp.	62,00	61,80
Burroughs	59,60	60,35
Chevron Corp.	35,50	35,80
Citicorp.	45,70	46,40
Colgate-Palm.	25,00	25,50
Control Data	28,40	29,50
Dow Chemical	28,50	29,00
Du Pont	56,80	57,75
Eastman Kodak	65,40	65,80
Exxon Corp.	53,00	52,50
Fluor Corp.	18,80	18,85
Ford Motor	43,00	43,20
Gen. Electric	59,20	61,00
Gen. Motors	71,20	70,80
Gillette	60,50	61,50
Honeywell	56,50	57,50
Int.Bus.Mach.	127,90	128,80
Intern.Flavor	27,80	28,25
Intern. Paper	50,00	50,50
ITT Corp.	33,30	33,10
Litton Ind.	70,50	70,50
Lockheed	48,00	47,50
LTV Corp.	10,30	10,10
Mobil Oil	29,50	29,50
N.Am.Phill.	39,70	39,20
Nynex	83,00	83,50
Occ.Petr.Corp	29,00	28,60
Pac. Telesis	69,60	67,60
Pepsico	51,60	53,70
Philip Morris	91,80	92,40
Phill. Petr.	40,00	40,00
Polaroid	29,20	29,30
Quaker Oats	41,00d	–
RCA Corp.	42,90	43,50
Saralee	37,50	–
Schlumberger	40,70	40,00
Sears Roebuck	32,70	33,20
Shell Oil	59,20	59,20
Southw. Bell	74,50	75,20
Sperry Corp.	50,00	49,90
Tandy Corp.	29,30	30,10
Texaco	38,60	39,00
Texas Instr.	92,60	92,30
Union Carbide	38,30	38,25
Union Pacific	46,00	46,00
US Steel	26,80	26,70
US West	74,20	75,00
Warner Lamb.	38,40	38,25
Westinghouse	29,60	30,40
Woolworth	42,10	43,40
Xerox Corp.	46,50	46,80

Certificaten buitenland twee perioden

AMAX Inc.	59,00	60,90
Am. Home Prod.	207,00	212,00
Am. Motors	12,00	12,30
ATT Nedam	74,20	78,50
ASARCO Inc.	75,10	76,00
Atl. Richf.	163,50	167,00
Boeing Corp.	209,00	213,00
Burroughs	203,00	211,50
Can. Pacific	148,00	151,00
Chevron Corp.	116,00	124,00
Chrysler	128,80	129,00
Citicorp.	156,30	162,20
Colgate-Palm.	85,20	89,00
Control Data	93,00	99,00
Dart & Kraft	311,20	324,00
Dow Chemical	98,50	102,20
Eastman Kodak	221,20	230,30
Exxon Corp.	181,00	180,50
Fluor Corp.	64,00	66,00
Ford Motor	145,20	149,50
Gen. Electric	201,90	214,50
Gen. Foods	217,50	224,70
Gen. Motors	240,00	248,00
Gillette	205,00	214,00
Goodyear	90,50	91,50
Inco	46,00	46,50d
I.B.M.	427,00	445,00
Int. Flavors	94,00	99,00
ITT Corp.	112,00	113,50
Kroger	141,00	148,00
Lockheed	164,00	165,00
Merck & Co.	349,20	357,80
Minn. Min.	272,00	276,00
Nabisco Br.	200,00	205,00d
N.Am.Philips	137,00	137,00
Pepsi Co.	177,00	186,50
Philip Morris	310,00	320,00
Phill. Petr.	134,80	138,30
Polaroid	92,70	95,70
Procter & G.	177,00	184,00
Quaker Oats	145,00	150,00
RCA Corp.	147,00	151,00
Schlumberger	138,40	140,00
Sears Roebuck	111,50	115,00
Shell Canada	70,10	70,80
Shell Oil	196,50	197,70d
Sperry Corp.	173,00	176,00
Tandy Corp.	102,00	104,20
Texas Instr.	320,50	329,00
Union Pacific	164,00	161,00
Un. St. Steel	89,80	92,00
Westinghouse	100,00	104,50
Woolworth	142,00	150,20
Xerox Corp.	153,00	158,20

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	820,00	800,00
Mits.El.(500)	400,00	420,00b

Warrants

Ahold	405,00e	409,50
Amer. Express	29,00	–
Bredero VG 83	32,50	32,50
Bredero VG 84	20,00	21,00b
Gist-Brocades	33,00	34,00
Honda motor co.	841,00	845,00
Hunter Douglas	10,00	11,40
K.L.M. B	530,00	532,00
K.L.M. warr. 85-92	293,00	290,00
MK Int. Vent.	9,20	9,20
Nat.Inv.Bank	26,00	25,50
Nat.Nederl. 76	2390,00	2410,00
Nat.Nederl. 78	2050,00	2070,00
Philips Gem.B	71,60	74,75
Philips 85-89	191,50	194,50
VNU Ver. Bez.	533,00	537,00
W.U.H.	23,20	23,20

Euro-obligaties & conv.

11⅞ Aegon84	102,60	102,40
15½ AEGON82	107,75	107,80
8 AMEV 77-87	97,50b	97,50b
13 Amro-Bank82	103,60	103,60
10¾ Amro 83	95,80	95,80
11 CC Rabo83	98,50	98,25
11 DSM 84	99,40	99,00
8¾ DSM 76	93,90	93,90
8¼ DSM 77	94,90	94,90
8¼ GistBr77	99,00	99,00
12¼HlAirl.F	101,00	100,30
HollAirl.warr.	9,60	8,50
12 NIB(A)85-90	100,60	100,40
11¼ NGU 83	99,70	–
11¼ NGU 84	99,60	98,80
10 NGU 83	96,60	96,35
6¾ Phil.83	81,90	81,60
9¾ Unil.80	96,70	96,70
9¼ Unil.79	97,40	97,40
4¾ Akzo 69	99,00	97,50
5½ Amro 69	170,50	–
5¾ Gist 69	238,00	235,00
5¼ Hoog.68	88,10	–

Binnenland 2 perioden (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	6,30	6,59
7⅛ RSV 69	61,50b	61,30

OPTIEBEURS

abn	c	jul	420,00	180	15,70	15,00
agn	c	jul	190,00	369	3,20	2,80
akz	c	jul	100,00	573	15,10	15,00
akz	c	jul	110,00	613	7,30	6,80
akz	c	jul	120,00	851	2,90	2,70
akz	c	oct	120,00	514	5,30	5,10
akz	p	jul	110,00	405	3,80	3,60
akz	p	jul	120,00	428	9,50	9,50
akz	p	oct	110,00	328	5,30	5,20
dgx	c	jun	360,00	192	2,50	5,80
dgx	c	jun	365,00	154	1,90	3,80b
dgx	c	jun	375,00	418	1,00	2,00
dgx	c	dec	365,00	260	8,00a	10,50
dgx	c	dec	380,00	315	5,00a	6,00b
dgx	p	jun	325,00	281	3,30a	1,80a
dgx	p	jun	355,00	173	17,50a	10,50
dmx	p	jun	315,00	430	16,00a	10,50
gd	c	nov	300,00	150	49,50	46,00
gd	p	may	300,00	200	1,40a	1,50
gd	p	aug	300,00	157	4,60b	6,40
hei	c	jul	160,00	161	2,20b	2,50
ho	c	oct	65,00	242	2,30	2,30
ho	c	oct	70,00	168	1,30	1,30a
klm	c	jul	45,00	282	14,20a	14,90
klm	c	jul	50,00	246	9,80a	10,40
klm	c	jul	55,00	148	5,30	6,00
klm	c	jul	60,00	448	2,90	3,30
klm	c	jul	65,00	179	1,40	1,60
klm	c	oct	60,00	322	4,30	4,70
klm	c	oct	65,00	281	2,60	2,70
ned	c	jul	180,00	161	3,20	2,60
nla	c	aug	132,50	250	3,00	2,70
nln	p	nov	105,00	300	0,70a	0,60
nlt	p	nov	102,50	500	1,50	1,60
phi	c	jan	55,00	278	5,80	6,00
phi	c	jan	60,00	184	3,40	3,50
phi	c	jul	55,00	376	3,00	3,80
phi	c	jul	60,00	1725	1,00	1,30
phi	c	oct	55,00	291	4,60	5,30
phi	c	oct	60,00	983	2,50	2,60
phi	p	oct	55,00	328	2,20	1,60
phi	p	oct	60,00	195	4,80	4,20
rd	c	jul	180,00	211	22,50a	22,00
rd	c	jul	200,00	196	5,80	6,50
rd	c	jul	210,00	322	2,30	2,70
rd	c	oct	210,00	343	5,00	5,00
rd	p	jul	190,00	239	3,10	2,90
rd	p	oct	190,00	152	7,50b	6,90
rob	p	jul	70,00	220	0,90a	0,50
xbp	c	jun	125,00	166	5,20a	2,40a

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Wie sjoen oos Limburg is

Limburg is in alle jaargetijden mooi. In de lente gaat deze regio extra op sjiek. Vooral in het zuidelijk gedeelte. Dan staan de fruitbomen onder meer in volle bloei. Bloesem: symbool van een nieuw leven. Bloesem: pruime-, kerse en perebomen in het wit; appelbomen in het roze.

Bloesemtochten zijn „in" nu. Te voet, op de fiets of gemotoriseerd. Zwerven door Zuid-Limburg. Genieten van voorjaarspracht, trots zijn op eigen land. Trekken door het Krijtland. Kijken naar bloesem en vergezichten. Neerstrijken op een terras, een stuk vlaai en een glas Limburgs bier bij de hand. En misschien een fanfare of een harmonie om de hoek. Limburg op z'n best.

● Bij alle VVV-kantoren in Limburg is momenteel, tegen betaling van één gulden, de bloesemfolder verkrijgbaar. Inhoudende vier bloesemroutes, met een lengte van respectievelijk 35, 40, 50 en 100 kilometer. Vier routes, vier sporen naar de natuur in feesttooi.



Voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD

NS-gezinstoerkaart met reductie en met andere voordeeltjes

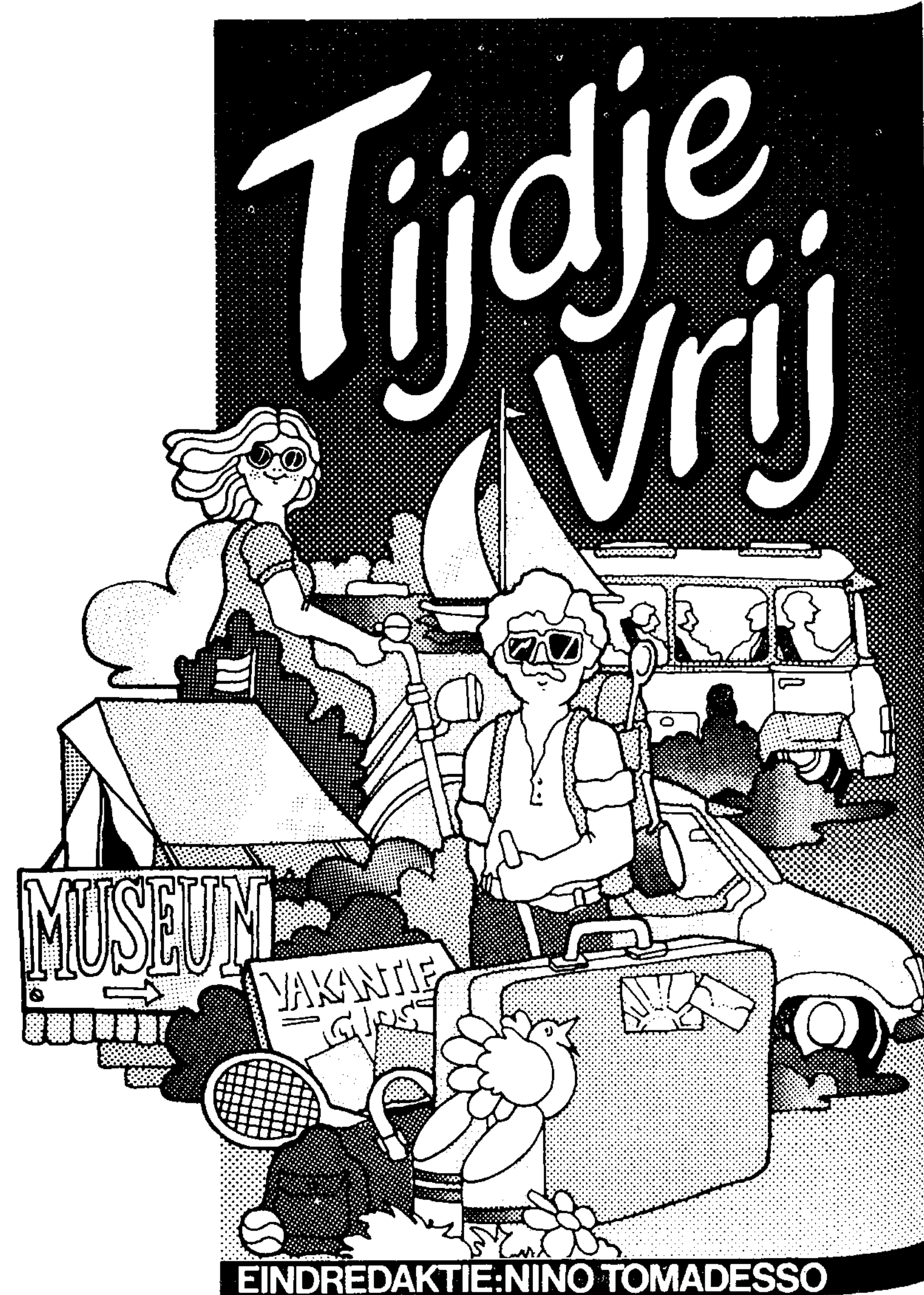
Met de trein goedkoop op stap! Die kans krijgen de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD van 29 april t/m 3 mei. In deze periode kunnen zij, bij vertoon van hun Vriendenpasje op alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD, vanaf vandaag tegen gereduceerde prijzen NS-Gezinstoerkaarten kopen die geldig zullen zijn in de maanden juni, juli en augustus'85.

De reducties:

● Gezinstoerkaart tweede klas voor 99 in plaats van 140 gulden;
● Gezinstoerkaart eerste klas voor 159 in plaats van 200 gulden.

Aanzienlijke korting dus. Voor het hele gezin, met kinderen tot en met 18 jaar en met, eventueel, de hond mee. In bovengenoemde drie maanden BINNEN TIEN DAGEN VIER DAGEN reizen door het gehele land, dit onder meer is het profijt van een NS-Gezinstoerkaart.

Met het bij een van de LD-kantoren gekochte biljet dienen de LD-VRIENDEN zich, mét pasfoto(s) van de ouder(s) en een document dat de leeftijd van de kinderen aantoont, te vervoegen bij een NS-stationsloket. Achter dat loket wordt de gezinstoerkaart (alléén geldig in de maanden juni, juli en augustus'85!) gereed gemaakt en vergezeld van een couponboekje dat tientjes korting geeft op van alles en nog wat.



VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD weer weekje er tussen uit....

Op ontdekking in Dahlhausen

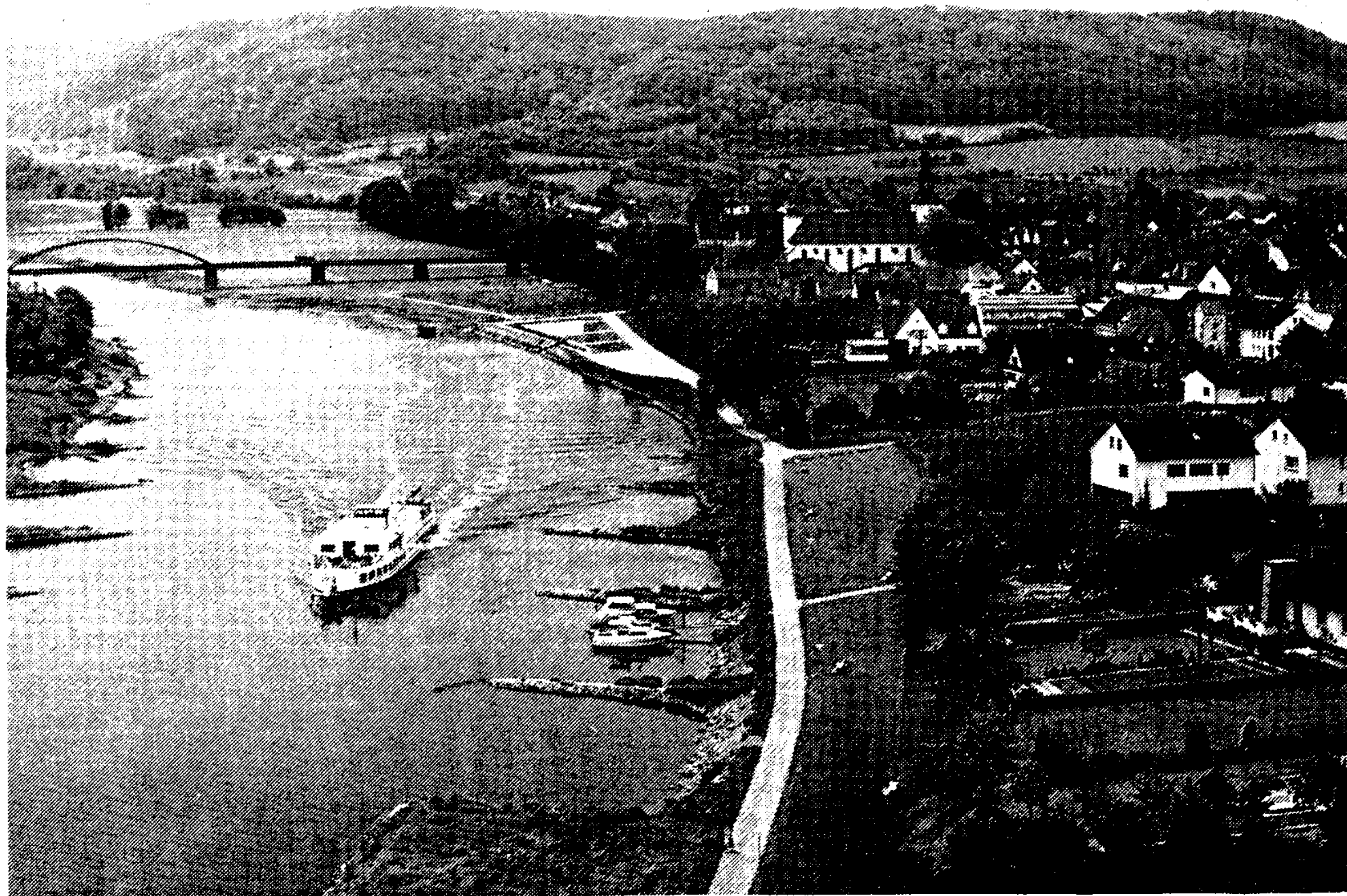
Dahlhausen in het „Weserbergland". Synoniem voor rust, natuurschoon en kalme ontspanning. Een plaatsje in de onmiddellijke omgeving van Beverungen, rustend in een smal dal tussen beboste heuvels. Beverungen! Voor tal van LD-VRIENDEN al een bekende klank, een even bekend terrein. Voor hen namelijk die reeds gebruik maakten van de aanbieding een weekje of langere periode door te brengen in het bungalowpark „Gut Roggenthal".

Ditmaal geen bungalowpark, maar een landelijk hotel: „Zur Mühle" in Dahlhausen. Onder de rook van Beverungen, dat oude Westfaalse stadje. Daar in dat hotel dan, eigendom van de familie Runte, wordt de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD gelegenheid geboden er van 3 tot en met 7 juli te verblijven. In kamers met douche/wc; volledig verzorgd in een hotel met kegelbanen, zwembad, sauna en solarium. Een weekje lekker er tussen uit.

Mandenvlechters

Wat voor Beverungen opgaat, geldt ook voor Dahlhausen. Het is een plek, een plaatsje van mandenvlechters om er de accu op te laden, om er in naaste en ietwat verdere omgeving te wandelen en op ontdekking te gaan. Daar is op de eerste plaats Höxter, het „hart van het Weserbergland". Een lief stadje met een vrolijke middeleeuwse „Altstadt" vol met prachtige gevels. Met een attractief winkelcentrum óók, met mogelijkheden aan boord te gaan van een „Dampfschiff". Voor een dagje varen over de Weser op een stoomboot. Onder de rook van Hoxter ligt Corvey met de voormalige Rijksabdij. Jaarlijks trekt zij met bijbehorende kunstverzamelingen, bibliotheek (ruim tachtigduizend boeken), café en restaurant meer dan honderdduizend bezoekers. De abdij is dagelijks van 9.00-18.00 uur te bezichtigen.

Wie van mooie dingen houdt, mag tijdens zijn verblijf in Dahlhausen Schloss Fürstenberg beslist niet missen. Wel eens van Fürstenberg-porcelein gehoord? Niet ver van Beverungen namelijk staat die oudste Duitse porceleinfabriek en trekt er dagelijks met een schitterende permanente expositie in zalen van het oude imposante jachtslot tal van bezoekers. Openingstijden: werkdagen van 9.00-17.00 uur, zondagen van 10.00-12.00 uur. Toegangsprijs: 1,50 DMark.



INFO

DATA: woensdag 3 t/m zondag 7 juli.
VERVOER: met comfortabele touringcars van firma (Schmitz, Susteren).
PRIJS: 430 gulden per persoon. Toeslag 1-persoonskamer 30 gulden.
INCLUSIEF: volledig verzorgd verblijf in Hotel Zur Mühle in Dalhausen, excursies, reis- en annuleringsverzekering.
OPSTAPPLAATSEN EN -TIJDEN: SUSTEREN (garage Schmitz) 8.00 uur, SITTARD (NS-station) 8.15 uur, GELEEN (Rijksweg-C.) 8.30 uur, HEERLEN (achterzijde NS-station) 8.45 uur, KERKRADE (Rodahal) 9.00 uur.
BOEKEN: vanaf vandaag bij alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD. Bij boeking 100 gulden te voldoen.

In de marge van de Amstel Gold Race

Tweewielerbeurs in de Geulhal

Zaterdag verkeert Limburg in de ban van de Amstel Gold Race. Een klassieker voor professionele hardfietsers. In de marge van deze koers, loopt in de Geulhal in Valkenburg (met medewerking van de Nederlandse Rijwiel Toer Unie) een Tweewielerbeurs voor fietshobbyisten.

Tweewielerbeurs. Evenement voor de consument, ruim overzicht en voorlichting gevend van en over vele dingen op het vlak van recreatief fietsen. Dealers uit Zuid-Limburg showen onder meer Peugeot-, Koga Myata, Gazelle, Batavus en Raleigh-karretjes. Rih-Holland (Venlo) presenteert een collectie sport-, race- en toerfietsen. En verder worden fietssloten, -tassen, -banden, -derailleurs, -aanhangers e.d. dergelijke geëtaleerd, informatie gegeven over fietstochten in binnen- en buitenland, brengt het Belgisch Rijwielhuis een documentaire over de fiets en staat er op zondag 28 april een fotofietstocht voor het hele gezin op stapel (dertig kilometer in de omgeving van Valkenburg).

Openingstijden: morgen 14.00-20.00 uur, zaterdag 10.00-18.00 uur, zondag 10.00-18.00 uur. Entree: 3,50 gulden.

Alles voor Eva in de Eurohal

Lentebeurs in de Eurohal. Alles voor Eva (en een beetje voor Adam) in Maastricht. Vanaf morgen tot en met 5 mei. „Een reuze(n)beurs", zeggen de organisatoren. En sommen er drie redenen voor op: ● de grootste consumentenbeurs van Zuid-Nederland; ● op bezoek komende Stadsreuzen uit Salzburg, Barcelona, Maastricht en andere plaatsen; ● speciale aandacht voor mensen met niet-courante lichaamsmaten.



En óók nog aktuele voorlichting op huishoudelijk gebied, collectieve presentatie van Nederlandse kwaliteitsprodukten onder het motto „Hou van Hollands", vakantie-, toerisme- en vrijetijdsaanbiedingen, zestig wervelende modeshows en veel op het gebied van gezondheid, fitness en sport. Een dagje Alles voor Eva, dat is nóóit weg. En érg gezellig óók.

Openingstijden: 11.00-17.00 uur en 18.30-22.30 uur. Op 28, 30 april en op 5 mei: 11.00-18.00 uur.

● VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD

hebben de gelegenheid maandag 29 april een bezoek aan Alles voor Eva te combineren met een dagje Maastricht. Met een programma waarin een boottocht over de Maas, een bezoek aan de schatkamer van St. Servaas en een hapje en drankje in „Au Mouton Blanc" is opgenomen.

Inlichtingen en boeken: PR-afdeling Limburgs Dagblad, telefoon: 045-739911.

KORTE TOER

● ZATERDAG 27 APRIL:

BORN: IVN-vogelexcursie in de Rollen. Vertrek 6.00 uur vanaf de Rollen achter het Crest-Hotel.
VAALS: IVN-Euregio-sterwandeling naar Drielandenpunt. Vertrek 11.00 uur parkeerplaats Kasteel Vaalsbroek.
MAASTRICHT: antiek- en vlooienmarkt Stationsstraat 10.00-16.00 uur. Lentebeurs Alles voor Eva in de Eurohal
HEERLEN: Braderie op Corneliusplein Heerlerheide van 10.00-17.00 uur.

● ZONDAG 28 APRIL:

SIMPELVELD: IVN-ochtendexcursie omgeving Elsloo. Vertrek 10.00 uur vanaf de Markt.
SCHIN OP GEUL: IVN-vogelexcursie. Vertrek 7.00 uur bij de kerk.
MUNSTERGELEEN: IVN-vogelexcursie. Vertrek 6.00 uur bij de kerk.
HORN: IVN-middagexcursie kasteelpark Horn. Vertrek 14.00 uur ingang kasteelpark.
MEERSSEN: IVN-middagwandeling. Vertrek 14.00 uur bij café Gijsen in Raar (gemeente Meersen).
VALKENBURG: Snuffelmarkt Centrum Cocarde, van 10.00-18.00 uur. Entree: 2,50 gulden.
MAASTRICHT: Vanaf 11.00 uur massaal ontbijt voor iedereen op het Vrijthof, vanaf 15.00 uur in het centrum grote Reuzenstoet en internationaal folkloristisch gebeuren.
BRUNSSUM: vlooienmarkt in Brikke Oave van 10.00-18.00 uur.
BERG EN TERBLIJT: op camping De Vink Luikse markt van 10.00-18.00 uur.

Vanmorgen verzamelt zich in Valkenburg een select aantal chefkoks uit Limburg en het naburige Aken. Ze zijn, deze niet de eerste de beste cuisiniers, al vroeg bij de les. Om half negen al. In de parmantige voorraadschuur van Jaap van Rennes, juister gezegd op de „Marché" waar Francine (Sientje, voor de habitués) en Ger van Sebillen waken over de fijnste in keukens tot en in gerechten te verwerken producten die men zich maar denken kan. In die gepolijste en ultra-moderne markt-„hal" dan zullen kookkunstenaars luisteren naar hetgeen Monsieur Poirier uit Hagetmau in de Landes te vertellen heeft. Dat zal niet weinig zijn...



Want, Monsieur Poirier vertegenwoordigt Etablissement Muller, een gigant op het vlak van verwerking van eenden en ganzen en van héél dichtbij behorende bestanddelen. Mijnheer Poirier zal zijn gehoor (dieper) inwijden in de wijze van gewone en bijzondere bereiding van onder meer eendelevers en -billen, van „Aiguillettes de canard" (dunne reepjes eendevlees) en van andere tovenarijen met eend meer. Meesterkoks van het boeiende genre Ber Smeets (La Diligence, Beek), Toine Hermsen (Prinses Juliana, Valkenburg), Hans Snijders (Château Neercanne, Maastricht), Gerhard Gartner (Gala, Aken) en van het even imponerende ras Laurent Savelkoul ('t Klauwes, Wahlwiller), Guus van Miegem (Fort St. Pieter, Maastricht), René Ritzerfeld (Au Coin des Bons Enfants, Maastricht) en vele andere gelijksoortigen zullen luisteren en proeven. In de marge van dit college van Monsieur Poirier trekken Ger van Sebillen en zijn Sientje duidelijk de aandacht. Zij namelijk hebben de door Jaap van Rennes geboden kans om --dáár aan de Beekstraat in Valkenburg-- een groothandel duidelijk om te buigen naar de behoeften van restaurants links en rechts in het Limburgse, in het Luikse, in het Akense tot in het Brusselse toe met beide handen aangegrepen en er, in betrekkelijk korte tijd, „iets moois" van gemaakt. Koks van klasse-restaurants doen er niet voor niets hun inkopen. Hun kliënteel vraagt nu eenmaal om kwaliteit. Zonder pico bello-produkten, zonder verse bestanddelen, zonder niveau-rijke ingrediënten overal vandaan, kunnen zij hun culinaire kunsten ten faveure van gasten niet etaleren. Doch niet alléén de klasse-restaurants. Ook die op lager maar nog altijd zeer acceptabel peil in onze regio, sturen hoe langer hoe meer enkele keren per week hun mannetje (of vrouwtje, zo ge wilt) naar de „Marché" van Sientje en Ger.

Op zoek naar goede, verse waar. Basis om de gast in het restaurant, van welke prijsklasse dan óók, te plezieren. Ger van Sebillen overigens weet van wanten. Eens stond hij in Rotisserie d'Alsace (Maastricht) bij Maître Adrien Zeguers in de keuken en diende in Château Neercanne de onvergetelijke Theo Koch. Nu staat hij aan de àndere kant. Hij levert aan restaurateurs binnen en buiten Limburg. Zoals Hugo Vogely (Heerlen) dat ook doet. Denk overigens over zo'n ochtendcollege van Monsieur Poirier niet te licht. De cuisiniers verdiepen er hun kennis door over behandeling en bereiding van in dit geval eendevlees. Wie heeft er het grootste profijt van ? Juist, de klant, de gast in het restaurant. Daar gaat het per slot van rekening toch om.

Het is mij overigens een raadsel waarom er in Nederland zo weinig eend en gans gegeten wordt. In het buitenland is dat beduidend anders. In Frankrijk bijvoorbeeld Jean Nivoix en Bernard Honoré in mijn herinnering terug. Bij de ene (Nivoix) smulde ik eens van eend met truffels en bij de ander (Honoré) smikkelde ik van eend in muntsaus. Het kan zijn dat u straks, in vakantietijd, in de buurt bent. Loopt er eens binnen, in deze eenvoudige maar goede én betaalbare hotel-restaurants. Ga er eens heerlijk tafelen. Hier zijn de adressen: Jean Nivoix, hotel-restaurant Du Commerce in Dun-sur-Meuse (Vogezen), 'n 40tal kilometer van Sedan. Bernard Honoré, hotel restaurant Des Grottes in Arcy-sur-Cure (Bourgogne), 'n 30tal kilometer van Auxerre. Bon appetit!



● Sientje en Ger van Sebillen in de rol van amanuensissen, aan de vooravond van het college door Monsieur Poirier. Muller-eendelevers worden in gereedheid gebracht...

VRIENDEN VAN HET *Limburgs Dagblad*

15-daagse vakantiereis Cattolica

29 juni t/m 13 juli

De prijs voor deze volledig verzorgde zomervakantie

f 1240,– p.p.

Toeslag 1-pers. kamer f 80,–

Wegens groot sukses in 1984 bieden wij de Vrienden van het Limburgs Dagblad ook dit jaar deze exclusieve vakantiemogelijkheid. U wordt vervoerd door de firma Schmitz en u logeert in het smaakvolle hotel Ancora op basis van volpension. Op de heen- en terugreis is een overnachting gepland, bovendien zijn alle verzekeringen en enkele excursies in de prijs inbegrepen!

Bij alle Limburgs Dagblad-kantoren kunt u voor reservering terecht waarbij een bedrag van f 100,– dient te worden aanbetaald.

257871

Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.

Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

Dieren

Te k. Golden RETRIEVERS pups, pr. f 800,–. Ing. en ontw. + stamb. Tel. 04402-77718.

Te bespreken BOUVIER-PUPS met stamb. Unescoplantsoen 43 Heerlen tel. 045-210835.

Te k. jonge BOUVIERS met stamboom. Antoniusstraat 61, Geleen. 04494-41775.

Te k. BOUVIER, 1½ jr. oud. Tel. 045-753039.

Te k. bruine DWERGPOEDEL, 1 jr., lief voor kinderen. Tel. 045-413544.

Te k. a. wegens OVERCOMPLEET, mooie Dobermann, reu, tel. 04450-2481.

Wegens omst. te k. poes CHINCHILLA 1 jr. Prijs o.t.k. Tel. 045-353396.

TRIMMEN en toiletteren ... Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-728240.

Diversen

ZONNEHEMELS: Importeur en groothandel Quick-Sun biedt aan: Keuze uit 80 verschillende types zowel particulier als zeer professioneel met merken zoals: Sunal-Wolff-Supersun etc. Tegen de laagste prijzen. Tevens dealers gevraagd v.d. Benelux. Quick-Sun, Provincialeweg 75, Veldhoven. Tel. 040-541444.

GEBIT gebroken? Klaar ... Schaesberg. 045-315921.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Te koop aangeboden

KACHELS grote keuze. Nu speciale voorjaarsprijzen. Walem 21, tel. 04459-1638.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Grootste sortering HOBBYMACHINES in Limburg, Scheppach, vlakvandikte banken, HM 2 ƒ 1790,-, metaaldraaibanken, afzuiginst., compressors, freesmachines, elektromotoren, zaagtafels, te veel om op te noemen. Absoluut de laagste prijzen. Naebers Electro Techniek Ganzeweide 181, Heerlen-Heerlerheide, tel. 045-211941.

Goede KLEUREN-TV'S, grote sort. met gar. Alle bekende merken: Philips grootb. va. ƒ 245.–. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. 045-724760.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,–; zwart-wit vanaf ƒ 75,–; Radio/TV Frank BV, Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

TUINHUISJES, schuurtjes v.a. ƒ 500,–, honde- en kippenhokken v.a. ƒ 195,-. Ubachs, Vink 39, Kerkrade.

GRINDTEGELS, bielsen, betonplaten en palen. Klinkers en trottoirtegels. Gebr. Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Voor ZWEMBADEN, toebehoren en chemicaliën naar Hydraflex-Nuth, Kathagen 4, tel. 045-243131.

Meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen. Voor partikulieren. Eiken BANKSTEL v.a. ƒ 1375,-. Voll. gestoff. bankst. v.a. ƒ 975,–. Lederen bankstel v.a. ƒ 2295,–, toogkasten v.a. ƒ 995,–, eethoek compl. v.a. ƒ 535,–, eiken stoelen v.a. ƒ 159,–. Wilhelminastr. 3a. Open di. t/m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

HOUTHANDEL J. Rinkens B.V., Eygelshovenerweg 60, Waubach. Tel. 319846 en Heigank 149 N'hagen tel. 311892. Scherpe prijzen! Vloerplanken ± 20 m/m 1,52 p/m; keper 5×5 ƒ 1,80 p/m; 5×7 ƒ 2,65 p/m; Eternietplaat 3,2 m/m ƒ 5,50 p/m2; zwarte eterniet golfplaat: 0.92×1.53 m ƒ 21,06 p.pl.; 0.92×1.83 m ƒ 25,19 p.pl.; 0.92×2.14 m ƒ 29,45 p.pl... etc. Singels alle kleuren ƒ 14,08 p/m2; balken 5×15 ƒ 5,09 p/m; 6×16 ƒ 7,15 p/m; alle dakmat. incl. btw.

Te k. DIEPVRIESKASTEN/kisten z.g.a.n., koelkasten, video, ktv, stereo-app., teg. de helft v.d. nieuwpr. Gebr. gr. diepvrieskisten ƒ 1,– p. ltr. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342.

Grote partij KINDERKOPPEN v.a. ƒ 25,–, excl. BTW. Wolter & Zn., B.V., H'broek, tel. 212768.

Gebr. BALKEN, vloerpl., kepers, deuren, raamk., TL-verlichting, div. mat. Wolter en Zn., B.V., Hunnecum 16, Nuth.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs. Bureaus, boekenrekken, ledikanten, slaapkamers, tienerkamers, matrassen, opbergkastjes enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

TUINPALEN, (bruin en groen), hoge-drukgeïmpregneerd. Schaarhekk. Rechthekk. Vlechtscherm. Rolborder. Spoorbiels. Alles van extra stevig materiaal. Zagerij Impreg (Windels). In de Cramer 104, Hrl. 045-751687. ± 300 m voorb. LD richt. Hoensbroek.

GRASZODEN: 1e kwaliteit ƒ 3,75 p.m². Gratis thuisbez. Tel. 045-713357.

Voor terras en oprit
Tegels
Naar Arnold Opreij, Heerlen: Heerlerbaan 275; Maastricht, Beatrixhaven.

Nog enkele zeer goede INRUILVOUWFIETSEN vanaf ƒ 75,–; Natuurlijk bij „Marsael", 045-717268.

Bruincentrum Brunssum
Zonnen
Mevr. Spiertz
Lindeplein 14. Tel. 251595

De grootste en mooiste collectie 2e-hands MEUBELS, antiek vindt u nog steeds bij Lei Römer, Einderstr. 46, Nieuw-Einde (Heerlen-Noord). Bez. gratis. Dag. geop. van 10 tot 18 u., dond. koopav. Tel. 045-215716.

Prachtige KADO'S voor uw communicantje. Radiografisch bestuurde auto's-vliegtuigen en boten of Aurora racebanen vanaf ƒ 92,50. Shamrock Modelbouw Mathijs, Heugenstr. 14 Heer-Maastricht, tel. 043-613334.

MEUBELINRUILAKTIE. ƒ 500,– - ƒ 1.500.– betalen wij voor uw oude bankstel of kast als u deze inruilt op nieuw. Vraag vrijblijvend thuis bezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. De Nobel Meubelgroothandel Heerlen. Tel. 045-717496.

Prima WASMACHINE-COMB. AEG en Zanker ƒ 350,– + ƒ 275,–. Tel. 045-314914.

Te k. weg. verh. notenhouten ZITHOEK 2-zit, 1 heren, 1 damesf. met tafel Gobelin stof. Tel. 045-226347.

FAILLISSEMENT: div. eiken bankstellen, kasten, tafels etc. zeer interessante prijzen, 04498-54510.

De Amstel Gold Race Trophee voor niet-renners.



Ter gelegenheid van de 20e Amstel Gold Race op 27 april 1985, geeft de Amstel Brouwerij een speciaal bierglas cadeau aan iedereen die deze week een krat Amstel Bier koopt (zolang de voorraad strekt).

Bij elk krat Amstel Bier een Amstel Gold Race glas cadeau.

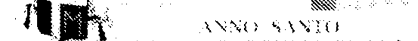
Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Donderdag 25 april 1985 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Kaart



● *Onze alom bekende man van Palemig begint toch wel bijzonder populair te worden. Door zijn veelvuldig optreden in de rubriek 'Bij de Koffie' is zijn ster tot aan de hemel gestegen en lijkt hij een vedette te worden in de Hollywoodstijl. Want gisteren vielen we ongeveer om van verbazing toen hij middels een prentbriefkaart de groeten kreeg uit het Vaticaan. En van niemand minder dan paus Johannes Paulus II zelf. Op de voorkant van de kaart prijkt de vriendelijk kijkende Heilige Vader en op de achterkant staat in 'gebroken' Nederlands de tekst: „Iek ferheuch mei nu al binnenkort die 'man fan palemig' te moochen ontmoeten. Tot ziens op Beek". De kaart is in Rome gestempeld en als volgt geadresseerd: Redaksie Limburgs Dagblad, t.a.v. de Koffiekolom, Heerlen, Holland. Zo ziet u maar dat we zonder nadere adressering te vinden zijn. Toch schijnt de paus het privé-adres van de man van Palemig niet te weten.*

Onguur

● *De politie van Landgraaf kreeg afgelopen zondag een tip dat de buurt Oude Heide in Nieuwenhagen onveilig werd gemaakt door 'ongure' personen. En dat kunnen ze in Landgraaf nou net niet hebben. Daarom vertrok in allerijl een patrouillewagen richting Oude Heide om orde op zaken te stellen. Daar aangekomen troffen de geüniformeerde dienaren der wet een landloper, een luidruchtige punker met radio, een kolenboer en andere opzienbarende personen aan. Er moest toch wel iets bijzonders aan de hand zijn, dachten de agenten, want zoveel vreemde snuiters op een tijdstip in het rustieke Nieuwenhagen kon eigenlijk niet. Inderdaad was er iets bijzonders: St. Joris vierde namelijk zondag 21 april zijn verjaardag. Nu niet gelijk roepen dat het helemaal niet bijzonder is, want voor de 'ongure' personen in kwestie is het een feestdag bij uitstek. Ze zijn als leiders verbonden aan de scoutinggroep St. Tarcisius en de verkenners vieren als vanouds St. Joris. Zondag ging dat gepaard met een Vossejacht. Of de verkenners erin geluisd zijn weten we niet, maar de bange buurtbewoners en de politie in ieder geval wel.*

Hulpje

● *Even uit de school klappen. Je moet als journalist commentaar hebben in een bepaalde zaak. Je belt de betreffende ambtenaar in, laten we zeggen, Heerlen. Maar die mag niets zeggen. 't Is geen gewichtige zaak, maar toch, hij mag niets zeggen. Jammer. De ambtenaar wil toch helpen en of we na tien minuten willen terugbellen. Dat doen we. En de ambtenaar vraagt ons of we nog een half uurtje willen wachten om dan te telefoneren met zijn voorlichter in Den Haag. Want die mag wel iets zeggen. „In dat half uurtje zal ik naar Den Haag bellen om de zaak uit te leggen zodat mijn voorlichter u verder kan helpen", legt de behulpzame ambtenaar uit. Braaf bellen wij na 30 minuten naar Den Haag maar het toestel van de voorlichter is in gesprek. „Hij spreekt met Heerlen", horen wij van de telefoniste. Wij beloven later terug te bellen. Als wij dat doen is de voorlichter naar huis. Maar hij heeft een briefje achtergelaten. „Of u naar die en die in Heerlen wilt bellen". En dat blijkt onze ambtenaar te zijn. „Hij zal u verder helpen". Wij naar Heerlen gebeld. Onze ambtenaar is ook naar huis. Grrrrrrr.*

Steeds nieuwe hindernissen vertragen bouwstart

Bebouwing parkeerterrein Klompstraat gaat moeizaam

HEERLEN – Voor 2,7 miljoen gulden wil de gemeente Heerlen het parkeerterrein aan de Klompstraat in het oostelijk deel van de binnenstad aan Stadsherstel bv verkopen. Zoals eerder gemeld moet op dat terrein een parkeergarage, een winkelcentrum en de nieuwbouw van de Middelbare Horecaschool komen. Een en ander moet er toe leiden dat dat deel van Heerlen een publiekstrekker krijgt, waardoor de daar gevestigde middenstand een oppepper krijgt. Stadsherstel bv, een combinatie van aannemers en projectontwikkelaars, heeft zich al lang geleden opgeworpen als de ontwikkelaar en bouwer van dat complex. Net als op dit moment gebeurt op het Zwarte Veldje en in de verdere toekomst moet gebeuren op het DSM-terrein.

Het realiseren van het plan voor de Klompstraat verloopt echter veel moeizamer dan verwacht. Al enige keren heeft Stadsherstel bv aangekondigd op korte termijn met de bouw te kunnen beginnen, maar steeds doken er weer nieuwe problemen op. Zo ook met de verkoop van de grond, die nu aan de orde is. Een aanzienlijk deel van de beleidsmakers in Heerlen vond dat de voorwaarden voor de verkoop zo eenzijdig Stadsherstel bv begunstigen dat er niet mee ingestemd werd. Daarom kreeg wethouder Bos deze week de opdracht opnieuw met Stadsherstel over de voorwaarden te onderhandelen.

Dat is slechts de laatste van een reeks hobbels die Stadsherstel heeft te nemen. Vooral de invulling van het winkelcentrum kost veel hoofdbrekens. Lange tijd heeft er naar uitgezien dat de textiel-supermarkt Super-Confex naar de Klompstraat zou komen. Maar vooral de te hoge huurprijs die Stadsherstel vroeg deed Super-Confex uiteindelijk afhaken. Een woordvoerder van Stadsherstel vertelde deze week echter dat er diverse nieuwe kandidaten voor het winkelcentrum zijn. Een Torro-supermarket is daarbij de meest serieuze. Maar wijs geworden door de gang van zaken in het verleden gaf zij geen antwoord op de vraag wanneer de onderhandeling zullen zijn afgesloten.

De tweede poot van het plan, de nieuwbouw van de horecaschool loopt niet zo voorspoedig als verwacht. Hoewel er al enige jaren toestemming is voor de nieuwbouw, wordt de bouw nu opgehouden door het ministerie van onderwijs, die de plannen nu toetst. Toch zou het startschot van de bouw een dezer dagen gegeven moeten worden om de nieuwbouw nog tijdig klaar te krijgen.

Horecaschool

Met ingang van schooljaar '87 zou de Horecaschool eigenlijk moeten verhuizen. Op die verhuizing wordt met smart gewacht door een andere school, die het huidige onderkomen van de horecaschool wil betrekken. Wethouder H. Savelsbergh zegt dan ook dat de gemeente alle mogelijke druk op het ministerie uitoefent om tot een snelle goedkeuring te komen.

Overigens is het niet zo dat de school en de rest van het plan tegelijkertijd gebouwd moeten worden. De plannen zijn zo ontwikkeld dat de twee los van elkaar zijn te koppelen.

● *Op achtergrond het parkeerterrein aan de Klompstraat in Heerlen waarvoor ambitieuze plannen bestaan.*

Brand in de Asfaltcentrale

UBACH OVER WORMS – De brandweer van Kerkrade is gistermorgen rond half elf uitgerukt naar de Asfaltcentrale aan de Europaweg-Noord in Ubach over Worms om een brand in een loods te blussen. De brand was ontstaan doordat een van de beide asfalttanks overliep, de substantie oververhit raakte en vlam vatte. Het vuur was binnen een kwartier geblust. De schade is nog niet bekend.

De brandweer moest het dak van de loods openbreken om goed bij het vuur te kunnen komen en van bovenaf de vlammen te kunnen doven. Hoe groot de schade is is nog niet bekend. Een uur nadat de brand ontstond draaide de productie van asfalt alweer.

Problemen Ubach over Worms worden niet aangepakt

Wijkraad Europaweg boos op gemeente

UBACH OVER WORMS – De wijkraad Europaweg-Noord en Zuid uit Ubach over Worms maakt zich erg boos over de wijze waarop de gemeente Landgraaf haar problemen tegen de vervuiling en verkeersveiligheid in de wijk afhandelt. De brieven die de verontruste buurtbewoners naar de gemeente hebben gestuurd, werden niet beantwoord. Ook de akties van de wijkraad zou het college niet serieus nemen. „We vinden dat we meer aandacht verdienen, dan een beledigend gevoel van de verantwoordelijke ambtenaren", zo schrijft de buurt deze week in een brief aan alle raadsfracties.

Door de wijk vindt het transport van mijnsteen naar en van de Laura en Vereniging BV plaats. De wijkraad verzet zich al ruim een half jaar tegen de stofoverlast die hierdoor in de buurt ontstaat. In december schreven de bewoners de eerste brief aan de gemeenteraad. „Tot op heden hebben wij, buiten enkele incidentele akties van politie en gemeente, nog niets gemerkt van een structurele aanpak. In alle volledigheid dient vermeld te worden, dat de akties van zowel politie en gemeente pas ondernomen werden, na het indienen van klachten van de wijkraad", zo staat in de brief van deze week.

Rapport

Daarom ging het bewonerscomité in de afgelopen maanden diverse malen zelf tot aktie over. Er werden verkeerstellingen gehouden en is er een onafhankelijk rapport van de ANWB opgevraagd, dat direkt werd doorgestuurd naar de betrokken wethouders en ambtenaren. „Uit gesprekken hebben we de indruk gekregen dat het toespelen van deze gegevens niet gewaardeerd wordt. De cijfers worden zonder motivatie en zonder rekening te houden met de problematiek van de bewoners genegeerd en met name het advies van de ANWB werd als zijnde niet deskundig genoeg en met de opmerking 'men had ons eerst moeten polsen' becommentarieerd", aldus de wijkraad.

De bewoners hebben als alternatieve route voorgesteld de Gravenweg – SW 26, die twee kilometer langer is. In de brief doet de wijkraad dan ook een dringend beroep op de raadsfracties om zo snel mogelijk over te gaan tot een structurele aanpak van het probleem. „Zodat ook wij kunnen wonen en leven in Ubach over Worms", besluit de brief.

Slechte huisvesting wordt binnenkort verbeterd

Kleuters Bleijerheide kunnen ruimer ademhalen

KERKRADE – De jongste groep leerlingen van de basisschool aan de Bleijerheiderstraat in Kerkrade, die momenteel gehuisvest zijn in het speellokaal van de school, zal in de toekomst ruimer kunnen ademhalen. De raad van de gemeente Kerkrade is gisteravond akkoord gegaan met de door het schoolbestuur voorgestelde verbouwing van een der lokalen om de kleintjes zo op een verantwoorder manier op te kunnen vangen.

De groep is in het speellokaal terechtgekomen nadat de laatste twee maanden een grote toeloop te constateren was van Bleijerheidse kleuters. Aangezien de overige lokalen al volledig bezet waren, bleef het speellokaal als enige ruimte over hetgeen onderwijskundig als ongewenst werd gezien. Om aan die situatie een eind te maken kan nu, na het fiat van de raad, een der lokalen van de vroegere lagere school worden aangepast aan de eisen van de kleuters. Volgens de prognoses over het aantal kleuters in de toekomst in Bleijerheide, zal het verbouwde lokaal de eerstkomende tien jaar de nodige soelaas kunnen bieden.

De raad ging eveneens akkoord met de wijziging van de aanvangstijden van de verschillende markten in Kerkrade. In Bleijerheide (dinsdag), Spekholzerheide (woensdag) en Kerkrade-Centrum (vrijdag) beginnen de markten voortaan pas om negen uur en niet langer om acht uur. Alleen de zaterdagmarkt in Eygelshoven start pas om tien uur.

Ook het bestemmingsplan Haanrade-Worm, waarin de mogelijkheid is opgenomen daar in de toekomst schone industrie toe te laten, kreeg de goedkeuring van de raad. Het gebied wordt begrensd door De Duits-Nederlandse grens, de Wolfsweg, de erven van de woningen aan de Meuserstraat en de Haanraderstraat en door een gedeelte van de spoorlijn Sittard-Herzogenrath. Het plan heeft van 25 februari tot 25 maart ter inzage gelegen zonder dat er bezwaren tegen zijn binnengekomen.

Nieuwbouw Afcentschool stuit op problemen

Brunssumse scholen op internationaal avontuur

BRUNSSUM — Zo'n tweehonderd mensen waren gisteravond present tijdens de door B en W van Brunssum georganiseerde receptie voor de 'directors of the Board of Governors' van de internationale Afcentschool. Het uit hoge vertegenwoordigers van Amerika, Canada, Duitsland en Groot-Brittannië bestaande Afcent-schoolbestuur vergadert tot en met vrijdag in deze plaats over de exacte invulling van de nieuwbouw. Het is voor de eerste maal dat de directors in Brunssum bijeen zijn en van die gelegenheid maakte het Brunssumse college gebruik om de banden tussen de internationale en Brunssume onderwijswereld aan te snoeren. Op voorstel van burgemeester Hoogland werd gisteravond besloten een speciaal comité samen te stellen om deze samenwerking en uitwisseling blijvend gestalte te kunnen geven.

„Het leren en kennisnemen van elkaar leven en cultuur betekent elkaar beter begrijpen, respecteren en samen in vrede en vrijheid verder leven", aldus de burgemeester in zijn toespraak. „Daarom moeten wij wegen zoeken waarlangs het Brunssumse onderwijs kan profiteren van de verworvenheden binnen de Afcentschool en omgekeerd". Hoogland noemde hierbij bijvoorbeeld het opzetten van uitwisselingsprogramma's op het gebied van talen, informatica, muziek, toneel en sport. Voorzitter van het schoolbestuur, de Duitser U. Rosenow zei de burgemeester namens de onderwijsstaf van de Afcentschool alle medewerking toe 'in dit avontuur voor samenwerking en internationaal begrip. Na de toespraken zorgde het RMK voor een muzikaal intermezzo waarbij Franse, Duitse en Nederlandse liederen ten gehore werden gebracht.

Oplossing

De 'chairman' verklaarde dat alle vier de landen achter de nieuwbouwplannen voor de Afcentschool staan. „Probleem is dat Duitsland en Engeland er niet in slagen op vrij korte termijn geld beschikbaar te stellen. De komende dagen hopen we voor dit probleem een oplossing te vinden. Mogelijk kan met de vrijgegeven financiën van Amerika en Canada al met de bouw worden begonnen".

Tot en met vrijdag zal het schoolbestuur zich over de nieuwbouwplannen buigen. Overigens verwachten de heer Rosenow dat er niet voor '89 gestart kan worden met dit miljoenenproject.

Kweekkas

Tenslotte kreeg de Botanische Tuin in Terwinselen groen licht om de langverbeide kweekkas aan te schaffen, hetgeen de educatieve en botanische functie van de tuin zal versterken. Met de huidige mogelijkheden is de tuin niet in staat om bepaalde gewenste thema's naar behoren te presenteren. Doordat een kweekkas tot nu toe heeft ontbroken is het nooit mogelijk geweest tot een representatieve doorsnede van het plantenrijk te komen. Bovendien kunnen sommige planten daardoor 's winters niet worden behouden en beschermd tegen vorst en kou. Het Rijk draagt in de operatie kweekkas bij met 80.000 gulden.

Reconstructie Colmont niet zoals gepland

Misrekening kost Voerendaal half ton

VOERENDAAL – Een misrekening bij de reconstructie van de wegen in het gehucht Colmont heeft de gemeente Voerendaal een forse financiële tegenvaller opgeleverd. Tijdens de werkzaamheden bleek namelijk dat de wegfunderingen zo verschillend waren, dat ze allemaal moeten worden afgegraven. Dit gaat de gemeente 50.000 gulden meer kosten dan eerst gepland was.

Oorspronkelijk dacht het gemeentebestuur de bovenlagen van de wegen te kunnen verbeteren zonder de wegfunderingen aan te passen. Volgens een ingesteld onderzoek zou de fundering in een zeer goede staat verkeren. Bovendien was tijdens de reconstructie van de Colmonterweg onlangs gebleken, dat de fundering van deze weg wel homogeen van dikte en samenstelling was. Op grond van deze feiten dacht het gemeentebestuur geen geld te hoeven uittrekken voor het afgraven van de onderlagen bij de reconstructie van Colmont. Totdat tijdens de werkzaamheden bleek dat op de huidige funderingen geen wegdek aangelegd kan worden.

De meerwerken, die niet gepland waren, bestaan uit het afgraven van de oude funderingen en het afvoeren naar de regionale stortplaats in Schinnen. Daarna zal korrelmix worden aangevoerd voor een nieuwe fundering van 30 centimeter dik. De totale kosten hiervoor worden op een half ton geraamd. Deze werkzaamheden worden gelijktijdig met de reconstructie uitgevoerd. Het gemeentebestuur wil daarmee voorkomen dat door onderbreking nog meer extra kosten moeten worden gemaakt en dat teveel overlast voor de bewoners en het verkeer ontstaat. De 50.000 gulden zullen uit de gemeentelijke post onvoorzien worden gehaald. Het college van B en W vraagt de raad in de vergadering van maandag 29 april met het krediet akkoord te gaan.

Volgend jaar restauratie Kasteelhoeve

BORN – Nog dit jaar hoopt het gemeentebestuur van Born het financiële plaatje rond te hebben van de verbouwingsrestauratie van de kasteelhoeve tot gemeentelijk bestuurscentrum. Het wachten is vooralsnog op de subsidie van Monumentenzorg. Het volgend jaar zal, naar burgemeester Hub Creemers hoopt, met het werk worden begonnen.

Een werkgroep restauratie Kasteelhoeve is al ver gevorderd met de planvoorbereiding.
In het bestuurscentrum zal ook de gemeentelijke secretarie zijn gevestigd. Dat betekent dat het Bornse 'raadhuis' weer een stuk centraler zal komen te liggen in de gemeente Born. Het ligt in de bedoeling van het gemeentebestuur het gebouw van de voormalige jongensschool van Grevenbicht, waarin thans het gemeentehuis is gevestigd, na de verhuizing een nieuwe bestemming zal krijgen. Met name wordt gedacht aan het erin onderbrengen van de muziekschool, die momenteel gebruik maakt van de accommodatie van de Tiendschuur.

Staalkabel gestolen

HEERLEN – Vanaf een terrein aan de Huskensweg in Heerlen werden in de nacht van zondag op maandag 150 meter staalkabel en een aanhangwagen van het merk Westvalia gestolen. De diefstal werd gisterochtend pas ontdekt. De totale waarde van de buit bedroeg 18.000 gulden. De daders verschaften zich toegang door het hangslot van de poort door te knippen.

†

Waarlijk wachtte mijn ziel
op God in stilte.
Van Hem kwam mijn redding.

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Joep Offermanns

begiftigd met de zilveren medaille in de orde van Oranje-Nassau
echtgenoot van

Anna Lucassen

Hij bereikte de leeftijd van 74 jaar en is voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Oirsbeek: **J.M. Offermanns-Lucassen**
Oirsbeek: **Jan en Fieny Offermanns-Geenen**
Roger
Oirsbeek: **Theo en Elly Offermanns-Kersemakers**
Ralph, Maurice en Patricia
Grave: **Ed en Leny Offermanns-Boot**
Myra
Geleen: **Jos en Annemie Offermanns-Boers**
Alexandra
Heerlen: **Ria Bosch-Offermanns**
Familie Offermanns
Familie Lucassen

6438 JJ Oirsbeek, 22 april 1985
Altaarstraat 16

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 27 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek.
Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.
Vrijdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Geleen; bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid ontvingen wij het bericht van het overlijden van ons erebestuurslid

Joep Offermanns

Hij was sinds 1927 een zeer trouw lid, een echte kameraad en een voorbeeld voor ons allen.

Bestuur, dirigent en leden van de harmonie St. Gerlachus te Oirsbeek

Oirsbeek, 22 april 1985

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen, na voorzien te zijn van de sacramenten der zieken, in de leeftijd van 67 jaar, in het St.-Annadalziekenhuis te Maastricht, van mijn inniggeliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Wiel Coerver

echtgenoot van

Els Goebbels

De diepbedroefde familie:
Bocholtz: **E. Coerver-Goebbels**
Aarle-Rixtel: **Wim en Kitty Coerver-Hamers**
Gilbert
Bocholtz: **Jan Coerver en verloofde**
Bocholtz: **Inge en Jo van Haard-Coerver**
Ricky
Bocholtz: **Leon Coerver**
Bocholtz: **Vivian Coerver**
Familie Coerver
Familie Goebbels

Bocholtz, 23 april 1985
Corr.adres: Dr. Nolensstraat 7
6351 GL Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 27 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz. Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren. De h. rozenkrans wordt vrijdag 26 april as. om 18.45 uur gebeden in voornoemde kerk waarna aansluitend de avondmis mede tot zijner intentie. De overledene ligt opgebaard in het mortuarium te Simpelveld; bezoekuren van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Op dinsdag 23 april jl. overleed ons bestuurslid en lokaalhouder

Wiel Coerver

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele verdiensten aan onze vereniging bewezen.
Zijn gedachtenis zal steeds in onze vereniging blijven voortleven.

Bestuur, directeur en leden Koninklijke Philharmonie

Op dinsdag 23 april jl. overleed ons bestuurslid en lokaalhouder

Wiel Coerver

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele verdiensten aan onze vereniging bewezen.
Zijn gedachtenis zal steeds in onze vereniging blijven voortleven.

Bestuur en leden van K.C. Ach um der Lange

---

†

Tijdens zijn werkzaamheden is, door een noodlottig ongeval, plotseling van ons heengegaan, in de leeftijd van 62 jaar, onze goede broer, schoonbroer, oom en neef

Jozef Johannes Constant Sluijsmans

De bedroefde familie:
Margraten: **A. Lemmerlijn-Sluijsmans en kinderen**
Valkenburg aan de Geul: **A. Sluijsmans**
M. Sluijsmans-Cremers en kinderen
Margraten: **F. Sluijsmans**

6269 AE Margraten, 23 april 1985
Termaar 31.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 27 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Margarita te Margraten.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vanavond, donderdagavond, wordt om 20.30 uur de rozenkrans gebeden in de Sterre der Zee-kapel in Termaar.
Vrijdag wordt Jef bijzonder herdacht in de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk.
Jef is opgebaard in uitvaartcentrum Walpot, Kerkstraat 17a te Eijsden; bezoekuren van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen gewone kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, op de leeftijd van 59 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Willem Jager

echtgenoot van

Maria Rosalina Gerarda Kemp

Hij overleed in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Heerlen: **M.R.G. Jager-Kemp**
Apeldoorn: **M.J.M.A. Jager**
E. Jager-van Doorn
Lesly
Heerlen: **A.M.E.L. Tempelman-Jager**
D.J.A. Tempelman
Danny en Evi
Geleen: **B.M.J.P. Jager**
Familie Jager
Familie Kemp

6416 VC Heerlen, 23 april 1985
Dr. Schaepmanstraat 47

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, zal worden gehouden op vrijdag 26 april as. om 15.15 uur in de dekenale kerk van St.-Pancratius te Heerlen.
Er is geen condoleren en liever geen bezoek aan huis.
Avondmis donderdagavond om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Op [illegible] april overleed, [illegible] in de leeftijd van 76 jaar, mijn lieve man, onze goede [illegible] zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom

Marko Nanninga

echtgenoot van

Lena de Weerdt

In dankbare herinnering:
Treebeek: **H.C. Nanninga-de Weerdt**
Born: **H. Snippe-Nanninga**
K. Snippe
Ronald en Peter
Amersfoort: **R. van Hooren-Nanninga**
J. van Hooren
Wilma en Ellen
Hoensbroek: **G. Nanninga**
I.M. Nanninga-Heitbrink
Patrick en Saskia
Stein: **H.M. Nanninga**
E. Nanninga-Meyering
Désiré en Marko
Sittard: **L. Hols-Nanninga**
G. Hols
Edith en Mandy
Familie Nanninga
Familie De Weerdt

6446 BW Brunssum-Treebeek, 23 april 1985
Wijenweg 192

De crematie zal plaatsvinden op vrijdag 26 april as. om 13.00 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in voornoemd crematorium, waar gelegenheid tot schriftelijke condoléance in de ontvangkamer.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum; bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Voor vervoer is gezorgd.
Een bus vertrekt om 12.30 uur vanaf Wijenweg 192 te Treebeek naar het crematorium en terug.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader en opa

Harrie Hermens

De plechtige eerste jaardienst zal plaatsvinden op zaterdag 27 april a.s. om 19.00 uur in de St. Josephkerk te Hoensbroek-Passart.

E. Hermens-Moonen
kinderen en kleinkinderen

---

†

Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en liefde, hebben wij heden afscheid moeten nemen van mijn lieve man, mijn lieve, onvergetelijke pappa, onze goede broer, zwager, oom en neef

Pierre Vossen

echtgenoot van

Bertha Maessen

Hij overleed kalm en rustig, na een met geduld gedragen ziekte, voorzien van de sacramenten der zieken, op de leeftijd van 52 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

De diepbedroefde familie:
Ubach over Worms: **G.Th.B. Vossen-Maessen**
Monique en Louis
Familie Vossen
Familie Maessen

6381 KG Ubach o. Worms, 23 april 1985
Europaweg Z. 31

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, vindt plaats op zaterdag 27 april as. om 10.30 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach. Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.10 uur gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Vrijdagavond om 18.45 uur wordt in vorengenoemde kerk de rozenkrans voor de overledene gebeden, gevolgd door een eucharistieviering, mede tot zijn intentie.
De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis; bezoektijd dagelijks tussen 16.00 en 17.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor de vele blijken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en begrafenis van mijn goede en zorgzame echtgenoot, onze vader en schoonvader

Johan Kopaszewski

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

V.M. Kopaszewski-Owsianny
en kinderen

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 27 april as. om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek.

---

†

Geheel onverwacht overleed heden, op de leeftijd van 24 jaar, mijn lieve zoon, onze broer, kleinzoon, zwager en neef

Rob van der Vorst

In dankbare herinnering:
Brunssum: **Mevr. A.H.G. v.d. Vorst-Jongen**
Schinveld: **Marjo en Math**
Brunssum: **Jack en Anita**
Brunssum: **Monique en Paul**
Familie v.d. Vorst
Familie Jongen

Brunssum, 23 april 1985
Corr.adres: Albert Schweitzerstraat 112
6441 HJ Brunssum

De crematie zal plaatsvinden op vrijdag 26 april as. in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Vooraf een gebedsdienst om 10.00 uur in de aula aldaar.
Bijeenkomst in voornoemd crematorium om 9.45 uur, waar gelegenheid tot schriftelijke condoléance in de ontvangkamer.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, voorzien van de h.h. sacramenten, in Gods vrede is overleden, in de leeftijd van bijna 80 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Lucia Driessen

echtgenote van wijlen

Willem Hubert Vranken

Elsloo: **Wies en Jan Brouns-Vranken**
Tilla en Sjef Nijsten-Vranken
Geulle: **Mathieu en Diny Vranken-Dormans**
Elsloo: **Julia en Frans Schreurs-Vranken**
Annie en Frans Wouters-Vranken
Liesbeth en Wiel Vankan-Vranken
John en Wilma Vranken-Heidendal
Itteren: **Willy en Gerda Vranken-Winkens**
en al haar kleinkinderen
en haar achterkleinkind
Familie Driessen
Familie Vranken

24 april 1985, Koolweg 70

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 27 april om 11.00 uur in de Mariakerk te Elsloo; vrijdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden in de St.-Augustinuskerk (oude kerk).
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Bezoek rouwkamers uitvaartcentrum Daemen en Zn., Heirstraat 41 te Elsloo, dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en zorgzame vader

Jan Kessels

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de h.h. missen, bloemen en condoléances, alsook voor uw aanwezigheid bij de uitvaart naar zijn laatste rustplaats. Bijzonder dank aan directie, personeel, ouderraad en leerlingen van Mavo "De Lichtenberg" te Schaesberg. Zij waren ons een grote steun.

R. Kessels-Strijbosch
Anja en Jos

Schaesberg, april 1985

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 27 april as. in de parochiekerk van de H. Familie (Veldstraat) te Schaesberg om 19.00 uur.

---

†

In dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 65 jaar, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Joseph Egidius Oberjé

Familie Oberjé
Familie Schaepkens

6343 AE Klimmen, 22 april 1985
Klimmenderstraat 106

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden zaterdag 27 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen, waarna begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondwake vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum Panhuys te Hulsberg.
Bezoek dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis dat van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

May van de Looij

weduwnaar van

Fina Jeukens

Hij overleed op 87-jarige leeftijd in de verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kinderen en kleinkinderen
Familie Van de Looij
Familie Jeukens

6391 BW Nieuwenhagen, 24 april 1985
Oude Landgraaf 7e

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 27 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Kleikoeleweg.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondwake vrijdag 26 april om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.
Voor vervoer is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Intens bedroefd delen wij u het overlijden mee, na een al-lerliefste verzorging in St.-Jansgeleen, van onze lieve man, vader, schoonvader en opa

Wim Sipman

* 11-12-1908 † 23-4-1985
Oud-leraar Bisschoppelijk College Sittard

Zijn vrouw, kinderen en kleinkinderen:
A. Sipman-Staarink
Wim en Inge
Charlotte, Eva, Jan-Willem
Harry
Anneke
Maria en Fons
Ingrid, Karin, Saskia, Margriet
Liesbeth en Henk
Vera

6131 JS Sittard, 23 april 1985
Julianaplein 15

Liever geen bezoek aan huis.
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 27 april om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Petrus (Grote Kerk) te Sittard.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 10.30 uur.
Avondmis vrijdag as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de grote belangstelling, de vele troostrijke brieven, bloemen en h. missen bij het heengaan van mijn zorgzame man, onze zeer geliefde vader en opa

Mathieu Graat

willen wij u op deze wijze hartelijk danken.
Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat hij door zo velen werd geacht, hebben ons gesterkt dit verlies te dragen.

Mevr. L.C. Graat-Meertens
Kinderen en kleinkinderen

6418 XV Heerlen, april 1985
P. Schunckstraat 656

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 28 april om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Heerlerbaan.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken willen wij langs deze weg dank zeggen voor de vele blijken van medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw en dochter, schoondochter, zus en schoonzus

Els Hoeve-Hanneman

Renaldo Hoeve
Familie Hanneman
Familie Hoeve

Ubach over Worms, april 1985

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 27 april 1985 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Ubach over Worms.

Enige en algemene kennisgeving

†

In dankbaarheid voor wat zij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat heden, geheel onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op 78-jarige leeftijd, van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zus en tante

Maria Elisabeth van Bakel

weduwe van

Martinus Pfeifer

Sittard: **L. Schurgers-Pfeifer**
P. Schurgers
Sittard: **J. Pfeifer**
J. Pfeifer-L'Ortye
Munstergeleen: **J. Pfeifer**
M. Pfeifer-Geilen
Sittard: **A. Pfeifer**
Einighausen: **W. Pfeifer**
M. Pfeifer-Ophelders
Stein: **J. Pfeifer-Mulder**
en al haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie van Bakel
Familie Pfeifer

6133 AH Sittard, 23 april 1985
Corr.adres: Landweringstraat 36

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 26 april 1985 in de parochiekerk van de H. Bernadette te Baandert-Sittard om 11.00 uur.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis heden om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 18.?? tot 19.00 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot, onze goede vader en lieve opa

Hub Pluijmen

zal plaatsvinden op zondag 28 april as. om 11.15 uur in de kerk van de H. Laurentius te Voerendaal.

Wed. M. Pluijmen-v.d. Broek
Kinderen en kleinkind

Voerendaal, april 1985
Panhuisstraat 46

Vervolg van pag. 1

HEERLEN – "Ik trof in genoemde cel in Beek een buitengewoon ernstige situatie aan. De daar opgesloten cliënt – een leraar – had zo onder de stankhinder te lijden gehad dat hij door stress niet meer tot spreken in staat bleek. Niet alleen dat de man onder die situatie te lijden had; ook zijn verdediging kwam er door in het gedrang. Ik kon in het geheel niet met de man praten", rapporteert de Maastrichtse advocaat.

Hoezeer de man rechtsbijstand nodig had bleek al een paar uur later toen ook nog elke grond voor zijn opsluiting wegviel. Het misdrijf waarvan hij verdacht werd was niet meer dan een banaal meningsverschil tussen hem en zijn huisbaas over een borgsom van 310 gulden .

SANITAIR IN CELLEN LAAT TE WENSEN OVER

De ondragelijke toestand doet zich niet alleen in politiecellen in Beek voor. Klachten daarover zijn vorige week algemeen aan de orde gesteld in de vergadering van de rijkspolitie-groepscommandanten in Zuid-Limburg.

Advocaat mr. R. Nadaud in Vaals heeft de hoofdofficier van justitie in Maastricht ook al gewezen op gelijke misstanden in de politiecellen in Vaals.

De politie in Vaals geeft toe slechts met grote tegenzin nog arrestanten in de cellen daar op te sluiten.

„Officiëel zijn die cellen als arrestantenverblijf al lang afgekeurd. Niettemin heeft nog maar pas een Ghanees daar veertien dagen moeten verblijven in afwachting op een beslissing over toelating tot ons land. Die man had verder niets op zijn kerfstok. Ik zou mijn grootste vijand nog geen verblijf in zo'n cel gunnen", zegt een woordvoerder van de politie in Vaals.

De gebreken aan de celruimte liggen vooral in de sanitaire voorzieningen. Het toilet is meestal een betonnen closetpot met houten deksel zonder waterspoeling en bovendien onbreekt in de cellen een afzuigsysteem. Mr. Wagemans zegt: „Ik kom van een boerderij en trek dus niet voor elk mestluchtje mijn neus op. Maar wat ik in Beek aantrof tart elke beschrijving. Het is al erg genoeg dat mensen langdurig in een politiecel moeten worden opgesloten omdat het beleid rond de huizen van bewaring zo uit de hand is gelopen. Maar de waarborgen die de wet aan voorlopige opsluiting stelt moeten wel gehandhaafd worden."

De groepscommandant van de rijkspolitie in Beek heeft zelf ook al eens een zwartboek over die en andere gebreken aan het politiebureau naar de rijksgebouwendienst gestuurd.

In Helden-Panningen duurde het drie jaar eer de rijksgebouwendienst op herhaalde klachten het sanitair in de cellen van het politiebureau verbeterde. Dat koste 30.000 gulden.

GIER BLEEF IN TONNEN, BONNENBOEKJE VAN POLITIE OP ZAK

Boeren betogen op het Vrijthof

door jan van lieshout

MAASTRICHT – Ofschoon de voormannen van de Limburgse Land- en Tuinbouwbond akties hadden ontraden, is gistermiddag toch een armada van een honderdtal tractoren het Vrijthof in Maastricht opgestoomd. Voor het front van de slechts matig bezette terrasjes bliezen de „muitende" bemanningsleden stoom af.



● *Tergend langzaam over de Kennedybrug...*

„Wij pikken het niet langer", sprak Henny Hartman uit Eijsden, de voorzitter van het Agrarisch Jongerenwerk in Limburg, die met René van den Boorn, de voorzitter van de kring Mergelland van het Agrarisch Jongerenwerk, de leiding van de protestmars naar het Vrijthof had. Koortsachtig was de afgelopen dagen in Zuid-Limburg vergaderd. De harde kern van agrarische jongeren vond dat in navolging van de Friese melkveehouders actie tegen de uitbreiding van de superheffing moest worden gevoerd. Van de zeven alternatieven was een protestmars naar het Vrijthof de milieuvriendelijkste.

Ineens

Het gemeentehuis in Cadier en Keer was plaats van samenkomst. Ofschoon kwart over tien was afgesproken, was op dat tijdstip enkel Sylvester Waterval uit Eijsden met zijn 75 PK Ford present. Maar ineens waren ze er allen. De tractoren leken rechtstreeks afkomstig van het land. Ze hadden cultivaters en ploegen nog aangekoppeld. Vooral de voertuigen met de giertonnen boezemden ontzag in. Er zat duidelijk geen melk in, maar spul, waarmee de vruchten der aarde zich duidelijk meer mans voelen.

De spandoeken lieten aan duidelijkheid niets te wensen over. „Geen koehandel met quota" en „Nieuwe landbouwminister gezocht" waren de meest sprekende kreten.

Aan de kom van de gemeente Maastricht werd de armada tot staan gebracht. De verraste gemeentepolitie van Maastricht was bereid haar medewerking te verlenen, mits de gierkranen niet zouden worden open gedraaid en ordelijkheid in acht zou worden genomen. Die belofte werd gedaan, waarna de politie escorte verleende en het verkeer omleidde.

Toespraak

Tergend langzaam kropen de tractoren over de Kennedybrug. Tegen half een bereikte men het Vrijthof, waar Henny Hartman de actievoerders toesprak. Voor de zonaanbidders en -bidsters op de terrasjes was hij duidelijk een roepende in de woestijn.

Steeds is erop gehamerd om meer te produceren en meer te investeren, zelfs tot daags voor de superheffing werd afgekondigd, en nu worden de boeren die de raad braaf opvolgden daarvoor bestraft. „De superheffing is daarom een asociale maatregel", orakelde de voorzitter van de agrarische jongeren. „Tien procent inleveren in een crisistijd is een mokerslag, voor jonge boeren de genadeslag".

„Ook wij vinden dat er iets gedaan moet worden aan de melkoverschotten. Maar moeten alle kosten op de melkveehouder worden afgewenteld? Gaat de overheid gewoon vrijuit? Natuurlijk niet! Juist de overheid heeft die uitbreidingen sterk gestimuleerd. Maar bij Braks is geen schijntje van schaamte te merken. Schaamteloos, brutaal en asociaal is datgene wat Braks voor ons uit de Europese kermis sleept! Wij vinden dat Braks zijn gevoel voor de realiteit heeft verloren en ons laat vallen als b(r)akstenen!"

Filipicca

Aan het eind van zijn 40 plus filipicca bepleitte Henny Hartman, die met vader en broer Willy een maatschap vormt welke dit jaar 70.000 liter minder moet produceren, daarom verruimende maatregelen met name voor agrarische jongeren, die een melkveehouderij willen beginnen of een bedrijf moeten overnemen.

Na een afzakkertje zette het convooi met gierdestroyers haar vaart voort. Vanwege het gevaar voor fietsers en voetgangers ontraadde adjudant Theo Vostermans van de gemeentepolitie te Maastricht de kapiteins de Brusselsestraat te nemen en eveneens ten behoeve van de verkeersveiligheid vroeg inspecteur Peter Dolmans de boeren om de Noorderbrug met wat meer snelheid dan de Kennedybrug te nemen. Hun wil geschiede. Vandaar dat het bonnenboekje op zak bleef.

Bloemen waren er van de agrarische ouderen, die vanaf de wal met welbehagen de „muiterij" hadden gadegeslagen.

„Besluitvorming rond nachtvluchten aanslag op democratie"

MEERSSENSE RAAD FEL TEGEN MINISTER SMIT

MEERSSEN – „Deze besluitvorming is een aanslag op onze democratie omdat U voorbijgaat aan ons raadsbesluit, aan het advies van de milieucommissie en aan de duidelijke stellingname van de bevolking tijdens de hoorzittingen". Dat liet het Meerssense raadslid Wil Dekkers gistermiddag tijdens de spoedeisende raadsvergadering aan minister Smit-Kroes weten.

De spoedvergadering werd in Meerssen, evenals in Beek, gehouden in verband met een wijziging in de concept nachtvluchtenbeschikking en de haast die Rijk en Provincie plotseling aan de dag leggen. Zoals wij gisteren meldden willen beide overheden al op 1 mei beginnen met meer nachtvluchten.

De gemeenteraad van Beek liet Smit-Kroes later op de dag weten niet blij te zijn met het verhoogde aantal nachtvluchten boven hun gemeente, maar toonde zich opnieuw in ruime meerderheid voorstander van de door de minister persoonlijk toegelichte beschikking, die al in januari dit jaar door haar in de oorspronkelijke vorm werd goedgekeurd.



● Burgemeester Mans (midden) van Meerssen in gesprek met minister Smit-Kroes (rechts) en de heer Tans van het Ministerie van Verkeer en Waterstaat.

Daaronder: Stil protest op de publieke tribune.



Werk

De minister sprak op beide vergaderingen uitvoerig over de aantallen nachtvluchten en data waarop wijziging c.q. bezinning op de beschikking zijn gepland. Op indringende vragen van raadsleden ging ze vaak niet in. Het accent in haar betoog lag sterk op de werkgelegenheid.

Raadslid Jo Scheepers (Meerssen) vroeg nadrukkelijk welke bedrijven de toezegging hebben gedaan zich te vestigen op de luchthaven. Ook wilde hij weten hoe groot het investeringsbedrag was en hoeveel arbeidsplaatsen dat alles zou opleveren. De minister: „Ik ben niet in staat en niet gemachtigd namen van bedrijven te noemen. Daarvoor geldt een zwijgplicht en geheimhouding. De contracten zijn nog niet getekend."

Doorn

Dat volledig voorbij wordt gegaan aan de unanieme uitspraak van de bevolking tijdens de beide hoorzittingen in Ulestraten was meerdere raadsleden een doorn in het oog. De minister daarover: „Natuurlijk heeft die belangenfactor voor mij en Winsemius meegeteld in de afweging, maar hoorzittingen zijn niet zaligmakend en honderd procent doorslaggevend. In een besluitvorming heeft het een rol maar wat daar gezegd wordt is niet bepalend voor het besluit."

De raad van de gemeente Meerssen zal vandaag een uitspraak doen over de nieuwe nachtvluchtenbeschikking. Het resultaat is nu al duidelijk. De raadsleden Jo Kurvers en Wil Dekkers repten gisteren al over door de gemeente te voeren procedures.

De minister sprak op vragen uit de Beeker raad de verwachting uit het hele isolatieplan binnen een jaar te realiseren.

Schandelijk

Voorzitter Willems van de Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek vond het wijzigen van de nachtvluchtenbeschikking een schandelijke zaak. „De twee betrokken gemeenten was aanvankelijk een veto-recht gegeven op het isolatieplan en dus, zoals Winsemius ook heeft beaamd, op de hele beschikking. Nu de gemeente Meerssen daarvan dankbaar gebruik heeft gemaakt, trekken de ministers die belofte weer in. Smit-Kroes breekt voor de tweede maal een duidelijke belofte", zei Willems. Hij overweegt naar de AROB-rechter te stappen omdat de beschikking volgens hem in strijd is met de Luchtvaartwet.

Schuld aan dodelijke aanrijding

Een jaar cel geëist en vijf jaar ontzegging

MAASTRICHT – Een jaar gevangenisstraf en ontzegging van de bevoegdheid in Nederland een motorrijtuig te besturen voor de maximale tijd van vijf jaar eiste officier van Justitie mr. J. Rijksen gisteren in Maastricht tegen de 23-jarige M. C. uit de Belgische plaats Dilsen. De officier achtte deze schuldig aan een verkeersongeval, dat op 26 februari van vorig jaar in Stein het leven kostte aan een de Heerstraat overstekende voetgangster.

De jonge autobestuurder werd verweten met een snelheid van ongeveer honderd kilometer per uur het ter plaatse geldend limiet te hebben verdubbeld en te hebben verkeerd onder invloed van alcoholhoudende drank. Na het gebeurde was een promillage geconstateerd van 1,71. De officier noemde in zijn requisitoir de dood van het slachtoffer zinloos en overbodig, zijnde veroorzaakt door een dronken bestuurder, die op een bepaald moment ernstig tekort is geschoten in oplettendheid en daarnaast een aantal ter plaatse geldende verkeersregels op flagrante wijze heeft overschreden.

Over veertien dagen volgt de uitspraak van de rechtbank.

FNV-bestuurder Harm Duursma:

„Van Vugt (Volvo) is vol rancune"

Van onze verslaggever

BORN – Districtbestuurder Harm Duursma van de Industriebond FNV heeft verontwaardigd gereageerd op de uitlatingen van Ton van Vugt, lid van de Ondernemingsraad van Volvo Born, over de gang van zaken tijdens de niet doorgegane staking bij Volvo, vorige week vrijdag. Volgens Duursma liggen aan de beschuldigingen van Van Vugt alleen maar rancune ten grondslag omdat hij door de vakbondsleden in de Volvo-OR gewipt is als voorzitter.

„Wij zijn zeker niet onverantwoord te werk gegaan. We waren niet meer in staat iedereen tijdig te laten weten dat de staking niet doorging omdat er 's nachts om één uur een CAO-akkoord bereikt was. Maar ik heb persoonlijk via de geluidswagen aan iedereen van de ochtendploeg kenbaar gemaakt dat er geen staking meer was en dat gewoon gewerkt zou worden. Er is geen enkele intimidatie geweest en niemand heeft zich bedreigd of gehinderd gevoeld", zegt Duursma. Hij is namens de FNV coördinator van alle vakbondszaken bij Volvo in Born.

De Industriebond FNV heeft gisteren via een pamflet aan alle Volvomedewerkers nog eens uitleg gegeven over de aanleiding om bij Volvo een staking uit te roepen en de gang van zaken vorige week donderdag en vrijdag.

Stijging 2,46 procent

WZL-heffing weer omhoog

ROERMOND – De zuiveringsheffing gaat in '86 weer omhoog. De stijging bedraagt 2,46 procent. Voor een gemiddeld gezin stijgt de heffing van 160,92 naar 164,88 gulden; en voor een alleenwonende van 53,64 naar 54,96 gulden. Bedrijven betalen al naar gelang de hoeveelheid geloosde afvalstoffen.

De stijging van de zuiveringsheffing is volgens het WZL in Roermond aanzienlijk minder dan een paar jaar geleden nog voorzien werd. In '83 bedroeg die stijging nog 8,36 procent, in '84 6,47 procent en in '85 was er een toename van 4,5 procent. Voorzitter ir. B. Janssen van het zuiveringschap in Roermond zegt dat de geringere verhoging van de zuiveringsheffing drie oorzaken heeft: een geringere prijsstijging; minder hoge salarissen en een daling van het rentepeil.

„Met name de verlaging van de rente scheelt aanmerkelijk. Dat is ontstellend belangrijk", zegt Janssen. De voorzitter zegt verder dat er ook een achterstand is op de realisering van de plannen uit de jaren zeventig waardoor minder kapitaalsinvesteringen zijn gedaan. Die achterstand komt volgens hem doordat allerlei procedures realisering van projecten vertragen.

Ruim 27 mille weg bij diefstal uit woning in Geleen

Van onze verslaggever

GELEEN – Uit de woning van mevrouw O. aan de Lienaertsstraat in Geleen is een etui gestolen met daarin ruim 27.000 gulden. Hoe een en ander zich heeft afgespeeld is de politie niet duidelijk. Mevrouw O. beweert dat zij de afgelopen winter haar huissleutels is verloren en dat onbekenden daarmee haar woning zijn binnengedrongen. Behalve het kapitale bedrag is ook een aantal gouden sieraden verdwenen.

CONCLUSIE VAN ENERGIE-WERKGROEP:

Limburg ver achter met woningisolatie

Van onze verslaggever

ROERMOND – Er staan in de provincie Limburg in vergelijking tot andere provincies slechts zeer weinig energie-zuinige nieuwbouwwoningen. Dat is een uitspraak van de WED (Werkgroep Energie Discussie)-Limburg naar aanleiding van een bij de Limburgse gemeenten ingestelde enquête. Daaruit moest ook worden geconcludeerd dat er zelfs in het geheel geen energie-zuinige woningwetwoningen zijn. Energie-zuinige vrije sector- en premie-koopwoningen zijn sinds 1983 in ontwikkeling, aldus de nota.

Voorbeelden van energie-zuinige premie-koopwoningen werden aangetroffen in Maastricht (32), Horst (12), Haelen (3), Susteren (3) en Venlo (6). Wat veelal door projectontwikkelaars wordt aangeboden als 'energie-zuinig' of 'energie-arm' kan niet werkelijk als energie-zuinig betiteld worden. „Enkele makelaars hanteren zelfs bedriegelijke standaardkreten, zoals bijvoorbeeld '25 procent energiebesparing' of 'optimaal geisoleerd' hoewel bij navraag voor deze woningen nooit verbruiksberekeningen zijn uitgevoerd en slechts volgens de model-bouwverordening is gebouwd, zegt de nota.

Praktisch nergens bij de gemeenten is ooit een energie-beleidsnota opgesteld, cq. een werkzaam energiebeleid aanwezig.

Voor wat bestaande, vooral oudere, huizen betreft wordt in de nota geconstateerd dat daaraan in Limburg wel wat wordt gedaan, maar dat er toch weinig concreet beleid is. De isolatie-eisen van de modelbouwverordening zijn in geen van de Limburgse gemeenten aan de jongste economische ontwikkelingen aangepast.

De meest voorkomende isolatiemaatregelen zijn spouwmuur-isolatie en dubbele beglazing. Maar er bestaan grote verschillen tussen de diverse woningverenigingen in de mate van isolatie van hun woningbestand. Beheerders maken niet of nauwelijks gebruik van externe energie-adviseurs en veel bewoners staan sceptisch tegenover na-isolatievoorstellen.

Vaak zeggen gemeenten in de maximumstichtingskosten nauwelijks een knelpunt voor de invoering van energie-zuinige woningbouw ligt; eigenlijk zijn er ook geen andere belemmeringen. Waar die wèl worden genoemd zijn het zaken als: een te geringe belangstelling, een te geringe bouwproduktie in de eigen gemeente, mogelijke problemen met vocht of planologische bezwaren. Gemeenten moeten in de bouwverordening scherpe(re) isolatie-eisen aanbrengen en bij grond-uitgifte al eisen vastleggen ten aanzien van energie-besparing bij de erop te bouwen woningen. Maar zowel bij de gemeenten als bij de provinciale overheid moet er nog veel gedaan worden om het vormen en uitvoeren van een isolatiebeleid te stimuleren, aldus de nota.

Stimuleren

Zowel voor nieuwbouw als voor isolatie van bestaande bouw is het nuttig om in de provincie te komen tot stimulerende financiele regelingen, proef- en voorbeeldprojecten en modellen voor beheers- en exploitatievormen van kleinschalige collectieve verwarmingen.

De nota (met een deel voor nieuwbouw en een tweede deel voor bestaande bouw) werd gisteren door de WED-Limburg tezamen met de Energiewinkel in Maastricht tijdens een Limburgse studiedag 'Energiezuinig bouwen' in De Oranjerie te Roermond uitgereikt.

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot ons groot verdriet moesten wij afscheid nemen van mijn broer

Loisi Bergmann

Hij heeft op zijn manier zijn leven weten te leven.

* 24-3-1932
† 23-4-1985

Uit aller naam:
Familie Bergmann

Heerlen, Heikamp 5
Corr.adres: 6414 PP Heerlen, Rozestraat 168

De uitvaartdienst wordt gehouden op vrijdag 26 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Cornelius te Heerlerheide, waarna begrafenis op de begraafplaats Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Rozenkransgebed heden, donderdag 25 april, om 18.45 uur in voornoemde kerk, aansluitend avondmis.
Gelegenheid tot afscheid nemen heden in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, van 17.30 tot 18.00 uur.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze vriend

Wiel Creusen

Hij was ruim 40 jaar als spelend lid een stuwende kracht voor onze vereniging. Wij wensen zijn vrouw, zoon en familie veel sterkte toe.

Bestuur en leden harmonie St.-Catharina Lemiers

Voor de hartelijke blijken van belangstelling en medeleven bij het overlijden van onze goede moeder, oma, zuster en tante

Maria Anna Henriëtta van der Does-Roumen

betuigen wij u allen onze oprechte dank.
Een extra woord van dank aan de h.h. doktoren Höppener, Hardy en Castermans, pastores, zusters van het Groene Kruis en vele oprechte vrienden is hier wel op zijn plaats. Het was voor ons in deze zware tijd een grote troost.

Kinderen van der Does

De zeswekendienst zal worden gehouden zondag 28 april 1985 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen.

Dankbetuiging

†

Voor de blijken van deelneming en de wijze waarop u samen met ons afscheid hebt genomen van mijn dierbare vrouw, onze lieve moeder en oma

Mie Damoiseaux-Paas

betuigen wij onze oprechte dank.

Lei Damoiseaux
Jo en José
Els, Wiel, Danielle en Valerie
Donja en Robert

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 27 april om 19.00 uur in de St.-Pancratiuskerk te Munstergeleen.

Voor de vele blijken van belangstelling tijdens de ziekte, overlijden en begrafenis van onze mama en oma

Tilde Beckers-Schmidts

danken wij u allen.

Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 28 april as. om 11.00 uur in de kerk van het Heilig Hart, Rijksweg Noord te Geleen.

De grote belangstelling, de vele troostrijke brieven en de bloemen bij het overlijden van mijn lieve moeder, grootmoeder en omi

Gertruda Frings-Scholtes

hebben ons getroffen.
Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat zij door zovelen werd geacht hebben ons gesterkt dit verlies te dragen.

Thea Paulissen-Frings
Gerry en Ben Debetz
Tirza en Sven

April 1985

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 28 april as. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust.

Dankbetuiging

†

Daar het ons onmogelijk is iedereen te bedanken voor het medeleven ondervonden tijdens het overlijden en begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, goede vader en lieve opa

Sjef Grooten

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

H. Grooten-Schrijvers
Kinderen en kleinkinderen

Eijs, april 1985
Grachtstraat 27

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 28 april 1985 om 10.30 uur in de kerk van de H. Agatha te Eijs.

Op 27 april is het een jaar geleden dat we afscheid hebben genomen van onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder en oma

Hubertina Quaedvlieg-Arets

De plechtige jaardienst zal gehouden worden op zondag 28 april as. om 9.30 uur in de kerk van de H. Geest Meezenbroek-Heerlen.

Familie Quaedvlieg-Clerx
Familie Delton-Quaedvlieg

De plechtige eerste jaardienst voor onze dierbare moeder, schoonmoeder en oma

Hubertina Maria Boshouwers-Eggen

zal gehouden worden op zaterdag 27 april as. om 19.00 uur in de Christus-Koningkerk van de Montfortparochie te Hoensbroek.

Familie Boshouwers-Eggen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man, vader en opa

August de Jong

zal plaatshebben op zaterdag 27 april as. om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid.

Mevr. W. de Jong-v.d. Veeke
Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, april 1985

Dankbetuiging

Voor uw medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Martha Bruls-Sochor

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Namens: **Kinderen en kleinkinderen**

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 27 april as. om 19.00 uur in de H. Stephanuskerk te Wijnandsrade.

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke moeder, oma en echtgenote

Charlotte Gisbertz-Bonte

zal worden gehouden op zaterdag 27 april om 19.00 uur in de Antonius van Paduakerk te Ophoven-Sittard.

J. Gisbertz
Kinderen en kleinkinderen

Voor de vele blijken van medeleven en belangstelling ons getoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze goede vader en opa

Wiel van Weersch

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevr. H. van Weersch-Bekkers
Kinderen en kleinkinderen

Ulestraten, april 1985

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 28 april om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Ulestraten.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van dee[lne]ming ons betoond bij het overlijden en de begra[fe]nis van onze broer en oom

Bèr Ariaans

betuigen wij u onze oprechte dank.
Een bijzonder woord van dank aan de verenigingen van Holtum, t.w. fanfare Juliana, C.V. de Katers, de voetbalvereniging Holtum voor hun laatste eer en bloemen aan Bèr bewezen.

Familie Ariaans

Holtum, april 1985

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdagavond 27 april as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Holtum.

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van de heer

M. Mond

ere-lid van de Limburgse Turnkring.
Bedroefd over zijn plotseling vertrek uit ons midden uiten wij onze dankbaarheid voor het vele werk dat hij steeds met volledige inzet voor onze kring heeft verricht.

Ereleden, bestuur, technische commissie en leden Limburgse Turnkring

---

Koninklijke van Thorn niet naar WMC

WMC wijzigt oorspronkelijke indeling niet

door jos frusch

KERKRADE – Het WMC-bestuur blijft bij de oorspronkelijke indeling van de concertafdeling. Dat betekent dat de Koninklijke Harmonie van Thorn niet zal deelnemen aan dit concours, dat in juli van dit jaar in Kerkrade wordt gehouden. Het korps had zich eerder ingeschreven voor deze nieuwe afdeling maar zag deze week af van deelname, omdat niet op zondag 28 juli, de slotdag van het WMC, maar op zaterdag 27 juli moest worden opgetreden. „Wij zien geen aanleiding om Thorn de laatste dag te laten spelen", zei WMC-secretaris Toon Creusen gisteravond na afloop van een vergadering. „Het korps heeft zich officieel per brief het laatst van alle verenigingen aangemeld. Wij hebben hen meteen verteld dat zij op zaterdag zouden moeten spelen. Wij hebben er namelijk steeds naar gestreefd de concertafdeling in blokken van drie orkesten per avond af te werken. Niet iedereen kan daarom op de laatste dag spelen".

„Omstandigheden van interne aard", worden door de Koninklijke van Thorn in een officieel schrijven aan het WMC-bestuur als reden van deze terugtrekking genoemd. „Men zoekt natuurlijk naar redenen die voor ons moeilijk te controleren zijn. Het moet voor een dergelijk professionele vereniging mogelijk zijn zich voor een bepaalde avond vrij te maken", aldus WMC-secretaris. „Bovendien mag je ook rekenen op een zekere medewerking. Juist de topkorpsen inclusief Thorn hebben gevraagd om deze nieuwe afdeling. Ik betreur het ten zeerste dat dit korps niet in Kerkrade aanwezig zal zijn, maar we willen niet afwijken van de eerder genomen beslissing om per avond drie orkesten in deze afdeling te laten uitkomen. Per slot van rekening moet je ook rekening houden met het publiek dat nog altijd een tientje voor deze concerten moet neertellen".

Hoewel betreurenswaardig is dit incident natuurlijk symptomatisch voor de gehele concourswereld, waarin een duidelijk historisch gegroeide run op de laatste concoursdag nog steeds aanwezig blijkt te zijn. Hoewel de Koninklijke van Thorn als een verrijking van een dergelijk evenement mag worden gezien zal er ook zonder dit orkest op de slotdag van het WMC van schitterende muziek genoten kunnen worden. Daar staan de orkesten als Bocholtz. Eijsden en Alcira ongetwijfeld garant voor.

---

officiële mededeling

GEMEENTE MAASTRICHT

Betreft: verplaatsen huisvuilophaaldienst.
In de week van 29 april 1985 tot en met 3 mei 1985, wordt de huisvuilophaaldienst, in verband met koninginnedag, 30 april, als volgt gewijzigd:
maandag 29 april 1985: blijft ongewijzigd;
dinsdag 30 april 1985: verplaatst naar woensdag 1 mei 1985;
woensdag 1 mei 1985: verplaatst naar donderdag 2 mei 1985;
donderdag 2 mei 1985: verplaats naar vrijdag 3 mei 1985.

De hoofddirecteur vnd.,
ir. G.P.L.M. Hoogeveen.

Onderzoek naar illegale storten in Schinnen

SCHINNEN – Op last van het openbaar ministerie stelt de plaatselijke politie samen met milieudeskundigen van het ministerie van VROM een onderzoek in naar het illegaal storten van chroomhoudend slib door Philips op de regionale stortplaats in Schinnen. Afhankelijk van de resultaten van dat onderzoek dat circa drie weken in beslag zal nemen, zal de Maastrichtse officier van justitie, belast met milieuzaken, beslissen of al dan niet tot strafvervolging wordt overgegaan. Een woordvoerder van justitie heeft dit woensdag meegedeeld.

Zonder vergunning en met medeweten van het ministerie van VROM en van de beheerder van de regionale stortplaats, het streekgewest Westelijke Mijnstreek, stort Philips al jarenlang chroomhoudend slib. Ook leerlooierij Ploem uit Gulpen stort in Schinnen. Deze onderneming heeft wel vergunning om jaarlijks 60.000 ton chemisch afval te storten maar volgens het gemeentebestuur van Schinnen wordt de toegestane hoeveelheid enorm overschreden.

De zaak van het illegale storten is bij justitie aanhangig gemaakt door de gemeenteraad van Schinnen. Via de burgemeester heeft de raad een klacht ingediend bij de Maastrichtse officier van justitie.

VOERENDAAL HOEFT 80.000 GULDEN MINDER BIJ TE PASSEN

Forse meevaller voor De Joffer

VOERENDAAL – De gemeente Voerendaal heeft het vorig jaar 80.283 gulden minder dan geraamd hoeven uit te geven aan de exploitatie van sportcomplex De Joffer in Voerendaal. De gemeente had het tekort geraamd op 405.806 gulden. Het werkelijke tekort bedroeg 325.523 gulden. Deze besparing kwam tot stand ondanks een lagere opbrengst van de sporthal en een hogere huurvergoeding die de Raad van Beheer moest betalen aan de gemeente Voerendaal.

De meevallers zijn voornamelijk te danken aan de lagere personeelskosten ƒ 39.261,-, het lager gasverbruik ƒ 35.218,-, het lager elektriciteitsverbruik ƒ 16.669,-, het lager water- en chemicaliënverbruik ƒ 3.888,- en overige lagere uitgaven ƒ 9.508,-. Daar tegenover staat een minder opbrengst van de sporthal voor 13.936 gulden en een hogere huurvergoeding van 10.325 gulden die de Raad van Beheer moest betalen aan de gemeente.

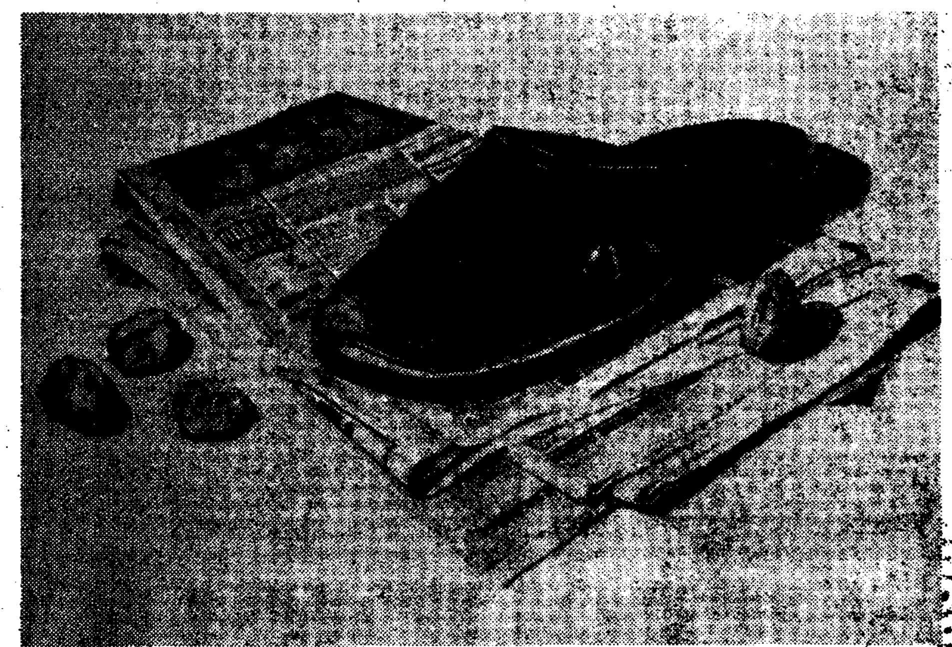
Het gunstige resultaat op de personeelskosten zijn de gevolgen van de in 1983 opnieuw vastgestelde personeelsschema's. Deze werden ook in 1984 duidelijk zichtbaar. Van belang is het geringer aantal uitbetaalde personeelsuren door een lagere bezettingsgraad van de sporthal. De gunstige cijfers ten aanzien van de energiekosten zijn een voortzetting van 1983. Toen werden namelijk energiebeperkende maatregelen getroffen. Het college wil het voordeliger resultaat geheel reserveren in een afzonderlijk onderhoudsfonds voor het Sportcomplex De Joffer. Dit fonds zal dan moeten komen onder beheer van de gemeente.

Onderhoudsfonds

Het sportcomplex zelf heeft door de jaren heen ook een onderhoudsfonds gecreëerd ter hoogte van 78.000 gulden. Omdat het college van B en W dit bedrag voorlopig toereikend acht wordt voorgesteld de ruim 80.000 gulden onder te brengen in een afzonderlijk onderhoudsfonds bij de gemeente.

EXPOSITIE IN WIJNANDSRADE

WIJNANDSRADE – In het gemeenschapshuis van Wijnandsrade wordt morgen een tentoonstelling geopend van de beeldende kunstenaars Mike Kerstgens uit Wijnandsrade en de Italiaan Lino Marasi woonachtig in Stein. De opening wordt om 20.30 uur verricht door wethouder Lenoir van Nuth. Het werk van Kerstgens kenmerkt zich door een realistische benadering. Het werk van Lino Marasi is daarentegen sterk surrealistisch. Het interessante van deze expositie schuilt in de uitzonderlijke verschillen tussen de werkwijzen van beide kunstenaars. De tentoonstelling duurt van 26 tot en met 30 april. De toegang is gratis.



● *Een van de werken van Mike Kerstgens*

In samenwerking met Heerlen, Landgraaf, Brunssum en Onderbanken

Recreatieschap biedt werklozen ervaring aan

HEERLEN – In samenwerking met het Recreatieschap hebben de vier bosrijke gemeenten in onze regio zes 'werkervaringsprojecten' opgezet,die 13 mei van start gaan. Maximaal één jaar kunnen in eerste instantie zo'n zeventig werklozen aan de slag, overwegend in de natuur- en bosgebieden van de vier samenwerkende gemeenten; Heerlen, Landgraaf, Brunssum en Onderbanken. Maar belangrijker is wellicht dat de deelnemers een dag in de week cursussen kunnen volgen zodat ze naast praktische, ook theoretische werkervaring op kunnen doen. De organisatie rekent er dan ook op dat de meeste werklozen in de loop van het jaar werk vinden en het project een grote doorstroming zal kennen.

Zo'n anderhalf jaar geleden nam de gemeente Onderbanken het initiatief om in samenwerking met het Recreatieschap werkervaringsprojecten in de Schinveldse Bosssen op te zetten. Het mes sneed aan twee kanten. Het Recreatieschap zag haar onderhoudstaak in dit natuurgebied verlicht, terwijl de werklozen ervaring konden opdoen. Met name in Onderbanken greep de gemeente naar dit soort projecten, omdat het vrijwilligerswerk daar nauwelijks bleek aan te slaan. Gerekend werd op enkele deelnemers, terwijl er in totaal vijfentwintig kwamen opdagen. Tien van hen hebben inmiddels een betaalde tijdelijke baan bij de Heidemij, de anderen zijn doorgestroomd naar andere projecten van het Recreatieschap.

Het eerst project behelst natuur- en bosbeheer voornamelijk in en om de Brunssumerheide en het Schutterspark in Brunssum. De deelnemers werken maximaal 30 uur per week, inclusief een cursusdag. Onder auspiciën van de Bosbouwpraktijkschool in Arnhem krijgen de vrijwilligers les in motorzagen, bosverzorging, milieuzorg, bos- en natuurbeheer en dunning. De deelnemers krijgen boven hun uitkering per dag een onkostenvergoeding van vijf gulden. Kleding en gereedschappen worden door het Recreatieschap ter beschikking gesteld.

Subsidie

Voor de zes projecten kregen de gemeenten van het ministerie van Sociale Zaken honderduizend gulden subsidie. Naast het werken in de bossen, waar zo'n vijftig mensen geplaatst kunnen worden, zijn er ervaringsplaatsen voor dierenverzorgers. Op dit terrein kunnen zes mensen op de kinderboerderijen van het Schutterspark en Schrieversheide aan de slag. De cursussen worden hier verzorgt door mensen van de dierenverzorgingsopleiding in Barneveld.

Daarnaast kunnen twee tot vier werkloze onderwijzers of kleuterleiders opleidingen krijgen voor het geven van biologielessen aan kleuters. Deze worden vanuit het bezoekerscentrum Schrieversheide verzorgd. In Schrieversheide zullen eveneens enkele vrijwilligers zich bezig gaan houden met het opzetten van een documentatiecentrum. Een andere groep gaat zich verdiepen in miscroscopisch onderzoek, waarbij per computer alle ziekten in onze bossen zullen worden geïnvestariseerd. Weer een andere ploeg gaat alle vegetatie van de natuurgebieden in onze regio inventarieseren.

Zo kunnen de gegevens die nodig zijn voor een goed beheer worden vergaard. Ook aan deze projecten zitten cursussen voor het gebruik van de microscopen, computers of natuurkennis worden gegeven.

Belangstellenden kunnen zich voor 8 mei opgeven bij Kitty Ummels, regionaal coördinator jeugdwerkloosheid Oostelijke Mijnstreek (☎045-764569). Die woensdag vindt namelijk in Schrieversheide aan de Schaapskooiweg in Brunssum, een eerste informatiemiddag plaats. Naast algemene informatie kunnen de belangstellenden een 'bezoek' brengen aan de projecten waaraan ze deel willen gaan nemen. Zijn er teveel kandidaten, dan zal er voornamelijk op vooropleiding worden geselecteerd. Het doel van de projecten is immers het verstrekken van werkervaring, en de projecten hebben het meeste effect als ze aansluiten op de opleiding van de vrijwilligers.



● *Een van de werkzaamden waarvoor werkloze jongeren zich kunnen opgeven*

Unicef collecteert in winkelcentra

HEERLEN – Het Regionaal Unicef Comité Zuid-Oost Limburg zal in de week van 1 tot en met 4 mei in de winkelcentra in de Oostelijke Mijnstreek een collecte houden in het kader van de aktie 'Kans voor een Kind'. De opbrengst is bestemd voor de kinderen in Mozambique. Zij worden bedreigd door honger, de burgeroorlog en de sociale chaos, die ontstaan is door de rampen van de laatste jaren in het land.

Sinds begin dit jaar is de landelijke aktie door Unicef Nederland gestart. Met de opbrengst zullen de rondzwervende kinderen in Mozambique worden opgevangen. Zo kon ondermeer in de noordwestelijke provincie Tete een nieuw land- en tuinbouwprojekt worden opgezet. De financiëring is echter nog niet geheel rond.

Daarom zal een belangrijk deel van de komende aktie naar dit projekt gaan. Unicef wil op deze wijze haar doelstelling trouw blijven. De organisatie werd na de Tweede Wereldoorlog opgericht om de rondzwervende kinderen in Europa op te vangen. Al aan het begin van de jaren vijftig verbeterde de situatie in Europa dermate, dat Unicef haar werkterrein naar de Derde Wereld verplaatste.

De afdeling Zuid Oost Limburg van het Unicef bestaat uit tien werkende leden. Dit aantal is echter te klein om te collecteren tijdens de aktieweek. Daarom vraagt het Unicef collectanten en mensen die blijvend de organisatie willen versterken. Voor informatie en aanmeldingen kan men zich richten tot het secretariaat Geerstraat 58 Heerlen, telefoon 716150.

Met medewerking van meer dan veertig organisaties

Seniorenbeurs in Brunssum

BRUNSSUM – Onder het motto 'ouder worden....zelfstandig blijven' zal van donderdag 30 mei tot en met zondag 2 juni in d'r Brikkeoave in Brunssum de groots opgezette Seniorenbeurs plaatsvinden. Onder auspiciën van de Stichting Ouderenwelzijn Brunssum geeft de beurs een beeld van de mogelijkheden, voorzieningen en hulpmiddelen voor ouderen, aangeboden door zowel welzijnsinstellingen als het bedrijfsleven. In totaal verlenen meer dan veertig organisaties en bedrijven hun medewerking.

Donderdag 30 mei vindt om 14 uur de opening plaats door burgemeester Hoogland. Rond dezelfde tijd wordt ook het startsein gegeven voor de zogenaamde 'Wijk-Bel-Bus'.

Vrijdag begint om 14.30 uur een forumdiscussie onder leiding van aalmoezenier Schreurs. Eveneens om 14.30 uurzal zaterdags het woonproject voor ouderen 'Jacintahof' feestelijk worden geopend. Het Rumpens Mannenkoor geeft zondag om 11.30 uur een concert. Die dag wordt de beurs afgesloten met de presentatie van het boekje 'Ouder worden in Brunssum....zelfstandig blijven'. Deze zal aan de oudste inwoner van Brunssum worden aangeboden.

Wethouder zegt verhuizing naar Socio-project toe

Wetswinkel Eygelshoven wil nieuw onderkomen

EYGELSHOVEN – De Stichting Wetswinkel Oostelijke Mijnstreek hoopt nog dit jaar naar het Socio-project aan de Markt in Eygelshoven te kunnen verhuizen. In het onlangs verschenen jaarverslag over '84 wijst de stichting opnieuw op de onhoudbare situatie in haar huidige ruimte in de oude St. Janschool aan de Anselderlaan. Niet alleen omdat het gebouw sinds '82 nauwelijks meer zou zijn onderhouden, maar ook omdat de wetswinkel met ruimtegebrek kampt en nogal wat overlast heeft van de overige 'bezoekers' van het voormalige schoolgebouw.

„In enkele jaren tijd is de staat van het gebouw met sprongen achteruit gegaan", aldus secretaris W. Schmitz van de Stichting. „In '81 betrokken we een prachtig pand, maar inmiddels mankeert er het nodige aan. De peuterspeelzaal is uit het gebouw vertrokken, nadat het dak begon te lekken. De verwarming werd toen uitgedraaid, omdat de gemeente bang was dat er kortsluiting zou ontstaan. Bovendien worden er in hetzelfde pand activiteiten gehouden die niet bepaald stroken met de wetswinkel. „Zo is het al eens voorgekomen dat midden onder ons spreekuur een etage hoger een bandje begon te oefenen. Zo'n kabaal is natuurlijk niet bevordelijk voor een rustig gesprek met kliënten".

De wetswinkel heeft in het voormalige schoolgebouw een wachtkamer, een intake-ruimte en een spreekkamer. „Dat laatste betekent dat diverse kliënten in een ruimte over hun juridische problemen moeten praten, hetgeen de privacy natuurlijk niet ten goede komt", aldus de secretaris. „Daar komt nog bij dat heel wat mensen in de loop der jaren een sleutel van het gebouw en alle lokalen in hun bezit hebben gekregen. Enige tijd terug had blijkbaar een of andere activiteitsgroep onze spreekkamer gebruikt, waardoor alle tafels onder de cement zaten. Alles bij elkaar opgeteld is de situatie onhoudbaar geworden".

Het is de derde achtereenvolgende maal dat de wetswinkel haar huisvestingsproblemen in het jaarverslag aankaart. Volgens de heer Schmitz hebben er ook al diverse gesprekken met de gemeente plaats gevonden. „Deze maand heeft wethouder Stäter ons toegezegd dat er voor ons een ruimte wordt gereserveerd in het Socio-project. Maar dat betekent wel dat eerst de AID (Algemene Inspectie Dienst van het ministerie van Landbouw en Visserij) zal moeten verhuizen. En zij zijn pas met hun nieuwbouw begonnen. Willen we dit jaar nog kunnen verhuizen, dan moet er wel een wereldwonder gebeuren. Maar er blijft ons weinig anders over dan moedeloos af te wachten", aldus de secretaris. „Een andere ruimte in Eygelshoven is niet te vinden".

Vrouwen tegen verdwijningen

HEERLEN - Twee vrouwen uit Argentinië en Guatemala zullen van 3 tot en met 10 mei deelnemen aan de landelijke en regionale aktie "Vrouwen voor recht, tegen verdwijningen" in Heerlen. Zij zullen tijdens een bezinningsavond in de Hervormde Kerkzaal aan het Tempsplein een toelichting geven over de situatie van vrouwen in de Latijns-Amerikaanse landen. De avond wordt gehouden op donderdag 9 mei om 20 uur. Voorafgaande is er om 19.30 uur vanaf het station een stille tocht door het centrum van Heerlen. Tevens wordt er een landelijke kaarteaktie gehouden voor de familieleden van verdwenen gevangenen. De kaarten worden naar de regeringen in Zuid-Amerika gestuurd om het verdwijnen van gevangenen aan te klagen. De kaarten zijn verkrijgbaar op zaterdag 4 mei in een stand op de Promenade. Informatie is verkrijgbaar bij I. Jeeninga, telefoon 714587.

Aandacht voor hongerprobleem

BRUNSSUM – Deze hele week wordt in Brunssum extra aandacht geschonken aan het hongerprobleem in de wereld. In het kader van de landelijke actie "Honger hoeft niet" is in de wereldwinkel aan het Lindeplein een speciale etalage ingericht. Hierin is zichtbaar gemaakt welke hoeveelheid voedsel er voor iedereen zou zijn als de wereldvoorraad over alle bewoners eerlijk verdeeld was.

Het is de bedoeling om ook scholen te benaderen met het verzoek extra aandacht te besteden aan het hongerprobleem met behulp van speciaal voor deze actie bestemd informatiemateriaal. Bovendien wordt er geprobeerd een aantal mensen bijeen te brengen die zich met dit probleem willen gaan bezighouden. Informatie is verkrijgbaar bij de wereldwinkel aan het Lindeplein of op Bodemplein 17 te Brunssum, tel: 045-254348.

■ BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Folling in love, dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur, behalve za, zo en wo om 14 uur De gouden zeehond.
Rivoli: Beverly Hills Cop, a.l. 4e week,dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur.
H 5: Amadeus, a.l., 14e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. Th killings fields, 16 jr. dag. 14, 18.30 en 21 uur. Het bittere kruid, 12 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Het begint metliefde, a.l. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Filmfriekenfestival: Fanny & Alexander, do 14.15 en 20 uur; The Amityville horror, vr 14.15, 18.45 en 21.15 uur; Close encounters, za 18.45 en 21.15 uur; History of the world, zo 18.45 en 21.15 uur; Schwestern, ma 14.15, 18.45 en 21.15 uur; E la nave va, di 18.45 en 21.15 uur; Atlantic City, wo 18.45 en 21.15 uur; Te vuur en te zwaard, za, zo en wo 14 uur.
Passage: Desire, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. Meisjes, die 'm weten te raken, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
Filmhuis Heerlen: Stalker, za 20 en 22.30 uur. Instant Pictures, zo 20 en 22.30 uur. Il Posto, ma 20 en 22.30 uur.

BRUNSSUM
Filmhuis: Stalker, vr 20 uur. Il Posto, di 20 uur.

GELEEN
Roxy: De versierders van St.-Tropez, 16 jr. do t/m di 20.30 uur. Forbidden fantasies, 18 jr. za 23 uur. The never ending story, a.l. zo 15 en 18 uur.
Anders: The natural, 12 jr. do t/m di 20.45 uur.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

SITTARD
Forum: Blame it on Rio, a.l. vr t/m di 20.30 uur. De lokvogel, 12 jr. vr t/m di 20.45 uur.
Sirkel theater: Missing, do 21 uur. Stalker, zo 21 uur. Il Posto, wo 21 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: The never ending story, a.l. za 15 en zo 15 uur. De uitroeier, 16 jr. za en zo 20.30 uur.

SCHAESBERG
Autokino: The naked face, 12 jr. do t/m za 21.15 uur. In de greep der wildernis, 12 jr. zo t/m wo 21.15 uur. CHUD, 16 jr. vr t/m zo 23.30 uur.

MAASTRICHT
Festival: Amadeus, a.l. 15e week, za,zo en wo 14.30 en 20.30 uur, overige dagen 20.30 uur.
Palace 1: First blood, 16 jr. za, zo en wo 14.15 en 20.45 uur, overige dagen 20.45 uur.
Palace 2: Meisjes die alle trucs kennen, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: Once upon a time in America, 12 jr. 4e week, za, zo en wo 14 en 19.45 uur, overige dagen 19.45 uur.
Royal 1: Sex-vlucht 069, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Love you, 18 jr. do t/m zo 22.45 uur.
Royal 2: Filmfriekenfestival: dag. 14.30 18 en 20.30 uur. Terms of endearment, do; The shining, vr; Escape from New York, za; Stripes, zo; Le Voyage en douce, ma; Raiders of the lost Ark, di; De illusionist, wo; Volgas met Herbie, za en wo 14.30 uur.
Mabi 1: Beverly Hills Cop, a.l. 4e week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Missing in action, 16 jr., dag. 14, 16.30 en 21 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, a.l. za, zo en wo 14 uur.
Mabi 3: Blood simple, 16 jr., dag. 14, 16.30 en 20 uur.
Filmhuis Maastricht: Een dagje naar het strand, dag. 20 uur. De reiziger + Medusa + Storingen + Emma Zunz, do t/m zo 22 uur. De droomproducenten, ma t/m wo 22 uur.

■ Theater

Donderdag 25 april
Joop Celis - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20 uur - pianorecital
Lunchpauzeconcert - Heerlen - Stadsschouwburg: 12.30 uur - Studenten Conservatorium Maastricht.
Limburgs Symphonie Orkest - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - met Jan Cobert en Emmy Verhey.

VANDAAG

■ KERKRADE

20.00 uur: Openbare vergadering van Buurtraad Nulland in het Dienstencentrum aan de Bleijerheidestraat.
20.00 uur: Open repetitie van het Zonkoor in de Zon-school. Mensen vanaf 15 jaar zijn van harte welkom.

■ HEERLEN

10.00 uur: Informatieve koffie-ochtend in Buurtcentrum, Beersdalweg 112, georganiseerd door de stichting Vormingswerk met Vrouwen.
14.00 uur: Wandelen in de omgeving van Lemiers door de Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen.
15.00 uur: Solidariteitskonsert Lantijns Amerika in het SONT aan de Kruisstraat 32.

■ CONCERTEN

19.00 uur: Optreden van de gitaarleerlingen van de Brunssumse Muziekschool in de Openbare Bibliotheek van Brunssum aan het Lindeplein.
19.45 uur: Concert jeugdkoor Klimmender Nachtegalen o.l.v. Paul Lemmens in de verpleegkliniek te Heerlen.

■ NUTH

20.00 uur: Vergadering Vredesplatform Groot-Nuth in Kabuuske aan de Wilhelminastraat.

■ SCHINVELD

14.00 uur: Uitzetten 225 kg forel in vijvers H.S.V. De Hering. De vijvers liggen in de Schinveldse Bossen.

■ SIMPELVELD

14.30 uur: Spreekuur voor mensen die vragen hebben over alle soorten pensioenen. In zaal Dackus aan de Irmstraat.
19.00 uur: Openbare Raadsvergadering in Stadhuis.

Vakantie/recreatie

WINDSURFSCHOOL Aqua Visa Eysden gaat zaterdag 4 mei weer van start!!! Tel. 043-437589.

Te huur in LAUWERSOOG 6-pers. bungalow met visbootje aan steiger, vrij vóór 6 juli en na 10 aug. vanaf ƒ 400,- p.wk. Tel. 05987-12093.

Te huur in ZEELAND 4-pers. vrijstaande zomerwoning, tel. 01184-61651.

CARAVAN te h. in Heimbach, Eifel, tel. 045-721780, b.g.g. 316082.

ST.-MAARTENSZEE, bungalow bij zee, zwembad, wasserette. Juni vanaf ƒ 395,– p.w. 02246-3109.

Hartelijk WELKOM bij Oostenrijkse families, voor een grandioze en voord. zomervakantie. Chalet, vakantiewoning in chalet en boerderij 4-8 pers. Va. 4 pers. ƒ 420,– p.w. all-inn. Tel. 05910-22293.

Caravans/tenten/boten

Inkoop tour- en VOUWCARAVANS. Tel. 045-752747.

Te k. luxe STACARAVAN 9.5 mtr. lang, bijz. hed. 3 aparte 2-pers. slaapk., groot roestvrijstalen aanrecht, verwarming veel bergruimte etc., i.z.g.st. Tel. 045-751718.

CARAVAN De Reu 3 à 4-pers., indentiteits bew. 1980. Vr.pr. ƒ 2850,– + res. wiel + nwe. voortent. Rozenstr. 49, Heerlen-Nieuw Einde.

Koopje. Polyester BOOT + trailer, 4 pk motor. Heemskerkstr. 63 Meezenbr.-Heerlen.

Te k. weg. ziekte z.g.a.n. Am. speedboot REINELL 170 6-pers., inboard motor, mercruiser 140 pk, 100 vaaruren, voll. ski-uitr., trail, dekz. en cabrioletk. Pr. ƒ 16.000,–; tel. 045-712649.

Te k. TOURCARAVAN Kip 76 4 pers., kopkeuken, wasr., voortent e.d. 4.70 l. I.g.st. vr.pr. ƒ 3500,–. Tel. 045-211783.

Te k. i.z.g.st. TOURCARAVAN 4-pers. De Reu m. toebeh. ƒ 1950,–; tel. 422060 of 422370.

te k. ± 7 licht gewicht TOERCARAVANS + 6 vouwcaravans v.a. ƒ 1000,– tot ƒ 2500,–; In de Cramer 108, Heerlen. Tel. 045-753039 met garantie ook inkoop.

Te k. CAMPER Citroën C35 bwj. '75, i.z.g.st. Compl. inger. vraagpr. ƒ 5500,–, tel. 045-463601.

TOURCARAVAN merk Maascar, 6-pers. m. voortent en nieuwe kachel. Tel. 722291.

Te k. TOURCARAVAN merk KIP 4 à 5 pers. m. nw. voortent, J. Boschstr. 9, Sittard, 04490-22186.

BUNGALOWT. + luifel + bagagew. m. deksel, tel. 410453, na 13.00 uur.

Te k. 3 à 4-pers. TOURCARAVAN met koelk., kachel e.d. 04457-1695.

Te koop ADRIA 450 incl. kachel, koelbox, voortent + res.w., vraagpr. ƒ 2950,–. Fendtlelie incl. ringverw., koelkast, voortent, rondzit en kopkussens, beiden i.z.g.st. Industrieweg 6, Wijlre.

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Inpoet heeft een VOLKSTUINTJES ter beschikking voor mensen met een uitkering. Geen kosten. Eerste bijeenkomst woensdag 1 mei om 14.00 uur in Inpoet: Akerstraat 88 Heerlen. Voor inschrijving of meer informatie, bel Inpoet, 045-715666, vragen naar Jo Bremen.

Landbouw

Staat ter dekking, supérieur Frans gefokte HENGST. W.P.N. goedgekeurd. Tel. 04405-1606.

Let op... koopje van de week...! 1 LUXMAN kunstmeststrooier. dubbele werpschijven, bakinh. 1000 kg als nieuw ƒ 1150,–. Frissen BV, Valkenburg tel. 04406-40338.

Te k. nieuw verchroomd KOETSTUIG, rijzadel en paardestofzuiger. Deutzlaan 109 Kerkrade.

Bayern platgewalst door Engelse voetbalmachine

Toffees in de Kuip

LIVERPOOL – De finale van het Europese toernooi voor bekerwinnaars gaat op 15 mei in Rotterdam tussen Everton, in de kwartfinales bedwinger van Fortuna Sittard, en Rapid Wien. Beide elftallen toonden woensdag ook in de tweede wedstrijd van de halve finales de benodigde kracht. Everton versloeg Bayern München met 3-1, Rapid speelde 1-1 tegen Dynamo Moskou. Beide ploegen zullen voor het eerst in een Europese finale staan.

Vooral Everton maakte een sterke indruk. Zoals gebruikelijk ging dat met krachtvoetbal in plaats van mooi spel. De Engelse lijstaanvoerder beukte negentig minuten op het doel van Jean-Marie Pfaff, die dan ook bij de tweede treffer van Everton in de fout ging. Maar het verlies kon de Belg, die de bal door de handen liet glippen, niet worden aangerekend. Bayern kwam door spits Dieter Hoeness voor de pauze op een voorsprong, maar dat was een vertekend beeld. Zoals vaak dit seizoen trok Everton zich niets aan van deze tegenslag. In de derde minuut van de tweede helft bracht Sharp Everton na een fraaie inworp op gelijke hoogte. Gray, weer profiterend van een verre ingooi, en Steven maakten het karwei vervolgens af.



● *Kevin Sheedy wordt gestuit door Jean-Marie Pfaff. Later zou de Bayern-doelman drie keer worden gepasseerd.*

Bayern heeft geknokt, maar deed het nog rustig aan vergeleken bij Everton. In de achterhoede behaalde de alleen laatste man Augenthaler een voldoende, omdat hij enigszins tegen het Engelse geweld was opgewassen. Ook op het middenveld werd de slag verloren. Werkers als Lerby, Nachtweih en Matthäus vielen in het niet bij Steve, Reid en Bracewell. Voor de Westduitsers, die ook met invaller en aanvaller Michael Rummenigge voorin zwak bleven, rest slechts de strijd binnen de landsgrenzen. Bayern is een voorname kandidaat voor de landstitel en speelt in de bekerfinale tegen Uerdingen.

MOSKOU – Rapid Wien mag wel een klein monument oprichten voor trainer Otto Baric. In de uitwedstrijd voor de tweede ronde tegen Celtic verhinderde hij aanvoerder Krankl van het veld te lopen, toen Weinhofer door een van de tribune gegooide fles was neergegaan. De UEFA besliste dat de wedstrijd moest worden overgespeeld en het in eerste instantie uitgeschakelde Rapid plaatste zich alsnog voor de volgende ronde om vervolgens via overtuigend spel tegen Dynamo Dresden en Dynamo Moskou door te stoten naar de finale van de Europa Cup 2.

Rapid Wien

De Westduitse titelhouder VFB Stuttgart zal het zoveelste succes van Rapid Wien, dat door de 1-1 tegen Dynamo Moskou de eindstrijd bereikte, met instemming hebben begroet. Immers, Baric ruilt Rapid, dat de eerste wedstrijd van de halve finales met 3-1 had gewonnen, volgend seizoen voor Stuttgart. Wegens de verrichtingen van zijn elftallen wordt de 51-jarige Joegoslaaf in Oostenrijk 'Otto Maximaal' genoemd.

In Moskou toonde Rapid aan op 15 mei in Rotterdam een serieuze kandidaat te zijn voor de Europa Cup voor bekerwinnaars. Rapid, na stadgenoot en aartsrivaal Austria de tweede Oostenrijkse ploeg die ooit de Europese eindstrijd bereikte, bleef voor 55.000 toeschouwers onbewogen onder een zwaar Sovjet-offensief.

Onder leiding van twee 'dertigers', Hans Krankl en de Tsjechoslowaakse international Antonin Panenka, draaide Rapid de rollen om. Doelpunten kwamen toen niet meer tot stand. Panenka had de Oostenrijkers al in de derde minuut op 1-0 gezet. Nadat verdediger Bosnjakov ruim twintig minuten later voor 1-1 had gezorgd, kreeg Dynamo nog enkele scoringsmogelijkheden.

Rake klappen bij Daalhof 4-Standaard 6

MAASTRICHT – De inhaalwedstrijd in de vierde klasse B van de Afdeling Limburg tussen Daalhof 4 en koploper Standaard 6 is 10 minuten na rust bij de stand 1-2 in een fikse vechtpartij geëindigd. Scheidsrechter W. Zegers voelde zich bedreigd en wilde een afkoelingsperiode inlassen. Op weg naar het kleedlokaal raakten beide partijen slaags waarbij de spelers Serjean (neusbeen gebroken en wenkbrauw gescheurd) en W. Brouns (trap tegen de borst) per ambulance naar het ziekenhuis werden vervoerd. Tijdens de vechtpartij werd de politie ter assistentie geroepen die de partijen probeerde te kalmeren. De beide spelers die naar het ziekenhuis vervoerd werden zijn geadviseerd om politie-aangifte te doen van mishandeling.

Edo Ophof twijfelaar

ZEIST – Bondscoach Leo Beenhakker heeft zeventien spelers geselecteerd voor het kwalificatieduel tegen Oostenrijk op 1 mei in het Feyenoord-stadion. Edo Ophof is voor de keuzeheer van Oranje nog een „twijfelaar". De Ajacied kampt met een knieblessure.

In vergelijking met de vorige wedstrijd, tegen Cyprus, zijn Gullit (blessure), Boeve en Van Basten afgevallen. Nieuw in de selectie zijn Rijkaard en Van de Korput. Rijkaard werd vorig jaar voor het laatst door Rijvers opgeroepen voor de wedstrijd tegen Hongarije. De laatste interlandwedstrijd van Van de Korput dateert van 16 februari 1983. Oranje verloor destijds in Sevilla met 0-1 van Spanje.

De geselecteerden zijn: Ophof, Silooy, Schoenaker en Rijkaard (allen Ajax), Hiele, Wijnstekers, Van de Korput, Tahamata en Houtman (allen Feyenoord), Van Breukelen, Willy van de Kerkhof, Valke, Van der Gijp en Brandts (allen PSV), Erwin Koeman en Van Tiggelen (beiden FC Groningen) en Kieft (Pisa).

Juventus met de rug tegen de muur ● Liverpool op de sloffen

Droomfinale!

HEERLEN – De finale in het toernooi om de Europa Cup voor landskampioenen is ogenschijnlijk volgens een strak scenario tot stand gekomen. Juventus en Liverpool, de kampioenen van de twee sterkste competities van Europa, bleven door het lot van een voortijdige ontmoeting in de 30ste editie van het bekertoernooi gespaard. Op 29 mei in Brussel staat het duo tegenover elkaar. Juventus als de kapitaalkrachtigste club, die het ontbreken van de voornaamste Europese beker na het falen in de finales van 1973 en '83 wil goed maken. Liverpool als de houder van de bokaal, die al vier keer in de prijzenkast van de Engelse ploeg belandde.

In Athene spreidde Liverpool vooral rust tentoon. Het ijverige Panathinaikos, in 1971 al eens finalist (tegen Ajax), deed wat het kon in aanvallend opzicht, maar de gegroepeerde Engelse verdediging was een te lastig obstakel om te scoren. Zelfs de eer van een overwinning was niet weggelegd voor de ploeg van de Poolse coach Jacek Gmoch. Mark Lawrenson maakte aan dat idee een definitief einde. Na een uur voetbal produceerde de Ierse international de enige treffer.

In Bordeaux, waar het plaatselijke stadion een recordaantal bezoekers herbergde (42.000), was het beste spel voor de thuisclub. Juventus, dat met een comfortabele voorsprong (3-0) naar de Franse havenstad was gekomen, kreeg nu aanzienlijk meer weerwerk dan in het duel in Turijn. Met name Michel Platini, de Franse international in Italiaanse dienst, werd beperkt in zijn bewegingen. De jeugdige Gernot Rohr was belast met die taak. De Portugese ster-pingelaar Chalana was buiten het team gelaten voor die taktische opzet.

Juventus kreeg het zonder de actieve inbreng van Platini moeilijk tegen Girondins Bordeaux, dat getuige de vier gele kaarten met veel inzet het laatste Europa-Cupduel van zijn seizoen aanpakte. In de eerste helft bracht de Westduitse scherpschutter Dieter Müller, twee weken geleden hopeloos falend in Turijn, Bordeaux op 1-0. Aan die treffer ging fraai voorbereidend werk van lacombe vooraf. Tien minuten voor tijd bracht international Battiston de spanning echt terug door van 30 meter raak te schieten. In de furieuze slotminuten bewezen de Torino's onder leiding van de gelouterde libero Scirea, dat verdedigen in Italië nog altijd een sterk ontwikkeld voetbalambacht is.



● *Duel tussen twee voetbaljongleurs. Michel Platini tracht Alain Giresse de bal te ontfutselen.*

Mittwochslotto

1, 12, 18, 20, 21, 28, 36. Reservegetal: 37.

Gewijzigd programma

4 mei: Sparta - NAC (16.00 uur), 7 Mei: Den Bosch - AZ'67 (19.30 uur), 8 mei: SVV - FC Den Haag (19.30 uur), 16 mei: RBC - DS'79 (19.30 uur), 21 mei: Feyenoord - MVV (20.00 uur) en Wageningen - Heerenveen (19.30 uur).

IJshockeyers delen de buit

PRAAG – De Westduitse ijshockeyploeg heeft woensdagavond zijn eerste punt in de A-wereldtitelstrijd veroverd. Tegen Finland werd het 3-3.

De DDR maakte eerder op de dag de Verenigde Staten op sensationele wijze een punt afhandig. In de laatste periode maakten de Oostduitsers een achterstand van 1-4 goed. Die laatste twintig minuten ging met 4-1 naar de DDR, die een dag tevoren al had verrast door Finland een gelijkspel (4-4) te ontfutselen.

Tussenstand:

Sovjet-Unie	5	5	0	0	10	(38- 6)
Verenigde Staten	6	4	1	1	9	(21-26)
Canada	5	3	1	1	7	(26-11)
Tsjechoslowakije	5	3	1	1	7	(22- 9)
Zweden	5	2	0	3	4	(19-17)
Finland	6	1	2	3	4	(15-22)
DDR	6	0	2	4	2	(11-41)
BR Duitsland	6	0	1	5	1	(11-31)

Cor Brom ontslagen

INNSBRUCK – Enige uren nadat het bestuur van Wacker Innsbruck besloten had het contract met oefenmeester Cor Brom aan het eind van het seizoen niet te verlengen is de trainer op non-actief gesteld. Het teleurstellende optreden van Wacker Innsbruck tegen het nietige Eisenstadt (0-0), was voor de supporters afgelopen weekeinde de druppel die de emmer deed overlopen. Met een „Brom, go home!" werd de Nederlandse trainer naar de kleedkamer begeleid. Dat Brom als reactie daarop obscene gebaren naar het publiek maakte, werd hem uiteindelijk noodlottig.

LEAGUE

Aston Villa - FC Watford	**1-1**
Luton Town - Nottingham F.	**1-2**
Manchester U. -Southampton	**0-0**
Stoke City - Norwich City	**2-3**
W.B. Albion - FC Sunderland	**1-0**

Stand: 1. FC Everton 75 pnt, 2. Manchester United 66, 3. Tottenham Hotspur 64, 4. FC Southampton 61.

Harings sterk in Ardennen

ROTHEUX/RIMIèRE – Na zijn ritzege in de Britse Sealinkrace heeft Peter Harings ook in de Ardennen toegeslagen. De amateur-wielrenner uit Sibbe won de 165 kilometer lange wegwedstrijd van Rotheux-/Rimière via Aken terug naar Rotheux/Rimière. Aan deze koers werd door ruim driehonderd (!) renners deelgenomen.

Overigens was het Oranje boven, want achter Harings, die de afstand reed in 4 uur en 24 minuten, legden Jan Siemons (2de), Anjo van Loon (3de) en Peter Schumans (4de) op de volgende plaatsen beslag. Voorts behoornden o.a. Deelen (8ste), Talen (13de) en Kolkhuis-Tanke (14de) tot de prijswinnaars.

Een profwedstrijd over 130 kilometer in Oostakker (België) werd gewonnen door Ludo Schurgers. Op de vijfde plaats eindigde Jelle Nijdam; de 24ste plaats was voor Gerrie van Gerwen.

● *Inter-spelers Baresi (links) en Bini trachten Pineda de doorgang te versperren.*

INTER-AANVAL VOLLEDIG LAMGELEGD IN MADRID

Real: stuntwerk

Van onze medewerker IVO OP DEN CAMP

MADRID – Als er een stad is waar de wonderen nog niet de wereld uit zijn, dan is het wel Madrid. Real speelde er gisteren het onmogelijke klaar. Na in vijf opeenvolgende wedstrijden niet te hebben kunnen scoren, werd ditmaal uitgerekend Inter Milan onder de voet gelopen: 3–0. Daarmee plaatste Real Madrid zich voor de finale in het Uefacup-toernooi, en kan zodoende een volledig mislukt seizoen alsnog een positieve wending geven.

In het kolkende Bernabeu-stadion startte Real van meet af aan met een ongekend offensief. Dat leverde al na vier minuten de zo fel begeerde vroege treffer op. De Inter-verdediging kon de bal niet wegwerken in het eigen strafschopgebied, waarna Santillana dankje wel zei: 1–0.

Via spelverdeler Gallego en de uitstekend op dreef zijnde Michel bleef Real ook na de eerste treffer druk uitoefenen op het doel van Walter Zenga. Drie minuten na de openingstreffer leverde dat via Pineda zelfs bijna een tweede treffer op, waarmee de stand al in een vroeg stadium gelijk getrokken zou zijn. Zijn schot raakte echter slechts de paal, zodoende Inter behoedend voor een vroege afgang.

Na ruim 25 minuten leek Inter ietwat greep op de wedstrijd te krijgen, maar de beide aanvallers Rummenigge en Altobelli kregen geen poot aan de grond tegen respectievelijk Camacho en Chendo. Ook Liam Brady wist de lijnen niet uit te zetten, waarmee de zwakte in aanvallend opzicht gedurende de gehele wedstrijd was verklaard.

Vijf minuten voor rust viel in feite vrij plotseling de tweede treffer voor de Madrilenen. Een onschuldig lijkende voorzet van San Jose werdt door Santillana ingekopt: 2–0. Real bleef het initiatief in handen houden zonder echter zo te overtuigen als in de eerste helft. Toch werd het al na 14 minuten in de tweede helft 3–0. Na een in eerste instantie afgeslagen aanval belandde de bal voor de voeten van Michel, die vervolgens uithaalde: 3–0.

Real kan zich nu gaan opmaken voor een nieuwe happening. Na een eerder wonder tegen Anderlecht, lukte ook nu weer het onmogelijke. Vraag is echter of medefinalist Videoton ook aanleiding geeft tot een dergelijke bezieling als gisteren.

Videoton

SERAJEWO – Met nog drie minuten te spelen leek Zeljeznicar nog zeker van een plaats in de finale van de Uefa-beker. Het tegendoelpunt van verdediger Csuhay, waarmee Videoton de achterstand tot 1-2 verkleinde, bracht echter alsnog de Hongaarse provincieclub in de finale. Csuhays schot was merkwaardig genoeg de enige doelgerichte actie, die de Hongaren in tweemaal drie kwartier ontplooiden. Onder de bezielende leiding van Bazdarevic en Bahtic domineerden de Joegoslaviërs van start tot finish.

In de zevende minuut verwerkte de bebaarde doelman Peter Disztl een schot van Bahtic onvoldoende, zodat de Joegoslavische middenvelder alsnog kon inschieten (1-0). In de 72ste minuut viel het tweede doelpunt, dat naar de Joegoslavische aanhang dacht, voldoende zou zijn voor het bereiken van de finale. Bahtic bediende Curic, die vanaf de vleugel Disztl passeerde. De concentratie hield echter niet lang genoeg stand. Een cross-pass van Vegh werd niet onderschept en Cshuhay produceerde Videotons eerste schot. Het was genoeg voor het bereiken van de finale.

Willy Boessen: Jong Oranje

ZEIST – Jan Rab, de coach van Jong Oranje, heeft Willy Boessen (Fortuna Sittard) weer aan zijn Jong Oranje selectie toegevoegd. Boessen miste het laatste duel van de youngsters door een blessure. Vervanger was toen René Trost (Roda JC). De Kerkradenaar is voor de ontmoeting tegen Jong Oostenrijk op 30 april in Roosendaal niet geselecteerd.

Fortuna-bestuur beraadt maandag over kwestie

Gedrag Jacobs niet aan de kaak gesteld

SITTARD – De vuistlag die Fortuna Sittard-trainer Bert Jacobs na de wedstrijd tegen FC Den Bosch toediende aan Limbrichtenaar Piet Schumans, blijft voorlopig zonder gevolgen. Het bestuur van de Sittardse eredivisieclub acht de aanstaande wedstrijden van dermate belang, dat het gedrag van de trainer eventueel in een later stadium (waarschijnlijk aanstaande maandag) aan de kaak zal worden gesteld. In een poging de scherpe kanten van het voor de club uiterst delicate voorval weg te nemen, bezigde manager Joop Castenmiller, die namens het bestuur sprak, termen als „woordenwisseling, 'n misverstand, waaraan indien nodig, aanstaande maandag enige aandacht zal worden besteed". Bert Jacobs bood inmiddels zijn excuses aan aan Piet Schumans.

Europees bekervoetbal

Europacup I

Panathinaikos - **Liverpool**	0–1	(0–4)
Bordeaux - **Juventus**	2–0	(0–3)

Europacup II

Everton - Bayern München	3–1	(0–0)
Dynamo Moskou - **Rapid Wien**	1–1	(1–3)

Europacup III

Real Madrid - Inter Milan	3–0	(0–2)
Zeljeznicar - **Videoton**	**2–1**	**(1–3)**

Te k. AANRECHT hangkasten. Tel. 725788.

Te k. half hoge IJSK Frilec in zeer goede tel. 045-228498.

Te k. 3 pans FRITUU VEN en schepijsdiep Tel. 043-645535.

Te k. CO 2 APPARAAT amp. f 700,–; tel. 045-31 bellen na 9.00 u.

Te k. PAARDENTUIG rijzadels. Tel. 045-31121

Te k. AANHANG GENS. Tel 045-221674.

PLAFONDS Heeren 246, Heerlen, tel. 220731, alu. lamellen à f 38,43, houtpanelen à f 38,50, na 15% korting.

Te k. 2-pers. SLAAP MER, teak, zonder f 100,–, Engwegen Schin op Geul. Na uur.

KLEURENTELEVISI k. wegens omst. pra toestel met tiptoetsen 045-454628.

Spectrum ENCYCL DIE 25-delig, n f 4600,–, wegens bijz omstandigh. voor f 1 tel. 045-459082.

Te k. TIENERSLAA MER, 1 bed 90x1.90 2-drs., kleerkast, 1-dr 2-drs., nachtkastje, 1 lo bed 80x1.90 cm, wo bankstel 3-1-1-zits, sal fel, t.v.-kast, mi wandmeubel 2,50 Queen Ann stijl, tel. 227665.

Aangeb. weg. overco nw. TUINSET m. tafe parasol f 240,–, Veldho 62, Eygelshoven.

Te k. HERENFIETS, h se slijpmach., Kang boorhammer. Molenstr Brunssum, tel. 045-252 na 18.00 uur.

Te k. TUINFREES ploeg, 8 pk., moet weg, lenstr. 40, Brunssum, 252146, na 18.00 uur.

KOEMEST te k. Tel. 455530.

ZONNESCHERM, s constructie, breed 3.30 uitval 2.05 m, kl. groen, f 300,-. Tel. 045-71987 17.00 uur.

Romeins en middele AARDEWERK, munte ant. wapens. 045-25644

Grote keuze moderne klassieke BANKST LEN va. f 195,-; div. sl kamers va. f 295,-; eike rok en moderne eethoe eiken en moderne w meubels va. f 195,-; v stereo-app., luidspr.bo bandrec., gasfornu diepvriezers, tv.toest Op 1000 m² enorme k en alles spotgoedkoop inruilen mogelijk. round, Rijksweg-Noor Geleen (t.o. Patersk open van 13 tot 18 uur

Te k. BABY-UITZET, derwagen 2-in-1, positi ding mt. 38/40. Tel. 220938.

RTV muziek

PIANO'S, nieuw, tot 50% korting, gratis transp., huur va. f 600,– per jaar, gebr. 't laagst in prijs, 100% inruilgar. J. v. Urk B.V., Westersingel 42, R'dam. Tel. 010-363500.

Te k. Leslie KABINET (box) Yamaha mod. RA.100, i.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. 045-455637.

Gevonden verloren

Verloren gouden TROUWRING initialen L.H-A.S 10-11-30. Aandenken overleden echtgenote. T.b.t.t.b. L. Hermans, tel. 045-717494 of 045-751718.

Weggevlogen AMAZONE-PAPEGAAI 19-4-85, tegen hoge beloning terug te bezorgen tel. 04490-18537.

LEDEN gevraagd voor het oprichten v.e. band. Tel. 045-456362.

Kunst antiek

Grandioze keuze in slaapkamers, strakke en bewerkte kasten, eethoeken, klokken, curiosa en 500 oude kachels bij: WIJSHOFF ANTIQUES, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-211976. Open: do., vrij., zat.

Te k. ANTIEK: compl. eiken slaapkamer, gesloten kasten; commode; nachtkastjes; losse bedden; tafels en stoelen; hanglampen en kleingoed. Tel. 045-241628. P. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

STOOMGELOOGD uw oud meubilair, deuren enz. ook geverfd, als nieuw terug, vakk. niet duur, halen en brengen. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan. 045-416957.

Te k. aangeb. GEWICHT-REGULATEUR. Baesweilerstr. 3, Stein, 04495-7094.

Unieke SCHILDERIJEN-TENTOONSTELLING in kasteel Doenrade, zondag 28 april van 12 tot 18 uur. Kijkers, zelfs kopers zijn hartelijk welkom.

Grote keuze in Franse MEUBELS en eethoeken, gunstige prijzen. Antiek P. Cortenraad, Reinaldstr. 1, Valkenburg, iedere dag en ook zondags open, tel. 04406-15859.

Zondag 28 april v. 10 tot 18 u. LUIKSE MARKT te Berg en Terblijt op camping Oriantal a.d. Rijksweg, deeln. inl. 045-310025.

Te k. prachtige antieke STRAATLANTAARN en eiken kasten. 045-441356.

FAILLISSEMENT: Div. buro's, burokasten en stoelen + tafels v.a. f 295,–. 04498-54510.

FAILLISEMENT: IBM en Olivetti elek. typemachines f 375,–. Div. modellen en typen in voorraad, 04498-54510.

FAILLISSEMENT Rank Xerox tekstverwerker geheel compl. 1½ jr. oud, nw.pr. f 28.000,– nu f 3750,–. Inl. 04498-54510 t.k. aang.

MATRASSEN, alle standaard maten voorradig, verder dekbedden, overtrekken, tapijten enz. enz. Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen. Tel. 42760.

Te koop aangeboden

ANTIEK: Biedermeier vitrine, bureau, spiegel 2½ m hg., halbank, stoelen, salon + keukentaf., badkamerel. merk Schock, toiletkasten, hoek-zitbank + 2 stoelen, 2 z.bank, tienerslpk., eiken bedstee + boekenrek, lampen + buitenverl., compl. sauna, mass. eik. bar + krukken, tennistaf. Cor du Buy, gr. diepvrieskast, visaquarium, brievenbus. Modern: 9 leren zitelem. + 2 taf. m. glasplaat, bureau's (hout), alarminst. Pascal Visscherstr. 13, Sweikhuizen, tussen 18 en 20 uur, tel. 04493-2515.

ANTIEKMARKT: Cadier en Keer Gemeenschapshuis Limburgerstr. 78 ruim assortiment betaalbaar antiek o.a. meubilair, verlichting, klokken, porselein, koper, tin etc. Vrijdag 26 april 19-22 uur, zaterdag 27 april 13-20 uur. Zondag 28 april 10.30-18.00 uur.

Weg. sterfgeval vermeren ROLSTOEL te k. Tel. 045-211489.

Meubelhal „Royal" b.t.k.a. gr. sort. 2e hands MEUBELEN van topkwaliteit, tegen zeer aantr. prijzen, tev. een partij fabrieksnw. slpk. tegen de helft van de nw.prijs. Kijk en vergelijk. Geopend v. 10.00 - 18.00 uur. Donderd. koopav. te bereik. m. buslijn 7, stops v.d. deur. Nieuwstr. 82 Hoensbroek tel. 045-227438.

Te k. AQUARIUM 1.20×50×50 m eiken ombouw, Eheim filter (buizenthermostaat), tel. 045-213695 na 18.00 uur.

Rest. partij RADIATOREN, kolom alsook paneelradiatoren, fabrieksnieuw van heel bekend merk voor zeer speciale prijzen. Vooral grote en zeer kleine maten. Tel. 04494-47575, Cema BV Burg. Lemmensstr. 216, 6163 JS Geleen.

Te koop aangeboden: 5 SHOWROOMKEUKENS, voor zeer speciale prijzen. Diverse inbouwapparatuur vanuit showroom met grote kortingen. CEMA BV Burg. Lemmensstr. 216, 6163 JS Geleen, tel. 04494-47575.

Te k. eiken BANKSTEL + sal.tafel tel. na 17 uur, 04494-40802.

Antiek eiken BUREAU + stoel te bevr. Willem van Oranjestr. 31 Schaesberg (Kakert).

Te k. 13 meranti PLINTEN 1,2×5,5×445 cm tel. 045-313992.

ZANGINSTALLATIE Marlboro versterker + mixer 100 Watt f 800,–, 045-311099.

Te k. blauwe KINDERWAGEN met toebeh. f 125,–, tel. 045-251628.

Te k. leren BANKSTEL + barokstijl eetkamer en enkele tapijten (alles als nieuw) tel. 04937-5148.

Ben de Bruyn naar Pancratiusbank/VCH

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

HEERLEN – Ben de Bruyn (38) wordt de nieuwe trainer van de herenselectie bij Pancratiusbank/VCH. Dinsdagvond na een afsluitend gesprek waarbij ook de spelers betrokken waren, is in principe overeenstemming bereikt met de in Ulestraten woonachtige oefenmeester die de technische leiding gaat overnemen van Jan Maas. De laatste blijft overigens verbonden aan de Heerlense volleybalvereniging in een andere functie.

De Bruyn, die met redelijk succes achtervolgens als trainer werkzaam was bij VCN, Grovoc en Furos ziet deze verbintenis als een nieuwe uitdaging. „Weliswaar moeten nog wat randvoorwaarden ingevuld worden, maar dat lijkt geen problemen op te leveren. Pancratiusbank/VCH is een goed gestructureerde vereniging, terwijl de spelersgroep nagenoeg intact blijft. Rob Boelema zet een punt achter zijn carrière, terwijl Raymond Braeken wat tobt met knieproblemen. Daartegenover staat dat de selectie weer aangevuld wordt met Jos Knoop en John In de Braekt. Een groep waarmee prima valt te werken" aldus de leraar lichamelijke opvoeding en biologie aan de Mavo in Schimmert.

In de begeleidingssfeer krijgt Ben de Bruyn optimale steun van een tweetal ervaren rotten. Jan Maas, die de Heerlense selectie vier jaar trainde, wordt coördinator van de hele herenafdeling, terwijl Theo Blanken aanblijft als manager/teambegeleider.

Blanken over deze ontwikkelingen:„Met Ben de Bruyn staat er een enthousiaste en kundige vent voor de groep. Ik ben blij dat we snel in de vacature hebben kunnen voorzien. Bovendien hebben we met z'n drieën min of meer dezelfde opvattingen over volleybal, dus verwacht ik wel wat van deze samenwerking". Pancratiusbank/VCH heeft via de nacompetitie nog een kans om de eerste divisie te bereiken. Theo Blanken:„Dat zal een moeilijke klus worden. Lukt het volgende week niet, dan staat het vizier in het volgende seizoen duidelijk op het kampioenschap gericht".

Eddy Planckaert start zijn ritzegereeks in Vuelta

Peseta's voor Panasonic

ZAMORA – De tweede dag in de Ronde van Spanje verliep, net als de eerste, geheel volgens de voorspellingen. De Belg Eddy Planckaert won de eerste vlakke rit in lijn van Valladolid naar Zamora in een massasprint, zijn Nederlandse ploeggenoot Bert Oosterbosch kreeg een nieuwe gele trui. Het aantal verdiende peseta's liep zodoende voor de renners van Post al in de honderdduizenden.

Door een misverstand leken alle mooie voornemens in het honderd te lopen. Dertig kilometer voor het einde vroeg Bert Oosterbosch aan ploeggenoot Theo de Rooy, kort nadat hij zijn regenjasje bij de ploegleiderswagen had ingeleverd: „Hoe staat de zaak ervoor? Is er niemand weg?". De Rooy antwoordde: „Volgens mij is er niemand weg". Waarna Oosterbosch doorging met het bekijken van het landschap.

De gele-truidrager werd door Steven Rooks weer met beide benen op de grond gebracht. Rooks had aan de staart van het peloton een hogelijk verontwaardigde ploegleider De Wever bij zich gehad. „Waarom rijden jullie niet keihard op kop?", vroeg de assistent van Peter Post. „Bernaudeau heeft al meer dan twee minuten voorsprong". De ontsnapping van deze Fransman was de Panasonics ontgaan. Het was gebeurd bij de 144ste kilometer. Oosterbosch schrok slechts heel even. Hij verzamelde de ploeg om zich heen en schakelde de zware versnelling in. Bij kilometerpaaltje 155 zat Bernaudeau weer opgesloten in het peloton, dat door de bruuske tempoverhoging in tweeën brak.

Bij de eindstreep sloeg de paniek om in feeststemming. Eddy Planckaert werd door zijn broer Walter voorbeeldig naar de laatste 200 meter getrokken. Daar deed de sprinter de rest zelf.

Alexi Grewal en Jos Alberts hebben geluk gehad dat de eerste etappe van de Ronde van Spanje zo'n rustig verloop kende. De Olympische kampioen en de Nijenrode-student konden zich zo lange tijd handhaven in de schoot van het voortwandelende peloton. Toen er in de slotfase wel gekoerst werd, belandden ze prompt in de tweede groep.

Ze hadden daarom geen werkzaam aandeel in het verdedigen van de gele trui van Bert Oosterbosch en/of het voorbereiden van de succesvolle sprint van Eddy Planckaert. Het was hen nauwelijks aan te rekenen. Jos Alberts uit Geleen, bij wie Grewal dit jaar in huis woont, reed voor de Ronde van Spanje welgeteld vier wedstrijden. Voor de voorjaarswedstrijden werd hij door Peter Post gepasseerd. Alberts studeerde bedrijfskunde en was ook een tijd ziek. Hij fietste voor de Vuelta 180 kilometer in Wasmuel, 200 kilometer in Dwars door België, 150 kilometer in Moerbeke en 20 kilometer in Hannuit. In de proloog van de Vuelta werd Alberts laatste, ook al omdat hij direct na de start een wiel stuk trapte en een reservewiel moest nemen. In de eerste etappe lag hij twee keer in de kluwen van een massale valpartij. „Voorlopig is mijn enige doel uitrijden", zei hij in Zamora bescheiden.

De uitslag: 1. Planckaert 177 kilometer in 4 uur, 22 minuten en 20 seconden, gemiddelde snelheid 39.430 km/uur, 2. Castaing, 3. De Vos 4. Suarez Cueva, 5. Lecrocq, 6. Verschuere, 7. Kelly, 8. Mantovani, 9. Navarro, 10. Van Holen, 12. Oosterbosch, 31. Winnen, 32. Wekema,35. Veldscholten, 58. Rooks, 70. De Rooy, 157. Hermans op 2.12, 158. Grewal, 159. Alberts.

Algemeen klassement: 1. Oosterbosch 4 uur, 35 minuten en 45 seconden 2. Indurain (Spa) op 8 seconden 3. Duclos-Lassalle (Fra) op 0.10 4. Yates (Ier) z.t. 5. Gorospe (Spa) op 0.11 6. Kelly (Ier) op 0.13, 19. Rooks op 20, 20. Winnen op 0.22, 21. Veldscholten z.t. 34. De Rooy op 0.26 96. Hermans op 2.41, 124. Grewal op 2.49, 161. Alberts op 3.46.



● *Eddy Planckaert, de rasspurter, goed voor de overwinning in de eerste etappe van de Vuelta.* Foto: DRIES LINSSEN

Laatste kans voor RKONS

HEERLEN - Vanavond moet RKONS zich gaan vastgrijpen aan een laatste strohalm, om voor de hoofdklasse behouden te blijven. In de directe confrontatie met mede-degradatiekandidaat ODC, kan alleen een overwinning de Schaesbergers helpen om op gelijke hoogte te komen. „Als we winnen, redden we ons ook," meent ONS-trainer Pierre Winkelmolen.

Twee ontmoetingen in het midweekse programma springen er uit. In 3B vindt het duel tussen Miranda en Groene Ster plaats. Saillant detail hierbij is, dat Miranda-trainer Bert Isenborghs vorig seizoen Groene Ster nog onder zijn hoede had, terwijl Groene Ster onder de halverwege dit seizoen binnengehaalde Karl Wingenfeld nog niet verloren heeft. Langeberg-Bunde is voor de gasten van essentieel belang, die immers aan een gelijkspel genoeg hebben om het felbegeerde kampioenschap in 4D binnen te halen.

Vierde Klasse A

STANDAARD - MVV '02 2-1. In een spannende wedstrijd met gelijke kansen behaalde Standaard een kostbare overwinning en kunnen de gasten hun kampioenskansen wel vergeten. Rust 0-0. Dehue 0-1 Hardy 1-1 en 2-1. Scheidsrechter Knoben. Toesch. 150.

Vierde Klasse F

Swift '36-DESM 3-1. In een matige wedstrijd behaalde de thuisclub na rust een verdiende overwinning. W. Beeren 1-0 Boonen 1-1 Rust. van Dam 2-1 Smolenaars 3-1. Scheidsrechter Jöris. Toesch. 100.

AFDELING LIMBURG

1e Klasse J	
Grashoek-Koningslust	1-1
3e Klasse E	
RKSVB 3-Hulsberg 3	0-1
4e Klasse B	
Daalhof 4-Standaard 6 gest.	1-2
4e Klasse K	
Weltania 8-KVC Oranje 3	2-1
4e Klasse O	
RKSNE 4-Heerlen 7	4-1
Voerendaal 5-Coriovallum 4	2-3

JEUGDVOETBAL

Selectie I	
Fortuna-Groene Ster	8-0
SVN-Rapid	1-0
Almania-Voerendaal	3-3
Geleen-MKC	2-2
Selectie II	
Wilhelmina-Roermond	2-0
Venlose B.-Tiglieja	3-1
Blerick-Megacles	2-0
Groep 3	
EVV-Susteren	2-0
Groep 4	
Heerlen Sp.-Minor	4-2
Waubach-Limburgia	5-2

Open Nederlandse Skikampioenschappen

Oostenrijkse top in Schaesberg

van onze medewerker
WILLY WINGEN

SCHAESBERG - Komend weekend zal de kunstskibaan van Sigi Moser voor een primeur zorgen in de Nederlandse skigeschiedenis. Voor het eerst worden namelijk de Open Nederlandse Skikampioenschappen op Kunstskibanen gehouden. Was er twee jaar geleden op bescheiden schaal al sprake van de Open Limburgse Kampioenschappen, nu wil Moser de zaken wat grootser aanpakken en daarvoor heeft hij in samenwerking met de Nederlandse Skivereniging dit initiatief genomen. „Dit is een heel groot gebeuren, zoals dat nog nooit in Nederland is vertoont," licht Moser toe.

Zoals het Moser betaamt, heeft hij zijn voelhorens al op diverse plaatsen in Oostenrijk uitgestoken, zodat, nu het winterseizoen in de Alpenlanden definitief voorbij is, hij ook verzekerd is van enkele Oostenrijkse kopstukken. Zo zal Stefan Niederseer -in februari werd hij nog Oostenrijks kampioen afdaling- aanwezig zijn. Daarnaast is ook Hansi Enn van de partij, in 1980 goed voor een bronzen plak tijdens de Olympische Winterspelen in Lake Placid en verder winnaar van diverse World-cupwedstrijden in de reuzenslalom.

„Dit is een van de beste Oostenrijkse skiërs aller tijden. Altijd is hij wel onder de eersten te vinden geweest. Persoonlijk vind ik hem een van de dominerende reuzenslalommers van Oostenrijk," vertelt Moser. Verder geven Hans Zehntner en Bartl Gensbigler, die nu een skischool in Hinterglemm exploiteert, eveneens acte de présence. „Ik heb getracht om mensen uit de wereldtop voor deze kampioenschappen te interesseren en wilde beslist geen afdankers hier naar toe te halen. Daarnaast wil ik ook laten zien, dat topskiërs geenszins minachtend over kunstbanen denken."

Reden waarom Moser dit evenement wil organiseren is namelijk vooral het feit, dat volgens hem het skiën op kunstbanen behoorlijk wordt ondergewaardeerd. „Alom wordt," zo meent Sigi Moser, „nog steeds gedacht, dit skiën zo verschilt met de echte sneeuw. Niets is minder waar. Waar je ook skiet, of dat nu sneeuw, ijs of kunststof is, je zult je altijd moeten aanpassen. Veel mensen denken, dat ze kunnen skiën, als ze een week op wintersport zijn geweest. Dat is toch onzin. Je tennist toch ook niet zeven dagen per jaar! Is er dan geen mooier alternatief dan de kunstbaan?" zo vraagt hij zich af.

Naast de Oostenrijkers neemt ook vrijwel de gehele Nederlandse selectie aan het gebeuren deel. Bekendste figuur hieruit is wel Hans van der Veld. „Ik ben blij, dat dit nu voor het eerst gebeurt. Voorheen stond de Nederlandse Skivereniging nogal sceptisch tegenover de kunstbanen. Gelukkig is het nu zo, dat in de Alpine-commissie van de Skivereniging jonge sportmensen aan het roer zitten, waardoor ik de toekomst van de kunstbanen toch wat optimistischer tegemoet zie."

Moser heeft zich verzekerd van een deelnemersveld van circa 170 skiërs, die in drie categorieën zullen starten. Er vinden twee maches plaats, waarbij beide tijden worden opgeteld. Zaterdagmiddag is om 15.00 uur de start van de B-jeugd -jongeren tot en met 15 jaar- gepland, waarna 's avonds om 20.00 uur de B-dames en heren hun races afwerken. De zondagmiddag moet dan het klapstuk van het evenement worden. Dan starten namelijk om 13.00 uur de A-skiërs, met daarin alle kopstukken.



● *Archieffoto van twee jaar geleden. Stefan Niederseer (links), thans Oostenrijks kampioen afdaling, was indertijd een regelmatig bezoeker van de Schaesbergse kunstbaan, waar hij onder het oog van Sigi Moser aan zijn techniek schaafde. Met Hans Enn is hij de grootste favoriet van de eerste open Nederlandse titel.* Foto: DRIES LINSSEN

Alemannia Aken uitgerangeerd

AKEN – Alemannia Aken verloor de thuiswedstrijd tegen BW Berlin met 3-1. Het was de eerste nederlaag van de Akense ploeg op eigen terrein. Door dit negatieve resultaat ging de laatste titelkans van Alemannia in rook op: de achterstand op leider Hessen Kassel in de tweede Bundesliga bedraagt inmiddels acht punten.

OEFENVOETBAL

VANDAAG
- Amelie-Willem I 18.30 uur
- Kaspora-Heerlen 19.00 uur

Limburgse profclubs strijden tegen degradatie

Zware dobber voor Fortuna en MVV

van onze sportredactie

HEERLEN – Voor zowel Fortuna Sittard als MVV wegen de laatste loodjes het zwaarst. MVV moet vanavond aantreden in en tegen Volendam; een ploeg die gezien de stand op de ranglijst niet voor de Maastrichtenaren hoeft onder te doen. Voor Fortuna Sittard staan de zaken er wat florissanter voor. De Go Ahead Eagles hebben ten opzichte van Fortuna een achterstand van twee punten. Mochten de Sittardenaren vanavond in Deventer de volle buit pakken, dan hoeven ze zich voorlopig geen zorgen te maken.

Assistent-trainer Jo Bonfrère maakt er geen punt van. „Ook als MVV verliest is er nog niets aan de hand. We moeten momenteel het hoofd koel houden en zorgen dat we niet in paniek raken. Als Volendam ons een hak zet, is er niets verloren. We hebben op de eerste plaats nog twee wedstrijden tegoed en moeten onder meer nog spelen tegen de Eagles en Excelsior. Het wordt zeker geen duel van erop of eronder". Desalniettemin is de aanval door het ontbreken van de geschorste Dick Nanninga flink ontkracht. „In uitwedstrijden hebben we tot nu toe altijd goed gespeeld. We hebben een sterke verdediging en daar zal veel van afhangen. We laten de tegenstander rustig komen en proberen om de kansjes die we krijgen, te benutten".

Behalve Dick Nanninga is ook de Brit Dave Bennett niet van de partij.

Fortuna heeft Wout Holverda weer ter beschikking in de moeilijke uitwedstrijd tegen Go Ahead Eagles. Verlies kan Fortuna zich sowieso niet permiteren. Eén punt halen is de uitgangspositie van de Sittardenaren. „Elke wedstrijd is in deze fase van de competitie belangrijk. In uitwedstrijden zijn we evenwel telkens kansrijk gebleken. Het is zaak om net die kleine kansen te benutten", aldus trainer Jacobs.

Fortuna kan geen beroep doen op Schrijnemakers (geschorst). Eleveld, Ruys, Bux en Taihuttu (allen geblesseerd).

Fortuna Sittard (selectie): Körver. Evers. Maessen. Boessen. Suvrijn. Thijssen. Koevermans. Van Well. Hoyer. Reijners. Philippen. Houtackers. Holverda.

MVV (opstelling): Baetsen. Gerets. Van Marwijk. Maas. Van Staveren. Delahaye. Adam. Cox. Driessen. Thal. Vermeulen. Wisselspelers: Spa. Merk. Quaden. Van der Luer.

Steeds Hoger Limburgs kaderkampioen

Van onze sportredactie

NUTH – Het team van Steeds Hoger uit Nuth is Limburgs kampioen geworden in de hoogste afdeling van de biljartcompetitie, de kaderklasse, waarin de spelsoorten 57/2 en 38/2 worden 'bedreven'. De laatste wedstrijd, tegen Born, resulteerde weliswaar in een 4-2 nederlaag, maar Steeds Hoger was inmiddels onbereikbaar geworden voor de andere titelkandidaten.

Steeds Hoger caramboleerde zich naar de titel met de spelers Piet Gerrits, Wiel Rouwet, Sjeng Bock en Jos Degens. Kopman Piet Gerrits besloot de competitie met een prima prestatie door zijn partij van driehonderd caramboles tegen Harry Verdonschot in één beurt uit te maken. Steeds Hoger werd voor de vijfde maal kampioen, maar de concurrentie van onder andere KOT Eijsden, Klimmen en Ulestraten was veel groter dan andere jaren. Piet Gerrits: „Het verschil was deze keer miniem. Het niveau van de andere teams is met sprongen omhooggegaan. Daarom hebben we tot de laatste bal moeten knokken." Eind mei, begin juni mikt Steeds Hoger in Apeldoorn op de nationale titel voor teams.

Programma betaald voetbal

EREDIVISIE

Vandaag 19.30 uur:
PSV-FC Twente
Volendam-MVV
Feyenoord-Excelsior (20.00)
Groningen-AZ (20.00)
GA Eagles-Fortuna Sittard
Den Bosch-NAC

De stand:

Ajax	28	21	5	2	47	77-31
PSV	28	16	11	1	43	76-26
Feyenoord	26	17	5	4	39	71-36
Groningen	27	14	7	6	35	46-27
Sparta	27	13	6	8	32	44-44
Roda JC	27	10	7	10	27	38-42
FC Twente	27	10	7	10	27	46-51
Haarlem	28	10	7	11	27	38-42
FC Utrecht	29	11	5	13	27	39-35
Den Bosch	26	7	12	7	26	29-21
Fortuna Sittard	27	9	5	13	23	34-40
MVV	26	8	6	12	22	32-45
Volendam	27	8	6	13	22	29-50
GA Eagles	26	9	3	14	21	38-51
AZ '67	27	5	11	11	21	43-58
Excelsior	28	5	11	12	21	31-43
NAC	28	5	5	18	15	23-49
PEC Zwolle	28	4	7	17	15	25-68

EERSTE DIVISIE

Vandaag 19.30 uur:
Vitesse-SVV
Willem II-Eindhoven

De stand:

FC VVV	28	17	4	7	38	67-34
RKC	28	14	10	4	38	53-30
Den Haag	27	13	11	3	37	50-30
Heracles	28	15	7	6	37	39-30
De Graafschap	27	12	11	4	35	46-29
Heerenveen	27	14	7	6	35	41-28
NEC	28	10	8	10	28	40-33
Cambuur	28	9	10	9	28	35-31
Willem II	27	6	15	6	27	27-28
Vitesse	27	10	4	13	24	36-45
Veendam	27	8	8	11	24	34-47
SVV	26	7	8	11	22	42-46
DS '79	27	7	8	12	22	29-42
RBC	27	7	8	12	22	33-48
Telstar	28	4	14	10	22	27-36
Wageningen	27	7	7	13	21	38-47
Helmond Sport	28	9	3	16	21	43-53
Eindhoven	27	2	7	18	11	26-69

BUNDESLIGA

Vandaag:
Karlsruher SC-Schalke
Düsseldorf-Kaiserslautern
Mannheim-Braunschweig
Mönchengladbach-Dortmund
Köln-Werder Bremen

V EN L CONTRA SITTARDIA

Meer dan derby

Van onze medewerker JOHN BANNIER

HEERLEN – De zaalhandbalcompetitie in de eredivisie komt in een beslissend stadium. Nog drie wedstrijden moeten de teams spelen. Sittardia heeft drie punten voorsprong op Aalsmeer, vier op Hermes en zeven op het uitgeschakelde V en L, de titelverdediger. Juist deze laatste ploeg is zondag tegenstander van koploper Sittardia. Maar na dat duel volgen nog Hermes (uit) en Aalsmeer. Een zeer zware eindfase voor de Sittardse ploeg. Mocht Sittardia zondag in het hol van de leeuw winnen, dan ligt de landstitel, de dertiende, voor het grijpen.

Kado's worden er niet gegeven. Daar is Sittardia zich terdege van bewust. V en L zal er alles aan doen om Sittardia een pootje te lichten. Het is niet alleen haar sportieve plicht, maar V en L heeft nog iets goed te maken uit de eerste wedstrijd. De Geleense ploeg verloor toen met 21–18, en veel kritiek ging toen uit naar het scheidsrechterskoppel van Delft/Zandvliet. Zij lieten toen duidelijk hun voorkeur blijken voor Sittardia. Een misschien vreemde bijkomstigheid voor zondag is dat de leiding van het duel dat om 14.45 uur in het sportcentrum begint in handen is van het koppel van Delft/Zandvliet.

In Roermond wordt om 14.00 uur de andere Limburgse derby gespeeld tussen Enzico Swift en NCR Blauw Wit. Een duel, waarin in feite niets meer op papier staat, want ondanks het feit dat Swift theoretisch gezien nog niet veilig staat twijfelt niemand in de Roermondse ploeg aan handhaving.

Bekerfinale

Bij de dames wordt zaterdag in de Maaspoort te Den Bosch de handbalbeker finale gespeeld tussen Enzico Swift en Swift Arnhem. In dat duel staat niet alleen het winnen van de Nederlandse handbalbeker op het spel, maar weet de winnaar zich ook verzekerd van Europees handbal in het volgend seizoen. Na de zwakke prestatie van Swift Roermond in de competitie een mooie gelegenheid om een klein beetje van het gedeukte imago op te vijzelen.

VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op vrijdag, 26 april 1985 te 11.00 uur, zal ten laste van C.A.J. Bergers, wonende te Heerlen, Karel v.d. Oeverstraat nr. 30, worden verkocht: **een personenauto merk BMW 318 bouwjr. 1975.**
De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld.
De goederen zijn een kwartier vóór de verkoop voor eenieder te bezichtigen.
De deurwaarder der directe belastingen, belast met de executie.

Ruilen

BENEDENWONING aan de Oude Brunssummerweg met vrij uitz. te ruilen teg. eengezinsw. met tuin in Brunssum of Heerlen, tel. 045-215036.

GALERIJWON. te Kerkrade t.r.t. eengezinsw. liefst te Bleijerheide/Spek'heide. Tel. 045-461842.

Lessen/onderwijs

Autorijschool H.A. Palmen biedt aan de 1e 10 LESSEN a ƒ 25,–; vervolgens ƒ 35,–. Tel. 045-722304 b.g.g. 320201.

Massale interesse voor strijd op Limburgse wegen

AMSTEL GOLD RACE topper voor cracks

door wiel verheesen

HEERLEN – Vergeleken met Milaan-San Remo, Ronde van Vlaanderen, Parijs-Roubaix en Luik-Bastenaken-Luik, is de AMSTEL GOLD RACE in het mondiale cyclisme een 'nieuwe' koers. Toch staat Nederlands grootste wielerwedstrijd al voor de twintigste achtereenvolgende keer op de kalender. Een klassieker dus, die niet voor niets het predicaat 'hors categorie' heeft en die wederom met medewerking van het LIMBURGS DAGBLAD plaatsvindt.

Vanaf de eerste keer, 30 april 1966, is de interesse voor het evenement enorm geweest. Aanstaande zaterdag zal het niet anders zijn. De organisatoren hebben voor een ijzersterk rennersveld gezorgd. Winnaars van de voorbije klassiekers; triomfators van Tour de France; uitblinkers van andere topwedstrijden; kortom, cracks uit vele landen doen op de Limburgse wegen een gooi naar de hoofdprijs. Bekijk elders op deze pagina maar eens de deelnemerslijst. De Ronde van Spanje is echt geen concurrent gebleken.

Ongeveer vijfhonderdduizend kijkers worden verwacht, want grote namen hebben ten enemale een enorme aantrekkingskracht op de massa. Bovendien is Limburg van oudsher wielerminded.

Overigens is het niet zó, dat de karavaan uitsluitend door inwoners van deze provincie wordt gadegeslagen. Uit het hele land en ook uit het naburige België en West-Duitsland komen wielerfans om een glimp van het spectakel te kunnen opvangen. Vooral op de hellingen (o.a. Adsteeg, Gulpenerberg, Keutenberg, Fromberg en Cauberg) staan de mensen soms rijen dik. Het spannende en tot de verbeelding sprekende koersverloop in de voorbije klassiekers, waarvan de TV-beelden nog vers in het geheugen liggen, heeft eveneens bijgedragen tot een soort Amstel Gold Race-koorts.

Over medewerking van overheidswege (denk maar eens aan de politie-begeleiding van de karavaan en het beveiligen van de vele kruispunten) hebben de organisatoren niet te klagen. Als de mensen die langs de route wonen ook nog meewerken door voor korte tijd hun auto elders te parkeren, is aan alle voorwaarden voldaan om van het evenement een wielerhoogtijdag te maken.

Voor de meute betekent de Amstel Gold Race de tiende koers in de strijd om de Super Prestige Pernod. Zevenentwintig een- en meerdaagse wedstrijden komen vóór dit puntenklassement in aanmerking. In Meerssen worden de navolgende punten toegekend: 45-25-15-10-5.
Reeds verreden zijn Omloop Het Volk, Parijs-Nice, Tirreno-Adriatico, Milaan-San Remo, Ronde van Vlaanderen, Gent-Wevelgem, Parijs-Roubaix, Waalse Pijl en Luik-Bastenaken-Luik. Na de Amstel Gold Race zijn Rund um den Henninger Turm (1 mei) en het Kampioenschap van Zürich (5 mei) de eerstvolgende klassiekers die meetellen voor de Super-rangschikking.

De enige Nederlandse A-klassieker komt bovendien in aanmerking voor de wereldbeker der merkenploegen.



● *Zondag moesten de Ier Roche (links) en de Belgische wereldkampioen Criquielion het hoofd buigen voor de op deze foto niet zichtbare Italiaan Argentin. In de strijd van aanstaande zaterdag wordt opnieuw een belangrijke rol van zowel Roche als Criquielion verwacht.*

Foto: DRIES LINSSEN.

Stand in Super Prestige Pernod

HEERLEN – De stand in het klassement Super Prestige Pernod is: 1. Vanderaerden 120 punten; 2. Kelly 118 p; 3. Criquielion 110 p; 4. Argentin 100 p; 5. **Kuiper** 98 p; 6. Anderson 88 p; 7. Marc Madiot en Roche 65 p; 9. Eddy Planckaert 60 p; 10. Da Silva 55 p; 11. **Zoetemelk** 50 p; 12. Wojtinek en Fignon 45 p; 14. LeMond 43 p; 15. **Teun van Vliet** en Lieckens 40 p; 17. Ricco en Dhaenens 30 p; 19. **Hanegraaf** en Vichot 25 p; 21. Segers 20 p; 22. Mutter 19 p; 23. Van Calster [illegible] p; 24. Yvon Madiot, Munoz en Mantovani 15 p; 27. Beccia 14 p; 28. **Van der Poel** 11 p; 41. o.a. **Rooks** 4 p.

ERELIJST

1966 Jean Stablinski
1967 Arie den Hartog
1968 Harry Steevens
1969 Guido Reybrouck
1970 Georges Pintens
1971 Frans Verbeeck
1972 Walter Planckaert
1973 Eddy Merckx
1974 Gerrie Knetemann
1975 Eddy Merckx
1976 Freddy Maertens
1977 Jan Raas
1978 Jan Raas
1979 Jan Raas
1980 Jan Raas
1981 Bernard Hinault
1982 Jan Raas
1983 Phil Anderson
1984 Jacques Hanegraaf

Vier mille voor winnaar

HEERLEN – Van de 18.500 gulden die voor het prijzenbedrag zijn uitgetrokken, gaat vier mille naar de winnaar. De renner die op de tweede plaats beslag legt krijgt drieduizend gulden; nummer drie 2100 gulden; nummer vier 1900; nummer vijf 1500; nummer zes 750; nummer zeven 500 gulden; enzovoort. In totaal zijn veertig prijzen. De renner die als veertigste de eindstreep bereikt steekt nog honderd gulden op zak.

Achttien ploegen aan de start

HITACHI (België)
1. Claude Criquielion
2. Didi Thurau (Dld)
3. Rudy Matthijs
4. Rudy Rogiers
5. Rudy Dhaenens
6. Patrick Versluys
7. Jean-Marie Wampers
8. Philip Vandenbrande
9. Jos Haex
10. André Meeuwissen

EUROSOAP (België)
11. Willy Teirlinck
12. Raoul Bruyndonckx
13. Patrick Deneut
14. Patrick Devos
15. Marcel Laurens
16. Marc Moens
17. Eric Stevens
18. Eddy Vanhaerens
19. Alain Desaever
20. Luc Meersman

FANGIO (België)
21. William Tackaert
22. Eric van Lancker
23. Martin Durant
24. Dirk Ghijselinck
25. Philippe Deleye
26. Filip van Vooren
27. Dirk Durant
28. **Ferry van Loon** (Ned)
29. **Reinier Valkenburg** (Ned)
30. Jacques Pasin (Fr)

KWANTUM HALLEN (Ned)
31.
32. **Adrie van der Poel**
33. **Jacques Hanegraaf**
34. Ludo Peeters (B)
35. **Ad Wijnands**
36. **Maarten Ducrot**
37. **Henri Manders**
38. **Leo van Vliet**
39. **Joop Zoetemelk**
40. **Gerrit Solleveld**

LA REDOUTE (Frankrijk)
41. Jean-Luc Vandenbroucke (B)
42. Ferdi van den Haute (B)
43. Michel Vermote (B)
44. Paul Sherwen (Engeland
45. Regis Simon
46. Philippe Delaurier
47. Stephen Roche (Ier)
48. Thierry Barrault
49.
50.

LA VIE CLAIRE (Frankrijk)
51. Bernard Hinault
52. Kim Andersen (Deen)
53. Steve Bauer (Canada)
54. Kim Eriksen (Deen)
55. Marc Gomez
56. Niki Rüttiman (Zwits)
57. Alain Vigneron
58. Benno Wiss (Zwits)
59.
60.

LOTTO (België)
61. Marc Sergeant
62. Paul Haghedooren
63. Jef Lieckens
64. Eddy Schepers
65. Wim van Eynde
66. Franky van Oyen
67. Luc Govaerts
68. Yves Godimus
69. Michel Dernies
70. Roger de Cnijf

NIKON (Nederland)
71. **Martin Kemp**
72. **Jan Jonkers**
73. Frank Verleyen (Belg)
74. **Theo Appeldoorn**
75. **Ad Tak**
76. **Peter v.d.Knoop**
77. **Mario van Vlimmeren**
78. **Hennie Rovers**
79. **Fred Rompelberg**
80. **Victor Buisman**

PANASONIC (Nederland)
81. Eric Vanderaerden (B)
82. Phil Anderson (Austr)
83. Guy Nulens (B)
84. **Henk Lubberding**
85. Ludo de Keulenaer (B)
86. **Jos Lammertink**
87. **Gert-Jan Theunisse**
88. **Johan Lammerts**
89.
90.

RENAULT (Frankrijk)
91. Vincent Barteau
92. Laurent Fignon
93. Dominique Gaigne
94. Pascal Jules
95. Charles Mottet
96. Denis Roux
97. Bruno Wojtinek
98.
99.
100.

SAFIR (België)
101. Luc Colijn
102. Daniël Willems
103. Robert D'Hondt
104. Dirk Heirweg
105. Didi Foubert
106. Stefan Aerts
107. Bert van Ende
108.
109.
110.

SKALA (Nederland)
111. **Nico Verhoeven**
112. **Johnny Broers**
113. **Ralf Elshof**
114. **Ron Groen**
115. **Peter Heeren**
116. **Marco v.d.Hulst**
117. **Fons van Katwijk**
118. **Leon Nevels**
119. **Jean-Paul v.Poppel**
120. **Peter Schroen**

SKIL (Frankrijk)
121. Jean-Marie Grezet (Zwits)
122. **Gerrie Knetemann** (Ned)
123. **Jac van Meer** (Ned)
124. **Jean Habets** (Ned)
125. Jorg Müller (Zwits)
126. Alain von Allmen (Zwits)
127. René Bittinger
128. Ronan Ongenae (Belg)
129. **Frits Pirard** (Ned)
130.

TEVEBLAD (België)
131. Alain de Vuyst
132. Alain de Roo
133. Lus Desmet
134. Ronald van Avermaet
135. Marc Vercammen
136. Ludo Schurgers
137. Francis Vermaelen
138. Peter van Impe
139. Marc Maertens
140. Patrick Hermans

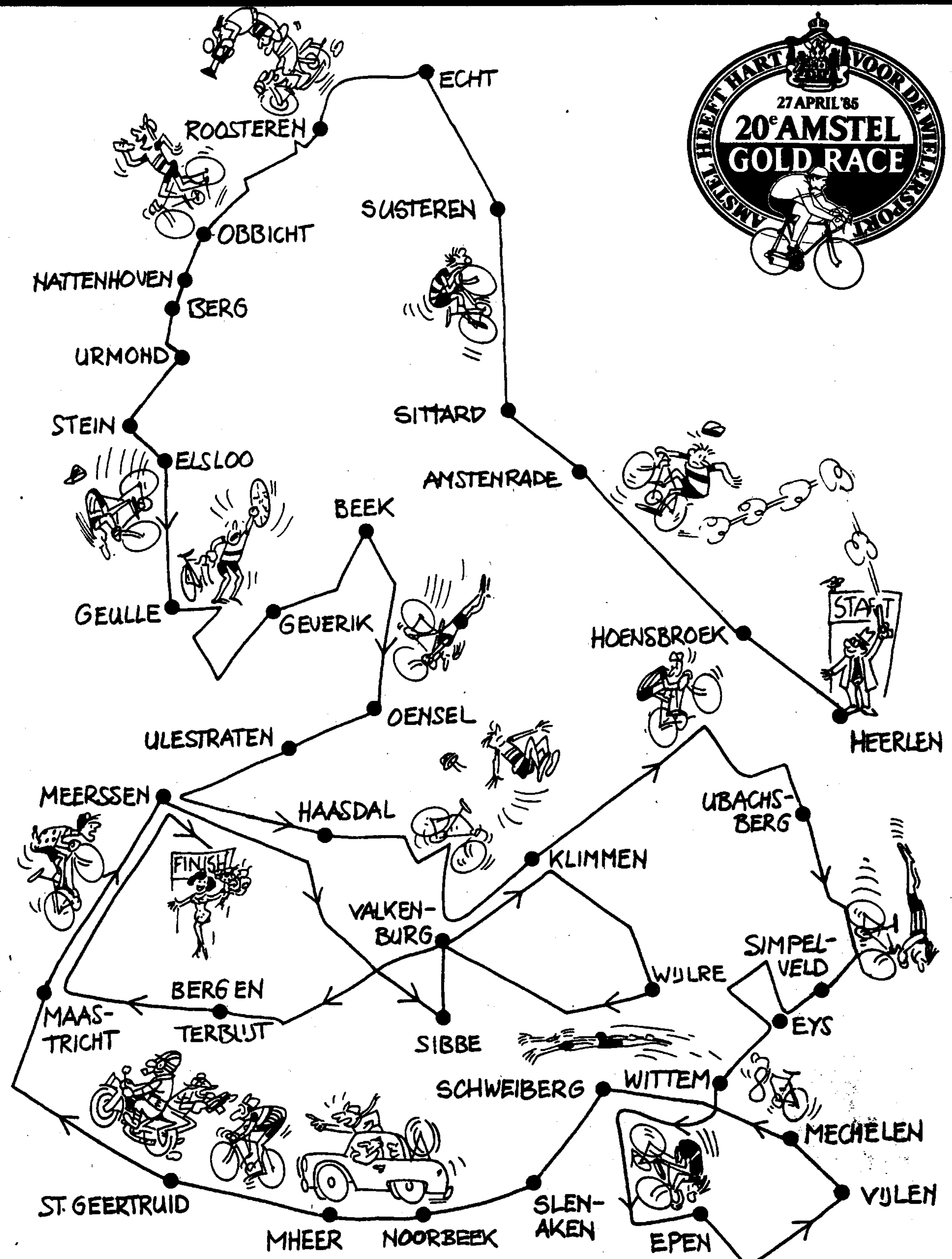
TöNISSTEINER (België)
141. Benny van Brabant
142. Jan Wijnants
143. Ludwig Wijnants
144. Paul Wellens
145. Noël Segers
146. Willem Wijnant
147. Filip Cottenies
148. Rudy Patry
149.
150.

VERANDALUX (België)
151. Jan Bogaert
152. Etienne de Beule
153. Dirk de Mol
154. Jos Jacobs
155. **Gert Jakobs** (Ned)
156. **Hennie Kuiper** (Ned)
157.
158. **Jan van Houwelingen** (Ned)
159. **Teun van Vliet** (Ned)
160. Gery Verlinden

VINI RICORDI (Italië)
161. Vittorio Algeri
162. **Johan van der Velde** (Ned)
163. **Wies van Dongen** (Ned)
164. Ricardo Magrini
165. Franco Pika
166. Luciano Rabottini
167.
168.
169.
170.

AVP VIDITEL (Nederland)
171. **Ron Snijders** (Ned)
172. **Co Moritz (Ned)**
173. Romain Costermans (België)
174. Peter Stevenson (GB)
175. Tim Harris (GB)
176. **Heddy Nieuwdorp** (Ned)
177. **John van Asten** (Ned)
178. **Emiel Kerstens** (Ned)
179.
180.

Wijzigingen en enkele aanvullingen in de diverse teams voorbehouden.



Van Heerlen naar Meerssen

HEERLEN – Om half elf klinkt zaterdagmorgen aan de Stadsschouwburg in Heerlen het startschot voor de twintigste Amstel Gold Race. De eerste kilometers, tot aan de rotonde tussen Sittarderweg en Schelsberg in Heerlen, wordt geneutraliseerd gereden. Daarna vindt de 'vliegende start' plaats voor de koers over 242 kilometer, die omstreeks twintig over vier in Meerssen eindigt.

Tijd	Km	Plaats	
10.30	0	HEERLEN	(Burg.van Grunsvenplein, Geerstraat, Geleenstraat, Emmaplein, Emmastraat, Willemstraat tot aan overweg, Stationsstraat, Schakelweg, Loolerstraat, onder spoorwegviaduct, Sittarderweg, Schelsberg, Bokstraat, Ganzeweide)
10.40	7	HOENSBROEK	(Akerstraat Noord)
10.42	8	AMSTENRADE	(Hommerter Allee)
10.47	11	SCHINNEN	(Altaarstraat)
10.50	13	PUTH	(Holleweg, Kerkweg, Geleenstraat)
10.53	15	MUNSTERGELEEN	(Geleenstraat)
10.54	16	GELEEN	(Oranjelaan, Nassaustraat, Beatrixlaan, Kummenaedestraat, Rijksweg-Centrum, Rijksweg-Noord)
11.01	21	SITTARD	(Rijksweg-Zuid, Rijksweg-Noord, Dr.Nolenslaan, Nusterweg)
11.10	27	NIEUWSTADT	(Gouverneur Houbenlaan, Susterderweg)
11.14	30	SUSTEREN	(Stationsstraat, Feurthstraat, Wilhelminalaan, Heidestraat)
11.23	34	SLEK-ECHT	(Hoogstraat, Rijksweg oversteken)
11.26	36	GEBROEK-ECHT	(Ruijtersweg)
11.28	37	ECHT	(Gebroekerstraat, Bovenste Eind, Zuiderpoort, Aasterbergerweg)
11.35	42	ROOSTEREN	(Jan Petersstraat, Maasheuvel, Ruitersbaan)
11.41	45	GREVENBICHT	(Havenweg, Meerveldweg, Obbichterweg)
11.47	50	OBBICHT	(Bornerweg, Ecrevissestraat, Kasteelweg)
11.49	52	NATTENHOVEN	(Bergerstraat)
11.50	53	BERG a.d.MAAS	(Obbichterweg, Beatrixplein, Kerkstraat, Julianastraat)
11.52	54	URMOND.	(Raadhuisstraat, Mauritslaan, Heirstraat)
11.56	57	STEIN	(Heerstraat-Noord, Heerstraat-Centrum, Heerstraat-Zuid)
12.00	60	ELSLOO	(Steinderweg, Koolweg, Dorine Verschurenplein, Stationsstraat, Raadhuisstraat, Dorpsstraat, Maasberg)
12.08	65	GEULLE	(Broekhoven, Hussenbergstraat, Snijdersbergweg, Moorveld, Schonen Steynweg)
12.15	69	VLIEGVELD	(Parallelweg Airport Maastricht)
12.18	71	GEVERIK	(Daalstraat)
12.19	72	BEEK	(Geverikerstraat, Kasteel Genbroekstraat, Molenberg, Baron de Rosenlaan, Adsteeg, Schimmerterweg)
12.24	76	OENSEL	(Haagstraat)
12.27	78	ULESTRATEN	(Past.van Eysstraat, St.Catharinastraat)
12.30	80	HUMCOVEN	
12.32	81	MEERSSEN	(Humcoverstraat, Gasthuisstraat, Kookstraat, Kuileindestraat, Lange Raarberg)
12.34	83	RAAR	(Provincialeweg, Trichterstraat)
12.38	86	GROOT-HAASDAL	
12.42	89	ARENSGENHOUT	(Diepestraat)
12.43	90	HULSBERG	(Mesweg, Hulsbergerweg, Valkenburgerweg)
12.45	92	VALKENBURG	(Emmaberg, Heek, Hekerweg)
12.49	95	KLIMMEN	(Klimmenderstraat, Valkenburgerstraat)
12.55	99	KUNRADE	(Valkenburgerweg)
12.57	100	VOERENDAAL	(Bergseweg, eerste bevoorrading)
12.58	102	UBACHSBERG	(Oude Schoolstraat, Kerkstraat)
13.04	104	HULS	(Wijnstraat, Molsbergerstraat)
13.06	106	MOLSBERG	
13.07	107	SIMPELVELD	(Rolducerweg, Pleistraat, Grachtstraat, Hulsbergweg, St.Remigiusstraat, Stampstraat, dr.Ottenstraat, Irmstraat, St.Nicolaasweg)
13.13	111	EYS	(Mr.Dr.Froweinweg, Mesweg)
13.18	115	TRINTELEN	(Ubachsberg, Eyserweg)
13.19	116	EYSERHEIDE	(Eyserbosweg)
13.22	118	EYS	(Graaf van Plettenbergweg)
13.25	120	WITTEM	(Wittemer Alee)
13.27	121	PARTIJ	(Oude Heirbaan, Gulpenerberg)
13.31	124	GULPEN	(Parallelweg, Landsraderweg, Crapoel, Landsrade)
13.39	129	HEYENRATH	
13.40	130	EPERHEIDE	
13.43	132	EPEN	(Julianstraat, Wilhelminastraat, Terpoorterweg)
13.57	143	VIJLEN	(Vaalsbroek, Vijlenerberg)
14.00	145	HILLESHAGEN	
14.02	147	MECHELEN	(Hoofdstraat, Eperweg)
14.05	149	SCHWEIBERG	(Schweibergerweg)
14.12	153	HEYENRATH	
14.15	155	SLENAKEN	(Waterstraat, Dorpsstraat, Onder-Schey)
14.20	159	NOORBEEK	(Dorpstraat, Klompestraat, Wesch)
14.23	161	MHEER	(Mheerelindje, Duivenstraat, Langsteeg)
14.27	164	ST.GEERTRUID	(Julianaweg, Burg.Wolfsstraat, Molenweg)
14.29	166	ECKELRADE	(Dorpsstraat)
14.34	169	HONTHEM	(Limburgerstraat, Fommestraat)
14.36	171	CADIER EN KEER	(Limburgerstraat, Keunestraat)
14.39	173	't ROOTH	
14.42	175	TERBLIJT	(Lindenstraat)
14.44	176	BERG	(Rijksweg, Peutgensweg, Molenweg)
14.49	180	MAASTRICHT	(IJzeren Kuilenweg)
14.52	182	ROTHEM	(Klinkenberg)
14.55	184	MEERSSEN	(Tussen de Bruggen, eerste passage eindstreep, Julianalaan)
14.59	187	GEULHEM	(Heulhemmerweg, Wolfsdriesweg, Vogelzangweg)
15.01	189	VILT	(Meesweg, Sibberweg, tweede bevoorrading)
15.04	191	SIBBE	(Dorpsstraat, Bergstraat)
15.08	193	VALKENBURG	(Sibbergrubbe, Oud-Valkenburgerweg)
15.10	194	OUD-VALKENBURG	
15.11	195	SCHIN OP GEUL	(Strucht, Engwegen)
15.14	197	KEUTENBERG	
15.17	199	STOCKEM	
15.19	200	WIJLRE	(Stockhemmerweg, Holegracht, Knipstraat, Kapolder)
15.22	202	WITTEM	(Wittemer Allee, Van Plettenbergweg)
15.26	205	EYS	(Eyserbosweg)
15.29	207	ELKENRADE	(Vijfbunderweg, Vrakelbergerweg)
15.33	210	FROMBERG	(hoeve Ponderosa)
15.45	218	KLIMMEN	(Barrierweg, Klimmenderstraat, Hekerweg)
15.51	222	VALKENBURG	(Hekerbeekweg, Hekerbeekstraat, Reinaldstraat, Oosterweg, Burg-.Henssingel, Berkelplein, Sibbergrubbe)
15.55	225	SIBBE	(Bergstraat, Dorpsstraat, Daalhemmerweg)
15.58	227	VALKENBURG	(Grendelplein, Cauberg)
16.02	230	VILT	(Meesweg, Vogelzangweg, Wolfsdriesweg)
16.06	233	BERG	(Geulhemmerweg, Grotestraat, Rijksweg)
16.12	237	MAASTRICHT	(Ambyerstraat-Zuid, Ambyerstraat-Noord)
16.16	240	ROTHEM	(Klinkenberg)
16.20	242	MEERSSEN	(Tussen de Bruggen, finish)

Huwelijk kennismaking

Alleenstaanden, hedenavond gezellige dans- en CONTACTAVOND met DJ Richard in het Wapen van Hoensbroek, Hoofdstraat 432. Het bestuur.

ALLEENSTAANDEN: iedere donderdag bal met muziek, vrij entree In de Piep, Maastrichterln. 4, Ubach o. Worms (stenen kruis) gem. Landgraaf. Tel. 045-312912. Bew. v. a. verpl.

Hedenavond SINGLES night in de River Side Valkenburg m. d.j. Jules.

Iedere donderdag SOLOBAL met orkest. Deze week Henny Lubbers. Bardancing Eldorado, Bongerd 5, Spaubeek.

As. zaterdag 27 april DANSEN met het party-combo in dancing Neerbeek.

Heer 50 jr., gesch., gezel... man, houdt van wande... fietsen, dansen en mu... zkt. lieve VRIENDIN... later ser. mee verde... gaan. Br.o.no. Ho 634 ... Kouvenderstr. 215, 643... Hoensbroek.

Bent u het alleen zijn moe? Misschien is de relatie d... zoekt bij ons ingeschreven. Belt u eens voor vrijblijve... informatie. Mevr. Kleynen 045-753178; mevr. Jon... 045-424873; mevr. Paffen 04492-1926; hoofdka... 045-411501, Heerlerbaan 52A, Heerlen, 10-16 uur.

Stichting Aktief
Erkend door de Raad van Toezicht.

Lezersservice

Limburgs Dagblad

Valerie Mileham en Norbert Schramm schitteren in de

ijsrevue 'die lustige Witwe'



Tivoli - IJssporthal Aken
30 april t/m 5 mei

Speciale Limburgs Dagblad-lezersservice: kaarten voor de voorstellingen op 2 en 5 mei as. verkrijgbaar bij alle Limburgs Dagbladkantoren.
Prijzen der toegangskaarten variëren van ƒ 18,- tot ƒ 42,- (inklusief koersverschil en voorverkoopkosten).

DIT ZIJN DE 6 SUPERVOORDELIGE WEEKEND-AANBIEDINGEN VAN INTRATUIN:

peters-jardin
Geleen: Danikerstraat 15, tel. 04494-43470
Berg en Terblijt: Rijksweg 8, tel. 04406-40161

intratuin

Kamerplant. Van ~~5,95~~
Suzanne met de mooie ogen, rijkbloeiend met **oranje** bloemen.
2.50

Kamperfoelie Lonicera. Van ~~7,50~~
Heerlijk geurende en rijkbloeiende klimplant.
3.95

Rolborder 'Garbsen'. Van 19,75.
10 x 250 cm Drukgeimpregneerd, dus weerbestendig.
9.95

Vlag. Nationale driekleur, stok en houder. Van ~~55,-~~
35.-
Voor kinderen GRATIS 'n papieren vlaggetje, zolang de voorraad strekt.

Gras-trimmer. Black & Decker D609.
Vermogen 200 Watt, maaibreedte 23 cm.
Van ~~99,-~~
63.50

Fonteinpomp 'Fontana Bled'. KEMA KEUR
Spuithoogte 1,65 meter.
Van ~~197,50~~
132.50

INTRATUIN, GROOT, GOED EN... VOORDELIG!

Genoemde prijzen zijn afhaalprijzen. Aanbiedingen geldig t/m a.s. zaterdag. Maar... op is op!

Diversen

REPARATIES van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwassers, koelkasten, diepvriezers en kookplaten. Paumen Schinveld tel. 045-253782.

Rep. v. DIEPVRIEZERS, koelk., bedr. app. met voll. gar. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342.

SONYVIDEOSNELSERVICE. Repar. alle Sony-videoapp. Stationstr. 31 Sittard 04490-10987.

VIDEOREPORTAGES-OPNAMEN op VHS en Beta. Ook films overzetten op video. Tel. 045-725162 na 17 u.

KAARTLEGGEN volg. tel. afspr. Tel. 045-725508.

Voor alle koelkasten- en diepvriesreparaties. VROKO tel. 045-441566.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach over Worms. Tel. 045-314522/724303.

HELDERZIENDE en magnetiseur, alleen volgens afspr. Tel. 045-726048.

Uw bankstel nieuw BEKLEED, Event. ook m. echt rundleder. Tevens te k. div. ant. kasten. Stoff. Klopogge, Akerstr. 70 Kerkrade-W. 045-412735.

ZONNESTUDIO Vivi. Gegarandeerd bruin ƒ 6,– per keer. Kap. Ramaekerstr. 16A, Heerlerheide, tel. 045-214628.

Contacten/clubs

Saunaclub **RUSTICA** v.d. Weyerstr. 9 Kerkrade-West tel. 045-412762.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

QUEENS Club met Kathi, Uschi, Fini, Ilona, Penny en Gerti. Geopend van 14 tot 2 uur, tel. 045-451391.

CONTACTBUREAU Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen, tel. 04494-50921.

PRIVÉ & Escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

Huisje **WELTEVREE** + contactburo Yvonne, bemiddeling en privé. 045-425100.

COUNTRY club geopend v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 144, Zuid Oirsbeek.

NIEUW Nancy en Kelly privé en escort v. 10 - 24 uur, tel. 045-464645.

VIDEOFILMCLUB „privé" contactburo (flat 390) 04494-48933. Inschrijv. gratis.

HAPPY Night Club O.L. Vrouwestr. Wij zijn verhuisd naar De Jachthut, Grensstr. 23, Haanrade, Isi, Anette, Conni, Reni, Cabi. Ma./za. 14.00-4.00 uur, zond. 20.00-4.00 uur, tel. 463943.

KATJA en Maria privé en escort. Tel. 045-424050, tev. assistentie gevr.

RALF en Mike, privé en escort, alleen voor heren, tel. 045-422564, 11 tot 24 uur.

Bem.bureau **VENUS-INTERSERVICE** voor uw privé-adressen. Ma t/m vrijd. 10-21 uur. Tel. 045-219922. Inschr. mogel.

PRIVÉ Janine en Anita, privé en escort. Tel. 045-441909.

Privé **MARINA** en Tanja vanaf 10 uur, tel. 045-727173, tev. assistente gevr.

CLUB PALLAST met nieuwe meisjes. Tel. 04454-1195.

CONTACTBURO Privé, Mary-An, Alexandra, Sissy. Ma. t/m vr. 14-23 uur. 043-623416.

NIEUW contactburo Interservice vr. inschrijvingen van dames, 04494-42313.

Nieuw, **MELLISSA** en Faty van 12-14 u. Ass. gevr. 04494-42313.

Sonja privé en escort. Tel. **045-464520.**

Nieuw **BONNY** va. 11.00 uur, tel. 045-224632, tev. assistente gevr.

VIDEOCLUB Heerlen, 045-718067, meisjes aanwezig, Parallelweg 71a.

CINDY, Peggy en Brigitte privé en escort van 10 tot 2 uur. Tel. 043-435259.

Contactbureau **TAMARA**, privé en adresbemiddeling. Tevens assistentie gevr. Tel. 043-431440.

ESCORTSERVICE, nieuw. Suzanne en Peggy. Bel 045-225599.

Nieuw, Nieuw. **ESCORT.** Bel v. afspraak, 045-228933.

PRIVE. Tel. 045-463750.

SARINA, Inge en Diana v.a. 10.30 uur, 04494-54360.

NANCY met Chantalle en Rosy. Nieuw Gabriella. Dag. v. 10-23 uur 04494-54314. Zaterdags tot 18 uur.

WEERT escort en privé. Tel. 04950-41471.

NIEUW! Vera privé. Tel. 04754-3325.

SITTARD privé van maand. t/m vrijd. 11-23 u. Tel. 04490-28256.

Privé bij **ANITA**. Ook zaterdags. Tel. 045-352543.

LA COMPARSA Vaesrade 37, Nuth. 045-241592. Geop. van 12 tot 20 uur. Bar van 20.00 tot 3.00 uur. Gastvrouw Marion met Kelly, Angel en Dyana.

Nieuw!! **MIRANDA** en Joyce!! Nieuw!! Inl. tel. 045-228738.

NIEUW! In Topclub Pascal en Maud, ook Tanja, Ling en Diana v.a. ma. t/m vr. van 14.00-4.00 uur. Tev. escort. Tel. 045-321580 of 323399.

Privé bij **DONNA** - Christien en Sakyra. Tel. 045-227734. Tev. kam. te h.

NIEUW privé + escort. Brigitte, Francis, Jinna 11-23 u. 04492-4518. Ook zat.

Privé **HANNIE!** Merumheymstraat 10, Merum, tel. 04750-34093.

PRIVÉ-FLAT Iris, tevens escort, weekends na 17 uur. Tel. 045-727731.

Club **FRIMOUSSES**, Kleine Gracht 10, Maastricht. Dag. va. 11 tot 2 uur, ook 's weekends.

Linda en Roos **PRIVE.** Iedere dag. 045-228431.

PRIVÉ Margo en Andrea v. ma. t/m za. v. 10 tot 22 uur, 04494-52758.

ESCORTSERVICE 24 uur. Bel nu voor afspraak. Tel. 045-727948.

RED HOUSE CLUB Drievogelstr. 4 Kerkrade-West 045-425101. Geopend v. 20.00-04.00 uur.

PRIVÉ, privé en escort. Pr. Hendrikln. 180, Brunssum.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht m. nw. meisjes. Tel. 045-424987.

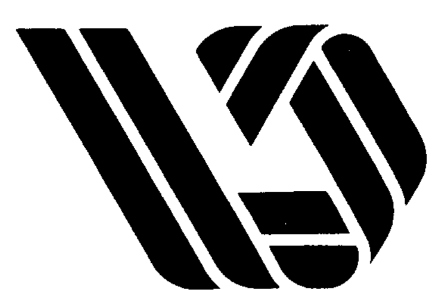
ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

PRIVÉ, privé en escort va. 10.00 uur 's morgens. Pr. Hendrikln. 180, Brunssum.

ESCORT dagelijks 045-320371 of 320373.

NANCY met Chantalle en Rosy. nieuw Gabriëlla, dag. v. 10-23 u. 04494-54314. Zaterdags tot 18 uur.

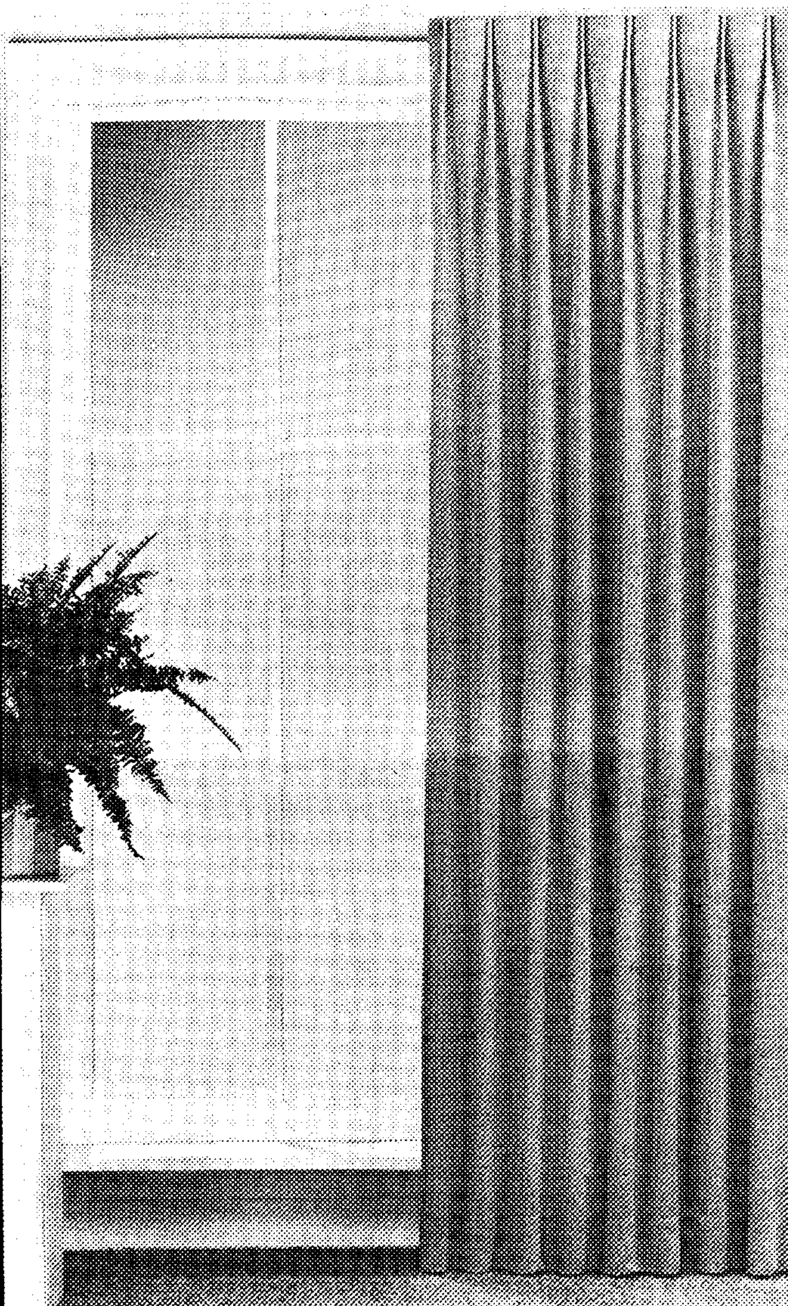
Privé en escort **NENA** iedere dag 04490-17481.



Dat is direkt 'n heel ander gezicht.

PRIJS DESIGN

U zult er verbaasd van staan hoe uw kamer verandert door nieuwe gordijnen en iets anders op de vloer. Neem nu deze Prijs/Design artikelen met eigentijdse dessins en aktuele kleuren. Maar ook mooie materialen van uitstekende kwaliteit en onverwacht lage prijzen!
Vroom & Dreesmann is bovendien aangesloten bij Interieur Waarborg. Dat garandeert u een drievoudige zekerheid bij aankoop.



Velours gordijnen.

Hoogwaardige katoenen velours: kreukherstellend, dichtgesloten en met een prachtige plooival. Ideaal voor woon- en slaapkamer. In aktuele kleuren: gebroken wit, bleu, blauw, grijs, bordeauxrood, beige en goud. Breedte 120 cm. Gratis opgemeten, gratis gemaakt (exclusief band en haken) en gratis thuisbezorgd.

Per meter **35.-**

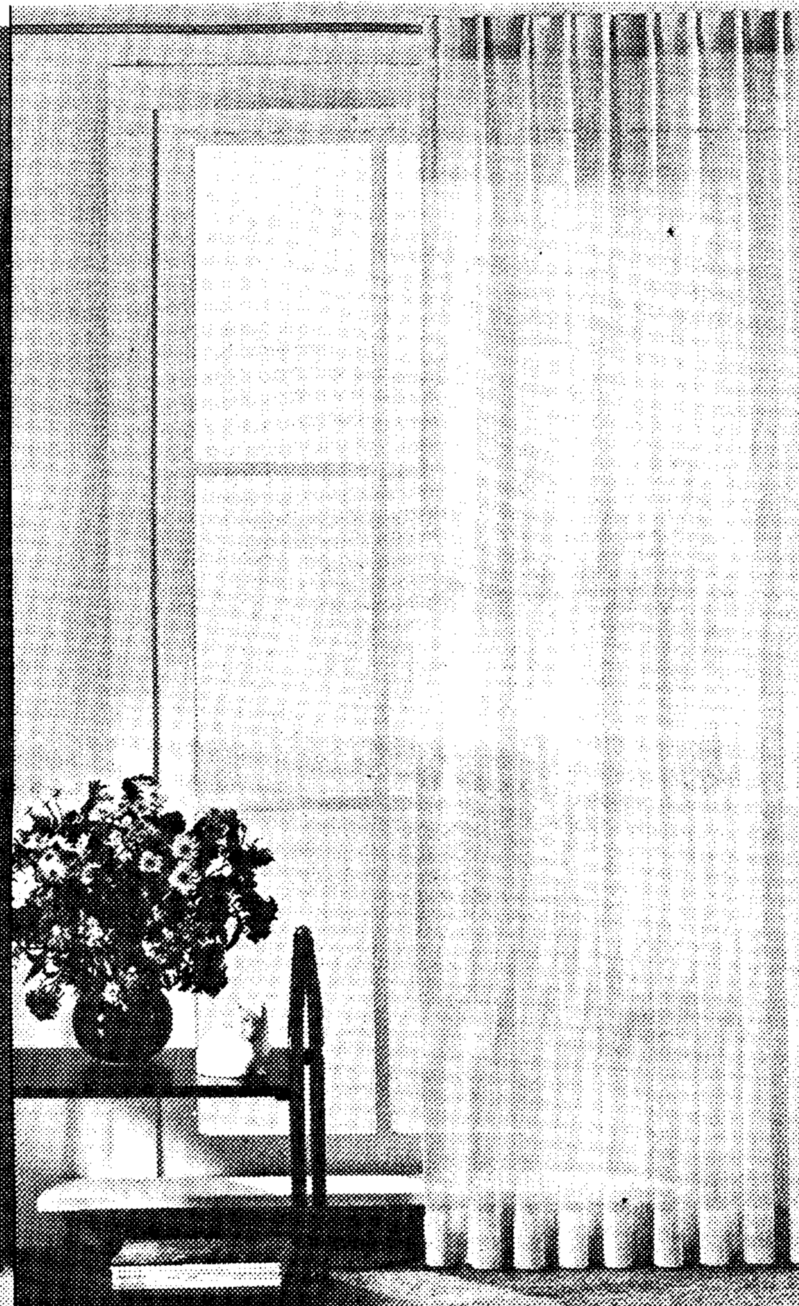


Kant en klare overgordijnen.

U kunt ze meteen ophangen! Bovenkant afgewerkt met plooiband, onderkant gezoomd. (haken los verkrijgbaar). Wit, beige, blauw, rood of bruin.

H 260 cm B 120 cm 22.95
B 240 cm 46.-
H 220 cm B 240 cm 39.95
B 120 cm 19.95

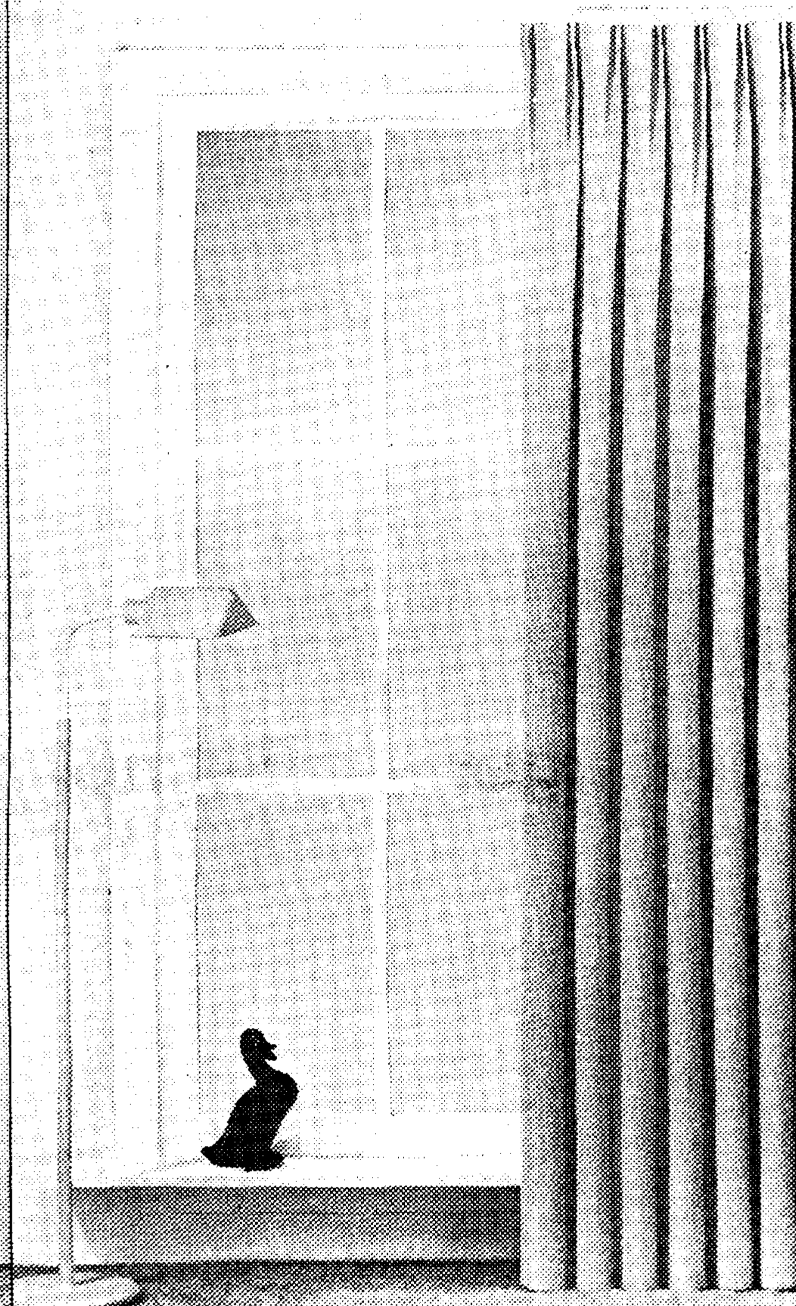
Vanaf **19.95**



Openweef gordijnen.

Ragfijn van struktuur met een subtiel streepdessin. Polyester. In pastelkleuren bleu, grijs, rose, geel en groen. 150 cm breed.

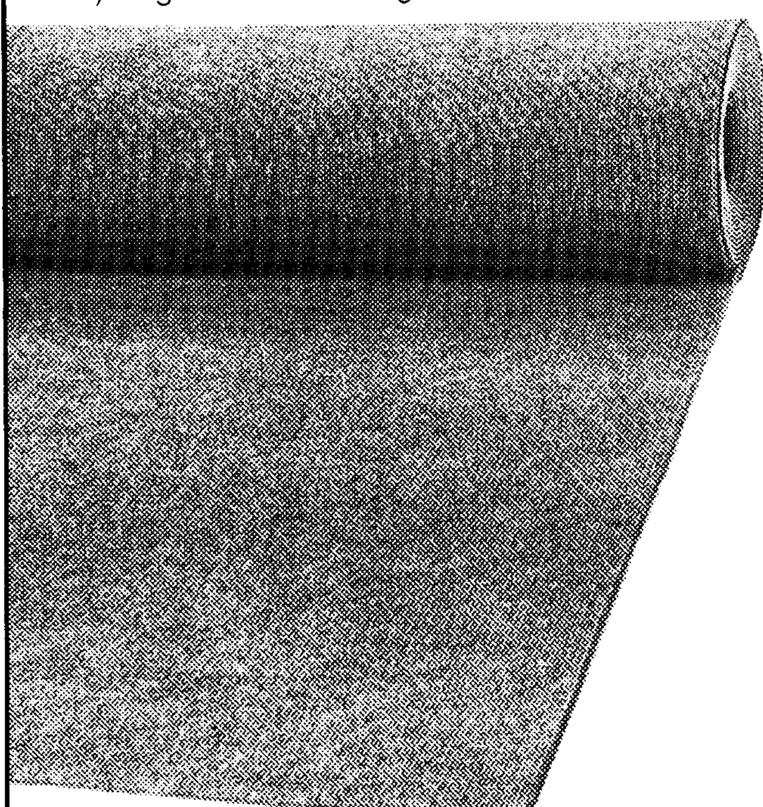
Per meter **12.95**



Uni gordijnstof.

Katoenen gordijnstof, kleurecht, kreukherstellend en vrijwel krimpvrij. In 12 effen kleuren o.a.: wit, zand, rose, geel, bleu, rood, grijs en zwart. Breedte 120 cm. Gratis gemeten, gratis gemaakt (exclusief band en haken) en gratis thuisbezorgd.

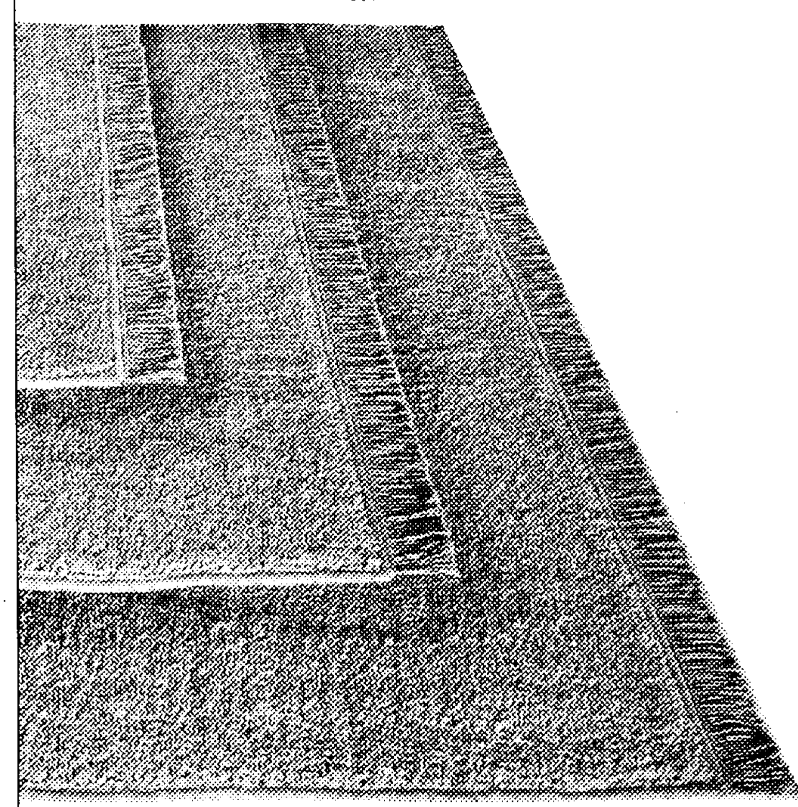
Per meter **24.95**



Ribtapijt.

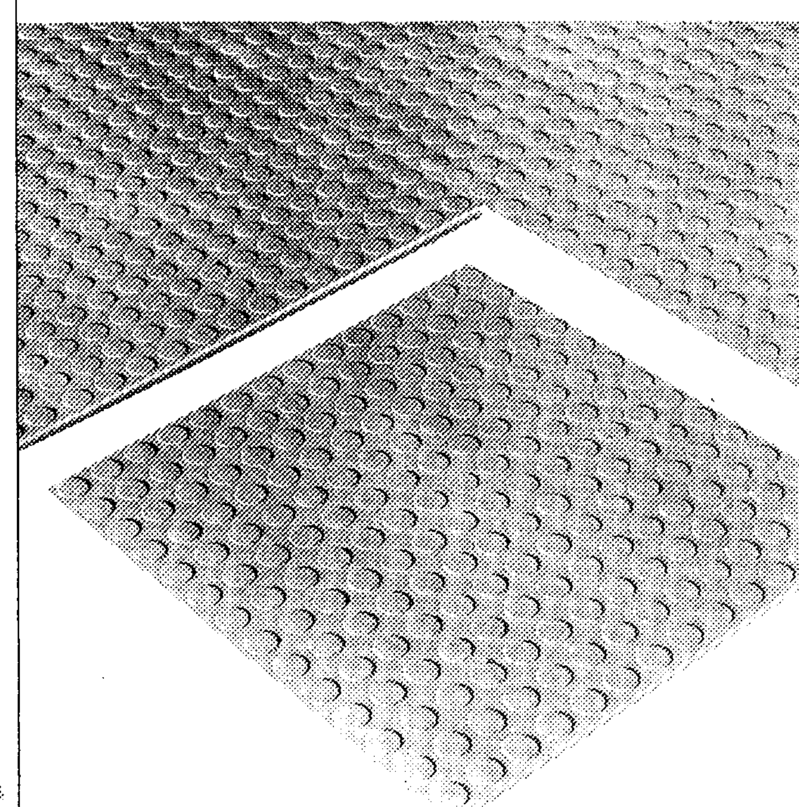
Kwaliteitstapijt met veerkrachtige foamrug. 2 Meter breed. Makkelijk zelf te leggen. Kleuren: grijs, beige, blauw en antraciet.

Meeneemprijs per strekkende meter **18.95**



Karpet.

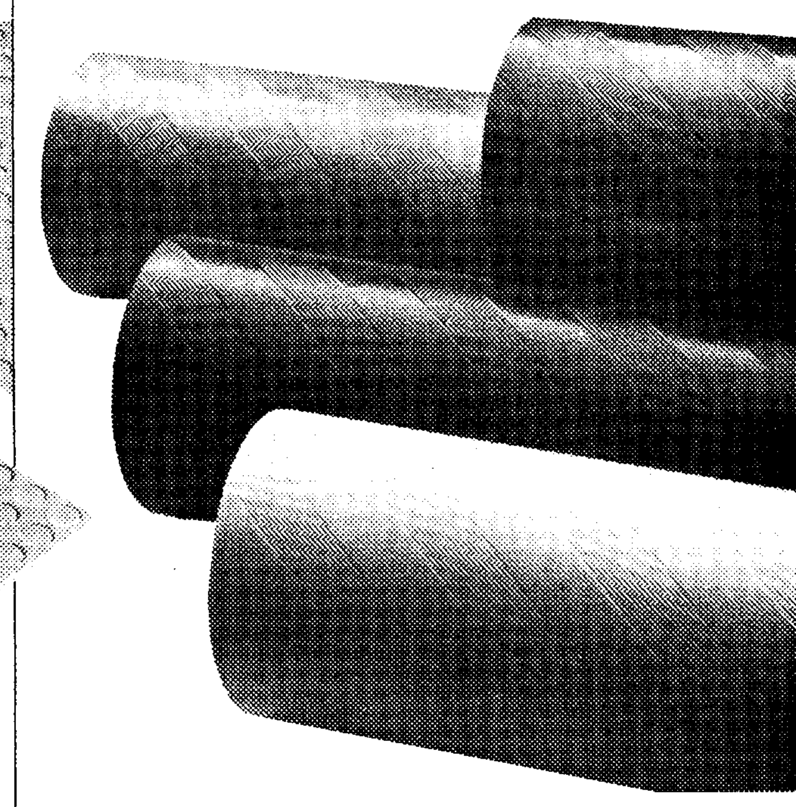
Zware kwaliteit, uit menggarens vervaardigd. Half wol/half acryl. Keus uit gemêleerde kleuren camel, blauw of grijs.
In diverse maten:
200 x 290 cm ~~499.-~~
170 x 230 cm ~~299.-~~
130 x 190 cm **Meeneemprijs** **199.-**



Noppentegel.

Oersterk synthetisch materiaal met hoge isolatiewaarde en geluiddempende werking. Snel zelf te leggen, 50 x 50 cm. Kleuren: zwart, grijs, donkerblauw, beige en wit.
Zwart **9.95 p.st.**

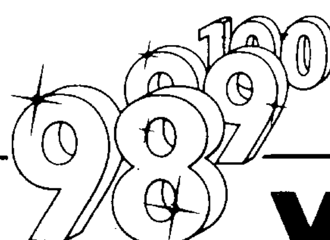
Overige kleuren per stuk **12.95**



Vinyl vloerbedekking.

Met diagonaal motief in moderne woonkleuren: wit, grijs, antraciet en bordeaux. Los verlegbaar en makkelijk zelf te leggen. Breedte 200 cm.

Per strekkende meter **29.95**



V&D bruist van leven. Al bijna 100 jaar!

8099A1 Niet in alle kleine vestigingen te verkrijgen, maar wèl te bestellen.

VROOM & DREESMANN

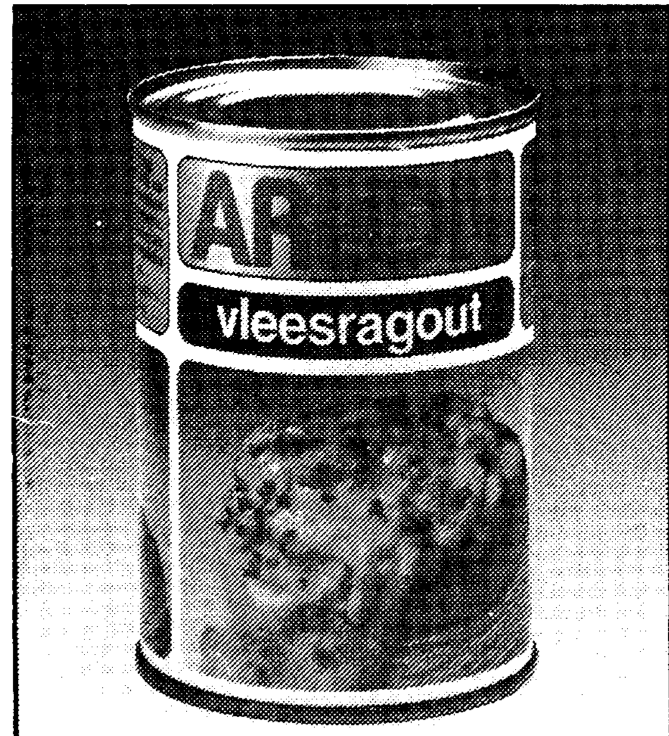
Korreloploskoffie Roodmerk, pot 200 gram 779 **599**

Koffieroom fles 252 gram 159 **129**

Karnedrank aardbei Bon-O-Mel, pak 1000 ml 159 **139**

Spuitbus room bus 250 gram 349 **299**

Fruitcocktail blik 850 gram 259 **199**



Vleesragout Arlon, blik 425 gram ~~139~~ **99**

Kersen met pit pot 850 ml 229 **179**



Sinaasappelsap pak 1 liter ~~179~~ **149**

Bonen in tom. saus Jonker Fris, blik 850 ml 139 **109**

Punt-asperges pot 180 gram 329 **249**

Kipperagout Arlon, blik 425 gram 139 **99**

Calvé slasaus fles 500 ml 219 **179**

Zalm 'Keta' blik 190 gram 279 **199**

Groninger koek Klinkhamer, 600 gram 229 **189**

Pindakaas Gouda's Glorie, pot 350 gram 169 **139**

Candybars div. smaken, 5+1 gratis 249 **199**

Bonbons 'de luxe' Van Houten, box 500 gram 995 **699**

Croquette biskwie pak 125 gram 59 **39**

Kano's pak 5 stuks 109 **89**

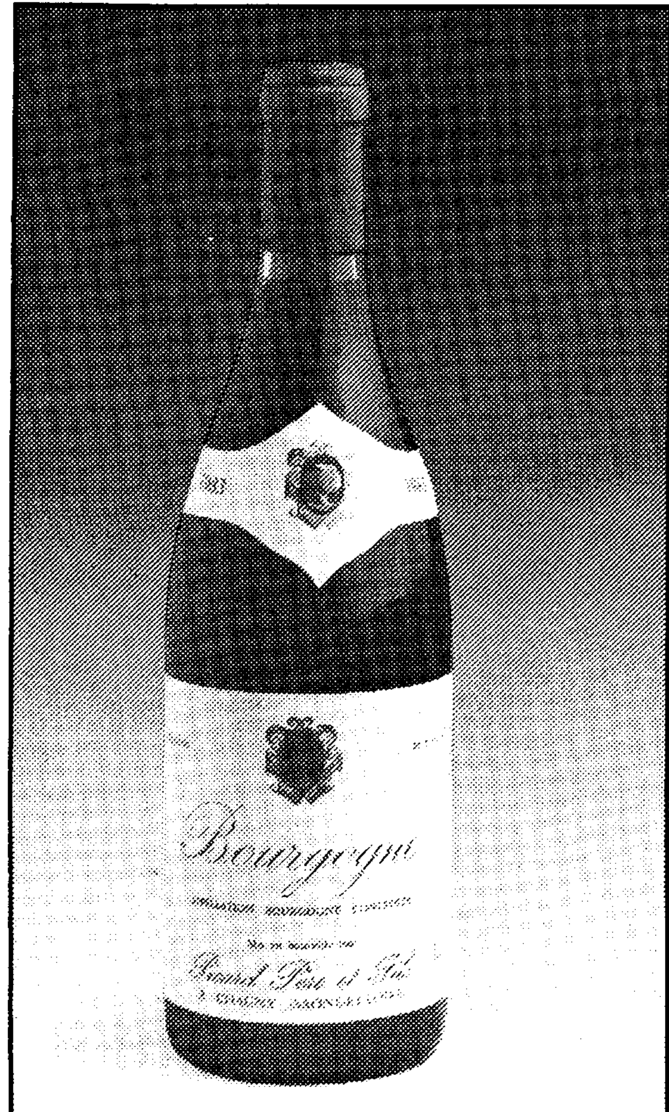
Pindaflips zak 100 gram 89 **69**

Kaasflips zak 100 gram 89 **69**

Appelsap pak 1 liter 99 **79**

Gonz. Byass sherry med.dry, fles 0,7 liter 575 **495**

Gonz. Byass sherry dry fino, fles 0,7 liter 575 **495**



Bourgogne Rouge '83 A.C., 07 liter ~~845~~ **645**

Mösel Riesling '84 fles 1 liter Q.b.A. 575 **475**



Wortelen Herba, E.F., pot 720 ml ~~109~~ **89**

Vonk smeerkaas 100 gram 79 **59**

Papieren zakdoekjes 10 x 10 stuks 145 **119**

Badschuim flacon 2,5 liter 395 **295**

Zwitsal bij-de-handjes dubbelpak + 20% gratis 796 **695**

Palmoliezeep 3 x 90 gram 179 **139**

Ziezo afwasmiddel met citroen, 500 ml 109 **89**

Huisvuilzakken pak 20 stuks 389 **349**

Filter sigaretten pak 4 x 20 stuks 1060 **1000**

Margarine Golden Regen, pakje 250 gram 49 **39**

Kip/kerrie salade bakje 200 gram 339 **239**

Carousel ijs pak 850 ml 499 **349**

Minifrites zak 1 kilo 229 **179**

Rundvlees v.d. hond Riche, blik 800 gram 179 **149**

Hamburgers 4 stuks 479 **398**

Paprikaschijven 4 stuks 479 **398**

Gelderse schijven 4 stuks 479 **398**

April-Toppers zijn geldig van **1 april t/m zaterdag 27 april.** Maximaal 3 per klant. Prijswijzigingen t.g.v. fabrikanten- en/of overheidsmaatregelen voorbehouden. Zolang de voorraad strekt.

Alleen deze week:

Bloemkool per stuk **299**

Bananen per kilo **298**

Perssinaasappels net 2 kilo **498**

Mag. runderlappen kiloverp., per kilo 1498 **1198**

Soeppakket 500 gram 549 **398**

Je bent hier ook voordeliger uit als je 'n kater hebt.



Ik heb meer verstand van katten dan van prijzen. Maar één ding weet ik wèl. Het kattevoer bij Edah is heel erg goedkoop.

Als ik voor de gein de prijzen tussen de verschillende kruideniers 'ns vergelijk, komt Edah altijd weer als voordeligste uit de bus. En Jaap hier, die vindt alles prima van Edah.

Max paté v.d. hond blik 420 gram **69**

Flora vleesbrokken blik 800 gram **219**



Whiskas blik 410 gram **169**

Riche v.d. kat div. smaken, blik 420 gram **99**

Catty blik 405 gram **129**

Tompoes brokken blik 810 gram **189**

Bonzo voordeelvriend blik 1000 gram **199**

Riche vlees v.d. hond blik 400 gram **99**

Frolic pak 500 gram **215**

Frolic pak 1500 gram **545**

Bonzo diner zak 1500 gram **439**

Menu Riche zak 1500 gram **399**

Diner Riche zak 2500 gram **609**

Mies paté v.d. kat blik 420 gram **69**

Kitekat blik 415 gram **139**

Miauw blik 400 gram **145**

Felix brokjes pak 300 gram **149**

Purina katmenu pak 800 gram **329**

Riche brokjes pak 300 gram **129**

Kattebakvulling zak 8 liter **398**

Bij Edah kopen geeft u het prettige gevoel dat u ècht iets bespaart.

0/2/7-17-01

■ **Beek**, Markt 62 ■ **Brunssum**, Kennedylaan 90 ■ **Echt**, Peyerstraat 7 ■ **Eygelshoven**, Putstraat 2 ■ **Geleen**, Markt 118, Zuidhof 11 ■ **Heer**, Einsteinstraat 13 ■ **Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23 Heksenberg, Stanleystraat 6 ■ **Hoensbroek**, Gebrookerplein 22 ■ **Maasbracht**, Molenweg 21 ■ **Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Tongerseweg 57 ■ **Nieuwenhagen**, Sun Pl. 4 ■ **Nuth**, Dorpsstraat 67 ■ **Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ **Schaesberg**, Markt 14 ■ **Sittard**, Chopinstr. 8, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ **Stein**, Raadhuisplein 9 ■ **Susteren**, Swentiboldstraat 4 ■ **Swalmen**, Brugstraat 1 ■ **Ubach over Worms**, Hovenstraat 100 ■ **Vaals**, Tyrellsestraat 2 ■ **Valkenburg**, Dr. Erensstraat 5 ■ **Voerendaal**, Kerkplein 1-3 ■

Om plaats te maken voor de nieuwe zomermode is een groot gedeelte van onze voorjaarscollectie

WOENSDAG	DONDERDAG	VRIJDAG	ZATERDAG
24 APRIL	25 APRIL	26 APRIL	27 APRIL

MINSTENS 20% AFGEPRIJSD!



M22b

---

reisburo van hulst

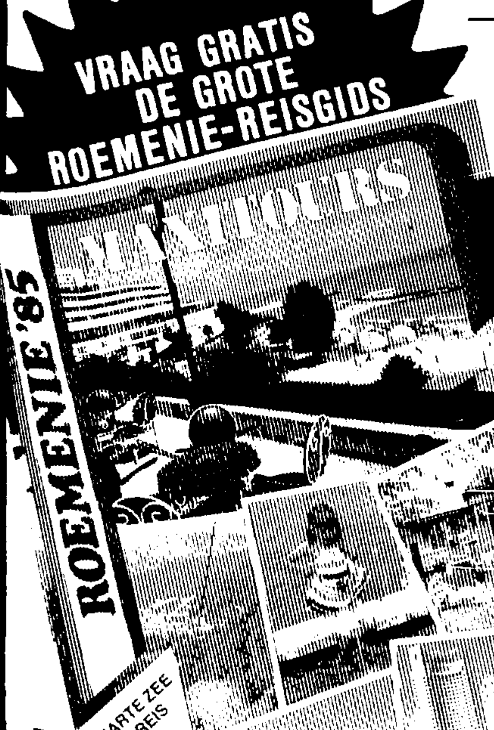
Roemenië, elke zaterdag vertrek vanaf Beek.

8 Dagen Roemenië v.a. 647,-

15 Dagen v.a. 806,-

Per persoon op basis van **volpension** in het moderne hotel 'Junona-Jupiter'. Incl. **GRATIS EXCURSIES.** Vertrek vanaf **Beek**: 25 mei, 1, 8, 15 en 22 juni a.s.

VRAAG GRATIS DE GROTE ROEMENIE-REISGIDS



van hulst BRENGT HET MEEST KOMPLETE ROEMENIË-PROGRAMMA. VERGELIJK ONZE PRIJZEN: BESLIST NERGENS GOEDKOPER!

reisburo van hulst

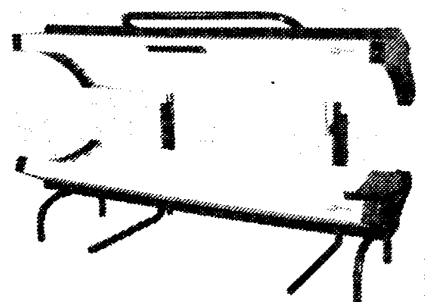
het meest komplete reisburo!

BEEK Makado 04402-78585
BRUNSSUM Kerkstraat 240 045 - 259292
GELEEN Markt 114 04494 49755
HEERLEN O. Nassaustraat 15 045 - 715555
MAASTRICHT Spilstraat 12 043 - 12741
SITTARD Markt 37 04490 - 12960

Zonnehemels en zonnebanken

* gebogen zonnehemel
* 1,80 mtr snelbruiners

NU **1195,-**



VAN UDEN
Hoofdstraat 12, Hoensbroek, 045-212655/214793 3567

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.

VERKOCHT

En de makelaar weet van wanten en kranten.

NISSAN



De nieuwe Nissan Laurel. Biedt twee keer zoveel als auto's die twee keer zo duur zijn.

Wie wegzinkt in het luxe comfort van de nieuwe 6-cilinder Nissan Laurel voelt alle zorgen van zich afglijden.

Ervaar de onovertroffen luxe sfeer, die u zelfs in de duurste automobielen nauwelijks zult aantreffen.

Voel de perfekt steunende stoelen. Ja, de nieuwe Laurel is een auto die ontworpen is voor zeer veeleisende automobilisten.

Voor dit topmodel van Nissan is de benaming "limousine" op z'n plaats. De weelde aan functionele en comfortverhogende extra's vormt het doorslaande bewijs. Zo treft u in de SGL bijvoorbeeld aan:

1. Elektrisch bedienbare zijruiten vóór en achter.
2. Progressieve stuurbekrachtiging.
3. In hoogte verstelbaar stuur.
4. Chique tweed bekleding.
5. Portierslotverlichting bestuurderszijde, zodat u in het donker niet hoeft te zoeken en centrale portiervergrendeling.
6. Traploos in hoogte verstelbare bestuurdersstoel.
7. Twee elektrisch bedienbare en inklapbare buitenspiegels.
8. "Speed control" waarmee u automatisch een bepaalde snelheid kunt aanhouden.
9. Radio en stereo-cassettespeler.
10. "Voice warning". Een computergestuurde stem, die is geprogrammeerd met 6 verschillende boodschappen.
11. Elektrische antenne plus "diversity" antenne in de achterruit, voor storingsloze ontvangst.
12. Fraaie sierdoppen en brede 185/70 HR 14 banden.
13. Voor- en achterwaarts verstelbare hoofdsteunen vóór.
14. Centrale armsteun op achterbank.
15. Afsluitbaar en verlicht dashboardkastje.
16. Bestuurdersstoel met instelbare lendesteun.
17. Tunnelconsole met opbergvak.
18. Digitaal dashboard leverbaar tegen meerprijs (2.4 benz.).

Echter, pas wanneer u ook hebt proefgereden, beseft u ten volle hoezeer de nieuwe Laurel luxe en comfort naar een onwaarschijnlijk hoog niveau heeft getild. Rijden is welhaast geruisloos zweven.

Door de grote zorg die is besteed aan geluidsisolatie.

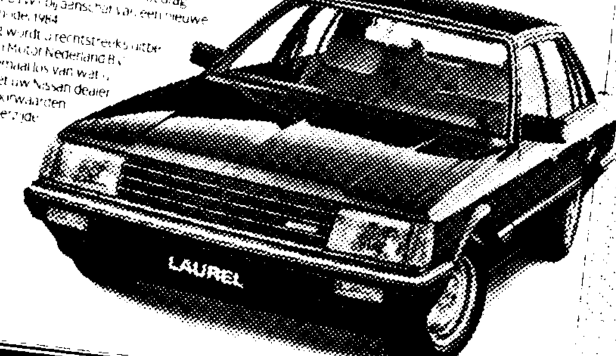
Dank zij de zeer uitgebalanceerde vering en wielophanging die een subliem weggedrag garanderen en dank zij de stille en krachtige 6-cilinder lijnmotoren in benzine of Diesel. Zoals elke Nissan is ook de Laurel gebouwd voor minder onderhoud. Door opvallend betrouwbare techniek en hoogstaande produktkwaliteit.

Nissan Laurel, prijs v.a. 34.395,- incl. BTW, af importeur.

Nissan. Gebouwd voor minder onderhoud.

Wijzigingen voorbehouden. Nissan is ook de maker van de Micra, Cherry, Sunny, Stanza, Bluebird, Prairie, Silvia, 300 ZX, Patrol, Urvan, Vanette en Cabstar. NISSAN

Nog enkele '84 modellen met voordeel: 2000,-



Dat leest u goed. Twee-duizend-gulden groot is de cheque die uw Nissan dealer u overhandigt als u een Laurel model 1984 koopt.*

Ongeacht de prijsafspraak die u maakt over de hogere inruil van uw huidige auto. Want die f 2000,– krijgt u rechtstreeks van Nissan Motor Nederland B.V. Een goede raad. Reageer snel. Er zijn niet veel van deze '84 Laurels meer. Zeker niet met zo'n exclusief extra.

*Vraag uw dealer naar de exacte voorwaarden.

Beek, Automobiel- en Garagebedrijf J.F. Crutzen, Stationsstraat 115, tel. 04402-71727. **Heerlen,** Autobedrijf Daugson B.V., De Koumen 34, tel. 045-224400. **Maastricht,** Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15, tel. 043-14175. **Melick** (Roermond), Garagebedrijf Geelen B.V., Groenstraat 33, tel. 04752-2021. **Sittard,** Garage Schoenmakers B.V., Geerweg 14, tel. 04490-12814. **St. Geertruid,** Autobedrijf G. Nelissen B.V., Burg. Wolfsstraat 6, tel. 04408-1201. **Treebeek** (Gem. Brunssum), Autobedrijf Chiaradia (service-dealer), Trichterweg 122, tel. 045-212843.

GELD LENEN IS NU 'N STUK GOEDKOPER EN MEESTAL IN EEN DAG TE REGELEN. TENMINSTE... BIJ DE CMV BANKEN

Onze tarieven voor persoonlijke leningen zijn flink verlaagd. Dus als u nu of binnenkort over kontant geld wilt beschikken, voor een belangrijke aankoop of voor welk doel dan ook, bel dan met de CMV bank bij u in de buurt. Die kan het voor u meestal in één dag regelen. Telefonisch, op het CMV kantoor of bij u thuis, zo u wilt 's avonds. Als klant verdient u een persoonlijke service, zonder lastig schrijfwerk en zonder lang wachten op wat u snel nodig hebt. Zelfs de uitbetaling kan bij u thuis gebeuren. Zomaar bellen voor meer informatie kan natuurlijk altijd.

CMV BANK

CMV Bank Heerlen, Akerstraat 82a, tel. 045-719680.
CMV Bank Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043.
Van maandag t/m vrijdag zijn wij ook 's avonds tot 21.00 uur telefonisch bereikbaar: 045-251043.

PERSOONLIJKE LENINGEN

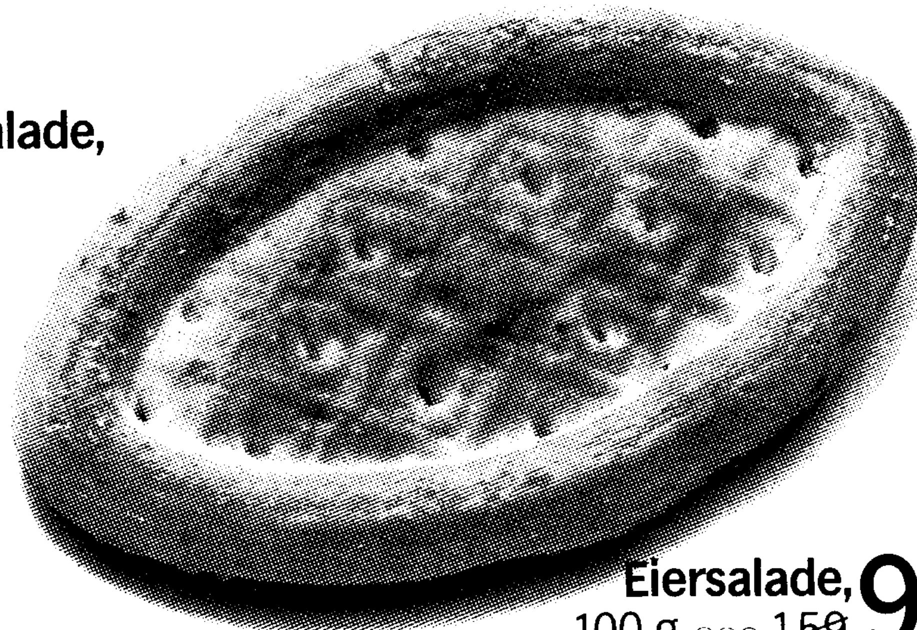
Netto in handen	Eff. jaarrente bij alle lpt.	24 mnd. term.bed.	30 mnd. term.bed.	36 mnd. term.bed.	48 mnd. term.bed.	60 mnd. term.bed.
f 6.000,-	13,4	f 284,22	f 234,29	f 201,11	f 159,88	f 135,40
f 10.000,-	13,4	f 473,71	f 390,48	f 335,18	f 266,47	f 225,67
f 12.000,-	11,9	f 560,92	f 460,97	f 394,52	f 311,85	f 262,65
f 15.000,-	11,9	f 701,15	f 576,22	f 493,15	f 389,81	f 328,32

Ook andere looptijden en bedragen zijn mogelijk. Overlijdensrisico is gedekt tot f 20.000,-. Geen bijkomende kosten.

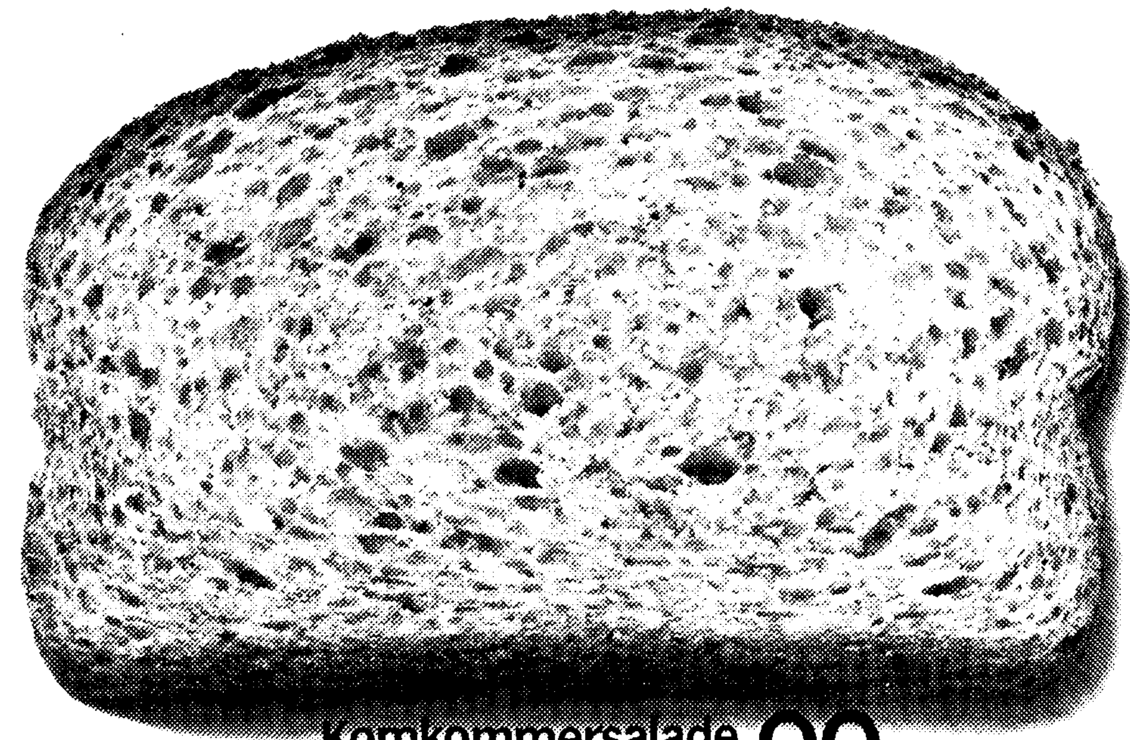
We hopen dat u genoeg bezoek krijgt voor al onze salades.



Bermudasalade,
100 gram ③④⑤ ~~2.39~~ **1.89**



Eiersalade,
100 g ③④⑤ ~~1.59~~ **99**



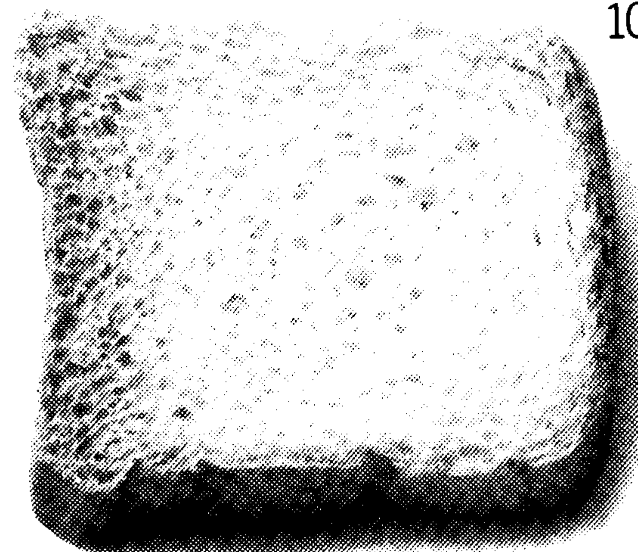
Komkommersalade,
100 gram ③④⑤ ~~1.59~~ **99**

Krabsalade,
100 g ③④⑤ ~~3.29~~ **1.89**

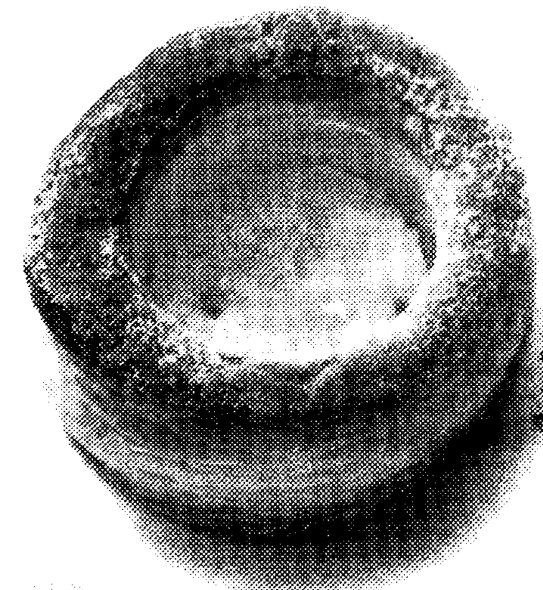


Kiwisalade,
100 gram ③④⑤ **1.89**





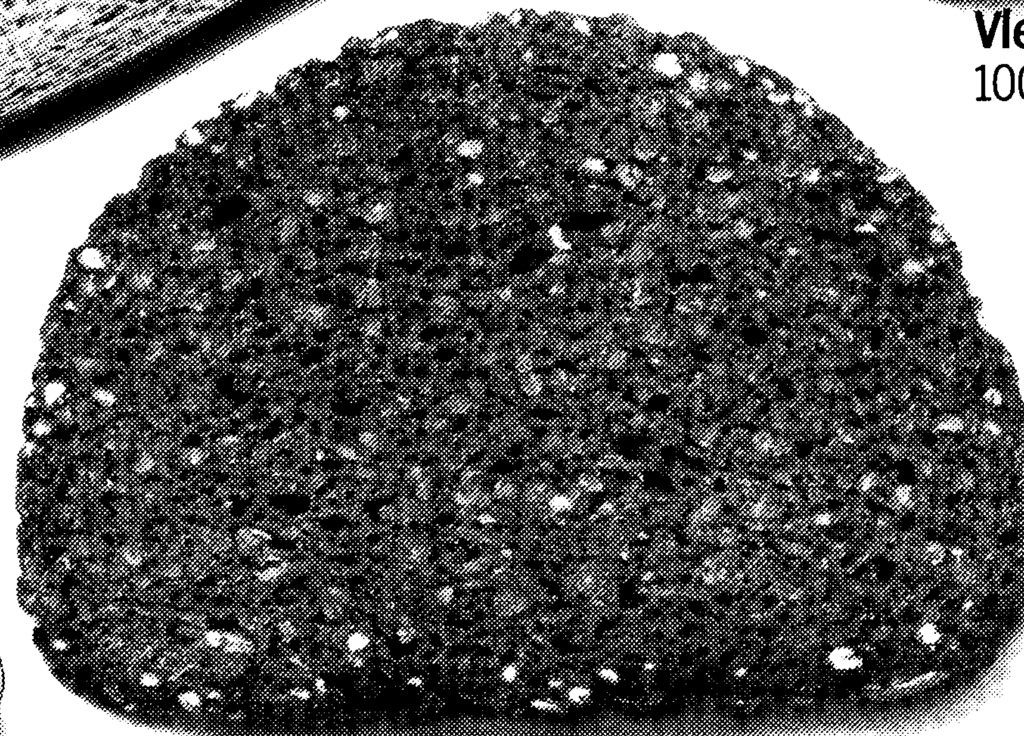
Vleessalade,
100 g ③④⑤ ~~1.29~~ **99**



Sellerie-salade,
100 gram ③④⑤ ~~1.29~~ **99**

Zalmsalade,
100 gram ③④⑤ ~~2.89~~ **1.89**





Garnalensalade,
100 gram ③④⑤ ~~2.59~~ **1.89**



Farmersalade,
100 gram ③④⑤ ~~1.39~~ **99**



En dan hebben we ook nog kant en klaar verpakte huismerk salades, waarvan deze week acht soorten een gulden goedkoper zijn.

- **Selleriesalade,** bakje 250 gram ~~2.99~~ **1.99**
- **Kip/kerriesalade,** bakje 250 gram ~~4.39~~ **3.39**
- **Zalmsalade,** bakje 250 gram ~~3.98~~ **2.98**
- **Vleessalade,** bakje 300 gram ~~2.99~~ **1.99**
- **Huzarensalade,** bak 500 gram ~~2.89~~ **1.89**
- **Komkommersalade,** bakje 250 gram ~~2.99~~ **1.99**
- **NIEUW: Kiwisalade,** bakje 250 gram ~~4.39~~ **3.39**
- **Aardappelsalade,** bak 500 gram ~~3.59~~ **2.59**

NIEUW:
Taksi, een volwassen drankje waar je nooit te jong voor bent, pak 1 liter ~~1.49~~ **1.29***

Djoez, pak 1 liter ~~1.49~~ **1.29**

Royco koninginnesoep, zakje
Met gratis ballon.* ~~1.15~~ **99**

Roomboter koeken, hazelnoot, koffie, sprits, zaanse of nougatines, doos 200 gram ~~1.99~~ **1.69**

Verkade Wasa Smöllebröd, pak 250 gram ③④⑤ ~~2.25~~ **1.95**

Vloervolkorenbrood met maanzaad, of weense snijder met sesam, heel, gratis gesneden ③④⑤ ~~2.62~~ **1.86**

Rietsuiker, pak 1 kilo ~~3.19~~ **2.89**

Cavelli vermouth, rood of wit, fles 0.75 liter ~~3.75~~ 3 voor **10.-**

Omnibus romans, 3 romans in één band. Keuze uit 25 titels. ③④⑤ ~~3.50~~ **1.50***

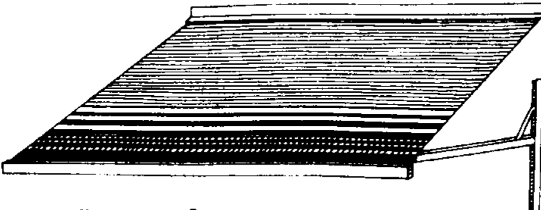


In prijs verlaagd: Zeeuws Meisje margarine, kuip 500 gram **1.79**

Uit de bedienings-afd.: Katenschinken, 100 gram ③④⑤ ~~2.49~~ **1.98**

Tom Poes brokjes, voor de kat, blik 405 gram ~~1.09~~ **99**

Albi ruitenreiniger flacon 750 ml ~~2.79~~ **1.98**



AH Zonneschermen.
Deze week bestellen betekent **10% korting** op de toch al lage prijzen, met behoud van de twee jaar fabrieksgarantie.
De folder met alle informatie ligt in de winkel voor u klaar.

Roomboter rondo's, pak 4 stuks ~~2.55~~ **2.25**

Rood boeket, per bos ④⑤ **4.95***



Kotex maxi damesverband, pak 20 stuks ③④⑤ ~~2.97~~ **2.82**
of mini damesverband, pak 20 stuks ③④⑤ ~~1.78~~ **1.57**
of Brevia inlegkruisjes, pak 30 stuks ③④⑤ ~~2.12~~ **1.99**
of Freedom maxi, doos 20 stuks ③④⑤ ~~2.69~~ **2.39**

Doe mee aan de Kotex wedstrijd en maak kans op f 50.- aan Cover Girl- of Beauty & Body- artikelen.

Hamlappen, 500 gram ~~8.48~~ 6.25, kilo 2345 ~~15.98~~ **11.48**

Varkensfrikandeau, 500 gram ~~8.98~~ 6.98, kilo 2345 ~~16.98~~ **12.98**

Varkensschnitzel, 100 gram 2345 ~~1.99~~ **1.69**

Vleesmix macaroni, 100 gram 2345 ~~1.39~~ **1.09**

Hele kip, kilo 2345 ~~6.98~~ **5.98**

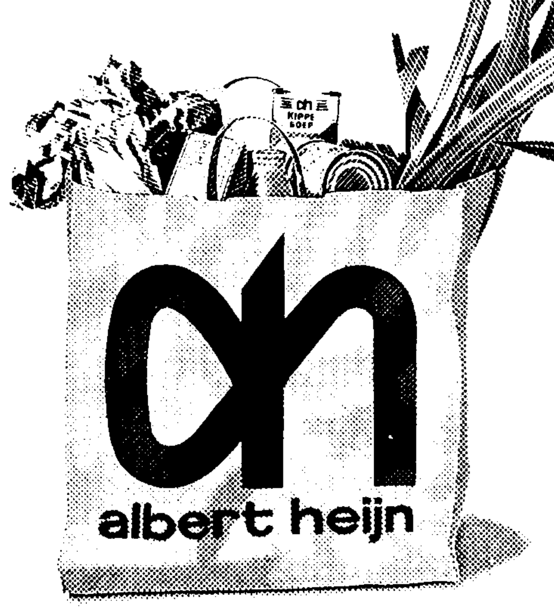
Bloemkool, per stuk **2.50**

Sla, per krop **75**

Nieuwe oogst: Granny Smith, zak ± 1½ kilo **4.98**

Tropische perssinaasappelen, in 't groene net, ± 2½ kilo **5.98**

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan.
Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat.
Reclameprijzen gelden van donderdag 25 t/m zaterdag 27 april a.s..
* Zolang de voorraad strekt.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.